

# ----- JOURNAL DES 8 -----

PARAISANT CHAQUE SAMEDI

ORGANE OFFICIEL DU " RÉSEAU DES ÉMETTEURS FRANÇAIS " (R.E.F.) (SECTION FRANÇAISE DE L'I.A.R.U.)

## ABONNEMENTS :

France (pour un an)..... 50 fr.

Étranger (pour un an).... 100 fr.

Remise 20 0/0 aux Membres R.E.F. et I.A.R.U.

Administration :

Imprimerie VEUCLIN

RUGLES (EURE)

Téléphone : RUGLES N° 6

Chèques Postaux : Rouen 7952

## RÉSEAU INTERNATIONAL DU R.E.F.

Grandes routes de communications internationales

Après quelques années d'expériences, après les premières « traversées » de nos 8AB, 8BF, et les pionniers des bandes de 100 et 80 mètres, etc..., les amateurs français ont pratiquement communiqué avec toutes les parties de la terre. 8JN a fréquemment communiqué avec les 5 continents dans la même journée sur les distances les plus éloignées et ses signaux ne restent plus qu'à être signalés aux Iles Hawaï pour pouvoir dire nous avons communiqué avec toute la terre !

Toutes ces considérations sont magnifiques, mais si actuellement on commence à être vivement ému par les cercles autorisés en France et à l'étranger, il n'en reste pas moins des sceptiques qui considèrent que les communications d'amateurs ne sont que le fait de conditions favorables, de liaison d'un moment, voir d'illusion d'oreille..... !

A cet effet le **REF**, avec l'aide de ses membres, ouvre dès maintenant une organisation de communications internationales avec tous les points de la terre où se trouvent des amateurs. Il sera créé « des routes » sur ondes courtes ayant pour but :

1° De démontrer la valeur pratique de la découverte des amateurs ;

2° De réunir tous les amateurs de la terre pour l'échange de leurs communications concernant leurs essais ;

3° D'aider, par l'acheminement de messages rapides, les amateurs débutants à devenir des « internationaux » ;

4° D'aider tous les amateurs du Monde à rentrer en liaison avec les amateurs français en facilitant leurs essais ;

5° De tenir à la disposition des sceptiques tous les renseignements et preuves qu'ils désirent.

8JN, pendant de longs mois, a tenu des liaisons régulières avec la Nouvelle-Zélande ; il espère prochainement réaliser la première liaison d'amateur qui se soit faite sur une période de une année ! avec Z2AC. Des liaisons furent tenues simultanément avec Brésil, Afrique du Sud, Indo-Chine, Norvège, Chine, Tonkin, Tahiti, USA, mais une seule station ne peut faire toutes les directions à la fois et les conditions de changement de saison obligent dans certaines directions des changements de route ou d'heures de travail.

8JN fait appel à tous les amateurs qui se sentent capables d'assurer la responsabilité de tenir une route : un horaire avec une partie de la terre. Il faut envisager :

1° Les amateurs qui disposent de quelques heures par jour, soit le matin, soit le soir, pour tenir une route quotidienne (sauf naturellement empêchement par cas de force majeure). Le détenteur d'une route conduira ses liaisons à son idée avec le correspondant de son choix aux heures et jours qu'il jugera nécessaires pour l'acheminement de ses messages plus ou moins nombreux ;

2° Les amateurs qui ne disposent avec certitude que de quelques jours par semaine pour des liaisons secondaires

ou des remplacements provisoires d'amateurs ayant des routes quotidiennes en cas éventuel.

### Routes ouvertes au service des amateurs du REF :

**8JN.** Nouvelle-Zélande Z2AC.

Tahiti BAM directe ou via Nouvelle-Zélande Z2AC.

Fi1B Indo-Chine via Nouvelle-Zélande Z2AC.

ss2SE Singapour Malaisie directement ou via

Nouvelle-Zélande Z2AC.

FC Changhaï directement ou via Nouvelle-Zélande

Z2AC et Saïgon Fi1B.

HVA Hanoï directement jusqu'au 10 octobre via

Fi1B Saïgon ou Z2AC Nouvelle-Zélande.

Californie via Z2AC Nouvelle-Zélande.

Hawaï via Z2AC Nouvelle-Zélande.

**8FD.** (ancien 8YOR) Mr. Reyt Orléans à partir du 10 octobre.

HVA Hanoï Tonkin, liaison expérimentale officielle du REF avec les services radiotélégraphiques de l'Indo-Chine.

Changhaï via HVA Hanoï.

Etats-Unis.

**8KF.** (projet à l'étude), prendra la route.

Iles Philippines,

fc8FLO « Jules-Michelet ».

Changhaï directe.

Saïgon direct en remplacement de 8FC si besoin est.

**8FC.** Ternynck de Chauny, dès le renouvellement de son autorisation, prendra la ligne Saïgon directe avec Fi1B.

Amateurs Français, faites quelque chose d'un peu plus utile que le cq éternel ! Tenez une route avec un des pays de l'Europe pour les débutants, avec les USA, avec le Chili, Brésil, Argentine, Uruguay, pays très facilement touchables actuellement à faible puissance. Choisissez une route qui vous convienne ou vous avez des amateurs !, ou demandez à 8JN une route que vous pensez pouvoir tenir.

Pour parer à l'imprévu, toutes les routes principales seront doublées d'une ligne secondaire par relais.

Donnez un côté pratique à votre plaisir, aidez les autres, contribuez à donner confiance dans votre foi !

8JN se permet de citer ici le passage d'une lettre de Mr. Edouard Belin commentant l'ouverture de la première route française d'amateur entre Mr. Richard Jamas Fi1B de Saïgon et 8JN de Melun (France) :

« Les liaisons qui s'établissent entre amateurs dont les stations sont très éloignées contribuent puissamment, non seulement aux progrès de la technique, mais aussi au rapprochement sincère des peuples en dehors de toute influence officielle. Vos travaux méritent, à ce double titre, les plus grands encouragements. » (8JN)

### Commandez vos cartes QSL

à l'Imprimerie du « JOURNAL DES 8 »

(Exécution de tous modèles)

# (Voir n° 11f) Théorie de l'antenne de Hertz (suite)

par M. STAINIER (BS2)

Cet accroissement de tension sert à charger la capacité élémentaire  $Cdx$  aux bornes de l'élément  $dx$ , entre lesquelles elle régnait.

La relation fondamentale des capacités

$$IT = CV$$

devient dans le cas actuel :

$di \times dt = (Cdx)$  de  
divisant les deux membres  
par  $(dt)^2$ ,

$$\frac{di}{dt} = C \frac{dx}{dt} \cdot \frac{de}{dt} \quad [2]$$

Pourtant (2) dans (1) et simplifiant, il vient :

$$\frac{dx}{dt} = \frac{1}{\sqrt{LC}} \quad [3]$$

Or,  $\frac{dx}{dt}$  est l'expression de la vitesse de propagation de l'onde (la vitesse est l'espace parcouru divisé par le temps).

Lorsque l'antenne travaille sur fondamentale où sur harmonique il faut que cette vitesse soit en relation directe avec la longueur de l'antenne. En particulier, si l'antenne travaille sur fondamentale, l'onde doit exécuter une demi-oscillation sur la durée de son trajet d'un bout à l'autre de l'antenne.

La relation :

$$V = \frac{1}{\sqrt{LC}}$$

montré que la vitesse de l'onde, et par conséquent la longueur de l'antenne, dépend des constantes  $L$  et  $C$  par unité de longueur de l'antenne. A leur tour les constantes  $L$  et  $C$  dépendent des dimensions et formes géométriques de l'antenne, du diamètre du fil, hauteur au-dessus du sol, etc. Les formulaires spéciaux fournissent tous renseignements à ce sujet.

REMARQUE I — Cette vitesse dans l'antenne est toujours inférieure à la vitesse de propagation de l'onde dans l'éther, celle-ci étant en chiffres ronds de 300.000.000 mètres par secondes. Il s'en suit qu'une antenne de Hertz type I ou III, destinée à travailler sur fondamentale à 40 mètres (onde mesurée dans l'éther) devra avoir une longueur d'autant plus inférieure à 20 m. que ses éléments  $L$  et  $C$  par unité de longueur seront plus élevés.

Cette non-concordance des vitesses dans l'éther et le long d'un fil n'est cependant pas tellement considérable pour une antenne monofilaire d'amateur, de dimensions courantes (diamètre du fil, hauteur au-dessus du sol), qu'on ne puisse y remédier par une légère retouche des circuits oscillants. A BS2, une antenne de 22 m. de long travaillait à son maximum pour une longueur d'onde de 44 m. 50 ; le fil était du 20/10 diamètre et à une hauteur de 10 à 12 m.

REMARQUE II — La résistance ohmique (en HF) de la

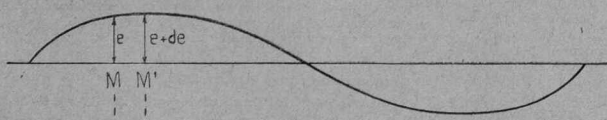


FIGURE 3

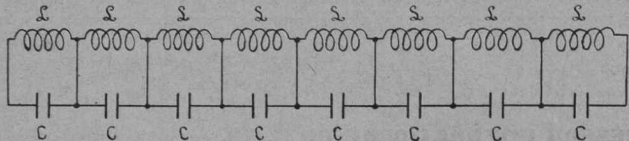


FIGURE 2

partie radiante a été négligée. Sa valeur n'intervient en effet pas dans la détermination de la vitesse de propagation de l'onde le long de l'antenne. Son action se fait sentir dans l'amplitude des oscillations : une partie de l'énergie transmise à l'antenne étant transformée en calories (R<sub>0</sub> I<sup>2</sup>) l'amplitude des oscillations en est diminuée d'autant.

Etant données les dimensions restreintes, donc le nombre d'oscillations avant réflexion et la faible valeur de cette résistance ohmique (veiller à ce point) on peut pratiquement négliger la diminution d'amplitude des oscillations d'autant plus que constamment, de l'énergie nouvelle arrive à l'antenne du circuit oscillant, compensant les pertes subies. Cette approximation ne serait plus tout à fait aussi recevable si l'antenne travaillait sur harmonique élevé, il se produirait un nombre considérable d'oscillations avant réflexion.

**Onde de courant** — Le courant  $i$  circulant dans l'antenne avant la réflexion aux bouts libres se propage à la vitesse  $V$ . Ce courant sert à charger les capacités  $C$  sous la tension  $e$  pendant la durée  $t$  de l'oscillation.

D'où la relation :

$$Ce = it$$

et

$$i = \frac{Ce}{t}$$

Or l'expression de la vitesse  $V$  est aussi

$$V = \frac{1}{t}$$

Remplaçant  $\frac{1}{t}$  par cette valeur dans l'expression de  $i$

ci-dessus :

$$i = CVe$$

Et enfin remplaçant  $V$  par sa valeur (3) et simplifiant, on obtient :

$$i = \frac{e}{\sqrt{\frac{L}{C}}} \quad [4]$$

Comparant cette relation et la formule classique de la loi d'ohm, on constate que le terme  $\sqrt{\frac{L}{C}}$  est analogue

à une résistance, aussi l'appelle-t-on résistance d'onde.

Jusqu'ici nous avons vu ce qu'il se passait dans une antenne subissant une vibration de période  $t$ , avant que l'onde n'atteigne l'extrémité de l'antenne, et indépendamment du mode d'excitation de cette antenne.

Voyons d'abord ce qui se passe lorsque le front de l'onde atteint l'extrémité de l'antenne :

Arrivée à l'extrémité de l'antenne, l'onde ne pouvant plus

continuer son chemin, se réfléchit et revient sur ses pas, parcourt l'antenne en sens inverse (ce qu'elle fait sur la durée d'une demi-oscillation, toujours dans le cas d'une antenne travaillant sur fondamentale) et arrivée là, est réfléchi à nouveau; et ainsi de suite.

Durant ces voyages de va et vient divers phénomènes se produisent: d'abord une partie de l'énergie est radiée, une autre est absorbée par les obstacles de tout genre dans le champ de l'antenne, une autre est perdue par effet Joule dans le cuivre de l'antenne; toutes ces pertes égalant à chaque instant la puissance arrivant du circuit oscillant. De plus, l'onde incidente et l'onde réfléchie en se superposant dans l'antenne, interfèrent l'une avec l'autre et produisent les nœuds de tension et d'intensité qui caractérisent la partie radiante de tout système oscillant.

La longueur de l'antenne étant en relation directe avec la période  $t$  d'une oscillation, ces nœuds se produisent toujours aux mêmes endroits: Un nœud de courant à chaque extrémité de l'antenne, en plus un ou des nœuds intermédiaires si l'antenne travaille sur harmonique; les

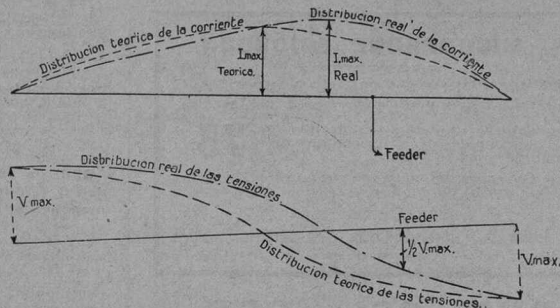


FIGURE 4

très sensiblement  $V$  et nos moyens de mesure ne permettent pas de déceler la différence, d'autant plus que cette différence est dans le même sens que celle causée par la variation de vitesse de propagation de l'onde dans l'éther et le long d'un fil. Que la vitesse subisse une variation instantanée au passage du point singulier constitué par le raccord du feeder à l'antenne, le fait est incontestable. Une preuve en est dans le déplacement du ventre d'intensité vers le feeder, signalé par Zenneck (référence du Dr Elias), déplacement qui peut être facilement constaté.

D'autre part, c'est à ce déplacement du ventre d'intensité vers le feeder qu'est dû le fait que la position optimale du feeder sur l'antenne est voisine du quart de l'antenne, position que rien n'indique a priori, au lieu du tiers, position indiquée par la théorie. (Démonstration plus loin).

nœuds de tension étant situés entre les nœuds de courant, au droit des ventres de courant.

Il faut maintenant tenir compte des capacités ou selfs locales permettant l'excitation de l'antenne.

ANTENNE TYPE I — Nous avons ici une antenne dont tous les éléments sont caractérisés par le self  $Ldx$  et la capacité  $Cdx$  sauf un seul: celui auquel aboutit le feeder, dont la capacité est plus considérable.

En réalité cet élément constitue un point singulier, un manque de continuité dans la courbe de répartition des éléments  $L$  et  $C$  de l'antenne et échappe de ce fait au calcul. L'intégration ne s'applique qu'à des fonctions continues. Il nous est possible cependant de nous rendre compte au moins approximativement de ce qui se passe. Pendant tout son trajet le long de l'antenne, l'onde s'est mue à la vitesse  $V$ , arrivée au point singulier, la vitesse est considérablement diminuée, subitement; mais cela ne dure qu'un temps infiniment court  $dt$ , celui du franchissement de cet élément. Après, quoi la vitesse reprend sa valeur initiale. La moyenne de la vitesse sur le parcours total de l'antenne est donc resté

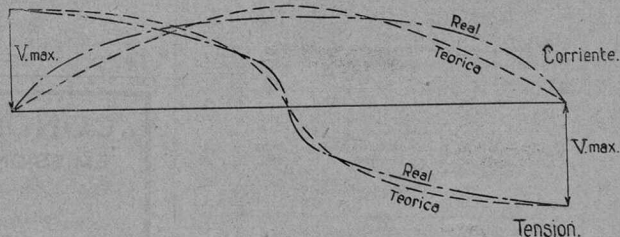


FIGURE 6

d'onde propre de l'antenne considérée seule. Tout se passe comme si dans cette self, était concentrée une certaine longueur d'antenne. Mathématiquement parlant, il existe deux vitesses de propagation de l'onde, bien distinctes dans une antenne de ce genre: (à suivre)

## MICROPHONE ERICSSON

### Microphone d'émission pour T.S.F.

Type exclusivement employé par le poste de la Tour Eiffel

à manche, avec anneau d'accrochage et cordon de raccordement, au prix unitaire de ..... **75** fr

Cet appareil fonctionne parfaitement sous une intensité de 200 milliampères.

(17) NOTICE ENVOYÉE FRANCO :

Société des Téléphones ERICSSON, 17, Bd. d'Achères, COLOMBES (Seine)

## QRA... QSL... QSO...

Afin d'éviter aux amateurs de rechercher ss2SE, voici un msg que communique 8JN :

8JN et RSGB de ss2SE via z2AC, 25 septembre.  
« Je suis, à partir de ce jour, obligé d'adopter la QRH de 23 mètres, mais espère avoir une licence sur 44 prochainement. Veuillez m'excuser pour mes horaires sur 33 annules. Veuillez m'excuser pour essa 05.00, 10.00, 11.00, 12.00 et 23.00 GMT tous les jours après le 1<sup>er</sup> octobre. Remerciements pour collaboration passée. Espère rétablir les communications prochainement ».  
(ss2SE, Singapour Malaisie).

Notre as F11B vient de réaliser un QSO Saïgon-Uruguay. Un message à destination de 8JN fut ainsi reçu le même jour à Melun par y2AK de Montevideo. Encore un travail par antipode qui promet, car les amateurs Uruguayens cumulent à la fois la gentillesse, les qualités d'opérateurs internationaux accomplis, et possèdent des émissions en DC magnifiques qui sont très bien entendues en Europe.

6RZ et 13AA sont priés de réclamer à Jd8 des cartes QSL provenant de l'amateur australien à 3WM. (8JN).

8GM ff 8JN. Votre article sur les probabilités des conditions de propagation est absolument conforme à des idées que j'ai exposées à de nombreux amis. Je pense avoir l'occasion d'en parler avec vous. En attendant, je ne saurais trop encourager tous les amateurs qui feroient des rena que intéressantes à ce sujet de vous les adresser pour le bien général. Il y a là une enquête passionnante que vous sembleriez bien présenter, le REF mettra tous ses moyens à votre disposition pour vous aider et nous vous prions de prendre la direction de cette enquête. 73s (8JN).

8JN annonce que, comme suite à son essai sur le rayonnement de l'antenne Lévy, aucun effet de direction n'a été relevé, la propagation semble être la même dans toutes les directions ; de plus, en se plaçant un peu au-dessus ou au-dessous de l'accord, l'intensité des signaux ne varie pas.

R247 de 8JN. — Remerciements pour votre réponse ; sommes d'accord sur les observations. (8JN).

Encore un nouveau DX !

Ge1A QRH 32 QSB pure situé sur la Côte de l'Or Africain. (8JN).

8DGS ff 8BP. — Moi pour « tuyaux » et bon concours. — Parlez-en aux intéressés que vs me désignez. Best 73s Om. (8BP).

8P3P de 8BP. — Votre question est à l'étude au bureau du R.E.F., qui va régler rapidement et vous avertir de sa décision.

R. Tappenbeck (IARU). — Votre lettre du 8-9-26 est à l'étude et bientôt le R.E.F. vous donnera réponse satisfaisante.

8SSU de 8ZIG. — Bien reçu le 24 le poste qui va vraiment bien. 73s et Tks.

M. Muller, Cannes. — Le prix des « Petites Annonces » est de 0 fr. 50 la ligne.

8NXC ff 8XLH. — Serais très reconnaissant pr QSL détaillé de l'écoute de ma station votre compte rendu N° 111 (via Jd8). Tks 73 OM.

8ZIG sera QRT du 3 au 15 octobre environ, ensuite retravaillera tous les jeudis de 0400 à 0700 et de 1730 à 1930 PMG. — Mesny 80 W. Alimentation RAC.

Quel est le poste phonie Italien que j'ai entendu le 24 à 19.50 TMG. — R 3/4 sur 31<sup>re</sup> 50. (8ZIG).

**QSR via Jd8. — Le service QSR via « Journal des 8 » fonctionne tous les jours, y compris Dimanches et Fêtes. (8BP).**

Aux « 8 » qui ont fait liaison avec tous les continents... écrivez à I.A.R.R.L., 1711, Park Hartford-Conn., U.S.A. pour devenir membre du Club W.A.C. (Worked All Continents). (UBRY)

8RY fu 8RY — Désire correspondance avec vous.

8GM remercie s'en. rement f8KF du QSR pour la carte de a3KB.

CQ de 8IRM — Quels sont les OM's qui ont répondu : 1<sup>er</sup> à mon CQ, le 23 Septembre, à 20 h. 30 tmg. QSB : AC, QK ; 2<sup>e</sup> QSS : 10 R 11 (1d0) (17) ; 3<sup>e</sup> à mon CQ DX le 24 Septembre, 20 h. 25 tmg. QSB : DC, QSS, QK ; 4<sup>e</sup> 1 QRN : 7. — Pse QSL's via « Jd8 ».

UBRY cherche QRA de 8R2, qui ne parle que français.

CQ de 8YOR — Quel est l'OM qui pourrait indiquer à 8YOR l'adresse d'un ou plusieurs constructeurs faisant rhéostats en tous genres.

ANDR à réduit son indicatif à AND ; un autre poste paraissant aussi être de Java signe : ANP. QK : r1-5. (msWZ).

8RBP ff 7VX. — Pse QSL via 7VX ou « Jd8 » de votre QSO avec mon ami z2NM. Mnl tks OM.

CQ de M. R. Lussiez, 6, rue Roli, Paris (11<sup>e</sup>) — Pse QRA du poste qui, le 26-9 à 21 h. 19 gmt, passait de très nombreux CQ suivis de YA4.

8LGM s'excuse de ne pouvoir QSO, son émetteur 250 watts n'étant pas encore terminé, et à sa période d'essai pour un bon filtrage, en Juillet a émis avec 10 watts maximum et malgré cela a reçu de bons QSL : r6, r7, r8. Remercie particulièrement EAG3 (EAL3), fCW à Tripoli, 8VVD, 8BH, et va leur adresser son QRA.

SCS de 8YOR — Avez-vous reçu ma lettre. Serai heureux d'avoir réponse. Tks et 73s.

8NOX de 8YOR — Je rentre à Orléans le 26 Septembre. — Hpe eu. 73s.

HVA était audible FB r6 le 23, r5 le 24, r3 le 25 ; 8JN avertit que HVA a appelé un 8TU et le recevait r1 ; il s'agit presque certainement de 8TUV qui était en l'air à ce moment et passait CQ. (8GM).

8PY de 8OM. — Red QSL. — Aucun rapport pour 8LP2. — Je QSR via Jd8. — Tks et 73s OM. (R. 091).

## CONDENSATEURS

ÉMISSION  RÉCEPTION

Toutes capacités pour toutes tensions

CONSTRUCTEURS SPÉCIALISTES

S<sup>te</sup> des Établissements VARRET & COLLOT

7, Rue d'Hautpoul, 7

PARIS (XIX<sup>e</sup>) — Téléph. : NORD 69.73

CQ de 8MIK — Pse aux « écouteurs » m'ayant entendu de Juin à Août, de m'adresser QSL détaillé via « Jd8 ». Réponse à tous. Tks.

gi6MU gf8BP — Bien reçu votre réclamation, avons fait modification OK. Best 73's.

CQ de 8ZB — Qui est GFT, cw 41 m, qui a répondu à un de mes CQ?

MAJO de 8ZB — Avez-vous reçu QSL pr QSO? Ici nil. Pse QSL. Vy Tnx.

8ZB prie les hams suivants de bien vouloir répondre à son QSL pour QO : fa8IQ, 1iAG, 1aIX, 1iBK, EAS23, EAR24, KW7, 4MFL, 4YAE sans parler des Anglais et Français. Hi !!

fBERRI ex 8MM reprend ses émissions. Quelques essais tentés après la transformation de sa station lui ont déjà donné toute satisfaction.

CQ fBERRI — Avons-nous omis de répondre à quelques QSL? Nous le rappeler et nous nous excuserons.

8RF ff8RRF — Ici crd de8DDH pour vous. Pse QRA. Avez-vous OK ma carte pour QSO du 5-9? Mci et 73's OM

ORP — Essais par fm 8MA sur Hartley direct, avec 2 lampes micro, type c509 « Philips », chauffage 5 v, 3 saturation 50 milliA, QRH 34 m 50, intensité antenne 0.02 12 à 15 w, avec 400 volts accu. QSO avec f8CT, f8CL, f8TBY, 1iAU, bzSNI, uB4LY et u5AEK. QRK entre r4-5. Pse QSL du D.C. de fm8MA

f8MU, après un an de silence, est de nouveau « on air » avec une Hertz et une 50 watts américaine, qui « pompe » 120 à 150 w. AC sur 32 m. So. Il compte faire de nombreux QSO et prie les amateurs de lui envoyer QSO et prie les amateurs de lui envoyer QSL au « Jd8 ». Tnx à tous et 73's.

8RZ de 8HM — rBA1 de Buenos-Aires, m'adresse une carte pour vous, veuillez la réclamer au « Jd8 ».

TUN2 tunc8LEJ — Pse envoyer votre QSL, je vous ai envoyée une enveloppe timbrée il y a un mois, à cet usage. Tks.

AA of8281 — Regrette erreur involontaire. L'indicatif de oAB est indiqué textuellement par Oe AB sur sa crd. Best 73's OM es DX.

8LGD ff8284 — Je vous ai adressé QSL via « Antenne » (comme vs le demandiez), le 9 Mars 1926. L'avez-vous reçue? 73's OM.

PCK4 nf8LEJ — Pse réclamer votre QSL à PCK5, à qui je l'ai envoyé par erreur.

8RVL a réalisé le premier QSO France-Bulgarie, le 23 Septembre, à 16 h. 10 GMT. Son correspondant était buX1 de Sofia (Bulgarie). Cet amateur est un « u » en vacances en Bulgarie et a un poste QRP de 4 watts; il était reçu ici r4 sur 43 m. De notre côté, notre émetteur se composait d'une lampe « Microdiode Fotox », 45 volts plaque, la puissance plaque était de deux dixièmes de watt, buX1 nous recevait ri-2. — Les Français reçus par buX1 sont : 7VX, 8BRN, 8BW, 8CA, 8NOX, 8RIP, 8RVL, 8VO et 8ZCT. Om's, dépêchez-vous d'ajouter un nouveau pays à votre liste de QSO, car X1 n'est là qu'en vacances.

La station 8RVL est maintenant fermée. Que tous nos correspondants reçoivent ici nos remerciements; nous prions ceux qui n'auraient pas reçu notre carte de nous la réclamer, enfin nous espérons que ceux qui nous ont entendu voudront bien nous envoyer un QSL en notant l'heure et le QRK. Tous les essais entrepris ont été notés et les renseignements reçus seront tous utiles, vu la faible puissance utilisée. Au revoir et merci.

f8HLL-8ZET informent leurs correspondants français et étrangers qu'ils ont QSL de tous sans exception. via « Jd8 ».

f8RRF est prié de se faire connaître à f8HLL, via « Jd8 », pour QSO verbal à Rennes, en Novembre.

f8HLL-8ZET ask all their correspondants to notice that they sent their QSL-crd via « Jd8 ».

Depuis quelques jours, les « u » sont devenus bons, OM's. Les QRN sont très forts ici mais l'air se débouche. Les « u » peuvent être QSO des 2300 TMC. 8PRD avec moins de 40 w. AC a pu être ainsi reçu 7r chez u1CVJ, le 29-9-26. C- même jour, il était le seul « f » reçu chez u2FO. Il était alors 0010 TMC, c'est une heure à laquelle on peut travailler encore sans trop de fatigue, OM's ! Combien de hams traverseraient, s'ils voulaient s'en donner la peine ! Ce même jour, vers 0100 TMC, sept « bz » travaillaient avec les « u », faute de « f », à QSO probablement. (SPRD)

8A3 ff80WL (et non 80W) — Dans l'O.E., vs ne parlez pas de « langage ordinaire et entre français ». Même dans ce cas les abréviations sont utiles, et je pense que les OM ne les abandonneront pas pour vous faire plaisir. — Il me semblait que la traduction « dans l'air » avait été proposée pour éviter l'emploi d'une transposition maladroite. Vous n'aviez donc rien à dire, et bcp d'OM penseront que votre intervention n'avait rien à voir avec le souci d'un parler académique. Réservez donc vos sarcasmes à l'Administration des P.T.T. qui me fait attendre depuis de longs mois un indicatif, et m'oblige à en prendre un devant particulièrement vous déplaire... par son étymologie.

M. Tappenbeck (Hollande) — Pse renouveler provision épuisée (dernier envoi le 21-9-26). — Best 73. (8BP).

SUGGESTION DE 8PRD — A la fin d'un CQ, après avoir passé son indicatif, ne serait-il pas bon d'avoir le AR K de manipuler une seule fois CQ ? Bien souvent on entend une station prier de répondre et l'on ne sait, arrivant à la fin du call si elle lance un CQ, appelle une autre station, ou termine un message. Cette habitude à prendre renseignerait le hant écouteur perplexe, permettrait des QSO tout en faisant gagner du temps. — Qu'en dites vous OM's ?

## CASQUES ET ECOUTEURS



### LE CASQUE QUE VOUS ACHETEREZ

à cause de sa présentation luxueuse, de sa haute sensibilité, de sa sonorité parfaite, de sa suspension pratique et de sa très grande légèreté

Aimant Ader - Bobines mûlantes - Boîtiers aluminium poli Fil émaillé 5/100 de première qualité - Serre-tête acier - Système de réglage à glissières.

— PRIX —

CASQUES K I	ECOUTEURS K J
2.500 ohms... 53 fr.	500 ohms... 22 fr.
2.200 ohms... 57 fr.	2.000 ohms... 24 fr.

ÉTABLISSEMENTS "KYMOS"

14, Rue Tiphaine, 14 - PARIS (XV)

ci-joint

STUV ff R091 -- fu QSO avec ss2SE -- 2SE vs avait appelé également à 2017 Tmg -- Auriez du QTC à 8JN -- 8JN QRW tte f2HFLO et HVA -- Etait QRV à 2123 Tmg -- PSE QRA A-2SH (QSO du 22-9) il suivit QSO. Many Tks OM and 73s. (R091).

CQ de R091 -- ss2SE (QRA : Singapore) est QSA ts les mardis et samedis à partir de 2000 Tmg -- QSB RAC. QRH 33w. (R091).

8JN, SdI dRDE3 via R091 -- PSE 73s to RDI and 8JN -- Sig. DE3. (R091).

CQ de R091 -- Grâce à RDE3, R091 met à la disposition des OM's l'Annuaire Radio, édité en Argentine; contient les QRA : Argentine, Cuba, Uruguay, Chili, Brésiliens. (R091).

Le 29 Septembre au matin, en 2 heures 30 de trafic SGM à QSO : 22hz, a2kb, a7dx, bz1xsg, u8xf, u3nc, u1hc, u8hen, u8nt. Après avoir disparu complètement, les « u » sont revenus depuis quelques jours et avec eux les QRN. (SGM).

Le 28 Septembre à 4 h. 30 gmt presque 4 h. 50, SGM a entendu oasE appeler ss2SE, c'était r3-b FB; ceci confirme la facilité de propagation, suivant le méridien ou presque avec parcours EXTÉRIEUR DE JOUR sur les 7000 km. de continent traversés (crépescule sur la suite du parcours environ), l'oblique au méridien est très faible).

8JF ff 8BP -- Bien reçu votre envoi. Tks. -- Réclamons auprès du Bureau au sujet de votre cotisation. Best 73. (8BP).

8KU ff 8BP -- Vos ord ont été expédiés G.V., le 21-9-26. Réclamez à votre gare. Pse QSL reception. Best 73's OM. (8BP).

CQ f8TIS -- Quel OM a répondu à mes CQ le 22-8-26 à 1445 tmg.

8JF de 8TIS -- Actuellement ur QRA : Paris ? ou Vernon ? J'ai QSL pr vs, mes QRA sont tjr les mêmes. 73' OM s. (8BP).

8TIS de 8BP -- Recevrez sous huitaine votre commande. 73's

8SAX de 8TBY -- nw 8KU, réclame aux « F » suivants. le QSL non envoyé à la suite de QSO par ordre chronologique : 8pl, zr, mp, lpp, lu, zz, ps, blq, mjm, ee, rly, lrm, pm, rz, gsm, jr, co. - Allons ! OM's un bon mouvement ! Tks d'avance.

C. van Braek (Hollande) -- L'abonnement d'un an (52 n°) est de 100 fr.; nous vous adresserons donc « Jd8 » du n° 112 à 122. Best 73' (8BP).

OCMG -- Envoyons aujourd'hui 4 pls dont affranchissement supplémentaire. -- Bien reçu vtre envoi. Tks et 73's (8BP).

De Seattle sur la côte USA du Pacifique près de la frontière canadienne, u7BB signale la réception des stations françaises : 8TBY, 8AKM, 8JN r4 sur un récepteur portatif installé sur la plage. (Réclamer QSL au « Jd8 »). (8JN).

R091 demande QRA de bz2QA -- Tks our. (R091).

f8RM est obligé de quitter son manip. qu'il ne pourra reprendre qu'en juillet 27. Il portera sa puissance de 100 volts à 1000 volts par dynamo. 73s à tous et à juillet 27, OM's d'Europe et... du globe ! hope !

Ecoule du 17 Septembre 1926 par 8TIS, QRA : 120 km. Sud de Paris, à 22 tmg : bz1bi très QSA, QRK : r7, le temps semblait favorable pour le DX. Le 18-9, à 0000 tmg, les « U » étaient r4-6. Le 19-9 à 0000 tmg r4-7. Le 20-9 entre 0000 et 0200 tmg, les deux seuls postes entendus furent u8SV et u1PER, aucun g, h, f, bz, nz, etc., ne purent être notes. Le 21-9, entre 0000 et 02-0 (heure été) et de 0530 à 0630, il fut reçu k4MCA, le seul et unique. Le récepteur devient il sourd ? et donc muet ou l'air devient houe ?

#### Ont été appelés :

Du 23-8 au 13-9 : 8JN fz 2ac -- 2od gz fax -- 8thy fu dx8 -- 8jf fu 8hpl -- 1au fu 8jq -- 8hu fu 8pk -- 12 ku fact -- 8pm bz the -- 1er lu 2buv -- 2xx gpr isa -- o8 lu fckp -- 8ma fu 2amj -- 8jn pc far. (8NOX).

8YY de 8BP -- Pse votre QRA pour effectuer changement demandé.

Le 19-9-26 : 8JN fz 2ac -- 2mn gz 4aa -- 8fz fnz 3aj -- Le 22-9-26 : 8tuv fss 2ae -- 8qj de hva -- 8bp fys 7xx -- 8tuv de oaa6n -- 8jn fss 2ae -- CQ Europe bz 1bi -- le 26-6 : 8kl fz 2bg -- 8ku fz 2bd -- 1ay fz 4rb -- 8jn fz 2ac -- C. Conte, R091, (p. 30-44 m)

## Diplôme et insigne du R.E.F.

Le Bureau désirant créer un diplôme genre A.R.R.L. pour les membres du R.E.F. prie les amateurs qui voudraient bien apporter leur collaboration, d'adresser au « Jd8 » leurs suggestions et dessins. Merci d'avance à tous.

De même que la création d'un insigne étant décidée les suggestions à ce sujet seraient reçues avec le plus grand plaisir.

## LE VRAI POSTE DE L'AMATEUR

### BOURNE 2 LAMPES

Gamme : 3 m. 80 à 120 m.

(aucun trou dans la gamme)

Réalisation entièrement nouvelle, permettant de descendre à 3 m. 80 (longueur jamais atteinte avec une électrice à réaction) Réaction par capacité sur la B.F.

## Matériel de Choix - Rien du Bricolage

ENVOI A L'ESSAI POUR LES INCREDULES

## Livré avec jeu de selfs : 400 fr.

V. BOCQUENET, CONSTRUCTEUR

29, Avenue Hainguerlot, STAINS (Seine)

R. C. Seine 360.199

A VENDRE ou ÉCHANGER -- Self Hartley, 2 enroulements : 50 fr.; transfo 110-6 volts, 4 ampères, 50 p. : 30 fr.; transfo 110-350 volts, 40 millis, 50 p. : 40 fr.; Poste Bourne 1 lpe, descend à 12 m. : 100 fr.; de même pour super-réaction : 150 fr.; lampe « Phillips » DI : 15 fr. -- Ecrire à M. P. Muller, « des Iris », Grasse (A.-M.).

A VENDRE -- Ondemètre « Ondia », état neuf, 25 à 5000 m. de longueur d'onde par selfs interchangeables, courbes d'étalonnage. -- Faire offre de suite à M. H. Talayrac (SHM), 20 bis, Allée de Barcelone, Toulouse.

A VENDRE 150 fr. alternateur « Telefunken » 270 watts, 600 p., envoi photos et notices sur demande. Ecrire aux initiales R.J. via « Jd8 ».

## CARTES POSTALES QSL

imprimées au « Journal des 8 »

### TARIF :

Carton Format 9x14, Texte en noir, indicatif en couleur

Les 200 = 35 fr.

Les 500 = 70 fr.

Les 1000 = 100 fr.

# ≡ INTÉGRA ≡

**Nids d'Abeilles Duolatéral Bakélisés**

Licence Brevet S.G.D.G. (507.030)

Spires	Prix nue	PRIX montée à broches ou à pivots
15	2.10	8.85
25	2.30	9.00
35	2.45	9.20
50	2.70	9.45
75	3.20	9.90
100	3.60	10.25
150	4.50	11.20
200	5.40	12.10
250	6.30	13.00
300	7.20	13.90
400	9.00	15.75

Agents à :

Bordeaux. - MOLES, 17, rue Jean Burguet.

Marseille. - NESME, 18, rue des Cypres.

Toulouse. - BANCAL, 52, rue Bayard.

**INTÉGRA, 6, rue Jules-Simon, BOULOGNE-SUR-SEINE**

TELEPHONE 921

Conditions particulièrement avantageuses à MM. les Grossistes et Revendeurs.

## GRAMMONT



Type « Universel » 5 à 10 watts

Type 20 watts

Type 45 watts

Type 60 watts, à cornes.

Type 150 watts, à cornes.

LAMPES **FOTOS** POUR ÉMISSION

Tous les As de l'Emission  
emploient le Matériel

# L. S. I.

RÉPARATIONS UNIQUES  
des lampes d'émission  
jusqu'à 500 watts

VALVES DE REDRESSEMENT, dites

## KENOS L. S. I.

de 10, 60, 200, 300 watts

Sur demande, nous fournissons les transfo H.T. de caractéristiques quelconques et tous dispositifs spéciaux pour alimentation et filtrage H.T.

Renseignements et tarifs :

(Joindre timbre pour réponse)

**SOCIÉTÉ L. S. I.**

11, Impasse Marcès (39, rue Popincourt), PARIS (XI<sup>e</sup>)

Se recommander du « Journal des 8 »

## SUPER-RÉACTION

Nos appareils actuels, après 2 ans de recherches,  
sont COMPLÈTEMENT SILENCIEUX.

En tout, il faut préférer ce qui est simple

Le réglage de notre Appareil se réduit à deux variables sur un cadre  
d'environ 2 mètres de côté

La sélectivité de LA SUPER-RÉACTION est très supérieure à celle  
qu'on lui assigne couramment ; On peut séparer des postes dont les  
longueurs d'onde diffèrent de MOINS DE DEUX POUR CENT.

**AVANTAGES DE LA SUPER-RÉACTION**

En dehors de l'énorme amplification que personne ne  
discute plus, ce poste permet une élimination à peu près  
complète des ondes amorties des bateaux et des côtières.

En outre, le montage se prête admirablement bien à la construction  
d'appareils portatifs complets (APPAREIL-VALISE, 11 kcs.).

La sélectivité déjà remarquable de la SUPER-RÉACTION est portée  
au plus haut degré dans l'Appareil d'ULTRA-RÉACTION (notre  
brevet 193-548).

La Super-Réaction permet une réception sans cadre, sans antenne et  
sans accumulateur. — Si la Super-Réaction n'était pas un montage inté-  
ressant on ne verrait pas paraître continuellement des articles la concer-  
nant, et la Télégraphie Militaire ne s'en servirait pas.

**C'EST LE MONTAGE DU JOUR & DE L'AVENIR**

ACTUELLEMENT LA GRANDE MAJORITÉ DES POSTES SONT À  
BASE DE RÉACTION; DEMAIN ILS SERONT À BASE DE SUPER-  
RÉACTION. — 13 RÉCEPTIONS DE L'AMÉRIQUE SUR CADRE

© © Catalogue & Références contre 1 fr. 50 © ©

## D<sup>r</sup> Titus KONTESCHWELLER

Ingénieur-Constructeur

69, rue de Wattignies. PARIS (12<sup>e</sup>)

# Une Maison qui est à la hauteur et toujours à l'affût du Progrès....

Sa documentation étendue  
et son service technique très développé  
lui permettent de vous faire profiter des

## DERNIERS MOTS DE LA TECHNIQUE

C'est ce qui est réalisé dans la série IMPRESSIONNANTE  
de ses postes à

### Réglage Automatique

**Système ABELÉ-BERRENS**

(BREVETÉ POUR TOUS PAYS)

Modèle à 4 lampes (sur ébonite) type AB4.

Modèle à 4 lampes (sur panneau métal).

Modèle à 4 lampes intérieures, type AB4 bis.

Modèle à 4 lampes, ébénisterie de luxe.

Modèle à 5 lampes, grande sensibilité.

Enfin, le Modèle de **grand luxe** à 5 lampes intérieures, type AB5,  
**plus de selfs à changer, le réglage automatique et c'est tout.**

*Voyez et essayez également une NOUVEAUTÉ :*

### “ LA BRILLANTENNE ”

*La plus puissante antenne d'intérieur connue jusqu'à ce jour*

**TABLEAUX DE TENSION PLAQUE A HAUT RENDEMENT SUR ALTERNATIF**

**TOUTES PIÈCES DÉTACHÉES**

## J. H. BERRENS

86, Avenue des Ternes, PARIS (WAGRAM 17-33)

*Demandez son magnifique catalogue, contre 0 fr. 50 en timbres poste*

# ---- JOURNAL DES 8 ----

SEUL JOURNAL FRANÇAIS PARAISSANT CHAQUE SAMEDI SUR 8, 12 ou 16 PAGES ;

EXCLUSIVEMENT RÉSERVÉ À L'ÉMISSION D'AMATEURS & ÉDITÉ PAR SES LECTEURS RÉPARTIS DANS LE MONDE ENTIER

ORGANE OFFICIEL DU " RÉSEAU DES ÉMETTEURS FRANÇAIS " (R.E.F.) (SECTION FRANÇAISE DE L'I.A.R.U.)

## ABONNEMENTS :

France (pour un an)..... 50 fr.

Etranger (pour un an).... 100 fr.

Remise 20 % aux Membres R.E.F. et I.A.R.U.

## Administration :

**Imprimerie VEUCLIN**

RUGLES (EURE)

**Téléphone : RUGLES N° 6**

**Chèques Postaux : Rouen 7952**

## Signe des Temps :

.... Avec l'Automne revient la saison des DX ; à cette occasion, chers lecteurs-collaborateurs, le JOURNAL DES 8 vous renouvelle tout son dévouement, et... vous offre inclus un « souvenir » que vous voudrez bien mettre à la place d'honneur, près votre poste. (Jd8)

## R.E.F.

T et R Section RSGB

## Essais internationaux sur faible puissance

du 1<sup>er</sup> au 7 Novembre (inclus) 1926 :

Essais chaque nuit à 2300 — 0600 GMT

Essais le Dimanche : 1900 — 2000 —  
2230 — 0600 —

Puissance ne dépassant pas 5 watts et haute tension par secteur continu ou batteries d'un voltage inférieur à 220 volts. (Il ne sera pas employé de A.C. brut s'il n'est rectifié et filtré.

Afin d'assurer de bons résultats à ces essais, organisés par le « T et R », et récolter de nombreux renseignements, nous espérons que les amateurs-expérimentateurs européens voudront bien coopérer avec nous et effectuer des essais semblables, de façon que les essais aient lieu en Europe sur faibles puissances, aux heures et dates indiquées ci-dessus.

Nous demandons surtout que les transmetteurs à forte puissance et ceux qui emploient le AC ou RAC non filtré veuillent bien se joindre à ces essais ou restreignent leurs émissions pendant nos heures de travail afin de ne pas troubler nos essais.

Toutes communications relatives à ces essais devront nous être adressées :

G. MARCUSE (g2NM),

Hon. Sec T et R. RSGB

Vice Président IARU

53, Victoria Street, Westminster.

London SW1.

A la demande de M. MARCUSE g2NM, le REF demande instamment à ses membres, et en général aux amateurs-émetteurs, d'éviter tout brouillage par suite de mauvaise syntaxie ou excès de puissance pendant les périodes des essais anglais en QRP.

C'est une preuve de bonne camaraderie que tous se feront plaisir de donner. -- Mci.

SGA, en principe et sauf dérangement imprévu (ORM métier militaire...), se tient à la disposition de tous le samedi, à 1400 et à 2100, et le dimanche à 1400 pour communications relatives au R.E.F.

Il passera à ces heures CQ REF de 8CA sur 43 mètres et recevra toutes communications relatives au Réseau.

Pse aux amis du REF qui veulent bien aider SGA de la faire savoir.

REF - ABYSSINIE. — WGDN est l'indicatif qui va être employé par une expédition américaine en Abyssinie sur 40 et 80 mètres. Tous les membres du REF et de l'IARU sont priés de donner assistance à cette expédition et de signaler les QSO réalisés. Début des transmissions : 1<sup>er</sup> octobre.

Le REF est heureux de compter un membre bienfaiteur de plus : M. MENARS f8fJ, l'am bien connu.

## Réseau International du R.E.F.

Route de Norvège avec relais sur la Suède est ouverte par 8JN avec latX à 1200 GMT.

Route d'Extrême-Orient-Tonkin-Cochinchine-Nouvelle-Zélande est actuellement très bonne, le tronçon Saïgon f11B et Nouvelle-Zélande z2AC est travaillé sur 23 mètres. Pour la semaine passée, 950 mots furent échangés relatifs aux essais avec l'Extrême-Orient : 2500 mots avec la Nouvelle-Zélande.

Route de Malaisie-ss2SE via Nouvelle-Zélande est également très bonne, la partie Singapour se fait sur 23 mètres.

Pendant cette semaine, 136 mots furent adressés à destination des membres du RSGB Radio Society of Great Britain pour l'organisation de la liaison directe Angleterre-Singapour, réalisée par gn2M pour la première fois tout dernièrement.

Bornéo. — Les messages à destination de SK2 de Bornéo sont acceptés et acheminés par la route normale sur f11B ou ss2E, ou directement.

NOTE. — Ne sont acceptés que des messages relatifs aux essais en cours ou à organiser se rapportant exclusivement à la radio. De nombreux messages furent adressés par des amateurs qui ne font pas encore partie du REF. A titre de bonne camaraderie, ces messages furent expédiés, mais le REF précise que les routes internationales créées dans le but d'établir un lien solide et certain entre les membres de l'IARU ne peuvent être utilisées que par les amateurs soucieux de travailler pour le bien des autres et de ce fait pour leur intérêt ; donc, seuls, les membres du REF peuvent bénéficier de cet avantage, qui n'est que le fruit de la confiance qu'ils apportent à leur Association. (REF)

DESSINATEURS. — Nous remercions vivement 8PLR, 8PRD et R305, qui ont spontanément offert leur gracieux concours de dessinateurs-amateurs au Journal des 8. — Nous partagerons la besogne entre eux et ceux qui voudront bien encore se faire connaître. Tks. (Jd8)

# (Voir nos 111 et 112) Théorie de l'antenne de Hertz (suite)

par M. STAINIER (bS2)

La vitesse

$$V_1 = \frac{1}{\sqrt{L_1 C_1}}$$

correspondant aux parties rectilignes de l'antenne, et la vitesse

$$V_2 = \frac{1}{\sqrt{L_2 C_2}}$$

correspondant à la self centrale. La vitesse résultante, pour l'ensemble de l'antenne est encore une moyenne de ces deux vitesses, et elle est d'autant plus différente de la vitesse dans les parties rectilignes, que la self locale  $L$  par unité de longueur est plus élevée. D'où la relation

$$\lambda > 2l$$

La répartition des nœuds et des ventres le long de cette antenne est symétrique, mais la continuité est rompue (voir fig. 5). Ce type d'antenne est théoriquement et pratiquement supérieur au type I, qui est asymétrique. Toutefois, il présente certains désavantages d'ordre mécanique et électrique qui le ramènent à la même valeur que le type I.

ANTENNE TYPE III. — Ce type d'antenne a été conçu pour obvier dans une grande mesure aux inconvénients mécaniques et électriques du type II. Ces inconvénients sont :

Difficulté de réaliser une self à faible perte ayant une une solidité mécanique suffisante ;

Difficulté d'assurer un isolement suffisant des spires entre elles et des enroulements entre eux sous les intempéries de l'hiver ;

Poids considérable au centre de l'antenne, causant une traction respectable sur les amarrages de l'antenne, et impossibilité de tendre convenablement pour éviter le balancement ;

Limitation, quant à la tension d'alimentation de l'antenne, par la nécessité d'assurer un coefficient d'induction mutuel suffisant aux deux enroulements du trans-

formateur. La longueur d'onde propre de l'ensemble est très sensiblement  $\lambda = 2l$  comme pour le type I. Par contre, et inversement à ce qui se fait pour le type II, il ne faut pas rapprocher les deux fils du feeder, ceux-ci étant à un potentiel élevé l'un par rapport à l'autre, il est inutile d'augmenter leur capacité propre. De plus, il faut soigner particulièrement l'isolement à l'entrée du poste. Nous reparlerons de tout cela au sujet des feeders.

APPENDICE I. — La théorie simplifiée ci-dessus rend suffisamment compte de ce qui se passe en pratique dans l'antenne de Hertz, mais n'est pas d'une exactitude mathématique. Le fonctionnement réel est un peu différent : il faut notamment tenir compte des réflexions partielles lors des changements de résistances d'onde dans les diverses parties du circuit, et des réflexions imparfaites aux extrémités libres de l'antenne, lorsque l'isolement de celles-ci n'est mal réalisé. Dans ce dernier cas, cependant, le remède qui s'impose est simple : améliorer l'isolement. Notamment, les isolateurs de capacité élevée sont à proscrire ; il est absolument nécessaire d'employer des isolateurs longs et montés en chaîne, avec dispositifs préventifs de l'effet Corona, sous peine de n'avoir pas une résonance marquée sur l'onde fondamentale de l'antenne.

Lorsque l'antenne est bien exécutée à ce point de vue, les pertes par réflexion imparfaite sur les bouts libres sont minimes et négligeables. Il serait d'ailleurs mal aisé de les calculer.

Les points singuliers des types I et III, et la self locale du type II occasionnent des réflexions partielles qui sont autrement graves.

Aussi allons-nous voir ce qui se passe exactement.

Considérons une portion d'antenne située de part et d'autre d'un point singulier ou d'un manque de continuité dans la répartition des éléments  $D$  et  $C$ . Soit  $A$  ce point (fig. 7). Supposons l'onde venant de gauche vers  $A$  et continuant au delà.

Dans toute la partie de gauche, la vitesse a été

$$V = \frac{1}{\sqrt{LC}}$$

Et cette partie est caractérisée par une résistance d'onde

$$R = \sqrt{\frac{L}{C}}$$

Au point  $A$ , la vitesse est subitement diminuée, l'élément  $L_a$  ou  $C_a$  en ce point étant considérablement augmenté.

Au delà de  $A$ , la vitesse reprend sa valeur initiale.

De même que dans un tuyau où circule de l'eau, lors d'un rétrécissement brusque, une partie du liquide continue son chemin tandis qu'une autre reflue en sens inverse du mouvement ; ici nous aurons une réflexion partielle de l'onde arrivant en  $A$  : une partie continuera son chemin, l'autre sera réfléchie et interférera avec l'onde continuant à arriver en  $A$ .

C'est ce phénomène que nous allons étudier.

Avant que l'onde n'atteigne le point  $A$ , seuls les éléments à gauche de  $A$  régissent la hauteur de l'onde de tension. Soit  $E$  la tension au moment où l'onde arrive en  $A$ .

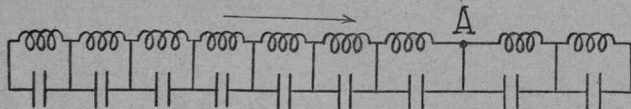


FIGURE 7

formateur. Cette même raison, en plus de celle de réaliser un développement suffisant de la partie rectiligne de l'antenne, conduit à transporter des courants élevés dans les deux fils du feeder, d'où section du fil élevée et prix et poids considérables.

Ces inconvénients sont que les avantages du type II sur le type I ne se font guère sentir en pratique.

Le type III obvie à certains de ces inconvénients, et en atténue d'autres ; la jonction entre l'antenne et les fils du feeder est faite par soudure, donc pas d'isolement spécial. Les deux feeders symétriques obviennent à l'inconvénient du type I ; le poids des deux feeders est inférieur à celui du transformateur et des deux feeders du type II, d'abord parce qu'il n'y a pas de transformateur, que les deux feeders sont plus minces, et ensuite parce qu'ils sont plus éloignés du centre.

Le courant qui circule dans la partie de gauche a pour valeur à ce moment

$$I = \frac{E}{R}$$

Lorsque l'onde dépasse A, plusieurs cas peuvent se présenter : ou bien la résistance d'onde  $R_A$  du ou des éléments constituant le point A est supérieure à celle des éléments de la partie gauche, d'où les relations

$$R_A > R \text{ donc } \left\{ \begin{array}{l} L_A > L \\ \text{ou bien} \\ C_A < C \end{array} \right\} \text{ ou les deux à la fois.}$$

ou bien elle est inférieure, ce qui s'écrit :

$$R_A < R \text{ donc } \left\{ \begin{array}{l} L_A < L \\ \text{ou bien} \\ C_A > C \end{array} \right\} \text{ ou bien les deux à la fois.}$$

ou bien elle est égale :

$$R_A = R \text{ donc } \left\{ \begin{array}{l} L_A = L \\ C_A = C \end{array} \right.$$

Le premier cas correspond à un étranglement de la section d'un tuyau dans l'analogie hydraulique ; le second à un élargissement brusque de la section ; et le troisième dans la conservation de la même section, donc continuité.

#### Premier cas :

C'est le cas où une self est intercalée dans l'antenne pour fournir le couplage entre le feeder et l'antenne ; c'est aussi le cas lorsque les isolateurs au bout de l'antenne ne sont pas bons, trop courts ou sales ; ou bien encore que le feeder est connecté au bout de l'antenne.

Le courant  $I$ , qui circule dans la partie avant A au moment de la réflexion, se compose de  $I_1$  qui continue son chemin, et de  $I'$  qui est réfléchi.

$$I = I_1 + I'$$

La tension, dans la partie après A, est devenue  $E'$  et celle de l'onde réfléchie est devenue  $E'-E$  ; d'où :

$$\frac{E}{R} = \frac{E'}{R_A} + \frac{E-E}{R} \quad (1)$$

$$\frac{2E}{R} = E' \left( \frac{1}{R_A} + \frac{1}{R} \right) \quad (2)$$

$$E' = E \frac{2R_A}{R_A + R}$$

Définissons maintenant une quantité :

$$\rho = \frac{R_A - R}{R_A + R}$$

$$\text{Telle que : } \left\{ \begin{array}{l} 1 + \rho = 1 + \frac{R_A - R}{R_A + R} = \frac{2R_A}{R_A + R} \\ 1 - \rho = 1 - \frac{R_A - R}{R_A + R} = \frac{2R}{R_A + R} \\ 1 + \rho = \frac{R_A}{R} \text{ et } \frac{1 + \rho}{R_A} = \frac{1 - \rho}{R} \end{array} \right.$$

Introduisant ces valeurs dans la relation, elle devient :

$$E' = E(1 + \rho)$$

Et l'expression du courant qui continue son chemin :

$$I_1 = \frac{E'}{R_A} = E \frac{1 + \rho}{R_A} = \frac{E}{R} (1 - \rho) = I(1 - \rho)$$

Et le courant réfléchi :

$$I' = \frac{E' - E}{R_A} = \frac{E(1 + \rho) - E}{R} = \frac{E}{R} \rho$$

$$I' = I \rho$$

Cette dernière relation montre que  $\rho$  peut être appelé *coefficient de réflexion*. Par opposition, le terme  $(1 - \rho)$  est appelé *coefficient d'absorption*.

(A suivre.)

## QRA... QSL... QSO...

8DY, qui fut le papa du QRP il y a 3 ans, met actuellement au point un récepteur destiné au Jd8. Cet appareil, très simple, comprend 3 lampes Bi Grill Radiotechnique, et il est établi suivant le même principe que l'appareil commercial de 8DY, mais avec des bobines et condensateurs appropriés, lampes découlées.

Aux essais, 8DY a repéré dimanche 3 courant :

A 7 h. 10, 2 PI de FW, message et chiffres R4 QRH 14 mètres.

A 7 h. 43, CQ de 8BRN harmonique 13 — R4.

A 20 h. 40, CQ de 2CI ou 2CTU, environ 11 à 12 mètres R3.

Enfin, le matin également, pendant plus de 20 minutes, de 7 h. 20 à 7 h. 43, 8DY a entendu très facilement un émetteur répétant : c181bn, c181bn, f181bn, f181bn, c181bn, etc.

Les signaux étaient reçus avec les mêmes bobines que pour FW, mais avec 22 degrés en moins sur le condensateur d'accord 0,25/1000. 8DY sera reconnaissant aux OM's qui pourront lui fournir renseignements et QRH ou harmonique sur cette émission. 8DY serait heureux écouter 8BF entre 5 et 10 mètres.

B4QQ se rendant à Paris d'ici quelques jours, serait très désireux de faire connaissance avec des « 8 » de Paris ou banlieue. Pse écrire — sans retard — pour schedule via R.B.

8KU vient de recevoir du charmant z2BG l'« Australasian Radio Calls », qui contient les gras A et NZ. — 8KU est à la disposition des OM's pour ces gras. — 8KU demande de lui envoyer avant le 17/10, QSL ord des sigs de z2BG via Jd8 pour lui QSR — Tks à tous.

Fa8IP de z2B — Pse me dire si vs avez reçu ma « rd » ici nil — Pre QSL trQSO on 33 mètres. — Tux.

z2B continue ses essais avec 2 watts sur antennes de Hertz : 31m 75 — 62m — 47m. — Prière QR??

8SPAM de 8JN — Tks lettre je QSR votre ord.

Faire offres de génératrice H-T 600 v. ou plus à 8BL.

8RRF et 8PX — Rien reçu encore, OM : ai eu QSL de 7MT par ltr, à deux reprises. — Tks.

M. R. Lussez de 8JLT. — Le gra que vs demandez est probablement celui de k1YA qui m'a indiqué — Oberbayern — comme adresse.

8E1 et 8JT. — Vos sigs du 3-10-26 étaient très grm, pratique-ment illisibles malgré qsh pure.

8YOR et 8JT. — Vei gra pr constructeur rhéostats : Brand et Foullieret, rue Cavendish, 23, Paris 19<sup>e</sup>.

4ABF k8BP. — C'est avec plaisir que nous publierons la liste que vous offrez au « Journal des 8 ». Merci d'avance et best 73s OM. (8BP)

## Liste complète des « BZ »

Mise à jour par notre correspondant brésilien (1 AW).  
M. VASCO ABREU, Parc Royal, Rio de Janeiro (Brésil).

### Rio de Janeiro

- 1 AA José Jonitskoff Almeida Gomes, 23, rua Xavier da Silveira.  
1 AB Hiron Jacques, 86, rua Visconde da Gavea.  
1 AC Carlos G. Lacombe, 105, Cosme Velho.  
1 AD Pedro S. Chermont, Caixa postal n° 1663.  
1 AE Victoriano Augusto Borges, 168, rua Visconde de Silva.  
1 AF José Cardoso de Almeida Sobrinho, rua Buenos Aires, 41-2º.  
1 AG Edgar Roquette Pinto, 13, rue Villa Rica.  
1 AH Harold May, 65, rue des Ollas, Gavea.  
1 AI Elvan Costa Guimarães, Caixa postal n° 1.587.  
1 AJ Jovao do Lago, 11, rua Leite Lest.  
1 AK Cid Santos, 130, rua Alzira Brandão.  
1 AL Mario Liberali, 113, rua Voluntários da Pátria, C. VII.  
1 AM Alberto Regis Conteville, 620, rua Copacabana.  
1 AN Waldemar Aguiar, 350, rua B. de Hapagalia.  
1 AO Fernando N. Andrade Costa, Caixa postal n° 1253.  
1 AP Newton de Barros Ignarra, 48, Laranjeiras — Caixa postal n° 68.

- 1 AQ Mario Barbedo, 82, rua Xavier da Silveira.  
1 AR Joaquim Paula Rosa Junior, 191, rua Grajau.  
1 AS Francisco Penvalva Santos, 17, rua Nathalia.  
1 AT Democrito Seabra, 1.170, Alto da Boa Vista, Caixa postal n° 567.

- 1 AU A. F. da Costa Junior, 71, rua Itacurussa.  
1 AV Antonio da Silva Lima, 86, rua Voluntários da Pátria.  
1 AW Vasco Abreu, 89, rua Riachuelo, c.IV.  
1 AX Jovao V. Pareto, 180, Praia do Russell.  
1 AY Yvonne Moorby, Caixa postal n° 1.505.  
1 AZ Juvenil Pereira, 52, rua do Livramento, sob.  
1 BA Narciso dos Anjos Lima, 149, rua José Clemente.  
1 BB Raul Kennedy de Lemos, 106, rua Barroso — Caixa postal n° 1.587.

- 1 BC Raul Berrogaín, 144, rua Gomes Carneiro.  
1 BD Alberto L. Villela, 76, Cosme Velho.  
1 BE Manoel Macedo, 239, Av. 28 de Setembro, c.IV.  
1 BF Alberto Tavares, 19, rua Senador Dantas.  
1 BG Gentil Pinheiro Machado, 46, Av. Rio Branco, 1º andar.  
1 BH Godofredo Damm, 114, Estrada Itararé, Ramos.  
1 BI Luiz G. Cardoso Ayres, Caixa postal n° 152.  
1 BJ José Pinto Meira de Vasconcellos, 80, rua Barão de Itambé.  
1 BK J. Cerqueira Roos, 139, rua Paysandu.

### Etat de Rio

- 1 IA Humberto Silva, 20, rue Coronel Luiz Abreu, Nilópolis.  
1 IB Alvaro S. Freire, 46, rue Oswaldo Cruz, Niterói.

### Etat de Espírito Santo

- 1 QA Aluizio Lima Campos, Banco do Brasil, Vitória.  
1 QB Quintino Bocayuva Netto, Companhia Costeira, Vitória.

### Etat de S. Paulo

- 2 AA Leonardo Y. Jones Junior, 22, rua Frei Caneca.  
2 AB Severiano Justí, 19 A, rua Visconde do Rio Branco.  
2 AC Luiz do Amaral Cesar, 20 A, rua Frei Caneca.  
2 AD George Corbisier, 24, rua Rodrigo de Barros.  
2 AE João Boccolini, 51, Av. Angelica.  
2 AF Joo Sampaio Goes, 96, rua Cardoso de Almeida.  
2 AG Cesar Yasbek, 13, rua Ypiranga.  
2 AH Jovao Tonglet, 73 A, rua Barão de Itapetininga.  
2 AI Luiz F. de Mesquita, 73, Av. Paulista.  
2 AJ Jovao Ramos Baccarat, 504, rua Conselheiro Nebias.  
2 AK Carlos Becnarat, 488, rua Conselheiro Nebias.  
2 AL Jovao Levy Silva, 49, rua Arthur Prado.  
2 AM Jovao Cancella, 64, rua Frei Caneca.  
2 AN Theodoro de Toledo Piza, 300, Bela Cintra.  
2 AO Henrique Lindenberg, 7, rua Guaceloupe.  
2 AP Paulo Yasbek, 12, rua Ypiranga.  
2 AQ José Suez, 59, rua San Pedro, Villa Marianna.

### Etat de Rio Grande do Sul

- 3 QA Tyrleu Rocha Vianna, Praça 15 de Novembro s.n, S. Francisco de Assis.  
3 AA Pedro Carlos Schuck, 3, rua D. Laura, Porto Alegre.

### Etat de Pernambuco

- 5 AA Tito de Araujo Firmino Xavier, 110, rua Padre Lemos, Recife.  
5 AB Jovao Cardoso Ayres, 251, rua Benficia-Gaixa postal n° 257, Recife.  
5 AC Humberto de Mendonça, 127, rua Azeredo Coutinho, Recife.  
5 AD Soverino Oliveira, Caixa postal n° 257, 551, rua Visconde de Goyanna, Recife.  
5 AE Mario Penna, Caixa postal n° 44, Recife.

### Etat de Maranhão

- 6 QA Antonio Alves dos Santos, S. Luiz do Maranhão.  
6 QB Joaquim Moreira Alves dos Santos, rua Senador Chermont, S. Luiz do Maranhão.

### Etat de Para

- 7 AA Roberto Camellier, 102, rua Dr. Assis, Belém.

## Liste officielle des Amateurs Chiliens (CH)

Mise à jour par notre correspondant ch-2LD (19/9/26).

### Stations travaillant sur ondes courtes :

- 2AB Jorge Bernain, Templemen 131, Valparaíso.  
2AC Antonio Carbone D., Alvarez 908, Vina del Mar.  
2AG Augusto Cuevara, Ascensor 32, Cerro Florida, Valparaíso.  
2AH Guillermo Heller, Casilla 18.0, Valparaíso.  
2AI Augusto U. Keitel, Valparaíso 784, Vina del Mar.  
2AN A. Busconi Pagani, Almirante Latorre 537, Calera.  
2AP Ricardo Vivado, Pedro Monti 525, Valparaíso.  
2AR Carlos Reiter, Casilla 3062, Valparaíso.  
2AS Leon Schlegel P., Quilota 81, Vina del Mar.  
2AV Julio Chaparro D., Pasaje Sto-Domingo 9, Valparaíso.  
2AW Otto Toello P., Cubida Caracoles 26, Valparaíso.  
2BB Bd. Quevara, Av. Libertad 656, Vina del Mar.  
2LD Luis M. Desmaras, Casilla 50 D, Santiago.  
2RM Rodolfo Mabius, Casilla 3208, Santiago.  
2AB Ruggero Cozzi G., Augusto Matto 480, Yungay, Santiago.  
3AF Silvio Gastagnetto, Behaaron 307, Santiago.  
3AG Luis M. Desmaras, Casilla 50 D, Santiago.  
3AK Henry R. Chatling, Av. Valdivieso 43, Santiago.  
3AJ Juan Gachelin U., Maipo 626, Santiago.  
3AO Rodolfo Mabius, Casilla 3208, Santiago.  
3AT Mammel A. Tapia, Casilla 51 D, Santiago.  
3AU Luis Rencoret, Las Rosas 3147, Santiago.  
3BD Alejandro Pastor, Delicias 330, Santiago.  
3IJ Ismael Jara B., Bl. Monte, Chile.  
4AA Alberto Gaete Meza, San Javier, Chile.  
4AQ Alfredo de la Quintana, Chanco, Chile.  
9TC Major R. Ravan Hart, Los Andes, Chile.

### Stations d'expériences :

- ch AD Gustavo Vierling, Pedro Monti 257, Valparaíso.  
ch AR Md. Cuevara, Viñeu, Chile.

Toutes les cartes QSL pour les amateurs chiliens ci-dessus peuvent être adressées à ch 2LD — 3AG, Luis M. DESMARAS, Casilla 50 D. Santiago de Chile.

## Piles sèches « HELLESENS »

Grande capacité. — Très longue durée

E. MOSSÉ, 16, Avenue de Villiers, PARIS (17)

# QRA... QSL... QSO...

8GM ft 8BP — Prochainement passera votre article sur votre poste DX 6 watts. — Best 73's.

Le 21 Septembre au soir, 8TUV a QSO bz1QA qui lui passe msg fh pour un OM de Paris, puis QSO avec a3XO.

Le 22 Septembre au soir, 8TUV a QSO ss2SE, RAC FB r6, qui lui annonce que c'est son 2e QSO Europe, le premier ayant été fait par 8JN : (Rosario Care Harbour Noord Singapore) et donne QSU pour le samedi.

QSO ensuite avec p1AU des Philippines, AC 50 périodes sur 34 m. 50, puis avec OCRB.

Le 23, QSO a2SH

Le 24, QSO avec Fe8FLO à 20 h. 35 gmt, mais ce poste était QRZ et sa note roulaute, très difficilement compréhensible, il recevait r4 FB.

Le 25, QSO QSR avec ss2SE qui demande de prévenir 8JN et g5CT qu'il a reçu l'ordre de passer sur QRZ 23 m. : e hr QTA hr real ordons lo restrict smtling lo 33 meters only ; psc tell 8JN ca g5CT all shod off fm today ». QSO avec OAGN fb r6 de part et d'autre qui demande QSO avec 8JN, mais ce dernier QRW avec HVA.

La même nuit, le 26 au matin, 8GM faisait QSO : ch2AB, a2SH et 8AD (navire « Constantinople » à Stockholm.

R091 ft 8TUV — Tks OM pour vos précieux renseignements. — QRA de a2SH : Alfred Short Toddfumton, New South Wales (Australia).

8GM a reçu un msg de z1AG pour un OM de Londres ; transmis QSR de suite ; le QSO était FB et « industriel » de part et d'autre ; 8GM reçu r1 sur 1 lampe.

8JN ft 8GM — Tks vv OM pour votre appel en faveur de ma petite mais passionnante enquête ; j'espère qu'il ne sera pas vain et que les OM's vont apporter leur avis qui sera le bien-venu.

UNE REMARQUE : Vous êtes-vous aperçu qu'il y avait parfois pour certains postes des QSO au QRK absolument dissymétrique de part et d'autre ?

Ainsi et à quelques minutes d'intervalle j'ai été reçu r8 par u2OW, et r7 par z1AO (done, il ne faut pas incriminer mon émetteur), puis, je QSO a2SH qui je reçois FB r7 ; il me donne QRZ r2 !!

Avec bz1QA : je le reçois un jour r2-r3 ; il me donne r8 ! les émetteurs étant pourtant de même puissance et de bien nombreux exemples de ce genre.

Il semblerait donc que dans certains cas, le QSO ne serait pas absolument réversible et que les ondes ne se propageraient pas si facilement dans un sens que dans le sens inverse : EXPRIMERAIT-IL ATTRIBUTION « LA » AU SENS D'UN COURANT ATMOSPHÉRIQUE ?

Ces conditions sont « changeantes », mais à longue échéance relativement (quelques jours) ; ainsi pour bz1QA, à 6 jours d'intervalle j'ai vu l'inverse se produire : lui était r6 et moi r3 ; en 6 jours voilà 3 QSO que je fais avec a2SH, le résultat a été étonnamment le même ; moi r3 et lui QSA ; toutefois le soir il reçoit mieux que le matin. (8GM)

ROUTES VIA TSF AMATEUR OFFERTES PAR 8GM ET 8TUV :  
Pour msg NZ, via z3AR ; A via a2BB (ou autres) ; BZ via IQA ; CH via 2AB ; R : rCB8 ; U via 2APV ; Sud-Afrique : a6GN ; FC, Philippines direct, p1AU et Fe8XX ou via z3AR.

Toutes ces routes suivant le besoin mais de préférence AZ et BZ. A partir de fin Octobre.

8JN de B. Dunn (England) — Mei bep pr crd et QRA Uruguay QSR M. Quintance, Best 73's.

8GM de B. Dunn (England) — Ici les « U » n'ont pas disparu depuis le 10 Septembre (Jd8 n° 11), La nuit 17-18 Septembre, les « U », 1, 2, 3 et 8 furent très QSA.

Quel OM peut me donner les QRA suivants : da1FG, fm8RA, j1AW, j3TJV, i1JW, p1AF, p8BDRJ, RBAI

R010 remercie les nombreux hams qui ont bien voulu lui adresser leur QSL ; il s'excuse par avance du retard occasionné à son courrier par un voyage au long cours en Octobre !

ORA de CSUN reçu chez R010, le 2-10-26 à 21 h. 05 ? Tnx.

8SRV ft 8BP — R Ok vtre lettre du 30-0-26. — Tks d'avance et amitiés.

f 8GM va QRT pour 20 jours à partir du 10 Octobre.

Postes entendus par 8BC, en essayant un changeur de fréquence bigrille, suivi d'une moyenne fréquence :

Amérique : WIZ — Allemagne : k12 — Belgique : h08 — Hollande : n0AO — France : 8qrt — 8ref — 8oqp — 8cl — 8rhp — 8law 8ca — 8nec — 8hn — 8qw — 8jf — FL

Inconnu : AGC (QRH environ 25 m.)

(Je serais particulièrement désireux de connaître la nationalité de ce poste que je reçois assez fréquemment de jour). — QSL sur demande.

fm8WZ de R010 — ANF est bien le poste de Malabar (Java)

8IX de R010 — ch2AB demande votre crd QSL.

Le 1er Octobre à 2000 gmt, 8TUV a QSO Fe8XX ; ce dernier en soufflé 600 périodes, très difficile à lire, son QSB se confondant avec le QRN ; il était r2-3 : manipulation excellente.

8TUV a ensuite entendu un CQ a3AE, auquel il a répondu, mais a3AE était en QSO avec bz1BI et devait en être très heureux car ce QSO est un des plus difficiles à faire dans l'hémisphère Sud.

C'est ce même a3AE qui a été entendu r6 à 4 h. 30 gmt par 8GM complimenter à cet ham DX.

A 21 h 8TUV a entendu 8SKF qui l'appellait pour le prévenir de QRT urgent car son émission était QRM pour la liaison XXX fef 8KF qui a de suite changé sa QRH. QSO ensuite avec y1CD (Uruguay) facile de part et d'autre, (8GM)

Le 2 Octobre au matin en 1 h. 30 de QSO, f8GM à correspondu avec 2 « A », 2 « Z » et 2 « USA ».

Q de f8PAM — Je crois qu'il serait intéressant, l'orsqu'une station passe à son correspondant : Pse QRV pour Test « l'indiquer en quoi consiste le dit essai : Rx. Pse QRV pour test QRH (ou QRK ou QSB) ». Il arrive que des liaisons sont perdues au au cours de ces essais, quand ceux-ci, portant sur la QRH, le correspondant n'en a pas été avisé.

CQ de f8PAM — La station litBI, QSB : AC, QRA : Kowno (Lituanie). As ant travaillé le 30 Septembre avec ce poste, je n'ai pas encore lu cet indicatif, sur les complexes rendus d'écoute. — QSL via KY4.

f 4RM est obligé de quitter son manipulateur, il ne pourra reprendre qu'en Juillet 27. Il porte sa puissance de 100 v. à 1mpt 600 à 600 v. par dynamo. 73s à tous et à Juillet 27, OM's. d'Europe et du globe ! hope !

Quel est le poste qui a répondu au CQ de SOLU, le 23-9-26 à 14 h. 30 ? Ici, QRK r1-r2, QSS, QRN et QRM intense.

CQ f 8IL — Quelle est la meilleure QRH (comprise entre 28 et 33 m.), pour QSO BZ et USA entre 03 h. 30 et 03 h. 00 gmt. Tks OM

8RRP-f8MR s'excuse auprès des OM's parus dans sa liste d'écoute du 11-9 qui n'auraient pas eu de réponse à leur demande QSL, plusieurs crd ayant été détruites (ici avant lecture. f8MR QSL tjrs après QSO ou demande, 73s à tous.

K fABF est l'indicatif officiel concédé à M. Wilhelm DOERING, Karlsruhe i.B. Zühringerstr. 114. (Deutschland).

8MN ft 8PY — Avez-vous mon QRA OM ?

R091 ft 8PY — R Ok, j'étais pourtant bien convaincu !

CQ f 8PY — Désirez-vous entrer en relation par tests ou autrement avec des hams canadiens ? Si oui, prévenez-moi d'urgence via Jd8 ; ils auront vos msg sûrement et rapidement.

OM's : Vous êtes invité au baptême d'un nouveau-né : 8SAC (si ce n'est pas assez, dites-le). NW QRV sur 30 m. avec antenne Zappetin et sur 45 m. antenne ordinaire. Inpt 45 W. AC. Bientôt RAC. QSL appréciées, de partout, tjrs réponse. Tnx es 73's. (8JZ)

8WOZ ft 8JZ — Ai reçu carte pour vous de a3WM. Pse réclamez.

# Indicatifs entendus

Chaque « correspondant-écouteur » est classé et indiqué par ordre alphabétique suivant des lettres en caractère gras précédant son QRA ou précédant les indicatifs étrangers. — Nous prions instamment nos lecteurs de nous adresser leurs comptes rendus d'écoute en classant les indicatifs par nationalité. — Tks à tous.

## F — FRANÇAIS

A — Indicatifs entendus par DE0382 (W. U. H. DICKERT-MANN, Hocking-Strasse 11, Hagen, Westfalen, Allemagne). — Récepteur Bourne + 1BF. Antenne type L de 75 m. de long à 12 m. de haut. N.S. not low loss. — (Pse QSL pour QSL). Ecoute du 27-8 au 21-9 :  
FW — OGDJ — OCNG — 8ut — tby — fng — prd — bri — ya — lp2 — mn — yop — qw — nox — gsm — di — xuv — rbp — ya — aok — lz — gmj — xh — aq — zb — fj — ol — jrj — vvd — rrf — pml — two — ogp — vx — tis — imr — amr — ei — dgs — fer — bdy

B — Indicatifs entendus par R232 (G. MACÉ, La Ferté-Bernard, Sarthe). — Ecoute des 25, 26, 28, 30-8 et 1, 2, 11, 22-9 sur Bourne + 1BF, antenne intérieure 4 m. sans terre :

8hfd — fa — dn — kn — vcd — kk — yop — tis — ba — lmm — di — ut — yk — zb — kv — jr — hl — zv — pm

C — Indicatifs entendus par R190 (G. BLANC, à Boulhaut, Maroc). — Ecoute du 10-9 au 17-9 :

8wnm — ar — di — gm — fj — jp — ix — jz

D — Indicatifs entendus par M. MARGOU, Tiznit. — Ecoute pendant le mois d'Aout, sur 2 lampes :

8aok — aaa — di — hl — uox — gsm — ct — jc — ez — pm — ref — tby — FW — OCYCG

E — Indicatifs entendus par M. A. QUÉTANO, 15, rue de Turenne, Paris, Sur Bourne à faibles pertes + 1BF et antenne bifilaire de 15 m. — Ecoute des 27, 28, 29, 30-8 et des 5, 6, 8, 9, 11, 13, 14, 16, 19, 20, 21 et 22-9, de 16 à 23 h. gmt :

8ap — apo — aq — awi — wy — baf — bri — ca — ddh — di — dgs — gmj — gsm — he — hfd — jd — jr — kk — kl — kw — lgd — lmm — lp2 — lz — ma — nex — nox — pax — pam — pom — prd — py — rfm — rkr — tis — ut — utz — wel — wy — ya — ynb — fz — zet — fl — OCDB

F — Indicatifs entendus par M. GROIZELIER (8JC). — Ecoute du 1<sup>er</sup> Juillet au 16 Septembre :

8jn — aok — ya — ima — kta — fw — du — f842 — jyz — nox — bri — bh — lgd — cz — hfo — gsm — ref — OCLP — gk — ct — bw — gz — kp — fm8ma — fm8mb

G — Indicatifs entendus par 8WW. — QSL sur demande via « Jd8 » ou avec T.p.r. :

8pep — ff — bn — cax — ut — lz — rf — gm — tis — auv — jn — ei — vvd — kf — l8gr — pam — tul — fer — rat — prd — jrt — zb — ag — hfd — pay — bdy — 2ab — 8173 — fhh — aq — ma — OGDJ — FW — kr — rbp — 4rm — 8dgs — nox — et — ei — fj — bri — hl — gz — xin — ca — xam

H — Indicatifs entendus par DE0092 (M. Rudolf JNSAM, Stuttgart, Militärstr. 93 b). — Ecoute du 15 au 25 Septembre :

8aq — bw — coq — dhh — ej — fj — gj — gsm — hfd — hu — jff — jn — jrt — jrj — jz — imr — ix — kk — kl — klm — mcg — ma — mel — nex — nox — om — omk — oqp — ow — pb — pam — prd — qw — rsf — s8b — tkr — tm — ut — zb

I — Indicatifs entendus par M. P. REVIRIEUX, 35, rue de Bel-Air, Laval. — Ecoute sur 1 lpe super + 1BF :

8bp — bri — brn — ca — cl — de — ei — fj — fng — gi — hll — hdg — hu — il — imr — jan — jrj — kd — kn — ko — ku — kmz — lgd — lz — mn — mot — okp — oqp — olu — pm — pml — qw — rf — rbp — rrf — tis — ya — xlv — zet — 4rm — 888.

J — Indicatifs entendus par R091 (C. CONTE, 24, Allée du Rocher, Clichy-sous-Bois). — 7 : 30 à 44 m. — Ecoute du 24-8 au 26-9 :

8cn — cp — hu — ip — ix — gn — go — gwc — kf — tby — tuv — yor — woz — fm8ma — mb — OCTN

K — Indicatifs entendus par 8RVR à Vitry-sur-Seine. — Ecoute du 1-9 au 28-9 :

8aok — zb — jn — pm — qrt — xh — cnx — smr — ix — xh — mn — nox — fng — gj — gm — woz — tuv — vx — vvd — ca — rkl — cp — lp2 — kk — gi — ku — bp — ut — rvl — pml — bri — lz — rf — zet — kj — x8g — kw — fa8jo — fm8ma — 888 — lgd — il — OCTN — OCRB — OGDJ — 4rm

L — Indicatifs entendus par R054 (J. BUCHARD, route de Corcelles, Dijon). — Ecoute du 1-9 au 25-9 :

8zb — yop — nox — qra — rvl — lsk — rbp — brn — phi — gm — rxa — lgd — jf — xu — pi — imr — bn — ko — ref — nia — ei — two — kv — tis — pam — ut — olu — bp — dy — vvd — fj — ynb — s8b — fng — tkr — dgs — hll — in — ypm — xlv — di — fa8ssr — ip

M — Indicatifs entendus par R284 à Paris. — Ecoute du 19 au 25-9 sur 2 lampes, antenne intérieure de 12 m. :

8bri — bw — ca — ei — fj — gi — gmj — il — in — jrt — jrz — jrj — jyz — koa — mn — oqp — OGDJ — OCNG — pml — prd — qw — rk — rkl — rrf — tis — ut — vvd — zb — fw — fl

N — Indicatifs entendus par M. DESGROUAS à Vire. — Ecoute du 9 au 29-9 :

8abc — am — bp — ddh — di — gmj — hu — ig — il — ip — jrj — kk — klm — ku — kw — la — lgd — ma — mco — nex — nox — oqp — pax — pm — qw — rbp — ref — rf — rk — tkr — two — ut — wms — fm — xu — xuv — zb — 888 — 4rm — 1tz — OGDJ — fm — den — gdr

O — Indicatifs entendus par M. J. MÉNARS (8JF), Bordes (Basses-Pyrénées). — Ecoute du 5 au 27-9. — All crds ansrvd weekly oms.

(Se reporter aux indicatifs étrangers)

P — Indicatifs entendus par 8LEJ, 85 km. Est de Marseille. — Ecoute du 1-7 au 10-9 :

8aok — bri — berri — en — fhh — gi — gin — gsm — hfd — ip — ix — jd — jfi — jrj — kk — lz — na — non — nox — pam — vv — ya

Q — Indicatifs entendus par 8FY, Tourcoing. — Ecoute du 19-9 au 28-9 :

8bri — bw — ca — f8 — fng — gsm — hll — kk — kw — oqp — vvd — xuv — ya — zb — zet

# Ceux qui ne



**8BF** (PIERRE LOUIS)



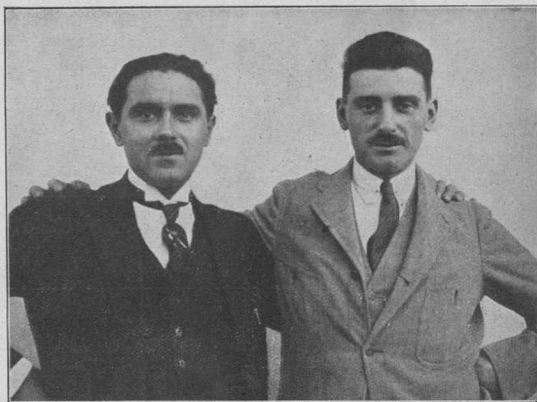
**8AB** (LÉON DELOY)

## R. E. F.

**8JN**

**L. CARROT  
A. LEVASSOR**

A. LEVASSOR fit ses premiers essais de TSF en 1913, et réalisa ses premières communications bilatérales dans Melun, avec M. GUYARD (LG) et M. AUBÉ (PA), au moyen de bobines à trembleurs. Après la guerre, il mit au point un dispositif d'inscription automatique, et en 1925, en collaboration avec M. L. CARROT, monta les premiers plans de la station 8JN.



(L. CARROT) — **8JN** — (A. LEVASSOR)

## I.A.R.U.

En fin 1925, CARROT et LEVASSOR lancèrent leur premier « cq » avec l'indicatif SZEB.

M. LEVASSOR fut ensuite obligé de poursuivre seul les essais, en employant l'indicatif 8TOK.

L'autorisation officielle fut enfin reçue et la nouvelle station s'appelant 8JN, comprenant trois opérateurs : MM. CARROT, LEVASSOR et PLAZENET, réalisa la liste impressionnante des QSO et essais sur ondes de 33 mètres, avec un nombre considérable de p. a. s.

**Adhérez au RÉSEAU DES ÉM**

Le « JOURNAL DES

# ous guident :

## SAB (Léon DELOY)

Né le 4 Février 1894, Léon Deloy commença en 1910 ses premières expériences de T.S.F. En 1913, il obtint son certificat de radiotélégraphiste de bord, de 1<sup>re</sup> classe, des P.T.T. et adresse à l'Administration, sa première demande d'émission le 25 Janvier 1921. Il fut le premier amateur français à établir une communication bilatérale avec l'Angleterre et détint longtemps le record de distance avec Nice-Aberdeen.

Au cours des essais transatlantiques 1922-1923, SAB fut la première station française entendue aux États-Unis (QRH : 195 mètres). Au printemps 1923, il réalisa la première réception à grande distance, des ondes de 50 m. (Paris-Nice OC 45).

En Août 1923, L. DELOY fait un voyage en Amérique du Nord, et assiste au Congrès de Chicago, resserrant ainsi les rapports avec les amateurs américains, en vue d'essais sur 100 mètres.

Dans la nuit du 25 au 26 Novembre 1923, SAB, à son premier essai, est entendu de façon parfaite à Hartford (QRH : 100 mètres), et deux jours plus tard, il réalise la première communication bilatérale France-États-Unis sur ondes de 100 mètres.

Ces essais soulevèrent un intérêt mondial et marquèrent le début du développement formidables des ondes courtes. L. DELOY reçut les visites et les félicitations de nombreuses personnalités, parmi lesquelles :

Le Général FERRI, qui, peu après, organisait les essais sur ondes courtes de FL, et la liaison sur ondes courtes avec les Colonies ;

M. BRADON, Gouverneur du Cambodge ;

M. Robert GOLDSMITH, de Bruxelles, qui, après des essais avec SAB, reliait le Congo Belge à la Belgique, en ondes courtes ;

M. le Ministre plénipotentiaire du Vénézuéla ;

M. le Consul du Portugal.

Comme récompenses, L. DELOY obtint :

Médaille d'Or de la Fondation Lakhowsky ;

Croix de Chevalier de l'Ordre Royal du Cambodge ;

Lettre de félicitations de M. LAFONT, alors Sous-Secrétaire d'État aux P.T.T.

□ □ □

SJN fut le premier français à établir des liaisons bilatérales avec l'Afrique du Sud, la Sibérie, la Russie, Java et la Mandchourie. SJN a travaillé avec les navires de guerre des États-Unis, et il est le seul à avoir été QSO avec NRRL. La station SJN fut la première à ouvrir des routes, en tenant régulièrement des horaires pour relier la France à l'Indo-Chine, Saïgon, Nouvelle-Zélande, l'Afrique du Sud et Tahiti.

SJN, en un mot, a travaillé avec tous les points de la terre où il existe une station d'amateur, avec une régularité aussi grande que le permettent actuellement les ondes courtes ; l'emploi de relais qu'il a créés, maintenus et développés, lui a permis de réaliser partout, un nombre considérable de communications avec une constance qui eut souvent fait envie à des stations beaucoup plus puissantes.

SJN a reçu des encouragements et des félicitations de l'Administration des P.T.T., des Laboratoires de l'E.C.M.R., de M. BELIN, du Service des Transmissions du Génie.

SJN a, de plus, réussi à démontrer l'utilité des ondes courtes à bord des longs courriers d'Extrême-Orient, en maintenant une liaison avec le « Porthos », des Messageries Maritimes, entre Saïgon et Marseille, pendant toute la traversée.

Des lettres des amateurs de tous pays, signalent SJN comme étant la station européenne d'amateur, la plus puissante et la plus régulière dans son travail.

## SBF (Pierre LOUIS)

Pierre Louis fit ses premiers essais de T.S.F. en 1905, à 15 ans et demi, avec une bobine de Ruhmkorf et un tube de Branly.

Il réalisa en 1907 sa première communication bilatérale à 3 km., dans Orléans, avec M. JOSEPH, la réception étant faite sur tube de Branly.

Après quelques mois de liaisons plus ou moins sûres et régulières, vint l'ère de l'électrolytique et de la galène, avec lesquels fut effectuée l'écoute des postes français et étrangers (Glace-Bay (Amérique), en 1911).

Au commencement de 1912, P. LOUIS monta avec quelques amis, un petit réseau à Orléans, émetteur constitué par une bobine d'auto et récepteur à galène. Le trafic avait lieu tous les soirs entre MM. GERMOND (PAX), DEBREUIL (RS), MARGOTTIN (SV) et P. LOUIS (RRX). C'est sans doute un des premiers réseaux français d'amateurs... et il marchait très bien.

En fin 1913, des essais furent faits sur un arc Moretti de 600 watts. Chaque semaine, des communications bilatérales très régulières, avaient lieu entre Orléans (8RRX) et le Docteur CORRET, à Versailles (8CRT).

En Avril 1914, des essais de téléphonie avec l'arc Moretti furent reçus à Chartres (70 km.), par M. RATIER, sur simple galène.

Pendant la guerre, P. LOUIS, avec M. MIGNET, fabriqua quelques lampes de réception.

En fin 1921, le premier émetteur à lampes fut monté et permit des communications dans toute la France et en Angleterre (QRH : 1500 m.).

En Août et Septembre, la longueur d'onde fut abaissée à 200 mètres.

En Décembre 1922, en collaboration avec M. PERROUX (8BV), P. LOUIS est lauréat des essais transatlantiques de réception, avec le plus grand nombre de postes américains reçus.

En Janvier 1923, SBF est la première station d'amateur française reçue en téléphonie en Angleterre, en Hollande et en Suisse, etc...

Le 16 Décembre 1923, SBF (sur 108 m. et 80 watts) est le deuxième français réussissant à établir une liaison bilatérale avec l'Amérique, quelques jours après la première liaison France-Amérique, réalisée par L. DELOY.

En Avril 1924, SBF est la première station française entendue en téléphonie, en Amérique avec 80 watts, sur 108 mètres.

En Juillet et Août 1924, à la demande de la Télégraphie Militaire, SBF fait des essais sur 44 mètres, reçu en télégraphie et en téléphonie, avec 150 watts, de jour et de nuit, dans toute l'Europe et en Syrie. P. LOUIS est également le premier français reçu sur 44 mètres en Amérique.

En Octobre 1924 SBF est le premier poste français en liaison bilatérale avec la Nouvelle-Zélande, grâce à l'amabilité de M. MÉNARS, qui reçut avec sa merveilleuse réception, à Pau, la réponse de Z4AA. Le 17 Février 1925, SBF est le premier français en liaison bilatérale avec l'Indo-Chine, Hanôï HVA.

Le 5 Avril 1925, il réalise la première liaison bilatérale sur 20 mètres, de jour, avec l'Amérique (18 h. 00 GMT).

P. LOUIS a reçu comme distinction, le deuxième prix de la Fondation Lakhowsky.

Il est l'auteur d'un livre sur la théorie des tubes à vide, édité en 1920.

# METTEURS FRANÇAIS (R.E.F.)

8 \* reçoit les adhésions

R — Indicatifs entendus par 8ZD, Granville (Manche). —  
Ecoute 26-7 au 29-3 :

8ar - bn - bri - ca - en - fbh - fu - ly - fer - gi -  
gin - gsm - hll - ix - ip - jr - kh - lmh - lp2 -  
mco - mn - nia - nox - nex - pwi - pme - py -  
qrt - rbp - rrv - tis - wel - ut - woe - xu - xm -  
xix - zb

S — Indicatifs entendus par buX1 à Sofia (Bulgarie) :  
7vx - 8bw - ca - nox - rbp - rvl - vo - zet

T — Indicatifs entendus par 8RK1, Paris. — Ecoute du  
20 au 25-9 :

8bp - fj - fng - ftp - fw - gnv - il - ei - jrt - kk -  
koa - kp - ku - lgd - lz - pam - pm - pax - qat -  
qw - rk - st - sst - tw - two - tw - ux - v - xfv -  
ypm - zet - ynv - OCBj

U — Indicatifs entendus par R268 (M. THOMASSIN, 16,  
Bd St-Jacques, Paris). — Ecoute du 8 au 26-9 :

8gz - jn - ag - pax - fj - gi - ca - qw - sst - nox -  
wwc - vx - woz - ut - lgd - kw - cl

V — Indicatifs entendus à Fierville-le Parc, près Pont-  
l'Évêque par R118 (R. GRANDVARET, 17, Avenue  
de la Gare, Houilles, S.-et-O.) — Ecoute du 4-7 au 1-9,  
écoute sur ID (accord directe) + 2BF, sans antenne;  
40 volts plaque, onde de 35 à 50 m. :

OCTN - 8wel - dgs - gm - hdg - ix - jrt - hf -  
vvd - nex - vp - gsm - lb - pm - cnx - gi - qw -  
co - avm - fb - nox - hll - tis - iu - fbh - qrp -  
bra - ge - th - hfd - kw - dri - aq - tw - jx - lt -  
bri - me - flr - kn - rr - 6rm - lz - fer - mn - kr -  
th - vo - jf - hfd - gmj - rrf - re - gn - ds - of -  
kc - yep

X — Indicatifs entendus par 8XLH, Paris. — Ecoute du  
1 au 27-9, sur Bourne + 1BF :

8bh5 - bp - bri - b86 - cl - fz - iu - jr - kk - koa -  
lpl - lz - oqp - pam - prd - rkr - taw - ut - uv -  
wiz - xin - ya - zb - zet

Y — Indicatifs entendus par 8PRD, Péronne. — Ecoute du  
6 au 28-9, écoute irrégulière :

8bp - di - fmg - gsm - hdg - hfd - il - in - ip -  
jf - jn - kk - kl - km - koa - ku - ma - nex - nu -  
pe - pm - qp - oqp - ut - vvd - vn - xu - xuv -  
xh - xlh - ya - zet - zb - majo - 888 - OCRB

Z — Indicatifs entendus par R247 (G. LAMBERT, 24, rue  
Linné, Paris). — Ecoute du 4 au 28-9 :

8aok - ba - bri - brn - bw - chr - di - dgs - fj -  
gi - gmj - hgd - hfd - hu - il - imr - jj - jms -  
jn - jrt - jr - kk - koa - ku - kv - kw - lgd - lz -  
mn - nox - oqp - pax - pm - pml - ppe - prd -  
qw - rbp - rkl - rsp - sst - taw - tis - tuv - ut -  
vk - vvd - wel - xin - xh - xlh - xm - ya - zet -  
4rm - OCGN

ZA — Indicatifs entendus par 8OLU, Paris. — Ecoute du  
1-9 au 27-9, sur ID + 1BF :

8aq - aok - bp - br - bri - bw - ca - en - di - dgs - dv - ei -  
f - fng - gi - gmj - gsm - gw - gz - hoh - hfd - hll - hu -  
il - imr - in - ip - jf - jn - jr - jr - jr - jz - kf - kk -  
klm - koa - kw - lz - lp2 - mn - nox - oam - om - oqp - pax -  
pe - phi - pi - pm - qra - qrt - qv - rbp - rf - rkl - 4rl - rrf -  
rvl - rz - tis - tkr - ut - vvo - vach - wms - xin - ynb - yop -  
zb - zet

ZB — Indicatifs entendus par M. B. DUNN, Essex (England).  
Ecoute de Juillet à Septembre :

8cac - fd - yor - gi - thy - v - wd - OCTN - 8bw - cs - ct - ee -  
ez - gi - gm - jn - nex - tis - vo - fw - vo - ck - igs - fj - in - kk -  
ku - pml - thy - tkr - udi - vvb - xuv - jhp - OCBj - OCTU -  
OCVG

ZC — Indicatif par RoBBB, près Chantilly. — Ecoute du 21-7 au  
28-9. — QSL avec tous renseignements sur demande via  
« Jd8 » :

8jyz - in - prd - zb - nox - vvd - éi - jn - ku - fj - tis - ut - ca -  
hll - xu

ZD — Indicatifs entendus par E. BREAUD (8JO), Hammam-  
Bou-Hadjar, Oran. — Ecoute du 7 au 26-9 :

8aok - bd - bri - ca - ru - mado - bp - ez - xm - om - cp - ei - fj -  
gsm - jn - jr - kk - in - ip - ix - ma - mn - nia - no - oam - sst -  
vvd - py - pj - pm - prd - lp2 - yor - hu - wmd - xuv - nox - mco -  
ro - gmj - fu - pr - mul - tuv - vx - ung - rk2 - fng - rk - ku -  
mb - gi - woz - kw - jrt - vcd - qa - tby - ddh - kmz - jd

ZE — Indicatifs entendus par R100 (G. BLANC, Boulhaut, Maroc)  
— Ecoute du 19-9 au 25-9 :

8bp - cq - dx - gaz - gm - hu - ku - la - tuv - xh - di (ondes éton-  
nées de jour, 83-4)

ZF — Indicatifs entendus par 8ZFT. — Ecoute du mois de Septem-  
bre. - λ : 25 à 50 m. :

8afn - jrt - ya - aok - kk - yom - awi - kl - zb - az - koa - ku -  
bp - kw - tu - bri - la - 4rm - 8brn - lz - ta - nex - cl - nox - ddh -  
oqp, dgs, pi, pm, pml, di, prd, ei, qv, gra, fj, rbp, rf, gi, rkl, gmj, rrf, gsm, rui, gw, tis, gz, tuv, two, hdg, hsf, udi, hu, ut, imr, vmb, jf, vvd, jn, xf, xu, jr, xuv

ZG — Indicatifs entendus par a3WM, (M. AUBY, Union street,  
Briswick, Australie) :

8cs, ct, gm, hm, ix, jc, jn, jf, kf, kfc, rl, yor, tk, tdy, tby, OCBj, 3ca

ZH — Indicatifs entendus par 8TIS, 120 km, Sud de Paris. —  
Ecoute sur ID + 1BF du 28, 29-8 et du 4, 5, 6-9 :

8gi, jz, kk, mn, nor, prd, aok, ip, jr, kk, nex, prd, rvl, ut, ya, yop, zb

ZI — Indicatifs entendus par iBB à Udine, 6, rue Percoto. —  
Ecoute du 15-9 au 27-9 :

8lz, pm, zb, jf, two, gm, arm, bp, zet, kmz, xuv, rl, rrf, nox, ca, tkr, jrt, OCBj

ZJ — Indicatifs entendus par 8RRF, Dinan (Côtes du Nord). —  
Ecoute du mois de Septembre :

8aok, ani, aq, bn, bri, ca, di, dgs, fj, gi, gra, gsm, kk, kv, kx, kw, lz, mn, mnx, nex, nox, pax, pml, fh, rf, rbp, rvl, tis, tkv, ut, vvd, vu, xm, yop, zet, OCTU, FW

ZK — Indicatifs entendus par 8LGD, banlieue S.-E. de Parisi -  
Ecoute du 26 au 28-9 :

f8, ca, rot, bp, pam, two, di, rkl, rrv

KL — Indicatifs entendus par Ro10, 17, rue Fessart (Boulogne-  
sur-Seine) - Antenne intérieure de 4 m, 50 sur ID + 1BF.  
Ecoute du mois de Septembre :

8ame, rf, mu, jet, oqp, ypm, ved, xu, udi, hll, xuv, cp, jrt, kfx, gl, dnh, gm, olo, vvd, arm, mn, ix, iy, ei, tuv, qrt, berr, zd, ya

ZM — Indicatifs entendus par M. J. HARRIS « Westoch »,  
Mintaro Av, Enfield, Near Sydney N.S.W. (Australie) :

8sm, cy, bf, tk, ee, ca, ww, dk, gn, hu, rz, ct, cu, ar, mb, nm, eu, hm, di, gw, sz, ma, kf, ez, ip, kk, fr, tl, cl, gf, gc, bn, ix, cs, ce, gm, kn, ba, bw, ssc, wq, uok, yor, hsf, nti, rdi, rbp, qrt, lmm, pep, gsm, thy, pot, bri, fh, DCN, OGN, OCTN, bio, ppc, fm8ma

ZN — Indicatifs entendus par M. A. MARQUET de VASSELOT,  
f8CL, La Roche Guyon. — Ecoute depuis le 2 Octobre :

8ut, ku, OCGN, jrt, jt, na

ZO - Indicatifs entendus par g2NH (E. A. DEDMAN, 65, Kington Rd, New Malden, Angleterre. - Ecoute du 23 au 30-9 sur 1D + 1BF :

Sut. ved. pac. pj. gi. cyl. rh. pe. rk. jr. oq. di. zi. ol. fj. zb. hgd. zet. wel. ei. gmj. qw. tis. mil. lgd. gmw. OCRU. OCTU. vim. berri. fm8ma

ZP - Indicatifs entendus par nPB2 (H. M. AKKERMAN, Papenst. 99, Deventer, Hollande). Ecoute du mois de Septembre. QSL pour QSL :

Sirt. udi. him. pam. rrf. oq. koa. imr. co. ip. pml. jr. fol. xel. qw. tkr. htd. tux. ixy. dds. gmj. vim. aok. jd. fbh. yop. nox. berri. ddh. xl. yop. ut. xu. ncx. imm. py. rbp. lz.

### A - AUSTRALIE

C - lyi - 2jy  
F - 5kn  
G - 3zo - 2bb - 2cs - 7cw - 3bd - 5kn - 3ak  
I - 5kn - 3ls  
J - 2bk - 2ah - 4cm  
O - 2bb - 2ij - 2sh - 3bd - 3ef - 3sa - 3wm - 3xo - 4bd - 5kn - 7aa  
V - 1xl  
Z - 1rm - 3hl - 3bq  
ZE - 1bb - 2bb - 2hc - 2ld - 2sh - 2mh - 3en - 4bd - skn - 7aa  
ZL - 2bk - 3xo - 3hl

### B - BELGIQUE

A - b1 - b7 - e1 - a22 - h5 - 4aa - v33 - q1 - k5  
B - 52 - k44 - n33 - o2 - o8 - 7 - 4qq - h5  
C - ch2 - h5 - o7  
D - h5 - 4zz  
E - a44 - h5 - n33 - 2np - 4sm - s2  
F - 4bs  
G - ch2 - e9 - h5 - b7 - k44 - d2 - 2ssk - o8 - 4bs - 4zz - k2 - z1  
I - h5 - m8 - k44 - b7 - ch2 - e5 - o1 - x1 - 2ssk  
K - h5 - h6 - e1 - j8 - r2 - y1 - a4 - 4aa - elg - e4  
M - h5 - o2 - v8 - 2qq - 2ssk  
N - a44 - b7 - ch2 - h5 - m8 - w1 - 4qq  
P - h5 - k44 - o2 - s2 - 2zz - 4zz  
Q - 4aa - 4qq - h5  
R - lai - k2 - 2ssk - ch2 - h2 - v33 - n33 - 4bs - 4ms - 4zz - s4 - 4uu - h5 - s6 - 7eb - m8 - z9  
S - b7 - b52 - ch2 - e4 - h6 - u3 - 4qq  
T - o8 - s2  
U - h5 - 8n - z1  
V - 4bs - h5 - o2 - e9 - 2np - 4zz - 1r - 4za - s2 - 4re - v3 - 4aa - b7 - c22 - z9 - c4 - k44 - o8 - n33 - 2ssk - b52 - b82 - n22 - b18 - z15  
Y - 4scm - 4qq - o8 - v33 - e9 - m8 - n33 - k44 - 1bd - 1au - 1dc - 1cw - 1ce - 1au - 1gw - 1rm - 1co  
Z - 4aa - 4qq - 2ssk - k44 - h5 - n33 - b1 - m8 - d2 - eq - jg - n8 - z1 - ch2 - o8 - b82  
ZA - h5 - o8 - r2 - s6 - z9 - k44 - 4aa - 4qq - ch2  
ZB - 3aa - 4zz - z2 - a4  
ZC - h5 - k3 - 4aa - a4  
ZD - k44 - h5 - 2aa - e9  
ZE - a44 - 3aa - b2  
ZF - b1 - b7 - ch2 - d2 - e9 - h5 - h6 - j9 - k44 - m8 - n33 - n8 - o8 - r2 - s6 - v8 - z1 - 4aa  
ZG - d4 - 3aa - 4zz  
ZH - y1 - a4 - h5 - o8 - k44  
ZJ - a4 - b1 - ch2 - r2 - h5 - k5 - m8 - o8  
ZK - ch2  
ZL - m2 - e9 - h5 - h6 - 4bu - n33  
ZM - z1 - d4 - 4ce - b2 - y2 - o2 - 4yz - w1 - 4zz - h5  
ZP - v33 - ch2 - f8 - 4qq

### BU - BULGARIE

I - x1  
A - snf  
C - 2ba - 3ax - 1ar - sq4  
D - 2ab - 1aw - 1ad  
F - 1ar - 1bd - 1ak - 1qa - 1aw - 1wr

### BRÉSIL (suite)

G - 2ab - 1ac - 1ak - 1ax - 1qa - 1ai - 1ad - 1bh - 1aa - 1la - 1ao  
J - 1af - 1ak - 1ao - 1am - 1av - 1aw - 1ax - 1bi - 1ib - 1ab - 2ax - 9qa  
K - 1qa - 1ax - 9za  
L - 1ac - 1aw - 1bi - 1ak - 2aj - 1bd - 1ar  
O - 1ab - 1ad - 1ai - 1an - 1bg - 1bi - 1apv - 1ap - 1aw - 1bd - 1bi - 1bl - 1bu - 1qa - 2ab - 4av - 5ae - 9qa - sq1x - sma4 - 1aw (en phonie le 11-9)  
R - 1bi - 1ad - 1ar - 2ab  
U - 1qa - 1bi - 1ae - 2ab - 1aw  
V - 1qa - 1av - 2ab - 1ar - 1aw - 1ai - 1bg - 2ak  
Z - 1ak - 1ao - 1aw - 1qa - 1bi - 1ar - 1av - 1an - 1am - 1bd - 2az - 5ad  
ZB - 1aw - 1ar - 1ib - 1ad  
ZD - 1bd - 1ak - 1ar - 1ac - 1aw - 1ai - 2ad - 1ao  
ZE - 1ao - 1am - 1ax - 1bd - 1bl - 1fb - 1ib - 2ai  
ZF - 1aq - 1aw - 1bd - 1bi - 2ab  
ZI - 2ab - 2nh - 1bi  
ZJ - 1am - 1qa  
ZL - 1ak - 1aw - 1ae - 1bi  
ZO - 1bd - 1aw - 1ap - 1av - 2ab - 1bi

### C - CANADA

E - 1cl  
G - 1ar - 1ed  
ZB - 3fc - 1ar  
ZC - 1ar

### CH - CHILI

G - 2ar - 3ij  
J - 2ab - 2ar  
O - nad - 2as - 2ab - 2ld  
V - 1au  
ZE - 2ab - 2ah

### CHN ou FC - CHINE

C - 1w - hva J - 1b - hva - 8fo - 8xx  
I - 8fo - hva O - 8fo  
U - hva  
ZL - 8fo

### D - DANEMARK

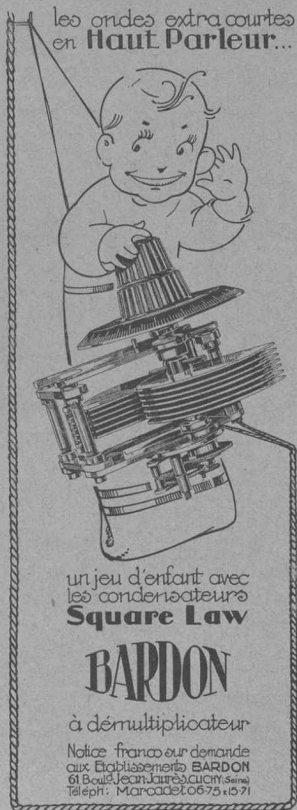
A - 7js - xu - bd - zg - mt  
C - pl  
E - 7jo - 7jsk - 7zg  
I - 7mt - zg - zm  
M - 7zm - 7zg  
U - 7mt - 7zg  
V - 7js - zg - zq - vb - xv - bd  
Z - 7xf - 7mt - 7zg  
ZB - 7mt - 7zg  
ZC - 7gm - mt - xf - xu  
ZJ - 7jo - 7mt  
ZL - 7zg - js  
ZO - 7mt

### E - ESPAGNE

A - ear3 - ear26 M - ear26  
E - ear4 - ear26 - ear23 N - ear6  
G - ear4 P - ear20  
H - ear2 - ear3 - ear26 R - ear20  
I - ear26 - ear41  
V - ear19  
Z - ear6 - ear45  
ZA - ear9 - ear6  
ZB - ear8 - ear9 - ear26  
ZE - ear26  
ZF - ear2 - ear6 - enr19 - ead2  
ZG - ear23 - ear31  
ZJ - ear26  
ZL - ear6 - ear9 - ear26  
ZM - ear2 - ear1 - ear23 - ear21 - ear20 - ear26  
ZO - ear31 - ear26  
ZP - ear26 - ear2 - ear31 - ear29

(suite page 10).

les ondes extra courtes  
en **Haut Parleur...**



un jeu d'enfant avec  
les condensateurs  
**Square Law**

**BARDON**

à démultiplieur

Notice franco sur demande  
aux Etablissements **BARDON**  
61 Boulevard Jean Jaurès, CLAMART (Seine)  
Téléph. : Marcadet 06-75 et 15-71

## RADIO-AMATEURS

PARAIT TOUS LES MOIS

Revue Pratique et Technique des Usagers de la T.S.F.

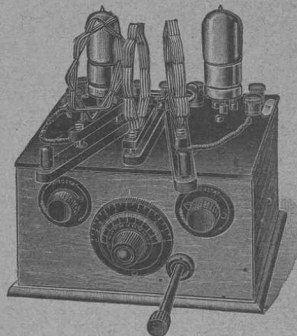
ABONNEMENT : FRANCE, 20 fr.  
ÉTRANGER, 30 fr.

45, rue Saint-Sébastien, PARIS (XI<sup>e</sup>)

V<sup>re</sup> Charron, Bellanger et Duchamp

CONSTRUCTEURS-ELECTRICIENS

142, rue Saint-Maur, PARIS (XI<sup>e</sup>)



**Postes pour petites ondes 8FM**  
(LE PLUS HAUT RENDEMENT)

Demandez notre Catalogue de T.S.F. n° 19 illustré,  
en vous recommandant du « JOURNAL DES 8 ».

## LE VRAI POSTE DE L'AMATEUR

**BOURNE 2 LAMPES**

**Gamme : 3 m. 80 à 120 m.**

(aucun trou dans la gamme)

Réalisation entièrement nouvelle, permettant de descendre  
à **3 m. 80** (longueur jamais atteinte avec une détectrice à réaction)  
Réaction par capacité sur la B.F.

**Matériel de Choix - Rien du Bricolage**

ENVOI A L'ESSAI POUR LES INCRÉDULES

**Livré avec jeu de selfs : 400 fr.**

**V. BOCQUENET, CONSTRUCTEUR**

29, Avenue Hainguerlot, STAINS (Seine)

R. C. Seine 360.199

## CONDENSATEURS

ÉMISSION  RÉCEPTION

Toutes capacités pour toutes tensions

CONSTRUCTEURS SPÉCIALISTES

**Sté des Établissements VARRET & COLLOT**

7, Rue d'Hauptoul, 7

PARIS (XIX<sup>e</sup>) — Téléph. : Nord 69.73

## EI - ILES DE LA SONDE

D - and - anf

## FA - ALGÉRIE

C - 8ip - jo ZI - 8jo - ip  
 U - 8vx - jo ZI - 8mcu  
 ZB - 8jo ZI - 8vx - ip - jo

## FM - MAROC

C - 8ma ZC - OCRB - 8ma - st  
 U - 8st - ma - OCRB - ra ZE - 8arm  
 Z - 8ma ZI - 8ra  
 ZB - 8ra - ma - OCRB ZL - ma jo - ma - mb

## G - GRANDE BRETAGNE

A - 2xv - ju - xy - xo - hq - 5mu - xy - mb - lu  
 lx - io - kx - dh - gh - wq - lz - jw - xw  
 6za - cp - yd - nxx - ye - dn - bd - ft - cl  
 ko - ou - og - ia - pu - ti - ej - hf - qb - ut  
 B - 2qc - by - vq - jb - dh - vl - jw - vp - bq  
 ah - qo  
 C - 7td - 5xo  
 D - 2xy - 5xy - 5td - 6br  
 E - 1au - 2it - 2lf - 2tat - 5fc - 5ha - 5ky - 5uw - 6br - 6rd

F - 6br - 2jb - 2td - 6at - 2bk - 6nf  
 G - 5nz - xy - xv - fw - qv - og - ud - cs - mg  
 2tm - sk - kz - jw - wq - po - hj - fq - xd  
 hy - nj - sw - jw - ms - td - dh - us - gwo  
 za - 6ry - br - iz - za - ty - ft - vp - ut  
 oo - ka - qh - oh - yd - ye - yu - ry - qb

H - 2bk - 2lh - 5dh - 6ko - 6og - 6vj  
 I - 2cs - cw - do - dr - gg - go - mh - kt - mh  
 xv - xy - vh - vj - wm - wn - wy - zc - 5ae  
 bu - bv - dh - gf - fq - hs - hx - jw - ms  
 nr - xd - qx - qt - so - sy - ux - xl - vj - za  
 sk - wq - vx - 6bj - bz - hz - iz - jw - kp  
 hf - ku - oo - ia - rm - vp - uz - rv - yr  
 za - hlyk - bvj - gsm

K - 2og - cw - hq - 6by - uq - ek - yk - sx - xt  
 6yd - td - ot - yd - ro - lg - gft  
 M - 2xy - wn - sw - og - it - hq - 5jl - qz - jw  
 qy - nj - ek - xd - mq - kz - wc - so - za  
 ms - nz - yd - fu - ug - gf - br - td - nx - cl

N - 2bi - gf - qc - xv - zc - 5hx - jw - ms - xd  
 ym - 6cl - da - lj - nd - og - ry - td - vp  
 P - 2it - nm - da - io - ja - jw - ia - ye  
 Q - 2cs - ec - nh - 5fq - jw - tz - 6er - vp  
 R - 2lz - oq - ob - xy - ud - cs - 3wk - 5jw - uw  
 nj - ls - kz - mb - sj - uc - da - yk  
 hj - sw - bw - 6ah - ko - ci - mb - no - yk  
 vl - ht - oo - za - ut - ye - at - br - dr - ty - qh

S - 2nm - 5by - 5hs - 5tz - 6rm - 6yd  
 U - 2zc - nh - lz - 5xl - xd - wq - jw - tz - nj  
 6ae - fa - vp - rw - up - ia  
 V - 2uf - jb - fi - ze - ob - 5dh - io - td - ul  
 gw - uw - xy - da - za - tz - nj - wq - vd  
 ad - lu - 6cl - fx - oa - ut - ou - qv - vpp  
 nj - nx - bb - za - ye - gbm - bit - gilyr  
 glj - glyq

Y - 2cs - it - vw - sw - zf - gw13c - gw13c - 5pv  
 xo - ad - 6ia - nx - vp - yu - qg - nm - fa  
 Z - 6br - cl - ej - ft - gf - nd - nx - og - oo - pu  
 qb - td - ut - vp - xy - za - 5ad - by - cz  
 dh - gw - gy - jw - lu - mq - pm - qt - tz  
 us - uw - wq - xd - xy - 2cc - cs - it - jb  
 nd - nm - od - qc - so - sw - vh - gw15c

ZA - 2hq - it - nm - ns - nt - po - 5bi - by - cz  
 gw - hf - ju - jw - ms - pm - us - wq - vv  
 xd - yk - 6bk - br - ia - kk - nx - ot - px  
 td - ut - vd - yk

ZB - 2nyp - 5ad - 6bk - glq - 2it - sr  
 ZC - 6br - glq - 5da - pm - qw - za - 6lj  
 ZD - 6td  
 ZE - 2lz - od - tu - nm - 6rm  
 ZF - 2cs - jb - nh - nr - na - sw - wn - ze - zf  
 5by - cz - fq - hs - hx - jw - lu - ms - qm  
 so - tz - ym - yx - 6fa - ft - ko - lj - og  
 qb - qh - qw - td - ut - vz - hz

ZG - 2bz - ec - kf - lz - nm - od - qb - sz - yt

## ANGLAIS (suite)

5dh - lf - nn - no - sz - tz - 6tu - td - hs  
 ZI - 2bz - og - lz - 5mb - tz - hb - by - 6hf - 6ia - fa - og - lj - hz - get  
 ZJ - 2cs - it - nh - 5ad - gw - io - nj - ms - us - xd - 6bl - br - cl - da - fa - ft - ia - np - pu  
 ry - yd - za

ZK - 6rm - g12zf - g15gh  
 ZL - 2lz - vs - 5gw - zd - wc - uq - wd - fq - pr  
 6da - yr - td - md - hf - ko - cl  
 ZO - 2kf - jb - jj - nm - od - tj - so - wn - of  
 zf - 5xy - mu - jw - us - gw - wd - wt - ms  
 hs - hx - nj - 6ty - hz - ye - ia - gi - cl  
 mu - nx - oo - br - za - nf - vp - iy - ko  
 al - pu - ou - ot - gh - gw18b - g16mu

ZIP - 6nx - 6hr - 6na - w19z - 2rf - 5gq - 6br - 5qt  
 5wc - 2na - 2zi - 6og - 6jw - 5hy - 2cl - 6og  
 3ao - v18b - 5mq - 6br - 5ha - 6cl - 6fb - 6pa  
 gfb - 5pm - 5ms - 2zc - 2xa - 6ia - 2nd - bcp  
 5gh - 15wd - 12il - 6fa - 6da - 6yd - 6ir - 5hj

## H - SUISSE

C - 9sg I - 9aj - pz - vj - sj  
 E - 9kw V - 9wj - pz - 8a

## HU - ILES HAWAII

G - 6tq L - hva O - wvy

## I - ITALIE

B - 1ch - ab - bd - ba - ib ZA - lau - ay - gw - ma - rm  
 C - 2xa ZB - lco - er - gw - or - pw  
 D - 1gw - rz rm - dc  
 E - 1xa ZC - lca - ba - bd - bb  
 F - 1cw - rm - cu - cr ZD - lau - ea - do - cv - cu  
 G - 1er - co - ma - gw - mt eo - ma - ed - ax - ay  
 H - 1ax - bd - ce - da ZE - lbp - ch - er - gw - 3kik  
 I - 1bd - er - ra - iss - ince ZF - lav - ay - bd - cu - er  
 J - lau - ay - gw - rm ZG - lfw - ma - rm - nt  
 K - lau - ay - tu - rm ZJ - lbd - be - bi - cu - dc  
 M - lau - ac - bd - 3kik ZK - lau - do  
 P - lax - ay - cu - ch - da - fe ZL - lau - cr - gw - bb - do  
 Q - lau - bd - ce er - ay - cn - ct  
 R - 1as - ac - bb - ss - ba ZM - lfn - gn - ax - au - di  
 ml - cn - dl no - rm - gw - er - at - rt  
 U - lau - co - bb rt - ch - co - ce - ca  
 Z - lrm - an - ss - be - gw ZO - lma - cw - ce - ru - go  
 bb - bd ZP - lde - bo - ba - en - au - bw

## K - ALLEMAGNE

A - 4sm - ga - pl - ra - w9 - ol - 4mf - agb - agb1 - 4mca  
 B - wq - ol  
 C - 4mc  
 E - 2io - 4mku - 4ru  
 F - w9 - k14 - 4b  
 H - 4ck - ga - mca - mfl - mga - mna - pkk  
 I - 4ga - bk - ayr - yae - mca - mfl - sa - sm - 94 - k8 - i2  
 J - 4lm - mc  
 M - 2do - i2 - 4mca - bk - lm - ha - npe - ol  
 N - 2do - 4mca - mfl - ya - yae - i2 - ol - y1 - brr  
 O - i2 - p6 - 4ab - ya  
 T - i2 - ol  
 U - i3 - 4ya - ga  
 V - 4qq - i2 - k7 - 4yae - 4ga - 4sm - 4w - kpl - 4gc - aga

Z - mfl - mca - ya - bk - ga - lm - sa - 2do - i2 - w3  
 ZA - i2 - 4ga - mca - mfl - yae  
 ZC - mfl - 1mca  
 ZD - w3 - w9 - 4lm - ya - i2  
 ZE - 4agn - abf - mca - mfl - ya - yae - zd - i2 - w3  
 ZG - k18  
 ZJ - kaa - kbrr - ktc - 4bk - lm - ya - k14  
 ZK - mfl  
 ZO - w3 - w8 - m1 - 4mha - ha - kez - wm - w9 - 4ya - mfl

ZP - ol - mca - mfl - cw - v8

## LA - NORVÈGE

A - 1x - 1a L - 1x - 1e  
F - 1x M - 1e  
G - 4w - 1x P - 1e  
I - 1 V - 1a1  
J - 1x ZC - 1x

## LIT - LITHUANIE

ZC - 1b ZJ - 1b

## M - MEXIQUE

C - 1n O - xcs1 - jh - 1j  
C - 1j ZE - 1n - 9a  
J - jh

## N - HOLLANDE

A - 0pm - bp - kh - ga - pb7 - pa9a - 0us - co - ac  
nd - rf - rb2 - ro - pcr - ly - kh - wc - wa  
B - 0pm - perr  
C - gck2  
E - 0nm - ga - go - nd - n12 - rb2 - ss - us  
F - 0ga - bw - 4n - pcr  
G - 0wc - pm - us - vn - wk - ga - px - pck4 - pb2  
3pz - pccpp - pcr  
H - 2pz - pb2 - pch4 - ga - ra - wz  
I - 0ag - dg - ga - ly - gt - mc - bp - pm - kh  
rf - us - vn - pb2 - pa9a - 2pz - k4  
K - 0rf - us - ad - kh - hn - rb2 - wp - pm - ga  
qx - ly - pck4  
M - 0ly - wc - ga - ts - us - pck4  
N - 0bp - ga - kh - nd - pl - pm - ss - vn - pb2  
pb3  
P - pe2 - pck4 - pck5  
Q - pb2 - pch2 - 0ly - us - wc  
R - 0wc - pbk4 - rw - un - fp - px - wf - uc - pb2  
U - 0wc - us - bp - kh  
V - 0wc - px - nd - kh - ga - pcr - hb - us - wm  
xb - pm - vn - pck - pck4  
Z - 0ag - wc - dg - ss - th - ly - bp - us - uc  
ul - nd - pck4 - 2pb - pb3  
ZA - pcr - pb2 - 9ax - 0ag - hk - ly - pm - us  
wc  
ZC - 0nd - wc - pck4 - uc - us - ag  
ZJ - 0us - pm - wc - vn - mt - ga  
ZE - 0dg - fp - gck2  
ZF - 0ga - kh - ly - pm - ro - vc - vs - wc - paga  
ZG - pck4 - 2p  
ZH - 0hb - pb3 - pb7  
ZI - 0ga - wc - hb - qg - 2pz - o4 - pcg  
ZL - 0pm - ly - wc - gn - bp  
ZM - 0cg - zn - pm - sv - bq - nr - dm - pb7 - pb3  
wc - hb - fp - stb - pg  
ZP - gb - andir - us - rf - bp - pm - ag - ly - pcr  
paga - kh

## OE - AUTRICHE

E - fa - hl ZI - wa  
F - wa - sl ZJ - ag - gp - wa  
Z - egp ZO - he - hl  
ZA - hl - wj

## O - AFRIQUE DU SUD

C - 6l J - 6n  
D - 6n - 6l

## PI - ILES PHILIPPINES

D - 3aa O - lau  
G - cd8 ZL - 3aa - lau  
J - lau

## PR - PORTO-RICO

C - 4sa D - 4ja - sa ZC - 4ja LI - 4sa

## R - ARGENTINE

G - cb8 - de3 - fa3 - ba1  
O - aa8 - aa1 - ba1 - cb8 - db2 - ii2  
U - db2 - cb0  
V - rd - aal  
Y - ab1 - de2 - aa7 - 1cx  
Z - 2ak  
ZI - b2  
ZE - cb8 - eb2 gbs

## R - RUSSIE

V - rpt ZL - rcr1

## S - FINLANDE

E - 2co V - 2nf - co  
F - 2nm - 2ns ZC - 2co - 2bs  
G - 2nn - 2co ZD - 2co  
I - 2co - 2bn ZF - 2bs - 2co  
L - 2co - nn - ns - nn - bs ZG - 2nl  
M - 2co ZJ - 2co - nd  
U - 2nq - co ZP - 2dj - co - bs

## SM - SUÈDE

C - smws ZF - smvx  
E - sad ZG - smuk - sad  
F - smus ZJ - smuk - smvg - smzn  
I - smus - smza - smsm - sgc ZM - smnt - sab  
N - smrt - wr - ws ZO - smvx - smtt - smyc  
U - smus - smuk smzv - smvr - smwv - sgc  
ZA - smui sgt - sid - ssw  
ZB - smui - smvl  
ZC - smvr - smuv - smwr - smvx - smus

## TP - POLOGNE

I - tpav - tpai ZC - tpai  
L - tpai - tpav ZE - 4dn  
U - tpai ZF - ach  
ZB - tpav ZJ - tpai

## TJ - TRANSJORDANIE

D - crj F - cr ZB - crj ZI - crj

## U - U.S.A.

A - 3zk - cdk - 2aku - rs - tp - 1af1 - 2wc - 4tz - 2cth  
1etp - 8dmz - 1cmx - 2is - 2om - 1aen - 1ej - 4it  
4jk - 1bhs - 2cvj - 2asu - 3buv - 1axa - 3lw  
2cyx - 4af - 1ccx - 2arm - 2bqh - 2cx1 - 4vl  
2uo - wiv  
C - 1au - 8cw1 - 8es - 1uw - 1ch - 1aux - 8bb1 - 2afn  
8af - 8oma - 4dte - 2kf - ab1 - 8eq - 2ql - 4fn  
2acy - 1aim - 8kf - 2gt - 5ad - 1rd  
D - 1ccx - ej - di - aci - cez - ci - ahc - ejh - axa  
2ann - apz - cyx - abz - bhx - ifn - 3mv - acm  
ble - 8ahk - ccq - cmm - nba - wnp - xaf  
F - 3lm - 2cz - ej - tb - 1afo - 3avh - wiv - 2bwt  
1aao - 2as - 2by - 2ssk - 2cdk - 8dm - 2avf  
8bqt - 2vo - 2agq - 2wl - 2apv - 2zv  
G - 1wf - aao - adm - aad - di - ch - cmx - ic  
zk - ii - ayt - kw - 2ayj - cyz - amj - abd - or  
apv - awq - cuj - anx - cxl - afn - wh - 3zo  
hs - 4kb - aq - iz - 5az - q1 - 7j - 8bdi - 4ze  
bf - ccq - cw - 9cv - cu - bpb - tiz  
J - 1aee - aal - bca - bge - bjk - cmf - cmx - cje  
clv - dm - du - kk - my - ri - ayl - 2afn - amd  
ari - arm - 2aev - bbx - bkr - cua - da - gx  
lz - nf - om - sg - 3afw - bz - cdv - ceb - fp  
tr - 4dd - ft - iz - jk - rm - sa - wa - wj - aa  
8aul - bbe - ccm - ccq - es - ew - eq - im - zb  
pl - 9bdq - dpl - cdf - niss  
O - 5ee - cna - fr - ql - sd - 6bip - bzm - cez - zer  
7aam - it - vb - ntt - nau - nba - nao - nkf - wiv  
R - 1ch - 2cmz - apv - 8bb - 1ccz - 2crb - 1cmp  
U - 1ait - ej - uw - 2apv - 1awe - 2tp - 3cdv - jo  
zo - aad - 8kf - 9cdq - wil  
V - wiv  
Y - 1aao - mp - cmf - di - zs - btr - bds - ke  
awc - aae - bhm - 2amp - apv - anx - awq  
amj - awx - aev - cxl - mai - mn - uo - blm  
arm - pp - rv - aly - bbx - 3afw - acl - bgs  
any - 4dd - sa - ku - wj - rm - 5yd - 8ccq - axa  
zae - bth - es - cyu - pk - 9za - da - dq - cpq  
2fo - cvj - 8br  
Z - 1bqt - aep - ckp - qm - elb - aay - amd - zwc  
aww - abz - ke - gk - cyx - arm - agw - aat  
bqh - cut - tp - avb - apv - eq - no - ait - px  
ax - cdk - aha - cjn - zo - 4rm  
ZA - 1bhs - 4oa - cez - 9cq - 1aki - 9za - yd - nf  
anb - cy - 2ayj - apv - 4af - 1azd - 4ns - 1kiz  
1avk - 2tc - 1rdi - 2vo - 9lj - 1apv - 1aew - ajx

(La suite au prochain numéro.)

## A nos Collaborateurs et Amis

L'augmentation toujours croissante du prix du papier, caractères, clichés, etc., de même que les nouveaux tarifs postaux, ont créé une situation difficile dans toute « la Presse ».

Chacun de nos Confrères a cherché une solution pour parer à cette difficulté : Les uns ont « disparu », les autres ont « diminué » ou « fusionné ».

Le « Journal des 8 » n'a pas échappé aux inconvénients de cette « vie chère » et tout son secret d'avoir augmenté ses pages pendant « la crise » réside simplement dans une imprimerie que 8BP a mise gratuitement, depuis 1924, à la disposition des collaborateurs-amis qui ont assuré gracieusement et gratuitement leur bienveillant concours à notre œuvre commune qu'est le *Journal des 8*.

Ces collaborateurs-amis, dont le nombre croissant chaque jour confirme notre succès, nous obligent d'augmenter *encore* nos colonnes...

Une question se pose : Peut-on, malgré les frais grandissants, augmenter le nombre de pages du « Jd8 » ? (comme le n° de ce jour, par exemple) :

Oui, en consentant à un petit sacrifice (passager, espérons-le) et d'ordre... accessible à tous.

Que chacun de nous consente « provisoirement » de recevoir deux N° ensemble, ce qui réduirait de moitié nos frais postaux... devenus « très onéreux ».

Que chacun de nous fasse UN ABONNÉ pour que le « Jd8 », augmenté, continue de paraître chaque samedi.

Merci et amitiés à tous. (JOURNAL DES 8).

## R.E.F.

### RÉUNION-BANQUET DU R.E.F.

Sous la présidence effective de **Pierre LOUIS** (8BF)

Tous les Membres du R.E.F. qui désirent participer au Banquet de la Société qui va avoir lieu pendant la durée du Salon de l'Automobile et de la T.S.F., sont priés d'envoyer la somme de **40 francs** (et leur carte QSL) à :

**R. AUDUREAU**, 8<sup>e</sup> Génie, 91<sup>e</sup> Compagnie.

Ecole Militaire, PARIS

(de préférence, en espèces, par lettre recommandée).

8CA fera connaître, dès que possible, tous les renseignements sur cette réunion :

1<sup>o</sup> Par le *Journal des 8* ;

2<sup>o</sup> (Si le temps manque), par convocations individuelles adressées aux participants du Banquet qui, à cet effet, sont priés de donner leur adresse pendant la durée du Salon ou de leur séjour à Paris.

Tous les Membres étrangers de l'ARU présents à Paris sont amicalement invités et sont priés à l'avance de donner leur adresse pour recevoir leur invitation.

Menu du Banquet R.E.F. qui aura lieu chez  
« MAXÉVILLE », 14, Boulevard Montmartre, Paris.

### MENU

POTAGE

CRÈME ARGENTÉE

FILET BARBUE BONNE-FEMME

POULARDE AU CRESSON

CŒUR DE SCAROLE

GLACE GAUPRETTE

CORBILLE DE FRUITS

CAPÉ - LIQUEURS

VOUVRAY, MÉDOC ET ROSÉ

HOSPICE DE BEAUJEU

# CARTES QSL

....En plus de son utilité, la carte QSL offre l'agrément de refléter quelque peu le « caractère » de celui qui l'a créée, à sa façon.

Faites donc faire un **modèle inédit** suivant votre goût, ou transformez les modèles existants ; l'Imprimerie du « JOURNAL DES 8 », à Rugles (Eure), est à votre entière disposition pour exécuter rapidement vos cartes QSL, à des **prix défilant toute concurrence**.

## LISTE DES MEMBRES DU R.E.F.

Andureau R., 29, rue de Bretagne, Laval. Mayenne.	SCA	Ménars J. L., Bordes, Basses-Pyrénées.	8FJ
Auschitzky, villa Cyclamen, Aracchon. Gironde.	SCF	Merckel F., 9, rue Félix-Paure, Neuilly-Plaisance. Seine.	8FM
Baron G., 1, route du Harve, Deville-lès-Rouen. Seine-Inf.		Mezger J., 43, boulevard Saussaye, Neuilly. Seine.	8GO
Barrier R., 7, rue Gastex, Paris. Seine.		Moles P., 17, rue Jean-Burguet, Bordeaux. Gironde.	8FP
Barrel R., 23, rue Cléa-Roué, Nîmes. Gard.		Mouton R., Cons-la-Grandville.	
Bartholet G., Port Saint-Louis-du-Rhône. Rhône.	8DV	Muller P., « Les Iris », traverse Victor-Hugo, Grasse. Alpes-	
Bastide J., 14, place Saint-Sernin, Toulouse. Hte-Garonne.	8JD	Maritimes.	
Bensimhon L., 8, rue du 4-Septembre, Casablanca. Maroc.	8MB	Pélessier, 8, avenue de la Plateforme, Nîmes. Gard.	
Bernaert E., 31, rue Lhomond, Paris. Seine.		Pellotier A., 23, rue Bardinot, Paris.	
Berton G., 9, rue Davy, Paris. Seine.		Pépin Ch., 86, route de Paris, Vernon. Eure.	8JL
Bretton, 22, allée de la Fontaine, Le Raincy. Seine-et-Oise.	8CN	Peugeot J. J., Audincot, t. Doubs.	
Bouqueton V., 29, avenue Hainguerlet, Stains. Seine.		Pelhiot H., 81, rue Jules-Ferry, Pont-Audemer. Eure.	8KM
Bouchard J., « Los Brables », route de Corcelles, Dijon.		Planès A., 1, rue du Cheval-Vert, Montcellier. Hérault.	8TI
Côte-d'Or.		Polat Ch., Cours. Rhône.	8CM
Boutle A., Ain-Tedeles, Oran. Algérie.	8EV	Prudhomme E., 17, rue des Changements, Brou. Eure-et-Loir.	
Braut J., Isigny-sur-Mer. Calvados.	8BB	Rabourdin J., Château de Cohendier, Saint-Pierre-de-Ru-	8IQ
Breault E., Hamman-Bou-Hadjar (Oran). Algérie.	8JO	milly.	
Burlet, 4, rue rue Tarbes, Reims. Marne.	8CS	Raffy M., 99, rue Grande, Evreux. Eure.	8ID
Cadène P., 58 bis, boulevard Sergent-Triaire, Nîmes. Gard.		Raoult F., rue des Fontaines, Dinan. Côtes-du-Nord.	
Caron G., 5, quai de la Tour-Grise, Pont-Audemer. Eure.	8KR	Restout, 8, rue de la Haie, Boisguillaume. Seine-Inf.	8DY
Carrot L., 12, rue de l'Hôtel-de-Ville, Melun. Seine-et-M.		Reyt, 24, rue des Vaupeulles, Orléans. Loiret.	8FD
Cauny H., 1, Promenade de la Digue, Verdun. Meuse.	8JA	Sacazes J. M., 50, rue Albert I <sup>er</sup> , Castres. Tarn.	
Chaussebourg R., 99, rue d'Anthès, Ganges. Alpes-Marit.	8HO	Sauvage M., 14, boulevard Raoult, Meaux. Seine-et-Marne.	
Chave Dalmar A., 8, rue Guébriant, St-Brieux. Côtes-du-N.		Scalbre J., 37, rue des Carliers, Tourcoing. Nord.	
Civert R., 2, rue Charles-Lamotte, Paris. Seine.		Shlumberger R., « Les Rosiers », Guelwille. Haut-Rhin.	8DO
Cizeau R., 27, rue Villeneuve, Clichy. Seine.	8GQ	Sloner T. W., 14, rue des Bassurons, Montmorency. Seine-	
Comte G., 23, Allée du Rocher, Clichy-sous-Bois. Seine.		et-Oise.	
Corrot P., 47, rue Royale, Versailles. Seine-et-Oise.	8AE	Solet G., rue d'Athènes, Bizerte, Tunisie.	TUN 2
Coulomb J., Saint-Pasteur, par Vergée. Gard.	8IN	Talayrac H., 20 bis, allée de Barcelone, Toulouse. Haute-	
Dalbort, rue de la Palestine, Rennes. Ille-et-Vilaine.		Garonne.	8HM
Dardonnville C., 35, rue de Besançon, Langres. Hte-Marne.	8JB	Tabej P., 1, place de l'Abondance, Lyon. Rhône.	8KU
Desgrous R., rue de Bion, Vier. Calvados.		Terninck P. J., 45, avenue Selaïne, Chauny. Aisne.	8FC
Deloy L., 55, boulevard Mont-Boron. Nice. Alpes-Marit.		Thiellmont A. H., fair-view, Isles de Puteaux. Seine.	8GM
Desmaures R., 25, rue de l'Hôtel-de-Ville, Neuilly. Seine.	8EM	et 2817 3 <sup>me</sup> Road, Astoria, Ill. N.Y. U.S.A.	U-28A
Druelle N., 6, rue des Domeliers, Compiègne. Oise.	8BC	Thirion-Mieg Ch., 50, avenue de Neuilly, Neuilly. Seine.	8GX
Dubs R., 15, rue Reichenslein, Mulhouse. Haut-Rhin.	8FD	Thirion P., 160, rue de Vaugrard, Paris. Seine.	8ET
Duvivier G., allée Victor-Hugo, Le Raincy. Seine-et-Oise.	8CD	Thomasin M., 16 bis boulevard St-Jacques, Paris. Seine.	
Fontaine F., 19, rue du Chemin-de-Fer, Engghien. Seine-		Trivino y Sanderes J., Consul d'Espagne, Safi. Maroc.	
et-Oise.	8GI	Vagné M., 29, rue de La Rochefoucault, Paris.	
Frégard R., 11, rue François-Guise, Nice. Alpes-Marit.	8FV	Valbousquet, 44, avenue du Chemin-de-Fer, Vitry. Seine.	
Gagniard A., 113, avenue du Chemin-de-Fer, Le Raincy		Valentin A., rue Baracane, Avignon. Vaucluse.	8EE
Seine-et-Oise.		Vaugon R., 45, rue Montrosier, Neuilly. Seine.	8IF
Galopin J., curé, Beaumerie-Saint-Martin, Montreuil-sur-		Vuibert André, 27, rue des Ecoles, Paris.	8AZ
Mer. Pas-de-Calais.	8DU	Voisembert A., 17, rue Jean-Bart, Colombes. Seine.	8BK
Gibet M., 11, rue de Jérusalem, Tours. Indre-et-Loire.			
Godon-Mallet, négociant, Saint-Satur. Cher.			
Goud, Banque de France, Vernon. Eure.	8MA		
Grangier, B. P., 30, Casablanca. Maroc.	8JC		
Grozdelier L., 7, rue de la Madeleine, Verdun. Meuse.			
Halphen M., château de Batteville, Pauillac. Gironde.			
Hallam H., Vieux-Moulins. Oise.			
Hassen-Forder Gustave, 12, rue Jacques-Daviel, Rouen.			
Seine-Inférieure.			
Hennequin G., rue Saint-Eucaire, Metz. Moselle.	8GG		
Huchet R., 28, rue Général-Bodeau, Nantes. Loire-Inf.	8JT		
Hoffmann H. T., 34, rue du Bois-de-Boulogne, Neuilly-sur-	8KF		
Seine. Seine.			
Hoffmann R., 24, rue de l'Etoile, Mulhouse. Haut-Rhin.			
Huchet F., 40, boulevard du Roi, Versailles. Seine-et-Oise (décédé).			
Jacquin H., villa Carmen-André, Cannes. Alpes-Maritimes.			
James R., 21, rue Richaud, Saigon. Cochinchine.	8JL		
Jaul R., 230, rue de la Convention, Paris. Seine.	8EO		
Lambert H., 1, rue de Châteaudun, Paris. Seine.			
Lambert Pierre, Caux. Hérault.			
Lamy Ad., 2, rue de Provence, Paris. Seine.	8IL		
Larocher R., 17, rue Pessart, Boulogne-Billancourt. Seine.			
Le Blanc Ed., 87, rue Reinard, Marseille. Bouches-du-Rh.	8DE		
Lefebvre J., 7, rue Claude-Vellefaux, Paris. Seine.	8FZ		
Lefebvre J., 35, rue des Blancs-Mouchons, Douai. Nord.	8FL		
Levassor A., 5, rue Président-Despatys, Melun. Seine-et-M.	8FN		
Lo G., 148, faubourg Saint-Martin, Paris. Seine.	8JX		
Louis P., villa Amagys, avenue Alexandre-Nicolas, Dijon.	8BF		
Côte-d'Or.			
Macé G., La Ferté-Bernard. Sarthe.			
Martin R., 63-65, boulevard de la République, Nîmes. Gard.	8DI		
Marquet de Vasselot A. Pavillon de Moisson, La Roche-	8CL		
Guyon. Seine-et-Oise.			
Massouin M., 29, rue d'Azew, Oran. Algérie.			
Maxim H. P., 83, Howstead Ave Hartford Co. Etats-Unis.	U-1AW		

(30-9-1926).

Secrétaire, R. MARTIN (8DI).

## Petites Annonces à UN franc la ligne

A vendre : transfo auto g., servi 20 h., 50 fr.; thermique 0-1 a. 30 fr.; thermique 0-8 volts, 30 fr.; nids d'abeille 1250-1500 tours, 33 fr. — Ecrire à Rossioxi, 707, Ege St-Michel, Angers.

On demande voltmètre de 10 à 25 cm. de diam., 100 v. minimum, bon état. — Faire offre avec détails à SJZ.

A vendre : Transformateur, primaire 110 v. 50 p., secondaire : 6 volts, 3 ampères à prise médiane, isolement 4000 volts, neuf. Fonctionnement garanti. Prix 50 fr. Ecrire A.R.P. via JdR.

A vendre d'urgence :

Poste récepteur 150 m.-3000 m., nu.	350 fr.
— complet et HP Brunet.	600 fr.
Accumulateur 4 v. 40 a.h.	35 fr.
Haut-Parleur « Brunet » p.m.	125 fr.
Poste émetteur 40 w. sur alternatif.	130 fr.
— avec transfo 1500 v.	180 fr.
Self ruban cuivre port Hartley, 7 tours.	12 fr.
Petit manipulateur sur étonit.	6 fr.
Ecrire R. Terrisse, 7, Rue S. Bochart, Caen (Calvados).	

A vendre 1<sup>re</sup> transfo 110/2000 volts « Duhois », secondaire 1000 + 1000 avec prise médiane, primaire 110 v. 50 p., 7 a.; Débit secondaire 600 milliamperes. Etat neuf, ayant servi environ 20 heures (isolé 1000 volts garantis), 600 fr.

2<sup>e</sup> Transfo 110 v. 3/3 v. secondaire, débit 10 ampères, isolé 4000 v., état de neuf, 6 mois de service, 100 fr.

Ecrire à M. A. Marquet de Vasselot (opérateur de f SCL), Pavillon de Moisson, La Roche-Guyon (S.-&-O.), qui enverra contre remboursement, port dû.

# QRA... QSL... QSO...

CQ de 04A. — Deux nouveaux émetteurs sont mis en service : 0FAG et 0FAZ. QSB : AC. Pse qsl via 0AA. (0AA)

CQ de CSUN. — L'émetteur CSUN se trouve dans la Tchécoslavaquie. Heures du travail : lundi et samedi après 2130 TMG, jeudi après 1502. Input 26 watts, télégraphie. Pse qsl via 0AA. (0AA)

CQ de CSVD. — C'est aussi un Tchécoslavaquie. Émissions en QRD avec 3 watts, chaque lundi, mercredi, vendredi et samedi après 2100, dimanche après 2130, mardi et jeudi de 2100-2115, QRH alt 60 m., après 2115 sur QHR 28 m. Pse qsl via 0AA. (0AA)

CQ de 500. — 500 est un émetteur non licencié dans la Hongrie. Puissance abt 50 watts. Intensité dans l'antenne l'Ampère. Émissions chaque mardi, mercredi, jeudi, de 2100-2115, QRH abt 60 m., après 2100 sur QHR 28 m. Pse qsl via 0AA. (0AA)

SUS 10 FZ. — 0AA had rec'd ur sigs. I am vy sri to hear not ur second call after ur CQ ur QRR 4. Pse qsl via JdS. (0AA)

CQ de 0MA. — Nouvelle émission. Inpt 5 watts. QRH 63 et AC 30 m. Chaque jeudi après 2130. Pse QSL via 0AA. (0AA)

CQ 8DI. — Qui pourrait me donner la nationalité de « 2A5 » passant CQ le 3 à 2330, QRK R2 Pse pure. Tks. (0AA)

8JZ ft 8PY. — J'ai votre affaire, OM, pr les QST, depuis le début de l'année; voulez-vs à 3 fr. ? Écrivez-moi directement, OM. Tnx. (0AA)

Le poste récepteur fmsWZ rappelle qu'il est à la disposition des émetteurs pour essais. Le prévenir à l'avance par lettre-avion (6 à 7 jours). QRA : 29° 43' N — 09° 40' W envoie.

Hargou, chef poste Radio, Tiznit, pr Agadi, Maroc.

ALASKA. — 8JN vient de recevoir une carte de auTPQ de Ketchikan, territoire de l'Alaska, qui lui annonce la réception de ses signaux r2 le 13 septembre à 1030 PM (heure locale). 8JN est doublement heureux, car avec la réception de la carte de u7AP de Seattle, frontière USA, Canada, ses signaux sont QSA sur toute la côte Pacifique de l'Amérique du Nord, ayant travaillé déjà le Mexique et la Californie.

8JN est également content de recevoir une carte de Ketchikan, Alaska, où il est allé visiter des usines de conserves de saumon; c'est en vérité un pays où un petit poste d'émission sur onde courte n'est pas de trop pour rester en contact avec le reste du monde. QRA R. J. FOX, Ketchikan, Alaska Territory (auTPQ).

BORNEO. — SK2 reçoit 8JN de r6 à r8 régulièrement; malheureusement 8JN, très occupé dans diverses directions, n'a pas encore trouvé le temps de QSO cet amateur qui, d'après les rapports de nos correspondants 22AC, HIB, laIX, est très QSA et très bon opérateur. SK2 me demande un horaire deux fois par semaine, de 2100 à 2230 GMT. Il peut transmettre sur 33, 35, 37 mètres, il n'y a qu'à l'attaquer et lui dire sur quelle onde on écoute. Les membres du BEF en activité sont priés de faire le nécessaire pour réaliser la première liaison bilatérale France-Borneo. QRA de SK2, Horace G. Gray Kuching Sarawak Borneo. (8JN)

8OWL ft 8AE. — Dans le CQ du JdS auquel vous avez répondu, je parlais bien du langage ordinaire entre Français, et les expressions « être sur l'air » ou « introduire un amateur à un autre » que j'y critiquais, ne sont pas des abréviations. — « Être dans l'air » est évidemment moins ridicule qu'« être sur l'air », mais ce n'est pas pour cela une phrase française, ni une expression française. L'aéronaute peut dire en français qu'il est « dans l'air », mais non l'amateur de TSP. — « Les tests veulent » actuellement prendre place sur Mercredi Septembre le quinzième est une transposition littérale de phrase anglaise, un jargon petit-nègre de mauvais élève de classe d'anglais. « Les essais auront lieu réellement le mercredi quinze Septembre » est la traduction française de la même phrase. « Être sur ou dans l'air » ou « introduire un amateur à un autre » appartiennent au premier type; les expressions que j'ai proposées appartiennent au second. C'est toute la question. Elle se résume en cette simple vérité : il ne suffit pas de transposer mot à mot une expression étrangère pour en obtenir une traduction française correcte.

D<sup>e</sup> CORRET (f8AE)

QRA de Z3AI : G.C. BEATTIE, Rangiora High School, Rangiora (New-Zealand).

SPEP ft 8BP — R Ok ltr 7/10. — Traduction T.-R. par SCA incluse 1<sup>re</sup> page. — Vtre schéma à la « fabrique », cliché photo fait. Publieraons aussi votre nouveau poste. — Emploi des spécimens pour propagande. — Excusez retard, 8BP est... « débordé » — Best 73s et Tks... Tks... (8BP)

f 8KB de B. Dunn (England). — Mei hep pr QRA. 73s es DX

R001 de B. Dunn (England). — QRA de bz1B1 2SB, ch3AT, s.v.p. Tks d'avance.

8ZB de B. Dunn — GFT Royal Air Force Station Old Sarum, England.

M. J. H. Harris, « Westhock », Mintaro Ave, Enfield, Near Sydney, N.S.W. (Australia), nous écrit :

Les amateurs dont j'indique la réception, qui n'ont pas encore reçu de lettre de moi peuvent me demander QSL.

Les émissions sur 30-31 m. sont très bien reçues ici sur cette gamme, en général dépourvue de QRN par rapport à la bande 42-50 m.

Je ferai l'écoute de 4 à 6 h., d'Octobre en Mars (heure de Sydney), c'est en effet l'heure la plus favorable pour la réception de l'Europe, l'heure équivalente en Europe est, je crois 18 et 20 h. gmt. (J.H. Harris)

Le 2-10-26 à 1700 tmg, entendu CSUN passant CQ et demandant QSL via « Radiowelt », Wien, 3, QSB AC. Probablement Tchécoslavaque. (R281)

R268 demande QRA de 8ARB. — Mei à l'avance.

8CA remercie les amateurs suivants qui ont bien voulu lui envoyer leurs cartes QSL :

Decker, Totenville (USA). — J.B. Scott, Dublin (Irlande). — E. Scarr Howden (Angleterre). — Schwarz n801 (Amsterdam). — R329 à Poitiers. — L. Marshall g2BNR. — Pelletier R284, Paris. — f 8QW, Lille.

Pse aux amateurs suivants d'adresser QSL à SMUK : f8AUV, QSO le 15-7-26 — f8BN, QSO le 16-7-26 — f 8JR, le 11-7.

8TBY de 8JN. — Reclamez à 8BP des QSL de 8ALS à 8WM.

CQ f8KU (8TBY) — Depuis le 20-9, suis en panne QSL (faute à 8BP, l'imprimeur). Pse m'excuser, enverrai d'ici 15 jours environ. 73s OM.

SKU sera QRT pendant 15 jours environ par suite du retour à QRA de ville où il espère installer antenne extérieure pour continuer les DX. — 8KU rappelle que sa stu de ville est ex-SSAX (antenne intérieure).

SKU ft 8BP — R O's vtr ltr et nouvelle commande (30 fr. pour la circonstance) du 8-18. « Tout est bien qui finit bien ». 73s OM. (8BP)

8ZB ft 8BP — 10 fr. pr 200 « papier épais » avec suscription en rouge simplement. — Pse QSL 73s.

8JN est en possession d'un exemplaire de la Nomenclature Officielle des stations Radiotélégraphiques, publiée par le Bureau International de l'Union Télégraphique. Le QRA de toutes les stations mondiales sont mentionnées.

Envoyer une enveloppe timbrée pour demande de renseignement.

Ont été appelés :

8JN fy tak, 17-9-26 11 p.m. gmt.

2ab bz lzy 2ak, 18-9-26, 1050 p.m.

1abv u ntj crj 18-9-26, 1055 p.m.

8gf fu lzy, 27-9-26, 1028 p.m.

8yor fu ltr, 27-9-26, 1050 p.m.

5pz gc tar, 27-9-26, 1059 p.m.

8jn f hya, 1-10-26, 840 p.m. (ri-6).

(B. Dunn, England)

**8SSU** offre un poste onde courte type « Sahara » (6 à 120 m.), réaction par capacité sur la B.F., à la personne qui lui permettra de trouver un pavillon de 4 pièces minimum dans la banlieue parisienne (loyer max. 3000 fr.). — Bocquent, 29, Av. Hainguerlot, Stains (Seine).

# UNE ANTENNE MERVEILLEUSE !

## “ La Brillantenne ”

est une antenne capillaire à grand rendement

Surface considérable — Métal argenté

Rendement supérieur de 100 % à celui de toutes les autres antennes INTÉRIEURES



**MERVEILLEUSE** POUR LA RÉCEPTION  
POUR L'ÉMISSION ○ ○

*En vente par morceaux de 3 ou 6 mètres, chez*

**J. H. BERRENS, 86, Avenue des Ternes, PARIS (17<sup>e</sup>)**

*Demandez tous la notice.*

## ≡ INTÉGRA ≡

**Nids d'Abeilles Duolatéral Bakélisés**

Licence Brevet S.G.D.G. (507.030)

Spires	Prix nue	PRIX montée à broches ou à pivots
15	2.10	8.85
25	2.30	9.00
35	2.45	9.20
50	2.70	9.45
75	3.20	9.90
100	3.60	10.25
150	4.50	11.20
200	5.40	12.10
250	6.30	13.00
300	7.20	13.90
400	9.00	15.75

Agents à :

Bordeaux. - MOLES, 17, rue Jean Burguet.

Marseille. - NESME, 18, rue des Cyprès.

Toulouse. - BANCAL, 52, rue Bayard.

**INTÉGRA, 6, rue Jules-Simon, BOULOGNE-SUR-SEINE**

TÉLÉPHONE 921

Conditions particulièrement avantageuses à MM. les Grossistes et Revendeurs.

## GRAMMONT



Type « Universel » 5 à 10 watts

Type 20 watts

Type 45 watts

Type 60 watts, à cornes.

Type 150 watts, à cornes.

LAMPES **FOTOS** POUR ÉMISSION

# QRA... QSL... QSO...

1°) SKF est prêt à marcher de nouveau avec puissance réduite 150 w. Déjà PIAU signale r5 et les A8 également. (SKF)

2°) Certains amateurs français ne sont pas des plus courtois : Un « 8 » de Bretagne non autorisé et dont je ne veux pas préciser l'indicatif, à QSO f8XNH Vendredi 1<sup>er</sup> Octobre, ce qui est très bien.

Or je demandais à ce « 8 » de me préciser la QRH de 8XX avec qui je serais heureux d'entrer en liaison car il s'est donné la peine d'envoyer un câblagramme pour me dire qu'il me recevait. Or, après avoir passé l'appel 8X? f8KF QTC... je reçois une réponse de ce « 8 » qui voyant que le QTC ne le concernait pas me lâcha pour YICD !! Espérons qu'il se reconnaitra ici et qu'il se fera aus « us et coutumes » de la Radio !! (SKF)

3°) 8GM f8 SKF — n27 fm 23A1 27 Octobre 188XZ me demande de vous remercier de sa part et me prie de vous dire qu'il vous écrit bientôt, zig 23A1 ar. pse QSL ce msg et 73. (SKF)

4°) 8HM f8 SKF — Pse QSR le QSL de rBA1 pour 8RZ, je me charge de le faire suivre. Tks et 73. (SKF)

5°) En attendant que 8URY et f8RY soient QSO j'ai eu la surprise de réaliser le QSO 8KF et SKF samedi 2 Octobre. J'avais déjà fait en 1925 le QSO 3CA et 3CA !!

6°) 8UY f8 3CA — Je regrette que ns ns soyons perdus OM. — Je suis NW f8 SKF sur 33 m., tous les jours, 73. (SKF-3CA)

7°) Le 3 Octobre à 2210 les stations h8SK2 de Bornéo et SKF sont entrées en QSO réalisant la première liaison France-Bornéo. SK2 r6-7 chez SKF f8-24 à Bornéo. Le lendemain nouveau contact augmenté cette fois de SK1 convié par SK2. Les sigs étaient les mêmes le 4 Octobre avec un peu de QSS périodique. QRA de SK2: M. Gray à Kuching Sarawak, Bornéo. (SKF)

8°) La station française ch2AB 73S QSA en Europe sur 33 m. 50 apparaît à la fois, M. Georges BERNAIS, 131, Rue Templeman, Valparaiso qui a promis à SKF un compte-rendu pour Jd8.

9°) 0GRB fm f8 SKF — Je regrette de n'avoir pas QSO le 4 Octobre à 2225 GMT. Mais je suis très pris le soir et je vous avais pris pour h8SK2 qui à même note et QRH que vous.

Voici maintenant l'exposé de mon programme :

Tous les soirs je me propose de tenir une ligne nouvelle. Avec FIB les lundis et jeudis, avec F8PFL et f8XNH (à l'étude).

Tous les mardis PIAU d'accord avec PIAU.

Les autres jours « BZ » et si possible, Japon. (Un camarade anglais signale la réception de 3AA plusieurs fois).

Pour les matins : Les Jendis, liaisons avec les USA (IAOA, ICMP, ICMF, ICMX) pour tenter le QSO et plus tard l'établissement d'une ligne avec le littoral du Pacifique USA.

Avec 8SOT pour le relai et QSP BAN de Tahiti.

Les samedis matins 22AC, 24AA (en projet), 23A1.

Enfin les nuits de samedis aux dimanches sont libres et réservées aux amis qui voudront rendre visite à SKF pour y faire du trafic.

De plus tous les jours à partir du 1<sup>er</sup> Novembre, de 1200 à 1300 GMT, sur 16 m., de 1900 à 1930 GMT sur 33 m., un automatique transmettra le QST suivant :

« QST de f8KF QRK ? pse QSL to 8KF 34 Rue Bois Boulogne Neuilly Seine France VV .... — QST .... — ».

8KF sera très reconnaissant aux amateurs qui enverront un rapport et leur réservera un QSL spécial.

Maintenant une petite considération : il serait à souhaiter que tous, à l'imitation de 8JN établissent un programme pour chaque saison. Cela facilitera les recherches énormément. De plus, ceux qui possèdent des liaisons fixes et régulières sont néanmoins ceux qui dénichent le plus facilement les nouveaux DX à faire car les correspondants ne demandent qu'à les repasser !

Les OM's qui s'intéresseront à ce programme et voudront participer n'ont qu'à nous écrire !! (SKF)

F 8FJ f8 R23 — Le Jd8 n° 94 nous apportait une bonne nouvelle nous faisant espérer y voir figurer schéma montage récepteur ultra-sensible « Infrad » ne. Sommes comme son Anne. Serait-ce par hasard appareil breveté annoncé au Salon ???

FISQ f8 BP — R Ok vtr ltr f8-8. Tks. — Voyez que « calls heard » prennent « extension » ici. — Mei d'avance pour photos et laïus que « Jd8 insérera. — Nos meilleurs souhaits de réussite dans vos essais de phonie « Indochine-France ».

R.P. JEAN, New-York — R Ok votre ltr du 25-9-26, avons fait changement demandé. — Demandez aux « U » de votre correspondance de nous adresser leurs listes des indicatifs entendus. — Tks 73's. (8BP)

Depuis deux jours, suis en liaison avec 6FZ, 2610 St-George Street, Los Angeles, California, USA. Les sigs de 6FZ arrivent ici 7 mais avec QSS ; 6FZ me reçoit r6 mais QSS également.

Pse aux « 8 » qui recevraient 6FZ sur 37 m. de QSL soit directement, soit via 8MB. 6FZ est en l'air le matin vers 0700 GMT.

J'ai pu établir le premier QSO Mexique-Maroc, en faisant QSO avec M13 dont les sigs sont QSA ici.

Depuis quelques jours, j'ai se débouche et les DX sortent facilement.

Suis en liaison tous les soirs à 20 h. 15 avec a8RB, ai entendu ce matin FBIO le Cassiopee se trouvant près des Iles Wallis et travaillant avec HZG ; HVA est r5-6 et s8S8Z r7 à 17 h. 15. — Best 73's. (8MB)

Qui pourrait donner le QRA de 3AA à R091. Tks. QSA à partir de 1900 GMT, QRH 32 m.

Nouveau DX — entendu le 2-10-26, 21 h. 32, CQ de KTC, DC pure, QRH 35 m., donnait QRA : Radio STN P. om Box 177, Khar-toum, Soudan (Afrique). (R091)

Mon cher Veulin,

Je profite de l'aimable hospitalité des colonnes du Jd8 pour remercier les nombreux amis qui ont bien voulu m'assurer de leur sympathie à l'occasion de l'entrée d'une YL dans mon « home » et en particulier 8BP, responsable de l'insertion en question.

Bienôt « officiel », il y aura deux OP's tout prêts à collaborer avec les ham's, et, en attendant, 73's et 88's à tous.

Henry PIRAUX.

Sur 20 mètres : 22AC nous annonce qu'il a son horaire avec ss2SE de Singapour sur 21 mètres, ss2SE est sur 23 mètres les résultats sont très bons. 0UB va passer prochainement sur 20 mètres pour assurer sa route de relais sur la France via 29AC 8JN.

Les conditions de propagation sur l'Extrême-Orient furent mauvaises les deux dernières semaines. f8XFL et HVA furent QRZ pour redevenir QSA au début d'octobre.

8BRN f8 JN. — OK QSR OM, même jour.

83AFQ f8 de f8JN. — Merci pour avoir adressé le message au capitaine Fonck : 2 autres amateurs USA plus favorisés que vous purent le copier en entier et le faire parvenir à son destinataire immédiatement.

Le record DX sur 5 mètres serait de 140 kilomètres par un Italien (d'après « EAR »).

CQ 8PY. — Y a-t-il un amateur d'Europe qui soit en relation « directe » avec la station Islandaise s8NF ? Son QRA est-il tjrs Vilpirt ? Tux.

Arronissol de 8 PY. — Mnt lnx fr ltr es congrats. Wl he gld to cuagn ; nw soon od the air. Best 73's to both.

8EI f8 8SAC. — Trop émotionné en vous entendant répondre à mon appel du 3/10, n'ai pu entendre QRK et QRA ! Excusable, puisque 1<sup>er</sup> QSO, OM ! Pse QSL via Jd8. Tux es best 73's. Hpe cuagn.

f88VZ du Maroc annonce une bonne réception r4 des signaux de FBIO l'avis « Cassiopee ».

Vel un nouvel amateur islandais : SPB Arnar, PO Box 354, Reykjavik, Islande. Indicatif le 8NI.

RÉSEAU BELGE — Le « Journal des 8 » a reçu une carte blanche affranchie à 1 fr. 45, portant simplement notre adresse et mention « papiers d'affaires ». — Il s'agit sans doute d'un paquet de cartes dont l'emballage s'est rompu ; la seule portant notre adresse nous est parvenue. (Chaque envoi nous arrive emballage défectueux, parce que pas solide). (8BP)

# ---- JOURNAL DES 8 ----

SEUL JOURNAL FRANÇAIS PARAISSANT CHAQUE SAMEDI SUR 8, 12 ou 16 PAGES :

EXCLUSIVEMENT RÉSERVÉ À L'ÉMISSION D'AMATEURS & ÉDITÉ PAR SES LECTEURS RÉPARTIS DANS LE MONDE ENTIER

ORGANE OFFICIEL DU " RÉSEAU DES ÉMETTEURS FRANÇAIS " (R.E.F.) (SECTION FRANÇAISE DE L'I.A.R.U.)

## ABONNEMENTS :

France (pour un an)..... 50 fr.

Etranger (pour un an).... 100 fr.

Remise 20 % aux Membres R.E.F. et I.A.R.U.

## Administration :

**Imprimerie VEUCLIN**

RUGLES (EURE)

**Téléphone : RUGLES N° 6**

**Chèques Postaux : Rouen 7952**

## RÉSEAU DES ÉMETTEURS FRANÇAIS



### BANQUET DU R.E.F.



Sous la Présidence effective de **8AB** et **8BF**,  
assistés de **8GL**, **8JN**, **8DE**, et des Membres du Bureau du R.E.F.

**LE SAMEDI 30 OCTOBRE 1926, à 19 heures 45**



**A LA BRASSERIE " LA MAXÉVILLE "**

**14. Boulevard Montmartre, à PARIS**



**PRIX : 40 FRANCS PAR PERSONNE**

à adresser de préférence en espèces, par lettre,  
à R. AUDUREAU (SCA) 8° Génie, 91<sup>e</sup> C<sup>e</sup>, Ecole Militaire, Paris

Les amateurs non Membres du Réseau, peuvent envoyer, en même temps que le prix du Banquet, **LEUR COTISATION** (réclamer un bulletin à SCA).

**Tous les Membres qui le peuvent, DOIVENT souscrire à ce premier Banquet d'inauguration**

Prière aux « hams » de se réunir avant le Banquet, à la Brasserie « La Maxéville »

Le QRA de SCA sera, du 20 au 29 Octobre inclus, à Laval, 29, rue de Bretagne

# Théorie de l'antenne de Hertz (suite)

par M. STAINER (bS2)

On a alors le groupe de relations :

$$\begin{cases} E' = E(1 + \rho) \\ I_1 = I(1 - \rho) \\ I' = I\rho \end{cases}$$

Dans le cas de la réflexion aux bouts libres, la résistance d'onde de la partie à droite de A est extrêmement grande devant R, par conséquent  $\rho$  est très voisin de l'unité, et la réflexion parfaite ou totale. Dans ces conditions on a :

$$\begin{cases} E' = 2E \\ I_1 = 0 \\ I' = I \end{cases} \quad \rho = 1$$

La tension aux bouts libres est le double de la tension de l'onde incidente dans le cas de la réflexion parfaite, le courant réfléchi est égal au courant incident, ce qui fait qu'il y a toujours un ventre de tension aux bouts libres et un nœud de courant, comme il avait été dit précédemment.

Lorsque la réflexion est imparfaite, comme c'est le cas à la rencontre de la self de couplage, une partie de l'onde est réfléchi et interfère avec l'onde principale, sa relation de phase avec celle-ci étant quelconque, les effets de cette interférence sont nuisibles, provoquant un amortissement de l'antenne et une perte d'énergie.

Pour cette raison, la self de couplage dans l'antenne doit toujours être réduite à sa plus simple expression, sous peine de voir l'oscillation principale accompagnée de tout un cortège d'oscillations parasites, soustrayant de l'énergie à l'oscillation principale et causant un brouillage terrible. Un remède à cet état de choses est proposé au cas III.

## Deuxième cas.

Ici la résistance d'onde, au delà de A, est inférieure à R. Dans ce cas,  $\rho$  est négatif.

La tension  $E'$  est inférieure à la tension avant A, le courant qui continue est supérieur au courant qui arrive, et le courant réfléchi est négatif, c'est-à-dire qu'il vient au delà de A, vers A, au lieu de faire le contraire comme avant, au cas I.

Ceci est le cas des feeders type I et III. Comme tantôt, pour éviter les effets nocifs de ces réflexions imparfaites, il faut que la capacité du ou des feeders soit très faible.

## Troisième cas.

La résistance d'onde est la même au delà qu'avant A. C'est le cas idéal, car alors il n'y a pas réflexion imparfaite puisque  $\rho$  est nul.

Pour cela, il faut donc que

$$\begin{aligned} R_A &= R \\ L_A &= L \\ C_A &= C \end{aligned}$$

C'est-à-dire que le rapport de la self induction à la capacité soit le même tout le long de l'antenne.

Théoriquement, c'est une impossibilité dans les types I et III d'antenne, mais pratiquement, en faisant la capacité du feeder très faible, on peut s'en rapprocher suffisamment en pratique. Dans le type II d'antenne, on peut, après de longs tâtonnements, arriver à construire une self dont le rapport  $\frac{L}{C}$  soit le même que dans les

parties rectilignes de l'antenne, mais c'est très laborieux, et il est bien plus simple de faire cette self très petite, ce qui ne cause qu'une réflexion minime.

**Remarque I.** — Les cas I et II de réflexion se présentent toujours en succession dans les trois types d'antennes lorsqu'il s'agit des discontinuités introduites par les divers dispositifs d'alimentation.

**Remarque II.** — En général, la présence du dispositif d'alimentation introduit un trouble dans la répartition des éléments L et C, qui n'est pas seulement local, mais affecte tout un groupe d'éléments de l'antenne au voisinage plus ou moins immédiat de ce dispositif d'alimentation. C'est ainsi que la capacité des feeders type I et III provoque une augmentation de la capacité de tous les éléments de l'antenne, jusqu'à une assez grande distance. On constate donc que tous les éléments de l'antenne n'ont pas la même capacité : partant d'un bout de l'antenne, la capacité par unité de longueur croît au fur et à mesure que l'on se rapproche du feeder, pour décroître au delà, croître à nouveau si c'est le type III, en se rapprochant du second feeder, et redécroître vers le bout de l'antenne.

Dans le type II, la self intercalée dans l'antenne agit sur les éléments de fil rectiligne voisins par le champ qu'elle produit : elle en relève le coefficient de self-induction. L'effet s'en fait sentir à beaucoup moindre distance que dans le cas de la capacité des types I et III.

Il s'en suit donc qu'il n'y a pas de points singuliers ni de manque de continuité brusque dans les courbes de tension et de courant comme il avait été supposé tout d'abord : dans les types I et III, on a des courbes continues s'écartant d'autant plus des sinusoides théoriques que la capacité du feeder est plus élevée et que son action s'en fait sentir plus loin.

Dans le type II, les diverses portions de courbes seront raccordées entre elles par des arrondis, supprimant les angles vifs. Ces arrondis sont de petites dimensions et, partant, négligeables.

Il n'en est pas de même dans le cas des types I et III, car c'est l'allure générale de la courbe qui est changée ici, et par conséquent la position du nœud de tension et du ventre de courant. Il en résulte aussi des conséquences importantes pour la position du ou des feeders, comme on le verra plus loin.

Voyons donc comment sont déformées ces courbes :

L'inclinaison de la tangente à la courbe nous renseigne à ce sujet.



Établissements  
**BARDON**  
Haut. Parleur Petit Modèle  
Haut. Parleur Grand Modèle

61, D<sup>r</sup> Jean Jaurès, CLICHY-SEINE  
Téléphone Marseillais 0615 à 1511

Transformateurs HF et BF  
Condensateurs variables à précision



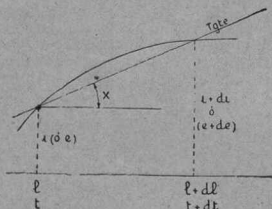


Considérons, par exemple, la courbe de courant. On a pour tout point de la courbe :

$$\operatorname{tgte} \alpha = \frac{di}{de}$$

$$\text{or} \quad v = \frac{de}{dt}$$

$$\text{donc} \quad \operatorname{tgte} \alpha = \frac{1}{v} \times \frac{di}{dt}$$



Cette relation montre que l'inclinaison de la courbe est le produit de deux facteurs, l'un  $\frac{di}{dt}$  qui suit une loi sinusoïdale, puisque l'onde incidente est sinusoïdale, et l'autre  $\frac{1}{v}$  qui varie comme le radical  $\sqrt{LC}$  le long de l'antenne.

La vitesse de propagation de l'onde le long de l'antenne. Si la vitesse de propagation de l'onde le long de l'antenne est constante d'un bout à l'autre, on a réalisé les conditions théoriques et la courbe de courant, partant celle de tension, est sinusoïdale. Dans le cas contraire, l'inverse de la vitesse est le facteur par lequel doivent être multipliées toutes les ordonnées de la courbe théorique pour avoir la véritable distribution des courants le long de l'antenne.

La conclusion pratique à retenir de ceci est la suivante : Lorsque L ou C, ou les deux à la fois, *augmente* le long de l'antenne, la tendance de la courbe réelle est la même que celle de la courbe théorique, *mais amplifiée* : Si la courbe théorique monte, la courbe réelle montera plus fort ; si elle descend, la courbe réelle descendra plus fort. L'inverse aura lieu si L ou C ou les deux à la fois, diminue, le long de l'antenne.

Appliquant ces considérations, on voit que dans le type I d'antenne le nœud de tension n'est pas au milieu de l'antenne, mais plus rapproché du feeder ; il en est de même du ventre d'intensité, car les relations

$$\left\{ \begin{array}{l} e = L \frac{di}{dt} \\ i = \int_0^t Ledt \end{array} \right.$$

existent toujours, quelle que soit la courbe.

Dans le type II, dans la région de la self de couplage, l'allure des deux courbes s'accroît considérablement, tout en restant symétrique. Cela équivaut donc, au point de vue diagramme, à concentrer dans la self une certaine longueur d'antenne.

Dans le type III, il y a un aplatissement du sommet de la courbe de courant sauvegardant la symétrie, mais définissant moins bien le sommet exact.

**Feeders.** — Le feeder est l'organe destiné à transmettre à l'antenne l'énergie HF créée dans l'oscillateur.

Comme dans toute transmission d'énergie, ce transport doit avoir lieu avec le moins de pertes possibles.

Les pertes possibles dans une ligne transportant du courant alternatif sont les suivantes :

Les pertes dues à la chute de tension. La chute de tension est la résultante de la chute ohmique en HF, de la chute inductive et de la chute due à la capacité.

Cette perte se traduit par un échauffement du cuivre de la ligne.

Il y a ensuite les pertes par radiation et absorption, qui sont dues à la présence dans la ligne d'une composante dérivée du courant. Ces pertes sont donc d'autant plus élevées que le facteur de puissance de la ligne est moins bon.

Si nous appelons  $W_a$  l'énergie qui atteint l'antenne ;  $W_f$  celle qui est perdue dans le feeder, et  $W_d$  celle qui quitte l'oscillateur, le rendement du transport est donné par l'expression :

$$\mu = \frac{W_a}{W_a + W_f}$$

Cherchons des expressions de ces pertes :

Le diagramme vectoriel ci-contre permet d'établir la valeur de la chute totale de tension. La chute ohmique  $RfIf$  est en phase avec le courant  $If$  circulant dans le feeder ;

La chute inductive est dépassée de  $\frac{\pi}{2}$  en avant sur le courant dans le feeder et la chute due à la capacité est dépassée de  $\frac{\pi}{2}$  en arrière sur ce courant.

Par hypothèse le feeder n'est pas accordé, sinon la perte par rayonnement serait très grande ; cela équivaut à dire que la chute inductive est différente de la chute due à la capacité.

La résultante  $\Delta e$  est donc dépassée d'un angle  $g$  sur la direction du courant dans le feeder.

La puissance perdue dans le feeder à cause de cette chute de tension  $\Delta e$  est donc

$$W'f = \Delta e \times If \times \cos g$$

$$\text{or} \quad \Delta e = If \sqrt{R^2 f + \left[ L f \omega - \frac{1}{C f \omega} \right]^2}$$

$$\cos g = \frac{RfIf}{\Delta e} = \frac{Rf}{\sqrt{R^2 f + \left[ L f \omega - \frac{1}{C f \omega} \right]^2}}$$

donc

$$W'f = I^2 f R f$$

Qui montre que la perte due aux diverses chutes de tension est la perte par effet joule.

(A suivre.)



## CARTES POSTALES QSL

imprimées au « Journal des 8 »

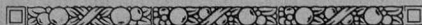
### TARIF :

Carton Format 9x14, Texte en noir, indicatif en couleur

Les 200 = 35 fr.

Les 500 = 70 fr.

Les 1000 = 100 fr.



## fc 8FLO

Le R.E.F. est heureux de communiquer les renseignements suivants qu'il reçoit du Lieutenant de Vaisseau P. FLAUD, à bord du « Jules-Michelet », via 8JN.

Au départ de la France en 1925, aucune installation de poste à ondes courtes n'avait été prévue pour le « Michelet ». En février, cette année, devant les résultats obtenus par les amateurs, souvent avec des appareils de fortune, il fut décidé de procéder à des essais de transmission.

Il n'y avait à bord aucune lampe d'émission ni source de haute tension. Il a donc fallu utiliser des lampes de réception et réunir 430 volts en utilisant le réseau du bord et 4 batteries de réception de 80 volts.

L'appareil comprenait 6 lampes ordinaires chauffées sous 5 volts et avec une tension plaque de 430 volts.

Au début, les essais ne donnèrent pas satisfaction, puis, ayant reconnu que le montage employé ne pourrait rien donner dans les conditions où on se trouvait — c'était un appareil « Mesny », dont le fonctionnement était défectueux à cause de la trop grande capacité parasite due aux nombreuses lampes et à leurs connexions, — il fut procédé à l'essai d'un autre montage qui utilisait cette capacité parasite nuisible.

On fut donc amené à adopter un montage genre « Hartley », qui donna un bon résultat dès tout le premier essai (fig. 1).

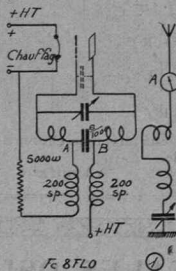


Fig. 1.

Une seule lampe a été représentée, les autres étant simplement réunies en parallèle. C'est d'ailleurs un montage qui convient à tous genres de postes et de lampes.

Toutefois, il y a une exception : lorsque le poste est alimenté en alternatif à fréquence assez élevée (500 par ex.), on voit que la source haute tension débite, dans un circuit comprenant les selfs de choc de grille et de plaque, le condensateur situé entre elles et qui a une capacité assez grande (de l'ordre de  $\frac{5}{1000}$  mfd) et la résistance de grille.

Un courant notable parcourt cette dernière et peut la détériorer. d'ailleurs une puissance assez grande s'y trouve dépensée en pure perte. Pour éviter cet inconvénient, le montage a été légèrement

modifié pour arriver à celui de la figure 2, qui a donné toute satisfaction et qui est d'un emploi général, quel que soit le genre d'alimentation.

Le principe qui guida ces recherches est d'établir entre les points A et B une différence de potentiel haute fréquence aussi faible que possible.

Dans le montage I, ce court-circuit haute fréquence, en quelques sortes, est obtenu par une capacité importante ; dans le montage II, on emploie une faible capacité dont la résistance est composée par celle d'une self en série.

Ce second montage a en outre l'avantage de supprimer des dérivations nuisibles.

Un seul élément variable suffit dans le circuit oscillant, c'est le condensateur variable figuré ; par ailleurs, comme condensateur, il n'y a plus que la capacité interne des lampes et les connexions.

C'est ce dernier avantage qui a été conservé. Il est d'un rendement excellent. La puissance plaque est de 50 watts (120 millis). L'antenne d'émission est un fil simple, aussi vertical que possible et qui travaille au voisinage de son harmonique 3.

En réalité, pour mieux éviter l'absorption des nombreuses masses métalliques, on a été amené à raccourcir un peu la longueur d'onde, de sorte que l'antenne travaille un peu en dessous de son harmonique 3 ; 32,15 m. au lieu de 35 m. environ. L'intensité dans l'antenne est de 0,6 ampères environ. Son rayonnement semble bon.

L'antenne de réception est un simple fil d'environ 8 mètres, dont l'extrémité supérieure ne dépasse guère que de 5 m. le niveau du pont. Il semble, d'une façon assez nette, que lorsqu'on diminue la longueur d'une antenne de réception, la force des signaux diminue beaucoup moins vite que celle des parasites ; il y a donc intérêt, surtout dans les régions fortement affectées par le QRN, à avoir une petite antenne de réception.

L'appareil récepteur se compose d'une détectrice à réaction accordée et de deux étages de basse fréquence.

(Schémas dessinés par 8PLR.)

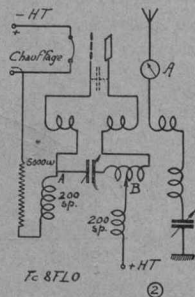


Fig. 2.

**Piles sèches « HELLESENS »**  
Grande capacité. — Très longue durée

E. MOSSÉ, 16, Avenue de Villiers, PARIS (17)

# QSL via Jd8

Pse aux indicatifs ci-dessous d'adresser au **Journal des 8, Rugles (Eure)** au moins **trois enveloppes affranchies** (ou accompagnées de Coupons Réponse), et **portant l'adresse du destinataire** auquel nous retournerons immédiatement ces enveloppes contenant leurs cartes ou lettres QSL.

(Nous indiquons une fois pour toutes, au commencement de chaque aligné, la lettre ou chiffre de nationalité).

**Les cartes QSL qui auront été annoncées ici pendant un mois sans être réclamées par leurs destinataires, seront retournées aux expéditeurs.**

## (Liste mise à jour le 16-10-26)

8AA. 8AAA. (3AA). 8ABABY. AC. ACT. AÉ. AG. AK. ALH. AG. AM. AMB. AEC. AOO. AOX. APN. APO. APX. AQ. ARM. AS. AU. AUTO. AUV. AWJ. AX. AZ.

8BA. BAF. BBQ. (7BC). BC. BDQ. BEF. BEJ. BERRI. BG. BGN. BH. BL. BN. BQ. BR. BRN. BRP. BS. BSA. BT. BUM. BV. BW. BX. BZ.

8CA. (3CCX). (4CAL). 8CAX. CC. CD. CF. CFR. CFT. CG. CI. CIT. CJ. CKI. CL. CN. CNG. CO. COQ. CP. CQ. CSM. CT. CJ. (7CX). CZ.

8DD. DDH. DDS. DE. DF. DGS. DIF. DK. DOS. DP. DT. DX. DZ.

8ÈB. ÈI. EK. ÈL. ÈÈM. EN. ÈO. EP2. ERF. EU. EZ. 8FB. FBH. FF. FFU. FG. FJ. FK. FL. FLO. FMH. FN. FNG. FO. FQ. FR. FRT. FRX. FU. FUV. FW. FZ. FZ.

8GAR. GAZ. GB. GBT. GC. GD. GH. GI. GIN. GJ. GLD. GMR. GMW. GN. GNF. GNV. GR. (18GR). GRA. GS. GSM. GU. GV. GW. GZ.

8H. HB. HD. HDG. HE. HF. HFB. HFD. HIL. HL. HLD. HLL. HN. HR. HRD. HS. HSD. HU. HY.

8IA. IC. ID. IH. II. IK. IL. IMR. IN. IO. IPK. IR. IRB. IT. IU. IY. (4IZ). IZ.

8JBL. JC. JD. JDH. JF. JJ. JK. JL. JM. JO. JOR. JP. JR. JRZ. JU. JX. JY. JYZ. JZ.

8KB. KI. KIR. KK. KKO. KL. KLM. KMZ. KN. KO. KOA. KP. KQ. KRI. KS. KT. KU. KW. KWM. (10KZ).

8LA. LC. LCH. LD. LG. LGC. LGS. LI. LL. LM. LMH. LMM. LMR. LN. LOC. LP. LPJ. LPY. LR. LRH. LS. LW. LZ.

8MA. MAC. MAX. MAJO. MB. MC. MD. MG. MH. MI. MIB. MJ. MK. ML. MM. MNU. MO. MOR. MP. MPS. MQR. MRO. MS. MT. MU. MUL. MUT. MX.

8NA. NCX. NET. NF. NPT. NG. NI. NIA. NN. NNN. NOX. NOZ. NR. NS. NU. NX.

8OA. OAL. OBY. OI. OIC. OJ. OK. OLA. OM. ON. OOT. OQ. OQP.

8PAI. PAL. PAM. PAX. PAY. PB. PC. PCL. PE. PH. PHI. PI. PJ. PK. PL. PLM. PLT. PM. PME. PML. PO. POT. PPC. PR. PRA. PRB. PRI. PS. PRX. PTT. PXC. PX. PZ.

8QC. QEC. QK. QNS. QQ. QR. QRA. QRT. QSB. QU. QZ.

8RA. RAM. RA. RBP. RCN. RD. RF. RRF. RGD. RH. RI. RIP. RIT. RK. RKR. RKX. RL. RLL. RLH. RM. (4RM). RMP. ROT. RR. RRR. RRY. RS. (4RS). RSF. RSU. RU. RV. RVL. RWM. RX. RXA. RY. RZ.

8SAX. SB. SC. SD. SF. SFD. SIS. SM. SMR. SN. SP. SS. SSB. SSC. SSR. SSS. SST. SSW. SSX. SSY. SU. SZ.

8TA. TAU. TB. TBY. TC. TH. TIK. TK. TKN. TKR. TL. TM. TOK. TRR. TSA. TSV. TUV. TW. TW. TW. (ITZ).

8UD. UDI. UÈ. UI. UL. UN. OU. US. UU. UW. UX.

8VA. VC. VCD. VCT. VI. VIM. VJ. VK. VM. VMB. VO. VOT. VP. VQ. VV. VV. VZ. VZ.

8VAG. WD. WER. WGG. WL. WIL. WK. WKY. WL. WP. WS. WY. WYZ.

8XI. XA. XAM. XAR. XG. XH. XI. XM. XP. XS. XU. XV. XX. XY. XYZ. XZ.

8YA. YF. YK. YNS. YO. YOR. YPR. YQR. YR. YS.

8ZA. ZB. ZE. ZET. ZL. ZN. ZO. ZOT. ZR. ZT. ZW. ZZ.

## Indicatifs en R :

R001 - R002 - R010 - R011 - R020 - R022 - R029  
R035 - R079 - R129 - R139 - R161 - R167 - R179  
R182 - R192 - R244 - R258 - R267 - R284 - R292  
R223

## Divers :

AGB. AZUT. CIT. DCN. FAR. FNGC. FL. FLOD. FWG. 1L7IB. MFLV. OCT. OGU. PB4. RCRL. RRP. SAD. SGC. SNI. SUC2. TJC. 77LJ.

OCDJ - OCMV - OCGN - OCRB - OCTN - OCYG UB

Huchet, Nantes - Lussiez, Paris - Meyer, Péronne - Pesenti, Bergamo - Daniels - Lyon, Marseille - Radio Riga, Latvija - Rasp. Strasbourg - Petit Parisien - Viville, St-Quentin.

**A** (AUSTRALIE) - 1ax. 1gl. 2bb. 2cg. 2dk. 2dy. 2hc. 2sh. 2tm. 2vi. 3bd. 3kb. 3xo. 4rb. 5kn. 7vx. a703. 7h1. 7ew. - A. W. Kelly, South-Australia. - Math, Albert Park Victoria, Australia. - T. H. Harris, « Westhoek » Mintars, Near Sydney. - C. D. Roberts, Ulinbawn, Greenwich, Sydney. - Simmons, Colombo Road, Belgrave Victoria.

## BU BULGARIE - lex.

**BZ** (BRÉSIL) - 1ab. 1ad. 1af. 1ak. 1an. 1ao. 1ap. 1aq. 1aw. 1bb. 1bd. 1bh. 1bi. 1ib. 1qa. 2ab. 2af. 2aj. 2ak. 2bz. 3de. 4ez. 5ab. smi. sq1.

## C (CANADA) - 1ar. 1ax. 2ax. 2bb. 2be.

## CH (CHIL) - 2ab. 2ld.

**CS** (TCHÉCO-SLOVAQUIE) - aal. aa2. ok1. - Cesko-lovenko Mirka Schaferling.

**D** (DANEMARK) - 7aa. 7ar. 7bc. 7bd. 7bj. 7bx. 7ca. 7dx. 4du. 7ec. 7fp. 7gq. 7jh. 7jr. 7jo. 4kr. 7mt. 7qd. 7wa. 7xf. 7xp. 7xu. 7zg. 7zm. 7zn. 7zz. djg.

## DEC TERRE-NEUVE - 8ar.

## FI INDO-CHINE - hva

**GW** (Irlande) - 11b. 14c. 13c. 18b. 19b. 7qx. 7ew. 11b. - Th. H. Boggin. - ERS (Experimental Receiving Station, Armagh). - M. Burleigh Scott, Dublin. - 6mn. pl1. 6yw. - M. Davidson, Dublin.

**GI** (Irlande du Nord) - 2bnr. 2it. 5gh.

## ANGLAIS :

2AK. AYB. BK. BOC. BOW. YN. CS. DB. HQ. H. JJ. KT. LP. MS. ND. NM. QC. QJ. RX. WN. WY. XV. ZC. ZF.

5AD. AR. BY. CW. CZ. DA. FQ. GH. GW. HX. IO. LU. MS. MU. PM. PO. PR. UT. SK. STA. TD. TZ. UL. UQ. US. UW. WC. WG. WV. XD. YM. ZA.

6BD. BR. CI. CL. CP. DA. DN. FA. FT. FZ. IA. JL. KO. LJ. NZ. OU. PU. RD. RM. TD. TX. TY. UT. UZ. VP. YC. YD. YR. YZ. ZA.

9PZ.

BR56. BR532. GFMB. GFT. - B. Davis, College Road, Birmingham. - B. Acott, Dublin. - B. Briscoe, Birmingham. S. Drewett, London. - B. Dunn, Stock Essex. - R. G. Elliot, Essex. - Gil White, Derby. - L. W. Hooke, London. - A. Lambourne, Reading. - SIO. - GCA. - A. Haddock, Lincoln. - R. Lyon, Wales. - L. Parry, Birmingham. W. Parish, Essex (England). E.H. Pidcock of Worthing. B.G. Russel, London. Geo Brown, Birmingham. Dulwich London. L. Whooke, London. E.R. Westlake, Shewsbury. N. Welber, Surrey. J.B. Shand, Northampton. Sageman, Wanstead.

(Voir suite, page 8).

## Sujet à débattre par le R.E.F. à propos des autorisations de la 4<sup>e</sup> catégorie

Tout le monde sait que l'Administration des Postes et des Télégraphes accorde aux amateurs l'autorisation de transmettre en quatrième catégorie pour une durée de six mois.

Le R.E.F. ne pourrait-il pas demander à l'Administration que ces autorisations soient valables pour un temps minimum d'un an ?

Il faut quatre mois pour renouveler une demande d'autorisation, ce qui conduirait à cesser tout trafic pendant ce temps, or, voici ce que les P.T.T. osent offrir aux « 8 » en attendant qu'il soit statué sur leur sort :

### Autorisation de transmettre que dans les limites accordées aux amateurs de la 5<sup>e</sup> catégorie ? (sic)

Est-ce une plaisanterie ?

Puisqu'à partir de cette année, la taxe est de 200 fr. pour pouvoir transmettre, je pense qu'à cette condition l'Administration devrait plutôt nous favoriser.

Dans un mois je vais reprendre mes essais dans la bande 10 à 20 mètres avec b2IAF ainsi qu'avec quelques « U ».

Si je dois suivre mot à mot la note que m'a envoyée le Directeur du Service de la TSF, je vais être obligé de dire à mon correspondant Brésilien :

Pse QSY sur 190 mètres par exemple ! Ce qui reviendrait à dire simplement : Pse attente, dans 4 mois je serai de nouveau sur 17 mètres, et c'est ce que l'on appelle encourager les amateurs ! C'est lamentable !

(Voir passage d'une lettre de M. Edouard Belin, JdS N° 112, 2<sup>e</sup> colonne).

J'espère que c'est une simple erreur de la rue de Grenelle et que dorénavant les dirigeants du Service de la TSF verront un peu plus loin, avant d'envoyer de pareilles formules aux amateurs qui consacrent une partie de leur temps et de leur argent pour découvrir les secrets des ondes courtes.

Pse à JdN, 8CA, 8DI et les autres membres du Bureau du R.E.F. de bien vouloir étudier cette question dans le plus bref délai et à l'occasion de convoquer les membres à une réunion qui pourrait s'ouvrir à Paris au mois de Décembre, ce qui permettrait d'ébaucher d'autres sujets se rapportant aux autorisations.

Il ne faut pas s'endormir.

FONTAINE, 8G1 (Ingénieur Electricien E.B.P.)

## R. E. F.

Le Directeur du Service de la Télégraphie Sans Fil du Secrétariat Général des Postes et des Télégraphes adresse à 8CA la lettre suivante :

« J'ai l'honneur de vous prier de vouloir bien, si « cela vous est possible, écouter les émissions du « poste de Halifax et me faire connaître vos constatations relativement à la qualité des signaux. »

« Depuis le 24 Septembre, Halifax émet en particulier sur 54 m., de 18 à 24 h. TMG, pendant 45 « minutes chaque heure (soit de 18 à 18 h. 45 19 h. à « 19 h. 45, etc...), indicatif VAA ».

8CA insiste auprès des camarades émetteurs pour qu'ils veuillent bien lui adresser les comptes-rendus de l'écoute de cette station et les en remercie.

## Petites Annonces à UN franc la ligne

A VENDRE alternateur Telefunken 270 watts, 600 périodes, parfait état, faire offre à 8YJ (JdS).

A VENDRE 2 triodes Fotos 150 watts ; 1 tube Phillips 120 w., le tout état de neuf, faire offre via JdS.

## QRA... QSL... QSO...

Le 9 Octobre au matin, 8GM a fait des essais avec 8DY sur 21, 20 et 15 m. ; il avait d'abord passé un CQ général sur 33 m., pour avertir les OM ; 2AGC a répondu en disant QRV ; on attend son compte rendu ; pse aux OM's qui auraient entendu ces tests de vouloir bien prévenir 8GM par une carte QSL Best 73s et tks à tous. (8GM)

8YJ et 8BP — Montez jusqu'à 40 abt à la réception et si possible à l'émission, car ici montage fixe, provisoire. Amities.

De FL (12/10, 19h.) — Le « Jacques Cartier » à l'Est des Bermudes, se dirigeant vers le Golfe du Mexique, fera des émissions sur 31 et 73 m., 2 h. 40, 10 h. 30, 16 h. 40, 21 h. 15 gmt.

QST — fm8MB QRT pour une quinzaine, cause maladie.

fmMAJO QRT pour temps indéterminé.

fm8MA QRP assez régulièrement en l'air, désire DX.

fm8EIS a cessé QRT, mci pour QSL et QSO. (de fm8MA)

QRP de 8SSR (Algérie) — Montage Hartley, 2 lampes Fotos de réception, chauffées à 4 v. 5 avec un auto-transfo Ferrix, celui même qui sert à la charge de mes accus. Comme tension-plaque les 100 volts du secteur avec en série une Batterie accus de 80 v. ; avec cela, antenne unifilaire de 30 à 35 m., prise de terre au gaz, QRH autour de 40 m.

Mon meilleur QSO a été fait avec K3W (Haute-Bavière) qui accusait QRH r3 à r5 sur une lampe.

En ce moment, je ne fais d'émission qu'une ou deux fois par semaine le Jeudi ou le Dimanche soir. Malgré cela je n'ai pas toujours la chance de faire QSO.

Jeudi dernier, après avoir passé CQ, je fus appelé par 8FMR mais celui-ci a disparu et je n'ai plus continué le QSO.

(8SSR)

CQ de 8FY — Qui peut me donner QRA complet du finlandais 2CO et danois 7ZB pour QSL suite de QSO. Tks.

8JN fm 8MA — Mci du relais de la carte ch2LD, premier QSO Chill-Maroc, 14-8-26.

CQ fm8MA — Avec mon QRP 8 watts, DC, même QRK que mon 200 watts AC. 8QO a raison, alimentation accu idéal pour QSO. Jusqu'à maintenant, en QRP, QSO avec les USA, 1, 3, 8 et 9. QRK r5-6. En ce moment, les FeG QSO sont très rares. On dirait que l'air est bouché. (8MA)

8YY et 8BP — Avez oublié de joindre le modèle de convocation dans votre ltr 10/10/26. — Insérerons annonce. Tks. (8BP)

8ZB de nPB2 — Quelques jours passés, j'avais QSO avec GFT qui me donnait pour QRA : Royal Air Force, Old Sarum, Salisbury (England). Je lui ai écrit mais pas encore reçu Q-L. 73s es DX. (Op. nPB2)

QRA de tpAGH : Ing. S. Zborowski, Modlin (Poland).

f8RGS — Dois-je renvoyer vos cartes au « JdS ». (f8R)

8GM f8NOX — Toutes mes félicitations pour vos merveilleux DX ! Surtout pour votre QSO u7LA. — Vous avez été appelé le 20-6-26 à 2036 TMG par OA6N, reçu ici r4 sur 3 lps., QSB 600 p. Vous ne l'avez pas entendu car il a repassé aussitôt CQ. — 73's.

Mon antenne ayant été démolie par un coup de vent dans la journée du 3 Octobre, je montais immédiatement une antenne de fortune : 1 fil de 20 m. (610 émaillé) à 4 m. du sol. Je pus constater que si la réception des stations officielles à grande puissance était affaiblie, celles des stations lointaines ne l'était nullement puisque je recevais le soir : f8ZET r2, f8CA r5, OA4Z r7, OA6N r5, f8ZAK r3, f8ZB r5, f8BC r3, f8GI r5, b2IAM r7, f8GB r3 rCB r7, b2IBD r5. (R190)

8JN de R190 — Ok erd. Mci pr photo. — HVA était audible ici le 29-9 à 19 h. 40 passant « 8JN de HVA » et QSA r6-7.

ch2AB envoie via 8GM ses amitiés à f8JR de Lille. 73's OM.

8KR de 8BP — Très ok votre modèle d'insigne que je soumetts au Bureau du R.E.F.



## QSL à réclamer (Suite)

**H (SUISSE)** — 9aa. ad. ai. ba. dd. fr. kd. na. naz rna. vvwz. xa. xd. xf. x2m. 3xu. — Divers : HGA — Thierry-Mieg, Genève.

**I (ITALIE)** — 4 ap. au. ax. ay. bb. bd. be. bk. bo. bw. ce. eg. ch. cn. co. cr. cu. cw. da. dc. di. do. er. fc. ga. gn. gw. ma. rm. ss. xk. ya. (3klk). jnc. ince. re. sra.

**J (JAPON)** — j 2bx. j 2p.

**K (ALLEMAGNE)** — 2 do.

4ab. 4ap. bk. cl. en. ex. du. fl. fr. 4ga. ha. lm. lv. (2hr). 4pc. ra. rl. rr. 4ru. (2sk). 4sm. vkw. wvm. xd. ya. zw. jyz. czi. lod. k16. 5a.

kpl. kru. kuyy. kwq. kws. kyzm. pl5. lo. agb. Dickertmann, Hagen. — Trude Bauer, (Allemagne). — Werner Schartner.

dzia. i2. k7. m1. ol. p4. p6. v8. w3. w9. y4. Allemands Divers : ayy. klo. kws.

**KC (LEITONIE)** — kczl.

**L (LUXEMBOURG)** — 4zz. 1x1. 19k.

**M M DHI (Mossoul).**

**MF MAROC** — Maroc. 2enp.

**M (MEXIQUE)** — 1N. 1TZ.

**N (HOLLANDE)** — 0 ag. am. dg 0f3. gg. hb. ly. pm. rb. rf. ro. ss. us. vn. wc. pcg2. pck4. non. 12bb.

**O (AFRIQUE DU SUD)** — a1a a3b. a4l. a6l. a6n. M. Ross Fitchat, Grahamstown.

(AFRIQUE DU NORD) — non.

**ô (AUTRICHE)** — ôaa. ôab. ôfz. ôgp. ôhl. ôna7. ôqp. ôwa.

**P PORTUGAL** — 1ag. 1ak. 1aw.

MADEIRE — p3co. p3fz.

**PE PALESTINE** — 6yx. 6zk.

**PI ILES PHILIPPINES** — cd8, thr.

**PR (PORTO RICO)** — 4ja. 4je. 4rl. 4sa. 3ur. 4ur.

**Q (CUBA)** 2mk. R.E. Roech, Santiago.

**R (ARGENTINE)** — ba1. ga2. ha2. cb8. de3.

**U. R. S. S.** ra19. r1fl. r1nn. r2nd. 2qw. r2de? rnr1.

**S (FINLANDE)** — 2bs. 2co. 2neg. 2nd. 2am. 2nn. 3nb.

**SM (SUÈDE)** — smtn. smto. smua. smui. smuk. smur. mus. mbg. smvl. smvs. smwr. smxv. smyg. smzn.

**T (POLOGNE)** — Tpac. Tpj. Tpak. Tpv. Tpw. Tpx. Tpz.

**Tj (TRANSJORDANIE)** — 2a 6xc crj

**TUN (TUNISIE)** — tun2.

**Y (URUGUAY)** — 1cd. 1cg. 2pm.

**Y (ou X) (INDES)** — 1cx. 2ak der a2o

**YS (YOUGO-SLAVIE)** — 7bl. 7kk. 7xx. 7ww.

## U (U.S.A.)

1aa0 aay aci ada adm adn aep aff app agx akl al alr azz ayl bft bja bhm bhs b52 byx bzg bzp caw cex czc ch ckp cmf cmf emp cmx cnm cnz et dl ed ej hj ia ic kk mq mv my q1 qm rd ru uf xv zd sz zt zw

2aef aea agt agx ahk apd apv arm arx aul blm bnd bud bna byb bxj cah crb ctf cvj czz cym czz grk ik kg md nm om ow pp tp xaf zu

## U.S.A. (suite)

3aef acm afq ah ajm bcf bva bwf bd ed fy gp jo kj kr ld mv ur or rf tg tr ue zo  
4aah af bd ft he qy mr  
5ajj ap jd le sd zai

7ebb ek la wu

8adg aly ax had ben bkm bnh br bth ccq dp es jq ken kf nt qg rh sf xf zae

9auy bsk bld ccj cpq deq dng dte eji za

## USA Divers

nktf ntt vwr — Darlins, Greenfield, Mass. Donald W. Morris N.Y. A. Scarlett, New-York. Fred Snapp, Cleveland Ohio. Weaver, Louisville.

**Z ou NZ (NOUVELLE ZÉLANDE)** — 1ao. 1ax. 2ac. 2ae 2bd. 2br. 2bx. 2gc. 2ic. 2xa. 3ae. 3ai. 3aj. 3ar. 3xb. 4aa. 4ac. 4ae. 4ag. 4am. 4ao. 4ar. 4as. 4av. 4az. 4cm. 5kn.

**Divers :** M. Cade Wellington.

## (suite des indicatifs entendus, voir n° 113)

## U.S.A. (suite)

ZB — 1aac — b1f — ch — cnf — cnp — cnz — di — mv 2apv — crb — gk — tr — uo — 4ni — 8jo — nar — naw nba — nkf — wiz — wnp — laao — alr — byx — cmx du — 2ao — cdj — no — 3afw — bva — bwt — cep cin — fy — wu — 4dd — hu — 8aly — amb — avl biq — im — rh — sy — za — 9and — bpd — abl — dx8 kgb — niss — wiz — wvt

ZC — 4dd — 2cty — 1aff — 2kg — 2arv — 9bvp — getb 4lk — 3kek — 4jk — iz — 2apv — 2uo — 4ss — 2ahk 1abz — 1cz — 8aol — 9xb — 9etq — 9atq — 4qb ZD — 1aw — 2nf — 2cyx — 2cxl — 1bqt — 2ty — 1di — 1ck 4xe — layl — lapv — 2zo — 9cxl — 4rm — 9a — 9ato 5api — 2ctf — lawe — 8adm — 1wb — 9bma

ZE — 1cmf — ai — rd — wz — 2ev — ss — 4lk — aa — tu 6cnb — 8bgn — bqp — gx — 9aot — cge — can — niss

ZI — 1bq — 4t — bqt — zt — ic — azd — bjf — 2lm — wc cxi — uo — erb — fo — rs — 3cdh — 4qb — dd — 8rh don — cil — wiz — wgy — kdka — ntt

ZJ — 1aae — ads — alr — ch — ckp — dy — py — rd — wz zs — 2ayj — nz — qu — vz — 4it — 5ky — 8im — bpq

ZL — 1aff — ic — ci — ed — kfp — dm — bge — aw — bh5 2amd — apd — bbx — bsc — afn — arm — 3zo — aha bz — 4dd — lk — 8hen — aly — doe — bth — dxx 9sd — cev — ln — bcl — ajo — bpb — za

## DY ou Y — URUGUAY

C — 1cd — 2ak — 4ax U — 1cg — 2ak F — 1cd ZB — 1ak — 2ak G — 1cd ZI — der J — 2ak ZL — 1cl — 2ak O — 1cd

## W — HUNGARY

ZE — 1cd — 2wf

## YS — YOUGO SLAVIE

J — 2ak U — 1cg — 2ak Z — 7xx Z — 7xx

## NZ ou Z — NOUVELLE ZÉLANDE

C — 2ac — 2fz — 2xa — 3ai — 4aa — 5ai E — zit F — 4ac G — 4aa — 2ac — 2xa — 3ai J — 1ax — 2ac — 2ae — 2bd — 2bg — 2gc — 3ai — 3aj — 3ar 4aa — 4ac — 4am — 4av L — 4am — 2xa — 2gc — 3ar — 1bd — 1ar O — 1ax — 2ac — 2ae — 2bd — 2bg — br — bx — ez — gc xa — 3ag — ai — aj — ar — ip — mg — mm — 4aa ae — am — an — aq — ar U — 3aj — 3ai Z — 1ax — 2bg — 2ao — 2ac — 2xa — 3ag — 3ar — 4am Z — 1ab — 1ga — 2ab ZB — 2ac — 4am — 1ax — 2ac — 2xa — 4am — 4aa — 2zs ZD — 2xr — 1x — 2ae — 3xb ZF — 2am — 2ak — 2br — 2mc — 4am ZF — 4am — 4ai ZL — 2ac — ae — 1ao — ax — 3mc — xb — 4ac — ae — am aa — ss

# LE VRAI POSTE DE L'AMATEUR

## BOURNE 2 LAMPES

Gamme : 3 m. 80 à 120 m.

(aucun trou dans la gamme)

Réalisation entièrement nouvelle, permettant de descendre à **3 m. 80** (longueur jamais atteinte avec une électrice à réaction)  
Réaction par capacité sur la B F.

## Matériel de Choix - Rien du Bricolage

ENVOI A L'ESSAI POUR LES INCRÉDULES

Livré avec jeu de selfs : 400 fr.

V. BOCQUENET, CONSTRUCTEUR

29, Avenue Hainguerlot, STAINS (Seine)

R. C. Seine 360.199

Les frais d'examen pour l'obtention desdits certificats sont fixés à 50 francs par candidat examiné.

La matière des examens porte sur la lecture au son (soit à 400 soit à 900 mots à l'heure) et sur la connaissance des principales abréviations du Code international (abréviations en Q).

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

## Demande d'Autorisation

pour l'établissement d'un poste radio-  
électrique privé d'émission  
des 1<sup>re</sup>, 2<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> catégories.

Place du timbre  
de  
dimension

Je, soussigné, (nom, prénoms, profession

Adresse :

de nationalité :

Demande l'autorisation d'établir conformément aux indications ci-après, un poste radioélectrique privé d'émission et m'engage à cet effet à me soumettre à toutes les dispositions réglementant l'établissement et l'usage des postes de cette nature, ainsi qu'aux conditions particulières qui pourraient m'être imposées par l'Administration des Postes et Télégraphes.

Destination du poste et but poursuivi par le pétitionnaire :

Emplacement du poste et, le cas échéant, des postes récepteurs correspondants :

Catégorie proposée pour le poste :

Heure de fonctionnement du poste :

Caractéristiques techniques du poste : (1)

Conditions particulières de l'autorisation :

A , le 19

## Comment demander l'autorisation d'une licence d'émission

Les nombreuses questions que nous recevons des amateurs au sujet des formalités à remplir pour être autorisé par l'Administration nous ont obligé à consacrer quelques colonnes du journal pour indiquer de façon complète et exacte la marche à suivre.

Grâce à l'amabilité de l'Administration, qui a bien voulu nous communiquer les derniers renseignements sur cette question, nous donnons ci-dessous la façon de faire sa demande :

Les postes de l'espèce concédée aux amateurs sont classés dans la 5<sup>me</sup> ou 4<sup>me</sup> catégorie.

Les autorisations, au titre de la 5<sup>me</sup> catégorie, sont accordées sans limitation de durée, mais la longueur d'onde utilisée doit être comprise entre 180 et 200 mètres, et la puissance alimentation du poste ne doit pas dépasser 100 watts.

Les émissions peuvent avoir lieu à une heure quelconque.

Les autorisations au titre de la 4<sup>me</sup> catégorie (postes d'essais et d'expériences) ne pouvant, pour des raisons matérielles, être consenties à tous les demandeurs, ne sont accordées qu'à titre temporaire et après avis de la Commission interministérielle de T. S. F., instituée par le décret du 24 novembre 1923, qui se prononce après examen du programme d'expériences du pétitionnaire.

Cette Commission fixe les caractéristiques techniques du poste (puissance et longueur d'onde) ainsi que son horaire de fonctionnement.

Dans le cas d'un poste de la 4<sup>me</sup> catégorie, un programme détaillé des expériences envisagées et les renseignements figurant sur le questionnaire ci-dessous doivent être fournis.

En conséquence, les demandeurs doivent fournir dans les deux cas une demande d'autorisation en double expédition suivant la formule ci-jointe, l'une d'elles devant être revêtue du timbre de dimension

Les autorisations sont délivrées exclusivement aux titulaires d'un certificat d'opérateur radiotélégraphiste ou d'opérateur radioélectroniste, — délivré après un examen, ou aux propriétaires d'installations qui se sont engagés à faire assurer le réglage et le bon fonctionnement de leur poste par un opérateur pourvu de l'un desdits certificats.

(1) Forme et dimensions de l'antenne, type des appareils, puissance totale mesurée à l'alimentation, c'est-à-dire aux points de l'installation où l'onde électrique, avant d'être appliquée aux générateurs de haute fréquence, apparaît pour la dernière fois sous forme de courant continu ou de courant des plus basses fréquences utilisées, type d'onde, procédé de modulation, longueur d'onde, etc.

Joindre, sur papier libre, un schéma de principe du poste, et, s'il y a lieu, un schéma des communications prévues à établir.

### RENSEIGNEMENTS FACULTATIFS :

Etat civil (date et lieu de naissance). — Joindre une expédition de l'acte de naissance sur papier libre.

Titres universitaires ou diplômes scientifiques.

Travaux particuliers effectués et publications faites.

Affiliation à une Société régulièrement constituée.

## (DÉCRET DU 24 NOVEMBRE 1923.)

ART. 10. — Les postes de la quatrième catégorie ne peuvent servir qu'à l'échange des signaux et communications de réglage à des jours et heures déterminés et à titre temporaire.

Les postes de la cinquième catégorie ne peuvent servir qu'à des communications utiles au fonctionnement des appareils à l'exclusion de toute correspondance ayant un caractère d'utilité actuelle et personnelle.

Les postes radioélectriques privés d'émission de toutes catégories peuvent, pour les besoins des services publics, être desservis temporairement aux frais de l'Etat par des agents désignés à cet effet.

ART. 15. — Sont interdites :

1° Toutes émissions modulées par la parole qui ne seraient pas en langage clair et en français, sauf autorisation spéciale, après avis de la Commission interministérielle visée à l'article 8.

2° Toutes émissions faites par des procédés spéciaux qui ne permettraient pas, au moyen d'appareils récepteurs d'un modèle agréé par l'Administration des Postes et des Télégraphes, la réception et la compréhension des messages.

ART. 16. — L'Administration des Postes et des Télégraphes exerce un contrôle permanent sur les postes radioélectriques privés d'émission. Les agents de l'Administration, chargés du contrôle, peuvent pénétrer dans la station émettrice.

ART. 17. — Les postes radioélectriques privés d'émission des cinq catégories sont assujettis à une taxe de contrôle de deux cents francs par an et par kilowatt ou fraction de kilowatt de puissance mesurée à l'alimentation. Cette taxe est due pour l'année entière, quelle que soit la date de mise en service du poste. Les frais extraordinaires auxquels peut donner lieu spécialement le contrôle d'un poste radioélectrique privé sont remboursés par le permissionnaire du poste.

ART. 21. — Les autorisations accordées ne comportent aucun privilège et ne peuvent faire obstacle à ce que des autorisations de même nature soient accordées ultérieurement à un particulier quelconque. Elles sont délivrées sans garantie contre la gêne mutuelle qui serait la conséquence du fonctionnement simultané d'autres postes. Elles ne peuvent être transférées à des tiers. Sous réserve des clauses spéciales qui peuvent être insérées dans les conventions prévues par l'article 12 du présent décret, toutes les autorisations sont révoquées à tout moment sans indemnité par le Sous-Secrétaire d'Etat des Postes et des Télégraphes et après avis de la Commission interministérielle prévue à l'article 8 du présent décret et notamment dans les cas suivants :

1° Si le permissionnaire n'observe pas les conditions particulières qui lui ont été imposées pour l'établissement et l'utilisation de son poste ;

2° S'il commet une infraction aux règlements intérieurs ou internationaux sur le fonctionnement et l'exploitation des postes radioélectriques ;

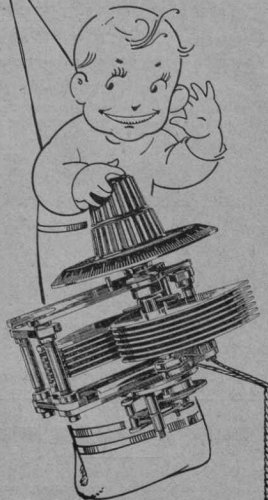
3° S'il utilise son poste à d'autres fins que celles qui ont été prévues dans l'autorisation ou la déclaration, notamment s'il capte indûment des correspondances qu'il n'est pas autorisé à recevoir ou s'il viole le secret de celles qu'il a captées fortuitement ;

4° S'il apporte un trouble quelconque au fonctionnement des services publics utilisant soit la voie radiotélégraphique ou radiotéléphonique, soit la télégraphie ou la téléphonie sur fils à haute et basse fréquences.

ART. 22. — Les postes, appareils et installations radioélectriques peuvent être provisoirement saisis sur l'ordre du Sous-Secrétaire d'Etat des Postes et des Télégraphes dans tous les cas où leur utilisation compromet l'ordre et la sûreté publiques ou la défense nationale ou apporte des troubles à la correspondance radioélectrique.

Il est statué définitivement par décret après avis de la Commission interministérielle prévue à l'article 8 du présent décret.

les ondes extra courtes  
en Haut Parleur...



un jeu d'enfant avec  
les condensateurs  
**Square Law**

**BARDON**

à démultiplier

Notice franco sur demande  
aux Etablissements **BARDON**  
61 Boulevard Jean Jaurès, ALGER (Seine)  
Téléph. : MARCADE 0675 x1571

## RADIO-AMATEURS

PARAIT TOUS LES MOIS

Revue Pratique et Technique des Usagers de la T.S.F.

ABONNEMENT : FRANCE, 20 fr.

ÉTRANGER, 30 fr.

45, rue Saint-Sébastien, PARIS (XI<sup>e</sup>)

## CONDENSATEURS

ÉMISSION  RÉCEPTION

Toutes capacités pour toutes tensions

CONSTRUCTEURS SPÉCIALISTES

**Sté des Établissements VARRET & COLLOT**

7, Rue d'Hauptoul, 7

PARIS (XIX<sup>e</sup>) — Téléph. : Nord 69.73

# ≡ INTÉGRA ≡

## Nids d'Abeilles Duolatéral Bakélisés

Licence Brevet S.G.D.G. (507.030)

Spires	Prix nue	PRIX montée à broches ou à pivots
15	2.10	8.85
25	2.30	9.00
35	2.45	9.20
50	2.70	9.45
75	3.20	9.90
100	3.60	10.25
150	4.50	11.20
200	5.40	12.10
250	6.30	13.00
300	7.20	13.90
400	9.00	15.75

Agents à :

Bordeaux. - MOLES, 17, rue Jean Burguet.

Marseille. - NESME, 18, rue des Cyprès.

Toulouse. - BANCAL, 52, rue Bayard.

**INTÉGRA, 6, rue Jules-Simon, BOULOGNE-SUR-SEINE**

TELEPHONE 921

Conditions particulièrement avantageuses à MM. les Grossistes et Revendeurs.

Tous les As de l'Emission  
emploient le Matériel

# L. S. I.

RÉPARATIONS UNIQUES  
des lampes d'émission  
jusqu'à 500 watts

VALVÉS DE REDRESSEMENT, dites

## KENOS L. S. I.

de 10, 60, 200, 300 watts

Sur demande, nous fournissons les transfo H.T. de caractéristiques quelconques et tous dispositifs spéciaux pour alimentation et filtrage H.T.

Renseignements et tarifs :

(Joindre timbre pour réponse)

**SOCIÉTÉ L. S. I.**
11, Impasse Marcès (39, rue Popincourt), PARIS (XI<sup>e</sup>)

Se recommander du « Journal des 8 »

## GRAMMONT



Type « Universel » 5 à 10 watts

Type 20 watts

Type 45 watts

Type 60 watts, à cornes.

Type 150 watts, à cornes.

## LAMPES FOTOS POUR ÉMISSION

## SUPER-RÉACTION

Nos appareils actuels, après 2 ans de recherches,  
sont COMPLÈTEMENT SILENCIEUX.

En tout, il faut préférer ce qui est simple

Le réglage de notre Appareil se réduit à deux variables sur un cadre d'environ 2 mètres de côté

La sélectivité de LA SUPER-RÉACTION est très supérieure à celle qu'on lui assigne couramment : On peut séparer des postes dont les longueurs d'onde diffèrent de MOINS DE DEUX POUR CENT.

### AVANTAGES DE LA SUPER-RÉACTION

En dehors de l'énorme amplification que personne ne discute plus, ce poste permet une élimination à peu près complète des ondes amorties des bateaux et des côtières.

En outre, le montage se prête admirablement bien à la construction d'appareils portatifs complets (APPAREIL-VALISE, 11 kgs).

La sélectivité déjà remarquable de la SUPER-RÉACTION est portée au plus haut degré dans l'Appareil d'ULTRA-RÉACTION (notre brevet 193-548).

La Super-Réaction permet une réception sans cadre, sans antenne et sans accumulateur. — Si la Super-Réaction n'était pas un montage intéressant on ne verrait pas paraître continuellement des articles la concernant, et la Télégraphie Militaire ne s'en servirait pas.

### C'EST LE MONTAGE DU JOUR & DE L'AVENIR

ACTUELLEMENT LA GRANDE MAJORITÉ DES POSTES SONT À BASE DE RÉACTION; DEMAIN ILS SERONT À BASE DE SUPER-RÉACTION. — 13 RÉCEPTIONS DE L'AMÉRIQUE SUR CADRE

⊙ ⊙ Catalogue & Références contre 1 fr. 50 ⊙ ⊙

## D<sup>r</sup> Titus KONTESCHWELLER

Ingénieur-Constructeur

69, rue de Wattignies. PARIS (12<sup>e</sup>)

# Une Maison qui est à la hauteur et toujours à l'affût du Progrès..

Sa documentation étendue  
et son service technique très développé  
lui permettent de vous faire profiter des

## DERNIERS MOTS DE LA TECHNIQUE

C'est ce qui est réalisé dans la série IMPRESSIONNANTE  
de ses postes à

### Réglage Automatique

**Système ABELÉ-BERRENS**

(BREVETÉ POUR TOUS PAYS)

Modèle à 4 lampes (sur ébonite) type AB4.

Modèle à 4 lampes (sur panneau métal).

Modèle à 4 lampes intérieures, type AB4 bis.

Modèle à 4 lampes, ébénisterie de luxe.

Modèle à 5 lampes, grande sensibilité.

Enfin, le Modèle de **grand luxe** à 5 lampes intérieures, type AB5,  
**plus de selfs à changer, le réglage automatique et c'est tout.**

*Voquez et essayez également une NOUVEAUTÉ :*

### " LA BRILLANTENNE "

*La plus puissante antenne d'intérieur connue jusqu'à ce jour*

TABLEAUX DE TENSION PLAQUE A HAUT RENDEMENT SUR ALTERNATIF

TOUTES PIÈCES DÉTACHÉES

## J. H. BERRENS

86, Avenue des Ternes, PARIS (WAGRAM 17-33)

*Demandez son magnifique catalogue, contre 0 fr. 50 en timbres poste*

# ----.. JOURNAL DES 8 ----..

SEUL JOURNAL FRANÇAIS PARAISSANT CHAQUE SAMEDI SUR 8, 12 OU 16 PAGES ;

EXCLUSIVEMENT RÉSERVÉ À L'ÉMISSION D'AMATEURS & ÉDITÉ PAR SES LECTEURS RÉPARTIS DANS LE MONDE ENTIER

ORGANE OFFICIEL DU " RÉSEAU DES ÉMETTEURS FRANÇAIS " (R.E.F.) (SECTION FRANÇAISE DE L'I.A.R.U.)

## ABONNEMENTS :

France (pour un an)..... 50 fr.

Etranger (pour un an).... 100 fr.

Remise 20 % aux Membres R.E.F. et I.A.R.U.

## Administration :

**Imprimerie VEUCLIN**

RUGLES (EURE)

Téléphone : **RUGLES N° 6**

**Chèques Postaux : Rouen 7952**

**VISITEZ le SALON DE LA T.S.F.**  
du 23 au 31 Octobre 1926 == Grand Palais

## Histoire d'un « 8 »

J'avais lu, à maintes reprises, de virulentes diatribes contre l'Administration des P.T.T. et son hostilité à l'égard des amateurs-émetteurs. Aussi, n'était-ce pas sans quelque appréhension que j'avais adressé, *au début de juin 1926*, une demande d'autorisation (4<sup>e</sup> cat.). Voici, en ce qui me concerne, la « marche des événements ».

Le 9 juin : accusé de réception de mon dossier, m'avisant que ma demande était soumise à l'examen des Ministères intéressés.

Le 18 septembre : lettre me disant que la Commission interministérielle avait émis un avis favorable et que je devais me mettre en rapport avec le Directeur régional des P.T.T. pour l'obtention du certificat d'opérateur.

Le 4 octobre : visite de l'Inspecteur des P.T.T. de Rouen, M. M..., le plus charmant des fonctionnaires. Il était muni d'un splendide ondemètre de la « Précision Electrique », et, après avoir vérifié mes réglages sur 3 longueurs d'ondes différentes, il eut la complaisance d'opérer quelques mesures supplémentaires afin de me fournir des repères plus nombreux sur mes courbes d'étalonnage.

Le 7 octobre : le certificat d'opérateur m'était expédié pour timbre de dimension et signature.

Le 16 octobre : je recevais mon autorisation et l'indicatif d'appel 8IH.

Evidemment, ce n'est pas là une « procédure » ultra-rapide. Mais si l'on songe aux divers Ministères qui ont eu à examiner le dossier, on ne saurait en rendre responsable la Direction de l'Exploitation Télégraphique !

D'autre part, il me semble que l'Administration suit, avec plus d'intérêt qu'on ne le croit, les *travaux* des « 8 » : je n'en veux pour preuve que la publication du rapport de 8CS (T.S.F. Mod., août 1926), par les soins de la Commission interministérielle (qui a retenu également les rapports de 8JF et 8HU).

Tout n'est pas pour le mieux, bien sûr, dans la législation actuelle de l'émission d'amateurs ; mais c'est à nous d'unir nos efforts pour arriver à obtenir un statut plus libéral. Le REF a une tâche considérable à entreprendre :

Aidons-le **tous**, et ne perdons pas notre temps en polémiques stériles, dont le ton devient trop facilement agressif.

R. DESGROUAS (Vire). R.E.F. N° 48.

?

**Avez-vous envoyé  
votre adhésion au**

**BANQUET DU R.E.F.**

qui aura lieu le  
**Samedi 30 Octobre prochain,  
à la Brasserie « Maxéville »,  
14, Boulevard Montmartre, à Paris**

?

Envoyez 40 francs à AUDUREAU (8CA),  
29, rue de Bretagne, LAVAL (Mayenne), avant le 27-10

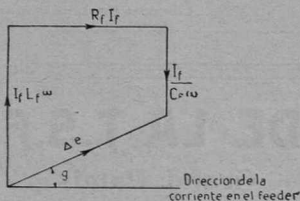
(Voir nos 111 à 114)

## Théorie de l'antenne de Hertz (suite)

par M. STANIER (bS2)

Comme cette perte par effet joule n'est jamais nulle, on voit que ni  $\Delta e$  ni  $\cos G$  ne sont jamais nuls. On peut cependant les rendre très petits :

Pour rendre  $\Delta e$  très petit, il faut transmettre un courant très petit par le feeder, et lorsque la puissance que l'on veut transmettre à l'antenne est grande, il faut alors

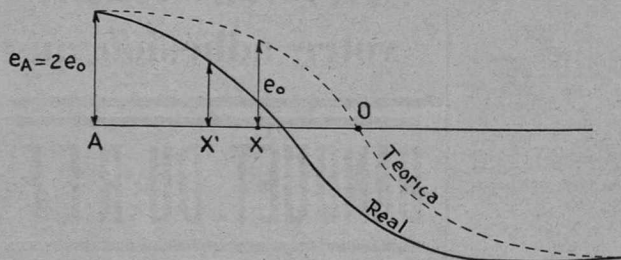


faire usage d'une tension élevée. C'est d'ailleurs ce qu'on fait dans les lignes de transport d'énergie industrielle.

Pour rendre  $\cos G$  petit, il faut rendre la différence

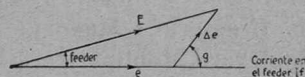
$$\left[ L f \omega - \frac{1}{C f \omega} \right]$$

aussi grande que possible vis-à-vis de la résistance ohmique du feeder. C'est-à-dire désaccorder le plus possible le feeder.



Si  $e$  est la tension au sommet du feeder, la tension d'alimentation du feeder doit être, à cause de la chute de tension  $\Delta e$  :

$$E = e + \Delta e.$$



La tension  $E$  étant la somme vectorielle de  $e$  en phase avec le courant et de  $\Delta e$  qui n'est pas en phase, est elle-même non en phase, et fait un angle  $\varphi$ .

L'énergie à fournir au feeder sera donc :

$$W_d = E I f \cos \varphi$$

et du même fait on lui fournit aussi

$$W_r = E I f \sin \varphi$$

qui est l'énergie réactive, causant les pertes par rayon-

nement et absorption du feeder. Elles seront d'autant plus considérables que ce terme sera plus conséquent.

Le second point d'importance à propos des feeders est l'endroit et la façon dont est connecté le feeder à l'antenne.

Dans le type II, qui est un système d'alimentation à basse tension et fort courant, la position toute indiquée est le nœud de tension du centre de l'antenne. Pour déterminer le rapport de transformation, il faut tenir compte de ce que la self intercalée dans l'antenne doit être très petite pour éviter les réflexions imparfaites ; que la self du côté feeder doit, elle aussi, être petite pour conserver au coefficient d'induction mutuelle une valeur suffisamment élevée, d'une part ; et, afin de ne pas devoir recourir à une tension de transport trop élevée, ce qui nécessiterait un écartement considérable des deux conducteurs de la ligne, enlevant ainsi tous les avantages de ce type d'antenne sur le type III. On se limitera donc à un rapport de transformation voisin de un ou deux.

Comme dernière condition, on aura enfin la relation difficile à satisfaire

$$\frac{L_A}{C_A} = \frac{L}{C}$$

qui évite les réflexions imparfaites, quelles que soient les selfs intercalées dans l'antenne.

Dans les types I et III d'antenne, qui sont des systèmes d'alimentation à haute tension et faible courant, la ou les extrémités supérieures du feeder doivent être connectées aux points de l'antenne ayant toujours même tension qu'elles.

Si la courbe de répartition de la tension était la sinusoïde parfaite de la théorie, ce point de connexion serait parfaitement déterminé.

Supposons en effet ce cas.

$$\text{Soit } e = e_0 \sin \omega t$$

la valeur instantanée de la force électromotrice dans le feeder, donc de l'onde incidente.

Nous avons vu que la tension au bout libre de l'antenne était toujours le double de la tension de l'onde incidente, par suite de la réflexion parfaite et de la résonance.

La valeur instantanée de la tension au bout libre sera donc

$$e_A = 2e = 2e_0 \sin \omega t$$

Supposons-nous, pour la facilité, au moment où la tension au bout libre est maxima et vaut

$$e_A = 2e_0$$

La tension de tout point X de l'antenne est à ce moment donnée par

$$e_X = 2e_0 \sin \alpha \quad \text{ou } \alpha = 90^\circ \times \frac{OX}{OA}$$

à cause de la répartition sinusoïdale de la tension.

Pour que ce point X soit précisément celui dont la tension est la même que celle de l'onde incidente, il faut et il suffit donc que soit vérifiée la relation :

$$\frac{e_X}{e_A} = \frac{1}{2} = \frac{2e_0 \sin \alpha}{2e_0}; \quad \sin \alpha = \frac{1}{2}$$

C'est-à-dire que le point X soit au tiers de l'antenne, à partir du bout, ou plus exactement au 1/6 de l'antenne à partir du nœud de tension.

Mais nous avons vu que la répartition des tensions n'est pas exactement sinusoïdale. Il s'en suit que le point X ou la relation :

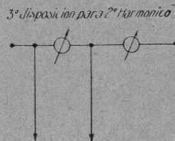
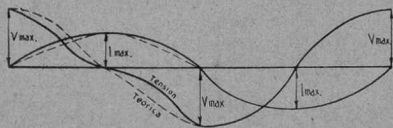
$$\frac{e_x}{e_A} = \frac{1}{2}$$

est vérifiée, est rejeté plus vers les bouts de l'antenne, et ce d'autant plus que la discordance entre la courbe réelle est plus grande. Pour les valeurs habituelles et acceptables des perturbations introduites par le ou les feeders, la position optima oscille entre le 1/3 (conditions

Le couplage indirect est souvent préférable, car en faisant varier sa valeur, on peut modifier considérablement l'énergie envoyée dans l'antenne.

D'autre part, l'inclusion de petites selfs à faible capacité dans le feeder pour altérer la période propre de celui-ci, plutôt que l'emploi de capacités à cet effet, est recommandable. On évite d'une part la transmission à l'antenne des harmoniques de l'oscillation fondamentale, qui sont toujours présents dans un oscillateur et ne demandent qu'à gagner l'antenne au détriment de l'oscillation fondamentale ; et, d'autre part, on renforce ainsi généralement la différence

$$\left[ L f_{50} = \frac{1}{C f_{50}} \right]$$



idéales) et le 1/4 de l'antenne à partir du bout (limite des conditions acceptables pour un fonctionnement satisfaisant).

Lorsque le feeder est placé trop près du nœud de tension, le courant transmis est trop élevé, et une partie de l'énergie qui aurait pu atteindre l'antenne et être rayonnée, est perdue par effet joule ; d'autre part, comme il existe une différence de potentiel entre le point où est connecté le feeder et le sommet de ce feeder, différence qui ne peut pas exister puisque ces deux points n'en sont qu'un seul, il s'ensuit une augmentation de l'énergie empruntée à l'oscillateur pour relever le potentiel du sommet du feeder, avec comme conséquence un amortissement considérable de l'oscillateur.

Au contraire, quand le feeder est trop éloigné du courant, par suite de l'état de désaccord du feeder, il ne présente pas au point de connexion avec l'antenne l'impédance voulue au retour de l'onde incidente, et une partie de celle-ci fut par cette dérivation, créant une réflexion imparfaite et amortissant considérablement l'antenne, cette fois.

Divers dispositifs de couplage de l'extrémité inférieure du feeder à l'oscillateur peuvent être employés.

Si le dispositif de couplage rentre dans la catégorie

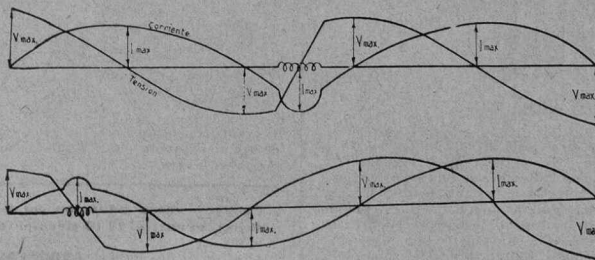
qui est le plus souvent en faveur de la self induction, diminuant ainsi les pertes dans le feeder.

**Excitation de l'antenne sur harmoniques.** — L'excitation de l'antenne sur harmonique présente certains avantages. D'abord, comme seulement une partie de l'antenne est perturbée par la présence du ou des feeders, le reste de l'antenne fonctionne dans les conditions idéales établies ci-avant. Si cette dernière partie est considérable vis-à-vis de la partie perturbée, l'amélioration est très sensible.

D'autre part, d'après Ballantine et Van der Pól (QST juillet 1925, page 29), exciter une antenne sur harmonique revient à radier, suivant un cône dont l'axe est l'antenne, l'ouverture dépendant du degré de l'harmonique.

Cette étude avait été faite pour une antenne verticale, il est très probable qu'il en est de même pour une antenne horizontale. On constate en effet que lorsqu'on travaille sur fondamentale, antenne horizontale ou verticale, la radiation a lieu suivant un plan normal à l'antenne, c'est-à-dire un cône d'ouverture 90°. Il faudra donc déterminer les ouvertures et les positions du sommet pour une antenne horizontale. C'est la besogne actuelle de b S2.

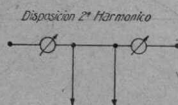
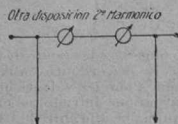
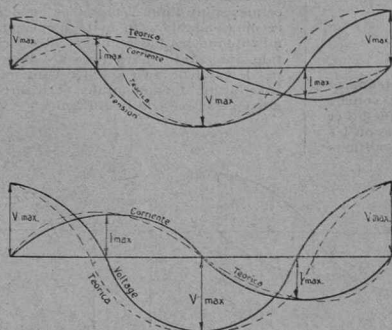
Des dispositions types II de antenas excitadas en 3ª Harmonica



des couplages directs, il faut veiller qu'il n'y ait aucune fuite HF par les diverses alimentations de l'oscillateur : filament et plaque.

Des ouvertures inférieures à 90° seraient en effet intéressantes à réaliser, car moins d'énergie serait perdue dans le sol ou par absorption dans la couche de Heavi-

side, les ondes étant réfléchies si l'angle est inférieur à l'angle critique, au lieu d'être absorbées par la terre ou la couche de Heaviside.

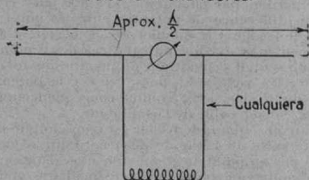


**Autres types d'antennes de Hertz.** — On peut inventer à profusion des variantes des types principaux qui ont été traités *in extenso* ci-avant. Au dire de R. S. Kruse (QST juillet 1926), toute antenne ne comportant pas de terre est une antenne de Hertz. On peut certainement dire cela, puisque Hertz n'a inventé aucune de ces antennes, mais a particulièrement étudié des « Résonateurs », dont la période propre, extrêmement courte, était principalement déterminée par les formes et les dimensions et ne comprenait pas de terre.

Je citerai, pour mémoire, la disposition connue sous le nom d'antenne Lévy en France, et d'antenne Alexanderson aux Etats-Unis. Ces deux dispositions diffèrent entre

dessus mentionnées, n'étant perturbée par aucune capacité ni self-induction supplémentaire. On peut dire que c'est une antenne type II, repliée de telle sorte que le

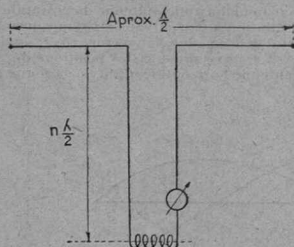
Antena Alexanderson



rayonnement de la partie perturbée soit nul, tandis que le feeder est supprimé.

Toutes ces dispositions présentent leurs avantages et leurs inconvénients : la disposition des lieux où elles

Antena Lévy



elles par des données de détails et sont toutes deux des modifications du type III ou du type II, comme on voudra, et suivant qu'on l'alimente en haute ou en basse tension.

La disposition connue sous le nom d'antenne Zeppelin est une application directe de la théorie précédente : la ligne HF oscille, réduisant la chute de tension à la seule chute ohmique plus importante il est vrai à cause de la grande valeur du courant ; mais elle ne rayonne pas, car elle est double et chacun de ses fils est parcouru par des oscillations de sens contraire, le rayonnement étant ainsi annulé. Par suite de l'accord du feeder, le sommet

doivent être établies sera le plus sûr guide qu'un amateur puisse avoir pour l'établissement d'une antenne d'un de ces types. (A suivre.)

**Envoyez votre adhésion au Banquet du R.E.F. (40 fr.), avant le 27/10 dernier délai, à 8CA, dont le QRA est :**

Robert AUDUREAU,

9, rue de Bretagne, Laval (Mayenne)

(du 20 au 29 octobre inclus),

ou via « Journal des 8 ».

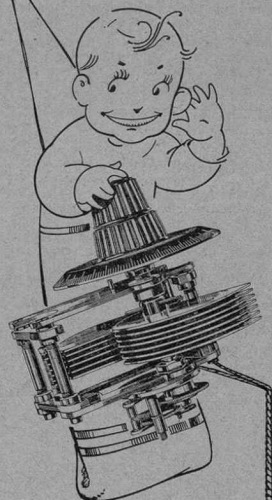
# Lettres de Nationalité

(Revue et mises à jour le 20-10-26).

**A** Australie.  
**AI** Tripoli.  
**AU** Alaska.  
**B** Belgique.  
**BA** Albanie.  
**BE** Bermudes.  
**BER** Bermudes.  
**BO** Bolivie.  
**BR** Roumanie.  
**BU** Bulgarie.  
**BZ** Brésil.  
**C** Canada.  
**CB** Congo-Belge.  
**CH** Chili.  
**CHN** Chine.  
**CO** Colombie.  
**CR** Costa Rica.  
**CS** Tchéco-Slovaquie.  
**CZ** Canal Zone, Panama.  
**D** Danemark.  
**DA** Dutch Africa.  
**DEC** Terre-Neuve.  
**DY** Uruguay.  
**E** Espagne.  
**EI** East Indies.  
**EG** Egypte.  
**F** France.  
**FA** Algérie.  
**FC** Chine.  
**FM** Maroc.  
**FI** Indo-Chine Française.  
**FS** Français en Syrie.  
**G** Grande-Bretagne.  
**GI** Nord Irlande.  
**GW** Etats libres d'Irlande.  
**H** Suisse.  
**HU** Iles Hawaii.  
**I** Italie.  
**IC** Indo-Chine.  
**IC** Islande.  
**J** Japon.  
**JM** Johore Malaya.  
**K** Allemagne.  
**KC** Lettonie.  
**KY** Kenya Colonie.  
**L** Luxembourg.  
**LA** Norvège.  
**M** Mexique.  
**M** Mossoul.  
**MF** Maroc.  
**N** Hollande.  
**NP** Samoa.  
**NZ** Nouvelle-Zélande.  
**O** Sud-Afrique.  
**ô** Autriche.  
**P** Portugal.  
**P3** Madère.  
**PE** Palestine.  
**PI** Iles Philippines.  
**PR** Porto-Rico.  
**PT** Panama.  
**Q** Cuba.  
**R** Russie (U.R.S.S.).  
**R** Argentine.  
**S** Finlande.  
**SM** Suède.  
**SR** San Salvador.  
**SS** Navires de Guerre USA.  
**T** Turquie.  
**TE** Estonie.

**TJ** Transjordanie.  
**TL** Lituanie.  
**TUN** Tunisie.  
**TP** Pologne.  
**U** USA.  
**W** Hongary.  
**Y** Indes.  
**YS** Uruguay.  
**YS** Yougo-Slavie.  
**Z** Nouvelle-Zélande.  
 (D'après Revues T.S.F. diverses).

les ondes extra courtes  
 en **Haut Parleur...**



un jeu d'enfant avec  
 les condensateurs  
**Square Law**

**BARDON**

à démultiplificateur

Notice franco sur demande  
 aux Etablissements **BARDON**  
 61 Boulevard Jean Jaurès, Clichy (Seine)  
 Téléphone: MARCADET 06 75 et 15 71

**Piles sèches « HELLESENS »**

Grande capacité. — Très longue durée

**E. MOSSÉ, 16, Avenue de Villiers, PARIS (17)**

## R. E. F.

## Réunion-Banquet

Nous avons la grande joie d'annoncer aux membres du Réseau que SAB, LÉON DELROY va venir à Paris pour présider le premier banquet avec SBF, PIERRE LOUIS. Nous ne doutons pas que tous les membres du REF, pouvant se rendre libres le samedi 30, au soir, se fassent un plaisir de venir par leur présence, apporter un témoignage de camaraderie et d'admiration aux pionniers des ondes courtes dont toutes les grandes nations utilisent aujourd'hui le fruit de leurs découvertes, avec un succès sans cesse croissant.

Par le nombre des adhésions déjà nombreuses, reçues au Secrétariat, le banquet s'annonce comme devant être une véritable réunion où les amateurs vont apprendre à se connaître et à resserrer entre eux les liens amicaux existant déjà par les relations nombreuses en H.F....

**Ne tardez donc pas à retenir votre place, il en est temps encore, adressez de suite la somme de 40 fr. à 8CA (AUDREAU, 29, rue de Bretagne, Laval, Mayenne).**

Nous rappelons que ce banquet est exclusivement réservé aux membres du REF; les « 8 » qui, pour une raison ne font pas encore partie du « Réseau » doivent donc envoyer en même temps que montant de leur place au banquet leur bulletin et cotisation. (8JN)

Voilà de longs mois déjà que SDE ne vous a donné signe de vie. La faute en est aux obligations de sa profession qui l'ont obligé pour un temps, à renoncer au sport des ondes courtes. Il s'en excuse auprès de ses nombreux et aimables correspondants, ainsi qu'auprès de ses bons amis du REF. Que tous se rassurent cependant ! SDE n'est pas mort et compte bien reprendre l'air dans le courant de l'hiver, en redresse non filtré. Tks es 73 s. (8DE)

REF — Grâce à R010, nous disposons d'un graphique harmonique pour les dernières semaines écoulées. Ce graphique en attendant l'organisation du rapport météorologique du REF est à la disposition de tous les OMS qui désirent le consulter (envoyer une enveloppe timbrée et le retourner à 8JN).

CHINE — F1Bb communique au REF le renseignement suivant : CHA ICRS est l'amateur C. SHEKURY, 81, Avenue Dubaï, Shanghai (Chine), en pure, sur 34 mètres. (8JN)

8CA rappelle qu'il se tient en principe et sauf empêchement à la disposition de tous, les samedis et dimanches à 1400 et 2100 pour communications relatives au REF.

L'appel sera passé :

**CQ REF de 8CA (QRH 43 m. RAC)**

Il est très vivement recommandé de ne répondre que s'il y a des msgs concernant DIRECTEMENT le Réseau, il est en effet désirable que des amateurs qui veulent faire des essais ne prennent pas la place de ceux qui ont quelque chose à passer au REF.

De plus 8CA sera aux mêmes heures disponible, du 20-10 au 2-11, sauf 30 et 31 Octobre.

AFRIQUE CENTRALE — On annonce de Zaria Nigéria la réception des stations françaises 86G, 81X, 8JN, 8KF, 8QRT, QRA Cap. G.C. Wilnot. (8JN)

CHINE — 8JN a QSO Fe8XX de Changhaï (Chine). La note de Fe8XX est très difficile à suivre dans les QRN ! (8JN)

EQUATEUR — Un nouveau DX à faire : gh1FG, QRH, 36,5 QSB RAC, QRA Quito (Equateur). (8JN)

CALIFORNIE — de Los Catos (Californie), on annonce à 16ZAT la réception 74 des signaux de 8JN.

NOUVELLE CALÉDONIE — Via route du REF, de l'Australie, NZ. On annonce les premiers essais du poste 8XZ de Nouméa qui travaille avec 14 watts en DC. (8JN)

8NOX de 8JN — J'ai envoyé à 8BP une carte de tncmx pr vs

L'indicatif 8H est attribué à M. R. DESGROUAS, professeur au Collège, Vire (Calvados), 1<sup>er</sup> catégorie, 0 à 200 m. (sauf 9, 15, 25, 45, 100, 115 et 125 m.). Puissance alimentaire maximum : 10 w. En fait 8H fonctionnera régulièrement avec 2 watts 75, au plus.

CHINE — Fe8GG correspondant du REF et du Jds nous informe que de nombreux « FC » vont adhérer au REF pour témoigner de leur attachement à la Mère Patrie et aider le REF à se développer. Le REF est pour les FC un lien quotidien avec la France grâce à l'utilisation de la route du Réseau qui fonctionne normalement, soit directement, soit par relais.

Voici ce que dit M. G. GALLETTI sur la situation des « FC » :

« Il est naturellement difficile de se procurer des lampes d'émission en Chine et l'entrée est interdite par les douanes chinoises ! Une malchanceuse « loupette » va chercher des prix comparables à ceux pratiqués à New-York pour obtenir une fine bouteille !

Les dernières stations européennes entendues en Chine sont : SKF, STK, 8JN, NTT, 82NN, HGW, 82LZ, PCLL, OCJD, OCRB, FFQ B82, 35DH.

SKF est la station la plus puissante en Chine actuellement.

Fe8XX est la même station que FFZ.

M. Galletti va envoyer régulièrement la liste des stations entendues en Chine ; sa station avec une puissance de 30 watts est entendue dans tout le Pacifique.

Voilà la liste des « FC » que nous sommes autorisés à publier :

FC 8AG — A. L. Guillaud, 370 Avenue Joffre, Shanghai, 34 mètres, 30 watts, 800 volts, AC. Mesny.  
FC 8EM — Ed. Foucret, 544, Route de Zikawei, Shanghai, 35 mètres, 60 watts, 1000 volts, AC. Mesny.  
FC 8ZW — Z. Gherzi, Observatoire de Zikawei, Shanghai, 34 mètres, 20 watts, 600 volts, AC. Mesny.  
FC 8FR — F. Jules, Ecole St-Jean d'Arc, Av. Haig, Shanghai, 36 mètres, 20 watts, 600 volts, DC. Mesny.  
FC 8FLO — M. Fleaud, officier, croiseur français « Jules Michelet », 34 mètres, Hartley.  
FC 8GG — G. Galletti, 618, Avenue Joffre, Shanghai, 34 mètres, Mesny, 30 watts, 800 volts, AC.  
FC 8XX ou FFZ — Station Française de T.S.F., Shanghai, 34 mètres, Alternateur.  
FFJ — Tientsin, Nord de Chine, « signal 0 ».  
WUQ — H.D. Sayre, U.S. Army, Biental Corp, Tientsin, 38 mètres, Hartley.

NPP — Peking.

WGHM — Hongkong.

8K2 — Bornéo.

(Fe8GG)

Le REF, dès la réception des premières nouvelles des « FC » a mobilisé les stations en activité, réception et émission ; nous avons eu le plaisir de QSO Fe8FLO, Fe8XX et nous espérons marquer sur nos listes très prochainement les autres amateurs de Changhaï.

Le REF remercie tout particulièrement les amateurs récepteurs qui par une écoute bien organisée, permirent aux stations actives de travailler avec des données précises, de nombreuses cartes furent déjà envoyées, certaines proviennent du Maroc, ce qui représente une distance assez respectable. (8JN)

**QRA de 8BP à Paris les 29, 30 et 31 Octobre :**  
(G. VECUIN, Hôtel de France et d'Algérie, 112, Boulevard Sébastopol). Téléphone : Archives 119.  
Métro : Saint-Denis.

**Visible le matin, de 8 h. 30 à 9 h. 30 ;  
de 11 h. 30 à midi.**

**Le soir, de 18 h. à 19 heures.**

(Prendre ou laisser rendez-vous écrit à l'hôtel, en dehors de ces heures.)

QSS — La question du QSS est angoissante. De même qu'au sujet de la propagation, suivant les jours et les heures, les OMS ne devraient négliger aucune remarque à ce sujet. Les 15, 16, 17 septembre, le QSS était très intense et unilatéral ! Y87XX passait de 8 à inaudible ! QSS sur tous les postes ces 3 jours, aussi bien de nuit que de jour. — Pse OMS vs remarques ? Beaucoup de correspondants accusent QSS à 8ZB ; cela ne peut venir de l'atmosphère qui est faite par 200 volts accus, 3 A.H., débitant 40 à 12 milliars sur 2 lampes E1 !! c'est dire qu'il n'y a pas de surcharge ni débit poussé !!

« Pse à tous bien remarquer le QSS sur 8ZB.

La station f 8KP émet tous les soirs de 20 h. 45 à 21 h. 20 avec Mesny, input 20 w. Pse QSL via Jds.

10) — 8LEJ devient 8DX officiel, son QRA est R. MERY, Domaine de Vallouberges, La Motte, Var, France.

20 — CQ de 8DX (ex-8LEJ) — 10) Qui pourrait me donner l'indicatif d'un poste reçu ici en téléphonie le 9-10 à 2300 gmt, QRH : 47 m. 5 et repétant Koenigsbuscher. — 20) L'indicatif d'un poste reçu ici en téléphonie le 15 Octobre à 2100 gmt, QRH : 53 m. — 30) Le QRA et indicatif d'un poste français reçu en téléphonie le 16 Octobre à 2200 gmt sur QRH alt 38 m. Cet amateur marchait avec du 20 périodes redressé et mal filtré.

30 — CQ de 8LEJ (8DX) — Quel est l'OM qui a répondu à mon CQ le 15 Octobre à 2315. QSB genre 600 périodes.

40 — QST de 8DX — Reception mauvaise ces temps-ci, l'air est bouché, pas ou presque pas de « F », quelques « G », mais aucune réception DX. Y a-t-il des hams de la région qui aient fait les mêmes remarques. (8DX ex-8LEJ)

Le Journal « Le Nouvelliste de Bretagne », organise un concours de TSF qui a pour objectif la présentation de postes récepteurs de TSF construits personnellement par des amateurs. Il aura lieu à Rennes où les appareils seront exposés, dans le hall du « Nouvelliste » pendant quinze jours. Les appareils devront parvenir au « Nouvelliste » avant le 18 Décembre. Aux amateurs qui devront prendre part au concours, il sera remis sur leur demande une feuille qu'ils devront retourner en même temps que l'appareil au Journal après l'avoir rempli. Le programme du concours a paru dans le « Nouvelliste » du 10 Octobre 1926. Pour tous renseignements, s'adresser à M. le commissaire général du concours de TSF au « Nouvelliste », 31, Avenue J. Janvier, Rennes (I.-&-V.).

QST de 8HFD — 8HFD change d'indicatif et prend 8SSW, prie les OM qui l'entende de bien vouloir QSL, réponse à ts, émetteur Mesny 10 à 100 watts, QRH 80, 146, 32, 25, tous les soirs, de 2200 à 0100 et dimanche toute la journée. Tks à tous, best 73's. — Réception Reinartz de 15 à 80 m.

8RG5, 8RK1 — Pse QSY. Je vous ai entendu chez 8KF le 16-10 vers 2230 gmt, sur la bande des DX. Tnx et 73's OM. (R284)

De 8MUL — J'ai travaillé dimanche soir avec un nouveau pays l'Ecosse (8FN), sur 43 m. 50, DC p-2-3, annonce un inpt de 1 watt. Il m'a reçu en aveugle 12 watts, conditions atmosphériques exceptionnelles, car le lendemain, je suis 15 en Algérie avec 180 w. !! (ceci à 23 h.)

Ces derniers jours, l'air est ici totalement bouché, quant aux DX, même pas d'U ! (8MUL)

8KU demande QRA ch31J, tBA1, uIDM. Tks.

R268 ft 8KU — a4RB Browne R.J. Church St.-Toowung.

CQ ft 8KU — Un OM aurait-il entendu le DX (A ou Z) qui m'a appelé le 16-10 à 0738 abt, QRH 34 abt, QSB DC instable, OSS, QRK r2, impossible de prendre son indicatif, Mçi d'avance.

8JN ft 8TBY — Tks pr QSR des QSL A et U7.

8CA ft 8TBY — Tks pr QSR du QSL n9DNG.

8GI ft 8TBY — Tks pour QSL A reçu, envoyez via « Jd8 » si vs en recevez d'autres. Best 73's OM.

8JN ft 8TBY — J.C. Taylor, 181 Lansdowne St. Hurstville (NSW) Australie, me prie de vous informer que : 8JN was QSA at Sydney on Sunday Sept 5th 1615 SMT working or calling M1N r5-6 also msg to z2AC ok. z2AC put it over to 81B same night. He was r8 here at 2030.

4QO ft R269 — Dr OM, je puis vous faire connaître environ 7 ou 8 hams à Paris. Veuillez je vous prie me prendre chez moi à l'adresse suivante : M. R. Lémery, 30, rue Spontini. Fixez jours et heures qui vous conviendront Dimanche. Surtout, munissez-vous de QSL, car quelques hams vous ont QSO et attendent toujours ord 1 73's soon again.

8DI ft 8ZB — Vy sri, mais n'ai pu QSR; pas trouvé SPRD dans délais utile. Hpe qsu.

A VENDRE — Transfos « Perrix » GF6, absolument neuf et MP1000, idem, garantis. Au plus offrant d'ici 15 jours. — Vente cause QRT et plus tard QRO. S'adresser à 8JZ.

8LGM ft 8LGM — Pse nous entendre via « Jd8 » pour changer nos indicatifs prêtant à confusion. (8LGM, Allier).

8EI ft 8BP — R ok votre description avec 1 schéma et une photo groupe. — Paraîtra sous peu. Amities.

8PLR ft 8PLR — Pse nous entendre pour éviter confusion. (8PLR, Paris).

F 4RL nous écrit :

Dear 8BP,

« Je continue à faire de la propagande pour « Jd8 » autour de moi. Tous mes amis « réfractaires ou non à la Radio » ne résistent pas au microbe « manipulé » ou « amputé » que je leur inocule. Puis, déprimés par la maladie, je les guéris avec le baume « Jd8 » !!!

« F 4RM y est passé.....

« F 4BS est à point ou presque !

« F 4BM est agonisant..... Je l'attends dans quelques instants pour le guérir par notre élixir bienfaisant !.....

« J'ai déjà formé, comme vous le voyez un « réseau de 4 » dont les rangs grossissent assez vite..... J'entrevois la naissance d'un 4 mois d'un 1 4RT et d'un 4 Jd8..... Et comme bien entendu nous ferons bientôt tous partie du « Jd8 »

« Donc, très bien ! Que chacun fasse un abonné pour que le Jd8 continue à paraître chaque samedi !

« Hip, hip... hip... ça ira !... »

« Je vous propose pour faciliter votre travail que tous les hams fassent comme moi, c'est-à-dire répètent dans leurs enveloppes leur indicatif et le nombre de cartes à y insérer pour que l'envoi soit « suffisant », cela pour réduire et alléger le budget TSF, car l'amateur moyen n'est pas un mécène !...

Si cette suggestion vous semble digne d'être retenue, veuillez je vous prie avertir tous les « 8 », via « Jd8 ».

(F 4RL)

8MTL ft FZ — Nochmals herzlichen Dank für QSO vom 17 Oktober, ich hatte eine Stunde später QSO mit 82NN. Um diese Zeit warst Sie dann bei mir r8. Ich sende Ihnen QSL bereits ueber Jd8. Mein Input war 20 watt, bei QRP nur 8 watt. Best 73's r u es dx om. (0FZ)

Roto ft AA — Pse QSL pour CSUN via moi. Mni Tks OM.

8BC ft AA — AGC est l'appel d'un des émetteurs à grande puissance sur ondes courtes, de Nauen, Allemagne. Sa puissance est 20 k.w. et il transmet des images à Rio-de-Janeiro. Les autres émetteurs sont : AGA, 20 k.w. (trafic avec LPZ et SPR sur 15 m.), AGB, 50 k.w. (trafic avec PKX, Malabar). (0AA)

CQ G de 0FZ — An English xmitter had answered my CQ on 13 Sept. but I can't read his call because horrible QRN. Pse give QSL via Jd8 or via T.-&-R. — Mni Tks. om. (0FZ)

a3WM de f 8RL — Dear OM — I saw in nr 113 of Journal des 8 you heard my signals. I shall be glad to get complete QSL : date time, QSB, QRX. I only work on low power. Tnx in advance OM.

Pse QRA y1CD ? — Quel OM peut me donner ce QRA ? Mni tks (0FZ)

Entendu à Paris, sur une lampe, primaire désaccordé, avec comme ANTENNE, le RÉSEAU LUMIÈRE (secteur électrique souterrain) en quelques minutes d'écoute :

17 Octobre : PK4 — 8MUL — 8VVD

19 Octobre : 8UT — PCRR — BZ 1B1

20 Octobre : (1330 à 1400) : n0AZ — bn33 — 8GI — 8YNB — f18GR 8GZ.

Ceci pour montrer qu'avec un primaire désaccordé, un aérien des moins orthodoxe peut donner quelquefois des résultats inattendus et intéressants.

(J. Lavenir, Paris)

8FY ft 8HSF — Voici QRA de s2GO : Radiokoulu, Santahamina, Helsinki, Suomi, Finlande.

QRA de 8RAI : Evers, Rodolfo y Manuel, Carlos Calvo 1347, Buenos-Ayres.

L 1JW : Radio 11JW. 67, Av. du Bois, Luxembourg. (R091)

(suite page 10).

# Indicatifs entendus

Chaque « correspondant-écouteur » est classé et indiqué par ordre alphabétique suivant des lettres en caractère gras précédant son QRA ou précédant les indicatifs Etrangers. — Nous prions instamment nos lecteurs de nous adresser leurs comptes rendus d'écoute en classant les indicatifs par nationalité. — Tks à tous.

## F — FRANÇAIS

A — Indicatifs entendus à Yport (S.-L.) par R274, (M. J. THOMAS, 3, Avenue des Chalets, Paris 16<sup>e</sup>). — Ecoute du 25-9 au 9-10 sur Reinartz, antenne verticale 1 brin de 8 m., sans terre. — QSL pour QSL :

8ba — brn — ca — cl — eo — dhd — dgs — èi — ez — gi  
gm — gw — gra — hl — il — im — jr — jm — jn  
jan — jrt — kf — kk — kw — koa — lz — mul — na — nex  
nor — nox — oqp — pi — pam — pml — prd — qw — gra  
rf — rkr — rkl — rot — rsv — rvr — tis — tuv — two  
udi — ut — vo — vl — vvd — vvd — wel — wms  
xu — xin — xix — xuv — ynb — zet — berr — 4rm — ocng  
ocdj — jhp — 888

B — Indicatifs entendus par 8JRT à Caen. — Ecoute du 2 au 6-10 :

8fmr — jan — aam — na — cl — xuv — yo — pi — nex  
vvd — zet — kmz — pml — la — vcd — oam — pau — vach  
kea — ys — ez — ya — ba — bw — ma — dgs — lm

C — Indicatifs entendus par R118 (GRANDVARLET, 17, Av. de la Gare, Houilles, S.-et-O.). — Ecoute du 3 au 29-10, sur Reinartz ou Schnell. Antenne unifilaire de 15 m. à 8 m. de haut :

8jrt — ya — qw — yop — gsm — jr — oqp — kw — ix  
ei — kk — aok — ut — lz — il — fj — imr — ca — wel  
zet — gra — fm8ra — kv — ud — we — xu — zb — bn  
rf — di — kk — dy — vad — dgs — prd — w — rbp — om  
bp — st — hll — dhd — rrf — il — brn — pam — ky — vvd  
dkp — ki — pm — rbp — mn — tis — pam — twd — tuv  
ga — gl — vl — jj — lpd — rl — octn — ocjd — octu — octs  
flod — fw

D — Indicatifs entendus par M. J. DUMAS, 81, Av. Jean-Jaurès, Paris (R305) — Sur antenne intérieure :

8ag — awi — ba — bi — bri — ca — cl — dhd — dgs — di  
ei — fbb — ij — fm8 — fm8 — fng — gi — gsm — gz  
hfd — hll — hz — imr — in — ix — jc — jf — jrt — jr  
kk — kn — kv — kw — lgd — lhm — lp2 — lz — mor  
nia — nor — nox — oqp — pax — pj — pml — pml — prd  
py — qat — rf — thy — tis — two — ut — vcd — vvd  
vx — wel — wk — ya — ypm — zd — zet — 888 — cit

E — Indicatifs entendus par R167 (André NELLES, 136, rue du Barbatre, Reims). — Ecoute du mois de Septembre sur 1 lpe, montage spécial à faibles pertes. QSL sur demande :

8rf — lz — bri — 888 — nox — jan — jyz — gsm — jd — tt  
bw — pe — om — prd — hhl — aok — grz — nia — fg  
fj — FW — aly — oqp — sst — tkr — brn — dgo — mco  
xuv — bri — vcd — koa — qw — kl — rot — prd

F — Indicatifs entendus par R191, à Avranches. — Ecoute du 15 au 30-9-26 sur 1D + 1BF, antenne verticale de 8 m. 50 :

8kw — oqp — ya — ff — kn — vvd — rbp — tis — woz  
rf — cl — two — zet — dhd — dgs — tuv — frz — gi — qw  
zb — vcd — fa8vx — ip — ev — fm8ra

G — Indicatifs entendus par 8JT (M. R. HUCHET, 28, rue Général Bedeau, Nantes). — Ecoute du 13-9 au 3-10 :

8aok — berri — bri — brn — bp — bw — ca — cl — ep  
dgs — èi — fj — gw — hll — jd — jf — jr — jyx — kmz  
ku — ma — mn — na — nox — oqp — ow — pax — pj  
pme — pml — ppe — prd — qw — rbp — rf — rot — sar  
tis — tkr — tuv — two — ut — vcd — vk — xh — xin  
xih — xu — xuv — ya — ypm — zb — zet — OCRB — GCNG

H — Indicatifs entendus par 8PP, à Marseille. — Ecoute du 1 au 4-10 :

8cl — coq — dhd — dgs — ja — jra — jrt — nox — opq  
pms — prd — ut — vcd — wms — xin — xih — z — zb

I — Indicatifs entendus par R273 (J. DOREAU, Val-Vert de Buxuolles, Poitiers). — Ecoute du 1-8 au 10-8 :

8ba — bri — gsm — gw — hfd — hll — hu — ix — imr  
jn — kw — lmm — nex — ndx — pme — phi — thy — vo  
xm — xin

J — Indicatifs entendus par 8WY, Paris. — Ecoute du 2 au 7-10, sur Schnell + 1BF :

8alg — anm — apo — avl — ba — bak — bat — berri — ca  
ct — dhd — di — dy — ear — earl — ee — ei — ez — gmj  
ip — iii — jf — jr — jrt — jt — km — kmz — lgd — max  
mco — n — nex — na — nox — oqp — pm — pml — pme  
prd — qvd — rf — ros — rgs — tau — udi — ut — vcd — vo  
vv — vvd — xim — xin — xm — xu — xuv — yor — zi  
888 — FL — OCHJ — OCNB — OCNG

K — Indicatifs entendus par M. A. QUETAND, 15, rue Turenne, Paris. — Ecoute des 2, 3, 5, 6 et 7-10 sur 1D Bourne à faibles pertes + 1BF, antenne de 15 m. :

8akl — bab — ca — ct — dhd — dgs — èi — gmj — gra  
jrt — knz — kv — lgd — lmm — mco — nex — nox — oam  
oic — oqp — pm — pax — pl — kf — rk — rkl — rkr — v  
vcd — vm — vo — vvd — wel — woz — wy — xin — xih  
ya — zet — FL — OCDB — OCJD — OCNG

L — Indicatifs entendus par M. MARGOU, Tiznit, Maroc. — Ecoute du 14 au 26-9. QSL sur demande :

OCJD — 8jn — gm — vx — tb — xm — tuv — fj — fj — jj  
ez — hu — ei — brn — ku — FW

M — Indicatifs entendus par R190 (G. BLANC, à Boulhaut Maroc). Ecoute du mois de Septembre :

8ar — bar — bc — bp — brn — ca — am — cp — es — ct  
di — dx — ll — lz — fbb — fj — gaz — gb — gi — gm — hu  
ix — jf — jn — jo — ip — jr — kf — kr — ku — la — may  
nox — pm — prd — rf — rz — thy — tuv — udi — wnm  
xap — xin — xh — zb — zet

N — Indicatifs entendus par 8TIS (120 km. Sud de Paris). Ecoute des 12, 19 et 20-9 sur Bourne + 1BF :

8hll — pc — pj — ca — oqp — ya — fj — imr — jr — kmz  
nox — 888 — ypm

O — Indicatifs entendus par M. C. D. ROBERTS, New South Wales, Australia. Ecoute du 1-7 au 31-8 :

8aby — aln — cax — ct — èe — ez — gaz — gm — hu — jf  
jn — kf — nn — yor — yy

P — Indicatifs entendus par 8KOA, Paris. — Ecoute du 20-9 au 12-10 :

8olu — rkr — rkl — pam — bp — tis — fj — nous — udi  
nex — far — pas — xin — xu — imr — fng — ssw — kv  
xih

Q — Indicatifs entendus par 8RK1, Paris. — Ecoute du 4 au 15-10 :

8ago — cab — cax — di — ev — fak — iar — il — in — ip  
kf — koa — kw — pl — qw — rkr — udi — 888

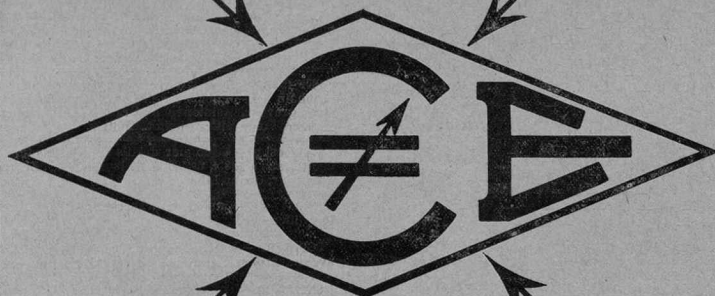
(suite page 10).

LE CONDENSATEUR  
à faible perte  
rendement  
unique

L'ACCUMULATEUR  
"EDISON"  
à électrodes  
indestructibles

DISTANCE

ROBUSTESSE



PRATIQUE

ECONOMIE

LE CADRAN démultiplieur  
— type Américain —

LE LAMPE - METRE  
— choix des triodes —

LE CADRE "Toutes Ondes"  
sans bout mort - spires hors du champ  
— Automatique —

LE COMPAREUR  
détermination de toutes pertes  
— en H.F. —

ATELIER/ CONDENSATEUR/ ELECTRIQUE/

— 128 RVE JEAN JAVRÉS = LEVALLOIS-PERRET —

— Téléphone = Levallois 834 —

R — Indicatifs entendus par E. BREAUD (8JO), Hammam Bou-Hadjar, Oran. — Ecoute du 27-9 au 7-10 sur 1D + 1BF :

8bri — brn — cl — es — di — ei — ez — fj — gi — gm — gmw  
 fj — j — jn — jr — jrt — qd — kv — ma — mco — mul  
 oam — prd — rs — tuv — udi — vx — xix — xb — lp2  
 nbx — tis — woz

S — Indicatifs entendus par 8LB (M. SAUVAGE, Bd Raoul, Meaux, Seine-et-Marne). Ecoute du 15-9 au 15-10. QSL sur demande :

8ab — bw — bcf — berri — il — jf — kw — kmz — ku — la  
 mul — ncz — nai — opr — oqp — pme — qsb — qra — ssw  
 tom — tuv — ut — vvd — ypm — xuv — zo — zet — zir — 888

T — Indicatifs entendus par 8JMS (Paris). — Ecoute du 5 au 10-10 sur 1D + 1 ou 2 BF,  $\lambda$  de 5 à 150 m. — QSL sur demande :

8bri — berri — bw — mps — pm — prd — nt — vvd — aq — lnh  
 ar — mn — phi — pase — th — tny — sasc — scm — zet — xh  
 zd — wc — vcd — co — fth — gm — gsm — hfd — tr — brn  
 jn — jn — jn — lgd — jb — jj — lej — kk — xoe — brj — awi  
 fbh — id — jd — jr — jrt — bn — bu — dgs — ddh — jt — bdy  
 ct — coq — cocu — gw — cl — di — hle — er — mm — en  
 imr — jk — in — bz — na — nex — ab — aok — nor — nono  
 pme — nox — kn — nf — rvx — tis — qns — tuv — zb — ya  
 vo — yy — udi — ww — yof — yop — wy — o — v — rm  
 cc — jyz — aok — qw — qy — rbp — ez — wel — jo — rf — fr  
 fj — gra — jc — pax — kw — lp2 — mi — jy — mib — wr  
 lmm — ljo — qra — fl — ocdj — ocmv — oncj

U — Indicatifs entendus par 8IN (J. Coulon, St-Pastour par Vergeze, Gard). — Ecoute du 1 au 14-10 :

8bp — bw — cl — di — dxd — fj — il — jf — jn — kf — kn  
 kp — lz — mm — ms — oqp — pmi — pc — prd — pax — qw  
 rot — tuv — two — udi — ut — zb — octu — f8

V — Indicatifs entendus à R191 à Avranches. — Ecoute du 1 au 15-10 entre 20 et 50 :

8cap — fj — dy — wei — lz — kf — jn — zb — vcp — mul — ca  
 ldg — qra — c2 — magi — xix — udi — pml — xin — mul — tuv  
 rgs — ya — jrt — fd — rsh — ww — ab — kmz — qw — apo  
 888 — fw — ocdj — ocmv — ocrb

## A — AUSTRALIE

A — 5kn

F — 2bk

L — 2hc — 4an — 4bg — 4bd

M — 1bb — 1ta — 2bb — 2bk — 2hc — 2jy — 2ld — 2sh — 2yi

2mh — 3en — 4rb — 4bd — 5kn — 7aa — 9cc

R — 2tm

T — 1yi — 1xl — 1rm — 1bb — 2bb — 2cs — 2jy — 2sh — 2ij

2hc — 3bd — 3ak — 3zo — 3xo — 4a — 4bd — 5ki — 7aa

## AU — ALASKA

M — 1zv

## B — BELGIQUE

A — ch2 — é4 — e9 — h5 — h6 — k3 — m2 — m8 — n8 — o8  
 u4 — y1 — z9 — a44 — k44 — n22 — n33 — 4aa — 4qg

B — 4aa — m8 — j9 — ch2

C — h5 — k44 — g2 — e9 — 4bz — 4aa — ch2 — 4qg — zsk  
 82 — k4

D — 4bs — 4zz — b1 — e9 — é4 — f8 — h5 — k44 — n33 — o8  
 w1

F — y8 — e1 — 4qg — k44 — 33

H — ch2 — 6h — b7 — h5 — j9

I — ch2 — n33 — 4bs — k44

J — jo — xx — 4qg — 5qg

K — j9 — m2

L — zz

M — b2 — ch2 — 3aa — 444 — h5 — h6 — o7 — o8

(suite au prochain numéro).

SPL ff 8BP — Met de votre bon concours comme dessinateur, Jd8 en usera. Amities. (8BP)

KTC — QC, 46 m, QRA Thomas, radio STN, Po Box 477, Khartoum, Sudan. — Communiqué par notre sympathique y87XZ.

(8BZ)

CQ de 8VL prie les hams qui l'entendent de bien vouloir QSL via Jd8, QRH 40 à 50 m., impt 10 w., alternatif redressé et filtré. Il sera répondu à tous. Tks et 73s.

TELEPHONIE — f 8HJ, QRA Amiens, Poste de phonie, ex-8WR informe les « 8 » du Nord et les « 4 » de Belgique, qu'il reprend ses essais sur des longueurs d'ondes inférieures à 200 m. — Pour QSO, se mettre en rapport avec 8HJ, Max Tourniquet, étudiant, 44, Rue des Vergeaux, Amiens. (Il sera répondu à tous QSL).

B. DUNN de R091 — Pour QRA de bz1BI et ch3AT, voir n° 113 du Jd8. — Regrette pour bz2BS, ne figure pas sur le « Gue Radio » QSL via bz1AW, 73s OM. (R091)

R284 ff R091 — Tux pour QRA j3AA. 73s.

SRAS ff R091 — Reçu msg de R010 le 11-10 à 21 h. 30, QRK r6. 73s OM. (R091)

Un nouveau DX à tenter : le 19 Octobre à 2210 gmt, CQ de p3AA donnant hr Macao, China. Se trouve sur 31 m. RAC, r5. (p3AA)

CQ de 8HSF — Qui peut me donner QRA de n3AR ? Tks.

8KF ff 8BP — R ok vos nouveaux tuyaux qui passeront dans prochain N° — Photos z1AA ont été « victimes » de la panne de notre graveur, maintenant tout remis en route normalement et... ... votre cœur battra bientôt. Amities. (8BP)

EAR6 est prie de donner détails de construction de son poste décrit dans « Jd8 », n° 100, à M. Israël FAOUZI, receveur P.T.T. à Damour, Grand Liban, Syrie.

EAR44 — L'abonnement étranger est de 100 fr. pour une année. Pse différence.

8CP ff 8BP — Excusez erreur, le « préposé » a confondu cnd avec ENVELOPPES, Amities. (8BP)

8KU ff 8BP — Tux pour photo-souvenir. — Dans q-q jours partira supplément de vos crd. Amities. (8BP)

LA SOCIÉTÉ DES TÉLÉPHONES ERICSSON vient de lancer sur le marché un récepteur radiotéléphonique à 6 lampes, modèle H.B.4 qui doit figurer certainement à l'heure actuelle, parmi ce qui se fait de mieux comme récepteur, soit au point de vue de la sélectivité ou de la qualité des sons.

Ce récepteur du type à résonateurs multiples en cascades a été scientifiquement établi en vue d'obtenir une fidélité absolue de reproduction. Il possède une sélectivité tout à fait remarquable, comparable en tous points à celle des meilleurs appareils professionnels et une stabilité de réglage absolue. Pour un poste déterminé, de longueur d'onde constante, les indications des Index restent toujours les mêmes. Cet appareil fonctionne soit sur une antenne seule, soit un cadre seul, soit sur antenne et cadre.

Cette dernière combinaison permet d'éliminer absolument un brouillard de longueur d'onde égale à celle du poste émetteur cherché et situé dans le voisinage même du poste récepteur, à condition que ce brouillard ne soit pas placé en direction exacte entre l'appareil récepteur et le poste émetteur qu'on désire recevoir. A Paris par exemple, cette combinaison permet d'éliminer les harmoniques de l'arc de la Tour Eiffel. C'est actuellement le meilleur appareil permettant d'obtenir ce résultat. Cet appareil donne, par suite des auditions musicales sans qu'il y ait aucune déformation, ni des instruments, ni de la voix.

La facilité de contrôle de l'appareil et la sécurité de son fonctionnement ont été systématiquement étudiées et parfaitement réalisées.

Ce nouveau récepteur radiotéléphonique, construit avec soin dans la puissante usine de Colombes de la Société des Téléphones Ericsson, fera certainement la joie des amateurs éclairés et desireux de posséder un poste bien conçu différent des réalisations par trop banales et mal étudiées.

En plus de ce récepteur, cette Société présentera au Salon de la TSF, à Paris, des transformateurs pour haute, moyenne et basse-fréquence, des clés et haut-parleurs bien connus par les sans-filistes.

# “ La Brillantenne ”

**est la meilleure de toutes  
les antennes intérieures**



ESSAYEZ-LA POUR  
**L'ÉMISSION**

SON POUVOIR RAYONNANT EST CONSIDÉRABLE  
SA RÉSISTANCE H.F. EST LA PLUS PETITE  
( ) ( ) DE TOUTES LES ANTENNES CONNUES  
ET LA SYNTONIE A LA RÉCEPTION EST ( ) ( )  
( ) ( ) GRANDEMENT ACCRUE

**ESSAYEZ-LA !!**

*En vente par morceaux de 3 ou 6 mètres, chez*

**J. H. BERRENS, 86, Avenue des Ternes, PARIS (17<sup>e</sup>)** Tél. : Wagram 17-33

*Demandez tous la notice.*

## GRAMMONT



Type « Universel » 5 à 10 watts  
Type 20 watts  
Type 45 watts  
Type 60 watts, à cornes.  
Type 150 watts, à cornes.

LAMPES **FOTOS** POUR ÉMISSION

## LE VRAI POSTE DE L'AMATEUR

**BOURNE 2 LAMPES**  
**Gamme : 3 m. 80 à 120 m.**  
(aucun trou dans la gamme)

Réalisation entièrement nouvelle, permettant de descendre  
à **3 m. 80** (longueur jamais atteinte avec une détectrice à réaction)  
Réaction par capacité sur la B.F.

**Matériel de Choix - Rien du Bricolage**

ENVOI A L'ESSAI POUR LES INCRÉDULES

**Livré avec jeu de selfs : 400 fr.**

**V. BOCQUENET, CONSTRUCTEUR**

29, Avenue Hainguerlot, STAINS (Seine)

R. C. Seine 360,199

## LISTE DES MEMBRES DU R.E.F.

Audureau R., 29, rue de Bretagne, Laval. Mayenne.	SCA
Auschitzky, villa Cyclamen, Arcechou. Gironde.	SCU
Barreller R., 22, rue de la Paillie, Le Mans.	SAU
Baron G., 1, route du Havre, Deville-lès-Rouen. Seine-Inf.	
Bianc G. P., Bouthaut via Casablanca. Maroc.	
Barrier R., 7, rue Castex, Paris (4 <sup>e</sup> ). Seine.	
Barral R., 23, rue Cité Foule, Nîmes. Gard.	
Barthélemy G., Port Saint-Louis-du-Rhône. Rhône.	8DV
Bastide J., 11, place Saint-Sernin, Toulouse. Hte-Garonne.	8JD
Bensimhon L., 8, rue du 4-Septembre, Casablanca. Maroc.	8MB
Bernaert E., 34, rue Lhomond, Paris. Seine.	
Bevier F., 8, rue Gametta, Cambrai. Nord.	
Berton G., 9, rue Davy, Paris. Seine.	
Breton, 22, allée de la Fontaine, Le Raincy. Seine-et-Oise.	8CN
Bouquet Y., 29, avenue Haingueret, Stains. Seine.	
Bouchard J., « Les Erables », route de Corcelles, Dijon. Côte-d'Or.	
Bouté A., Ain-Teddes, Oran. Algérie.	8EV
Braut J., Isigny-sur-Mer. Calvados.	8BB
Bread E., Hamman-Bou-Hadjar (Oran). Algérie.	8JO
Burlet, 1, rue rue Tarbes, Reims. Marne.	8CS
Cadène P., 58 bis, boulevard Sargent-Triaire, Nîmes. Gard.	
Caron G., 5, quai de la Tour-Grise, Pont-Audemer. Eure.	8KR
Carrot L., 12, rue de l'Hôtel-de-Ville, Melun. Seine-et-M.	
Cauby H., 1, Promenade de la Digue, Verdun. Meuse.	8JA
Chaussebourg R., 99, rue d'Antibes, Cannes. Alpes-Marit.	8HO
Chave Dalmat A., 8, rue Guebrion, St-Brieux. Côtes-du-N.	
Civet R., 2, rue Charles-Lamoureux, Paris. Seine.	
Cizeau R., 27, rue Villeneuve, Cligny. Seine.	8GQ
Comte G., 24, Allée du Rocher, Cligny-sous-Bois. Seine.	
Corret P., 97, rue Royale, Versailles. Seine-et-Oise.	8AE
Coulomb J., Saint-Pastour, par Vergèze. Gard.	8IN
Dalibot, rue de la Palestine, Rennes. Ille-et-Vilaine.	
Dardonnville C., 35, rue de Besançon, Langres. Hte-Marne.	8JB
Desgranges R., rue de Blon, Vire. Calvados.	
Dely L., 55, boulevard Mont-Rouge, Nice. Alpes-Marit.	
Desmasses R., 25, rue de l'Hôtel-de-Ville, Neuilly. Seine.	8EM
Druelle N., 6, rue des Douelliers, Compiègne. Oise.	8BC
Dubs R., 15, rue Reichenstein, Mulhouse. Haut-Rhin.	8FR
Duvivier G., allée Victor-Hugo, Le Raincy. Seine-et-Oise.	8CD
Fontaine F., 19, rue du Chemin-de-Per, Engblen. Seine-et-Oise.	8GI
Flin L. P., 3, rue des Liniers, Cambrai. Nord.	8HU
Frégard R., 11, rue François-Guisei, Nice. Alpes-Marit.	8PV
Gagniard A., 113, avenue du Chemin-de-Per, Le Raincy. Seine-et-Oise.	
Gailliot J., curé, Beaumerie-Saint-Martin, Montreuil-sur-Mer. Pas-de-Calais.	8DU
Gibet M., 11, rue de Jérusalem, Tours. Indre-et-Loire.	
Godon-Mallet, négociant, Saint-Sauveur. Cher.	
Goud, Banque de France, Vernon. Eure.	
Grangier, B. P., 50, Casablanca. Maroc.	8MA
Grotzeller L., 7, rue de la Madelaine, Verdun. Meuse.	8JC
Halphen M., château de Batailly, Pauillac. Gironde.	
Hallam H., Vieux-Moulin. Oise.	
Hassen-Forder Gustave, 42, rue Jacques David, Rouen. Seine-Inférieure.	
Heuvelin, 8, rue Saint-Eucaire, Metz. Moselle.	8GG
Huchet R., 28, rue Général-Bodan, Nantes. Loire-Inf.	8JT
Hoffmann H. T., 34, rue du Bois-de-Boulogne, Neuilly-sur-Seine. Seine.	8KF
Hoffmann R., 24, rue de l'Étoile, Mulhouse. Haut-Rhin.	
Hueber F., 40, boulevard du Roi, Versailles. Seine-et-Oise (décédé).	
Jacquin H., villa Carmen-André, Cannes. Alpes-Maritimes.	
Jamas R., 21, rue Richard, Saigon. Cochinchine.	8JL
Jaoul R., 230, rue de la Convention, Paris. Seine.	8EO
Lambert H., 1, rue de Châteaudun, Paris. Seine.	
Lambert Pierre, Caux. Hérault.	
Lamy Ad., 2, rue de Provence, Paris. Seine.	8IL
Larcher R., 17, rue Fessart, Boulogne-Billancourt. Seine.	
Lebon R., Sergent, Section Télégraphistes Coloniaux, Saigon. Cochinchine.	
Le Blanc Ed., 87, rue Reimard, Marseille. Bouches-du-Rh.	8DE
Lefebvre J., 7, rue Claude-Vellefaux, Paris. Seine.	8GL
Lefebvre J., 35, rue des Blancs-Mouchons, Douai. Nord.	8FZ
Levescor A., 7, rue Président-Despéty, Melun. Seine-et-M.	8JN
Lévy G., 148, faubourg Saint-Martin, Paris. Seine.	8FX
Louis P., villa Anagysse, avenue Alexandre-Nicolas, Dijon. Côte-d'Or.	8BF

Mace G., La Ferté-Bernard. Sarthe.	
Martin R., 63-65, boulevard de la République, Nîmes. Gard.	8DI
Margou, 178, rue du Temple, Paris. Seine.	
Ménars J. L., Bordes. Basses-Pyrénées.	8FJ
Marret M., 20 bis, rue des Prés, Fontenay-aux-Roses.	
Merckel F., 9, rue Felix-Faure, Neuilly-Plaisance. Seine.	8FM
Mezger J., 45, boulevard Saussey, Neuilly. Seine.	8FO
Moles P., 17, rue Jean-Burguet, Bordeaux. Gironde.	8FP
Mouton R., Consulat-Grandville.	
Mulet M., 12, rue d'Ivry, Lyon Croix Rousse. Rhône.	
Muller P., « Les Iris », traverse Victor-Hugo, Grasse. Alpes-Maritimes.	
Naintré Y., 9, Avenue d'Alsace-Lorraine, Bourg. Ain.	
Pellissier, 8, avenue de la Plateforme, Nîmes. Gard.	
Pelletier A., 23, rue Bardinot, Paris.	
Pépin Ch., 86, route de Paris, Vernon. Eure.	8JL
Peugeot J. J., Audincourt, Doubs.	
Pethiot H., 81, rue Jules-Perry, Pont-Audemer. Eure.	8KM
Platani A., 1, rue du Cheval-Vert, Mont-sellier. Hérault.	83I
Pons J., chemin de l'Arousaire, Avignon. Vaucluse.	
Pozat Ch., Cours. Rhône.	8CM
Prudhomme E., 17, rue des Changés, Brou. Eure-et-Loir.	
Rabourdin J., Château de Cohendier, Saint-Pierre-de-Rumilly.	8IQ
Raffy M., 99, rue Grande, Evreux. Eure.	8ID
Roussel L., 40, quai Fulchiron, Lyon. Rhône.	8IO
Roulet F., rue des Fontaines, Dinan. Côtes-du-Nord.	
Restout, 8, rue de la Haie, Boisgriffonne. Seine-Inf.	8DY
Reyt, 21, rue des Vaupolents, Orléans. Loiret.	8PD
Sacazes J. M., 50, rue Albert 1 <sup>er</sup> , Castres. Tarn.	
Sayous Y., 3, rue Floreal Mathieu, Oran.	8IT
Sauvage M., 14, boulevard Raoult, Meaux. Seine-et-Marne.	
Scalabre J., 37, rue des Carliers, Tourcoing. Nord.	
Simon R., 4, rue Eugène Pelletan, Choisy-le-Roi. Seine.	8IX
Shlumberger R., « Les Rosiers », Gueulivert. Haut-Rhin.	8DO
Sloper T. W., 14, rue des Bassérons, Montmorency. Seine-et-Oise.	
Soleit G., rue d'Athènes, Bizerte. Tunisie.	TUN 2
Suquet H., Châtillon-sur-Seine. Côte-d'Or.	8CG
Talayrac H., 20 bis, allée de Barcelone, Toulouse. Haute-Garonne.	8HM
Tabey P., 1, place de l'Abondance, Lyon. Rhône.	8FC
Terninck P. J., 45, avenue Selaïne, Chauny. Aisne.	8JM
Thiebaut A. H., fais-veuve, Îles de Puteaux. Seine.	U-2BAG
et 2817 339 Road, Astoria. L.I. N.Y. U.S.A.	
Thierry-Mieg Ch., 50, avenue de Neuilly, Neuilly. Seine.	8GX
Tellier R., 17, rue du Commandant Rolland, Le Bourget. Seine.	8ET
Thirion P., 160, rue de Vaugirard, Paris. Seine.	
Thomassin M., 16 bis boulevard St-Jacques, Paris. Seine.	
Trivino Y., 29, rue de l'Espagne, Saff. Maroc.	
Vagné M., 25, rue de La Rochefoucauld, Paris.	
Valbousquet, 44, avenue du Chemin-de-Fer, Vitry. Seine.	
Valentin A., rue Baracane, Avignon. Vaucluse.	8EE
Vaugon R., 15, rue Montreuil, Neuilly. Seine.	8IF
Vuibert André, 27, rue des Etoiles, Paris.	8AZ
Voisenbert A., 17, rue Jean-Bart, Colombes. Seine.	8BK

Secrétaire, R. MARTIN (8DI).

(Liste mise à jour le 15-10-1926).

## RADIO-AMATEURS

PARAIT TOUS LES MOIS

Revue Pratique et Technique des Usagers de la T.S.F.

ABONNEMENT : FRANCE, 20 fr.

ÉTRANGER, 30 fr.

45, rue Saint-Sébastien, PARIS (XI<sup>e</sup>)

# ≡ INTÉGRA ≡

**Nids d'Abeilles Duolatéral Bakélisés**

Licence Brevet S.G.D.G. (507.030)

Spires	Prix nue	PRIX montée à broches ou à pivots
15	2.10	8.85
25	2.30	9.00
35	2.45	9.20
50	2.70	9.45
75	3.20	9.90
100	3.60	10.25
150	4.50	11.20
200	5.40	12.10
250	6.30	13.00
300	7.20	13.90
400	9.00	15.75

Agents à :

Bordeaux. - MOLES, 17, rue Jean Barget.

Marseille. - NESME, 18, rue des Cyprès.

Toulouse. - BANCAL, 52, rue Bayard.

**INTÉGRA, 6, rue Jules-Simon, BOULOGNE-SUR-MER**

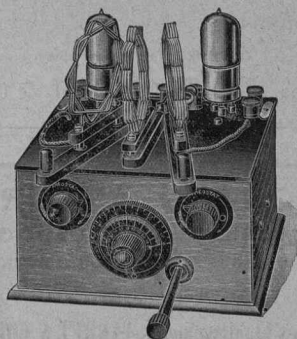
TELEPHONE 921

Conditions particulièrement avantageuses à MM. les Grossistes et Revendeurs.

**V<sup>e</sup> Charron, Bellanger et Duchamp**

CONSTRUCTEURS-ÉLECTRICIENS

142, rue Saint-Maur, PARIS (XI<sup>e</sup>)



**Postes pour petites ondes 8FM**

(LE PLUS HAUT RENDEMENT)

Demandez notre Catalogue de T.S.F. n° 19 illustré,  
en vous recommandant du « JOURNAL DES 8 ».

Tous les As de l'Emission  
emploient le Matériel

## L. S. I.

RÉPARATIONS UNIQUES  
des lampes d'émission  
jusqu'à 500 watts

VALVES DE REDRESSEMENT, dites

## KENOS L. S. I.

de 10, 60, 200, 300 watts

Sur demande, nous fournissons les transfo H.T. de  
caractéristiques quelconques et tous dispositifs spéciaux  
pour alimentation et filtrage H.T.

Renseignements et tarifs :

(Joindre timbre pour réponse)

**SOCIÉTÉ L. S. I.**

11, Impasse Marcès (39, rue Popincourt), PARIS (XI<sup>e</sup>)

Se recommander du « JOURNAL DES 8 »

## UNE PREUVE !!

des preuves...  
autant que vous en voudrez !!

LISEZ PLUTOT,

et vous serez convaincus de la supériorité de notre fabrication

Rochefort, le 5/5/26.

Messieurs,

« Je tiens à vous remercier du poste à  
« 4 lampes que vous m'avez livré; j'en suis  
« très content. J'obtiens un très bon rende-  
« ment en haut-parleur, sur toutes longueurs  
« d'onde, bien que ne possédant qu'une  
« Tressantenne de 13 mètres ».

« Le réglage en est très facile et j'ai  
« pu obtenir Berlin en haut-parleur. C'est vous  
« dire que je vous ai déjà recommandé et  
« que je ne manquerai pas de le faire le cas  
« échéant ».

« Avec mes remerciements, veuillez, etc. »

Charles GUEZENNEC.

39, rue Emile-Combes, Rochefort.

Si vous voulez acheter un appareil,

Ne risquez donc pas une désillusion

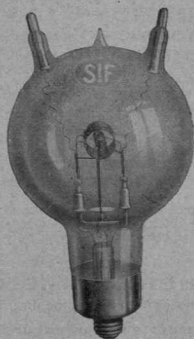
**DEMANDEZ-NOUS NOTRE AVIS**

**RADIO R.T. LA TREMLADE (C.-I.)**

SOCIÉTÉ INDÉPENDANTE  
DE  
TÉLÉGRAPHIE SANS FIL

76, ROUTE DE CHATILLON, MALAKOFF (SEINE)

REGISTRE DU COMMERCE, 107.555 B



Lampe SIF 250 w.

TRIODES ÉMETTEURS

AVEC SUPPORTS EN QUARTZ  
SPÉCIALEMENT ÉTUDIÉS  
POUR ONDES TRÈS COURTES

modèles « SIF quartz 75 w. »  
et « SIF quartz 250 w. »

Fournisseurs des Ministères de la Guerre,  
de la Marine, des Postes et Télégraphes,  
des Travaux Publics, du Commerce, des  
Grandes Administrations et des Gouvernements  
Étrangers

Souvenez-vous que...

Le Groupe-Convertisseur GUERNET

type Radio-Secteur, avec accumulateurs se branchant **une fois pour toutes**, en quelques instants

est le seul appareil convertisseur

ENTIÈREMENT GARANTI

Il vous recharge **EN MÊME TEMPS** vos 4 volts et vos  
— 80 volts, et ceux-ci vous dureront éternellement —

Il ne coûte que 780 fr. et donne 4 v.-4 a. et 80 v.-80 millamp.

Sachez aussi que...

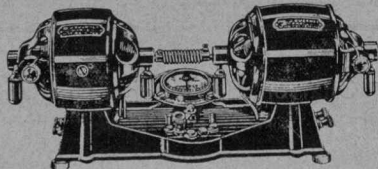
GUERNET, 44, rue du Château-d'Eau, Paris (10<sup>e</sup>)

fait aussi d'autres modèles de charge d'accus :

Type 4 et 6 volts, 580 fr.

Type 80 volts, 575 fr.

avec Conjoncteur-Disjoncteur, Ampèremètre et Rhéostat



Oui, mais...

GUERNET fait aussi des

GROUPES D'ÉMISSION pour la H.-T. en continu!

CONDENSATEURS

ÉMISSION  RÉCEPTION

Toutes capacités pour toutes tensions

CONSTRUCTEURS SPÉCIALISTES

Sté des Établissements VARRET & COLLOT

7, Rue d'Hauptoul, 7

PARIS (XIX<sup>e</sup>) — Téléph. : NORD 69.73

# QRA... QSL... QSO...

QC 8SDI - 8DI étant cette année scolaire, élève à l'Ecole Supérieure d'Electricité désirerait faire la connaissance des autres OM's se trouvant dans les mêmes conditions. - Ecrire à R. MARTIN, 63, Boulevard de la République, Nîmes.

Quel est le QRA de « ua7AA », QSA le 13/10 à 0721, 35 m, rac abt DC ? (8JZ)

Pse OM's, ne confondez pas : 8SAC n'est pas un indicatif fantaisiste de 8JZ, 8JZ a simplement QSR la note du Jd8, 113.

8JZ va QRT à partir du 17 Octobre jusqu'au 20 Avril 1927, cause changement QRA, Paris. Lui écrire nw via 8BN.

19) Le 12 Octobre 1926, QSO de 8KF avec J3AA de Kioto, Japon ; QRH 34 m, QSB RAC. - 3AA était plus rs chez 8KF et 8KF r7 au Japon à 2300 gmt. Un horaire est en cours d'établissement, dès qu'il sera au point, 8KF est à la disposition de tous pour QSP, QSR, etc... (8KF)

20) Po8XX de Shanghai à câblé à 8KF pour lui signaler qu'il le reçoit à nouveau, le plus QSA après FW. Mei et 73. (8KF)

39) Comme 8JN, 8KF a reçu une lettre et crd de l'Alaska. Mais elle provient de 7NM, M. Hawik, Ketchikan, Alaska.

40) Prière aux OM's qui entendent des USA des 6 ou 7e districts de les signaler d'urgence et au fur et à mesure de l'écoute à 8KF 34, Rue Bois Boulogne, Neuilly, Seine, (Tous frais de timbres remboursés). (8KF)

50) On peut constater que, à l'heure actuelle les « 8 » sur la brèche sont de plus en plus nombreux et suivent le chemin tracé par 8JN. Nous avons comme sa : 8GM, 8FD, 8TBY, 8PEP, 8TK, fm8MA, fm8MB, 8IX, 8CA, 8JZ, 8JF, etc... etc...

Un bon moyen OM's pour se lancer. Si vous ne disposez pas de bec de temps, ayez un automate envoyant un QST et QRA, cela pendant votre déjeuner et dîner par exemple. (8KF)

60) Liste des QSO de 8KF, du 10/26 au 12/06 :  
Australie : a3XO (2 fois), a3BO (2 fois)  
Nouvelle-Zélande : 3AI, 2XA; 3AR, 4AO  
Amérique du Nord : tUBOT, tUW, tAMD, tIC, 2BYG, 4FT (2 fs)  
3RY, 3ZO, 8KF, 8AGO, 8BTH  
Philippines : p1AU, tHL, tAU (5 fs)  
Afrique du Sud : oAGN (2 fs)  
Porto-Rico : 4JA - Canada : tAR - Fm : OCRB - Bn : SK2 (2fs)  
SKI - Chili : tAB - France : 8CT, 8JN, 8TUV - Uruguay : tCX  
Japon : 3AA

La puissance actuelle est réduite 158-180 watts-alimentation (90 à 95 watts antenne, sous toutes réserves ?)

8AE ft 8OWL - Je parlais aussi de votre note de l'ONDE ELECTRIQUE, N° 37, page 46, que vous semblez ne pas vouloir vous rappeler. Pas OK ? - Par suite, je n'ai jamais pris « dans l'air » pour une abréviation, bien que c'en soit peut-être une quand on la compare à votre traduction. - Moi beaucoup pour votre leçon de français. « Je la goute bien vivement », comme disait Montaigne (Vous savez à propos de quoi ?).

Malgré elle, je pense que les « F » emploieront longtemps encore leur « jargon », aussi utile entre eux que pour QSO le fameux ch2XZ « Terre de Feu » (qu'il dit). - Néanmoins, OM, Mny Tks pour notre QSO. J'espère maintenant vous retrouver dans l'air. - Je veux dire : à une-heure-ou-voilà-ou-écoutez-ou-transmettez ». C'est ça ? - Tks, OM, and best 88s.

**Photographies.** - Apportez votre appareil en venant au Banquet du R.E.F. - « Jd8 » reproduira quelques-uns de vos clichés pris à cette occasion.

**Remerciements** aux dessinateurs ayant répondu à l'appel du « Jd8 », (N° 111) :

MM. R. Duflot - M. Lacorne - J. Dumas - J. Davoust  
M. Dudouët - F. Chatillon - R. Legros - Boissel  
A. Lamy - R. Lémery - Jeanne - Y. Naintré -  
Bourgognat.

Jm3AB est l'indicatif d'une station de Johore, Malaisie qui a fait son premier QSO dernièrement chez F1IB. QRA chez 8JN à la disposition des OM's.

QC Paris de 8JZ : Pendant 6 mois, 8JZ sera très heureux de rencontrer les hams parisiens ou de passage à Paris et particulièrement ceux qu'il wrld. Du 23 au 30-10, 8JZ sera très souvent au stand 102 8GM-8JF à l'exposition. S'adresser à 8GM.

f8FU est reçu r5 sur 33 m, 5 à Saïgon par F1IB, le 6-9-26. (8JN)

8HM ft 8BP - Envoyez clichés et laissez pour insérer dans « Jd8 » - Cas 8e Génie : je soumetts à 8CA qui est probablement au courant et vs donnera réponse. - Tks et amitiés.

K 4YAA - Provision épuisée, pse renouveler. - Tks et 73's.

8BW ft 8BP. - Tks votre lettre du 13-10 ; ne contenait pas feuille séparée annoncée. Amitiés. (8BP)

M. de Waru - Rok votre abonnement dont le prix est de 50 fr. - Pse différence. Tks et 73s. (8BP)

SURPRISES DU QRP - Avec Mesny 2 watts, sur 40 m., 8YNB à QSO cinq « D » (reçu r6 à 9) ; douze « G » en 1 heure (r5 à 7) ; un « S » (r6), le tout en 2 jours.

8FVR nous écrit : Paris, le 16 Octobre 1926.

Mon cher 8BP,  
« Je ne suis ni dessinateur ni technicien, néanmoins je veux apporter, moi aussi, mon concours au « Jd8 » suivant votre demande parue dans le n° 111.  
Voici 20 balles qui paieront un cliché à paraître dans « Jd8 ». Amicalement ». 8FVR.

B. Dunn de 8ZB - Mei bep, pse QRA. 73's OM.

8BI de 8IH - possède dynamo « Electrolab » 1200 v., 200 w. accomplie en bout d'arbre avec moteur continu 0,7 C.V., 110 v. Etat de neuf. Prix : 1200 fr. - R. Vaughn, 15, rue Montrosier, Neuilly.

QC de 8RBP - Qui pourrait me donner QRA exacte de TPA1, QSO ici le 22-9-26 (QRP 2 watts, 160 volts accus) ? Tks.

STRR ft 8OTO - Je vous donne via « Jd8 » mon QRA. 73's

QC de 8TIS - Ici crd QSL épuisées, expédition sera faite dès le stock arrivé.

t3AA ft 8BP - Toutes les crd pour les « B » viennent d'être adressées via « Radio Club de Lille » ; vous devez maintenant avoir le QSL de a3WM.

8BW prie les OM's suivants de bien vouloir lui faire savoir via « Jd8 » s'ils ont eu son QSL : 5eq, 6ry, 5sw, 6ft, 6pu, 8aok, 8lmh, 7xu, pbk, nôm, kw7, bbe, bq1, bu33.

8CW a vu sur le dernier « Jd8 », son indicatif parmi ceux reçus par M. Harris en Australie. Voyez vous un moyen plus vite pour avoir ses tuyaux que d'écrire par poste en joignant un coupon réponse international ?

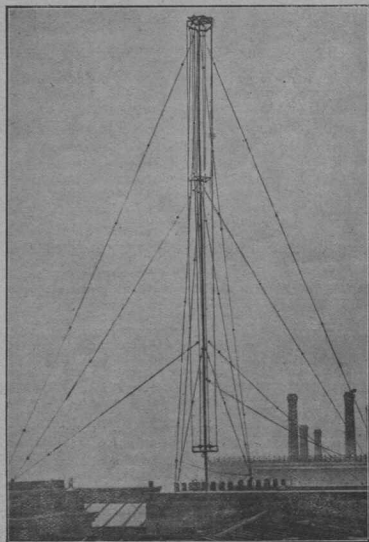
QC f8BW - L'opérateur chef de station a le regret d'informer les hams que 8BW fermera ses portes... et tendres à partir du 25 Octobre jusqu'à nouvel avis ; ceci afin d'éviter au « chazé » du matériel « d'avoir les pieds gelés. Tout de même, le trafic fra comme le nègre (combien 8JN à raison de dire qu'on ne quitte pas l'émission sans grincements de dents !)

8PAM ft 8ZB - Ici QSO litiB à 15 h. tmg. Il me recevrait r4 à cette heure malgré seulement mes 2 watts. Hpe QSO !

8ZB serait heureux d'avoir compte rendu d'écoute de 8FY, XLH, ZET, ROBBB (Jd8 n° 113).

L'indicatif 8LB vient d'être attribué à M. G. Sauvage, 14, Boul. Raoul, Meaux (Seine-et-Marne) France, ex 8GSM.

8SAX ft 8FMR - Grts OM pour QSO ; non, ce n'est pas assez, mais ça viendra ! Ici vous vivez dans qq. semaines. Hpe QSO d'ici là. 73 OM.



L'Antenne « PILLSKO »

# ANTENNES PILLOIS

(M. PILLOIS — Brevet T.M.)

La première Maison spécialisée dans la construction et la pose de toutes antennes d'émission et de réception.

Spécialité :

**Antenne Verticale « PILLSKO »**

à grand rendement, adoptée par de nombreuses Administrations et Journaux.

## TOUTES FOURNITURES POUR ANTENNES

Bambous japonais, câble d'acier colliers de scellement, fil de cuivre nu, fil câblé tressé, haubans, isolateurs, mats en tube d'acier, parafoudres, ruban de cuivre, supports, etc.

CATALOGUE DÉTAILLÉ &amp; DEVIS SUR DEMANDE

Références : Etablissements C.A.S.A., Radio-Plait, Petit Parisien, Revue Radio-Amateurs, etc.

(DÉPLACEMENTS FRANCE ET ÉTRANGER)

## ANTENNES PILLOIS

10, PASSAGE MOULIN, PARIS (XII<sup>e</sup>) — près Gare de Lyon

### Toutes les Nouveautés ne sont pas au Salon !



## VOUS PRÉSENTE...

...5, rue du Cardinal-Mercier, PARIS (9<sup>e</sup>)

Toute une série de **PIÈCES DÉTACHÉES DE PRÉCISION & DE CONCEPTION NOUVELLE** D'UN USAGE excessivement PRATIQUE

**Condensateur variable** à perte nulle.**Bouton démultiplicateur** sans aucun jeu.**Fers à souder électriques** à faible consommation.**Supports de selfs à rotule** (inversion de flux).0  
0  
0  
0  
0**Supports de lampes** anti-vibrateurs et sans capacité.**Interrupteurs à poussoir** (contacts argent).**Fiches de sécurité** pour branchement d'accus et piles.**Nouveau tournevis** à griffes, permettant de visser partout.

et un **HAUT-PARLEUR** (Système Roger LÉNIER) **sans pavillon et à timbre réglable !!**

ENFIN, LE CÉLÈBRE CASQUE  
**INCLAQUABLE**

LE PLUS PUR  
LE PLUS SENSIBLE  
ET LE PLUS LÉGER

# ----- JOURNAL DES 8 -----

SEUL JOURNAL FRANÇAIS PARAISSANT CHAQUE SAMEDI SUR 8, 12 ou 16 PAGES :

EXCLUSIVEMENT RÉSERVÉ À L'ÉMISSION D'AMATEURS & ÉDITÉ PAR SES LECTEURS RÉPARTIS DANS LE MONDE ENTIER

ORGANE OFFICIEL DU " RÉSEAU DES ÉMETTEURS FRANÇAIS " (R.E.F.) (SECTION FRANÇAISE DE L'I.A.R.U.)

## ABONNEMENTS :

France (pour un an)..... 50 fr.

Etranger (pour un an).... 100 fr.

Remise 20 % aux Membres R.E.F. et I.A.R.U.

## Administration :

Imprimerie VEUCLIN

RUGLES (EURE)

Téléphone : RUGLES N° 6

Chèques Postaux : Rouen 7952

## R. E. F.

A la suite de nombreux renseignements que nous avons reçus au sujet de l'insigne, nous croyons répondre au goût de la presque totalité des membres en adoptant la forme de losange, avec les trois couleurs bleu, blanc et rouge et la disposition antennelle (une spirale), condensateur et terre.

Entre les deux traits du condensateur se trouvent les initiales du REF.

Le prix de revient sera très voisin de 2 fr. 50 pièce et ces insignes seront livrés d'ici un mois.

S'il est en possession des insignes, nous en aviserons nos membres et ils seront paraitre dans le « J. 8 » la photographie de l'insigne.

Les émetteurs qui pourraient se charger du service d'ondes étalonnées sont priés de se faire connaître à S.D.I. Pse indiquer leurs disponibilités et QRH possibles.

Répartition des longueurs d'ondes (Congrès de Paris 1925) :

USA, 37,5 à 41,5 ;

Canada, Terre-Neuve, 41,5 à 43 ;

Europe, 43 à 47.

Autres pays, 35 à 37,5 ;

Le Secrétariat du REF, Audureau (SCA), 29, Rue de Bretagne, Lavau-Mayeul, tient gracieusement à la disposition des amateurs désireux de faire une demande d'autorisation d'émission, des feuilles donnant tous les renseignements nécessaires au sujet des formalités à remplir.

REF de SEV — Bon Banquet à tous et bonjour à tous les amis, Via RJN de SEV (Algérie).

REF de ZIAO — Via route Internationale REF France-Nouvelle-Zélande. Veuillez noter et faire publier ma nouvelle adresse : R. WHITE MARTIN, Av. Mount Albert, Auckland (New-Zealand).

Naissance — Nous avons la joie d'apprendre la naissance d'un futur « opérateur » chez RJN. Tous nos compliments à notre sympathique Vice-Président qui partagera avec Madame LEXASSON nos sincères félicitations. R.E.F.

SBW ff Berrl — Pour avoir rapidement QSL de M. Harris (Australie) !... demandez au REF de QSR via Radio un msg en ce sens à l'amatuer en question. Vous gagnerez ainsi un temps important... et en reconnaissance venez, si ce n'est déjà fait grossir les rangs du REF. — 73s et bons souvenirs. (ff Berrl)

REF de 8YY — Dans le N° 115 du Jd8, je trouve mon « call » comme ayant été entendu par M. C.D. ROBERTS, New South Wales (Australie).

Je désirerais vivement avoir QSL de cet Om et lui adresser également la mienne, enfin en moi avoir des renseignements sur mon émission. Quelle est la façon la plus rapide pour arriver à ces Antipodes ? — Veuillez également me donner complet QRA de cet Om. — Many tks and best 73s.

Le REF remercie très vivement tous les amateurs qui ont bien voulu donner leurs idées au sujet de l'insigne et du diplôme et en particulier MM. BRAUER et CARON.

En ce qui concerne l'insigne, la forme losange avec les trois couleurs et un motif genre ARRL a été retenu et nous pensons qu'il aura l'agrément de tous.

## QRA... QSL... QSO...

**EAR — Concours de Transmission :** Notre collègue « EAR » publie les bases du Concours de Transmission 1926-1927 organisé par « l'Association EAR » (S.E. de I.A.R.U.).

Le Concours a pour but de développer les communications bilatérales entre l'Espagne et les pays de l'Amérique latine ainsi que les Iles Philippines et Iles de Cuba et Porto-Rico. Les prix seront accordés en tenant compte du nombre des pays QSO et du nombre des QSO effectués.

Le « Radio-Club de Philippines », « l'Union de Radio Experimentadores Mexicanos » et les amateurs argentins, uruguayens, chiliens, etc., vont collaborer avec l'E.A.R. dans l'envoi et réception de QSL et accorderont aussi des prix et des diplômes d'honneur aux amateurs nationaux et espagnols qui établiront le plus grand nombre de communications bilatérales.

SRBP ff STBY — TPAI via Radio Amator ul Wilcza 30, Varsovie. Ai reçu son QSL à la suite de QSO, mais n'ai jamais reçu le vôtre (SSAX, 21-3-26 à 1030). Sori.

STBY de SBP — Oui une enveloppe par indicatif, notre fichier l'exige pour éviter omission.

8YNB ff STBY — Etes-vous à votre ancien QRA d'où nous avons QSO l'année dernière, si oui espère QSO visuel sous peu. Best 73s.

U 2ABG ff STBY — Ici nw 8KU, êtes-vous souvent « on the air » Je traverse facilement. — Suis « on the air » le dimanche soir ma QRH 33 abt, QSB AC. Mergé pour carte postale. Désire QSO. Best 73s Om.

QQ de 8NCX — 8NCX fait part à tous les Oms avec qui il a communiqué où qui ont entendu ses signaux QRP cet été, que depuis le 5 Octobre, le poste 8NCX qui se trouvait à 15 km, à l'Est de Paris, a été transféré à Paris (18e), où la transmission a été reprise depuis quelques jours sur une petite antenne très mal dégagée (comme on en voit tant aux fenêtres à Paris) : 2 fils de 7 mètres installés sur un balcon à 1 m. 25 de la toiture en zinc et 1 m. 30 de la balustrade métallique du balcon. La puissance alimentation est actuellement de 10 à 12 watts (800 v. RAC, 15 millimètres). QRH 45 mètres environ.

Quelques QSO, F. B et G ont déjà été obtenus, mais ils sont assez rares, quoique généralement confortables.

Vu l'antenne et la faible puissance utilisée, 8NCX prie tous les amateurs qui ont entendu ses signaux depuis le 5 Octobre, ou les entendront dorénavant, de bien vouloir lui adresser QSL via Jd8 ; ils lui rendront grand service pour la mise au point de cette nouvelle émission. — Merci d'avance et best 73s de f 8NCX, Paris.

QQ f 8KU — QRA z2BB ?

SHSF ff STBY — z3AR : D. W. Buchaman, 74 Mills st. Ashburton

QZF ff 8KU — y1CD : Ricardo A. Walder, Minas 1721, Montevideo Uruguay.

(Voir nos 111 à 115)

## Théorie de l'antenne de Hertz (suite)

par M. STAINIER (hs2)

**Formules d'établissement.** — De la relation

$$V = \frac{1}{\sqrt{LC}}$$

puisque l'antenne doit être parcourue en une demi-oscillation, on peut conclure à la longueur de l'antenne

$$L = V \times \frac{T}{2}$$

$$\text{Or } T = \frac{1}{f} = \frac{\lambda}{3 \times 10^8}$$

$$L = \frac{1}{\sqrt{LC}} \times \frac{10^{-8} \lambda}{2 \times 3}$$

$$L = \frac{10^{-8}}{3 \sqrt{LC}} \times \frac{\lambda}{2}$$

Cette formule est valable pour une antenne le long de laquelle la capacité et la self induction sont réparties uniformément.

On sait que pour les antennes horizontales, cette répartition peut être considérée comme uniforme, s'il n'y avait pas le ou les feeders. Ceux-ci introduisent une perturbation qui ne peut dépasser certaines limites.

Il s'ensuit qu'il faudra apporter un coefficient de correction à la formule ci-dessus.

$$L = K \frac{10^{-8} \lambda}{3 \sqrt{LC} 2}$$

Pour rester dans les limites de perturbation admissibles, ce coefficient devra se maintenir entre les limites ci-dessous :

Feeder unique type I.....	0,95 ≤ K ≤ 0,98
Feeder double type II.....	0,90 ≤ K ≤ 0,97
Feeder unique type III.....	0,93 ≤ K ≤ 0,96

Les valeurs les plus rapprochées de l'unité étant pour les cas les meilleurs, et les plus éloignées pour les cas les moins bons.

Ces coefficients ont été trouvés par expériences et ne sont donc pas des valeurs théoriques. Leur limite inférieure est donc affaire d'appréciation personnelle. Toutefois, des valeurs beaucoup moindres ne peuvent donner lieu à aucune satisfaction, et si lors d'essais, on trouve expérimentalement des valeurs très inférieures, il faut modifier le dispositif d'alimentation, en diminuer la capacité ou la self pour ramener le coefficient à une valeur admissible.

Les mauvais résultats obtenus dans ce cas sont facilement explicables : à cause du changement important de résistance d'onde au voisinage du feeder, se produisant des réflexions imparfaites importantes, n'ayant aucune relation de phase avec l'oscillation principale, interférant avec celle-ci et ruinant à un degré plus ou moins grand les propriétés de bon rayonnement et d'accord aigu de l'antenne.

Des valeurs suffisamment approchées pour la pratique de la self-induction et de la capacité par unité de longueur sont données par les formules suivantes :

$$h = \text{hauteur du fil en centimètres} \quad L = 10^{-9} \left[ 2 \log_e \left( \frac{h}{r} \right) + \frac{1}{2} \right] \text{ Henry (Blondel)}$$

$$r = \text{rayon du fil en centimètres} \quad C = 9 \cdot 10^{-11} \left[ 2 \log_e \left( \frac{2h}{r} \right) \right] \text{ Faradio (Eccles).}$$

Introduisant ces valeurs dans l'expression de L :

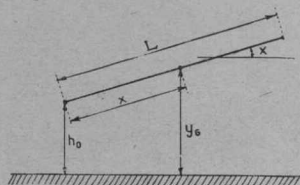
$$L_m = K \cdot \frac{\lambda}{2} \cdot \frac{10}{9} \left[ \frac{\log_e \left( \frac{h}{r} \right) + \frac{1}{2}}{\log_e \frac{2h}{r}} \right]^{-1/2}$$

Si l'antenne est inclinée ou verticale, la self-induction et la capacité sont des fonctions de la hauteur et la formule précédente devient

L et λ en mètres. — h et r en centimètres.

$$L_m = K = \frac{1}{2} \cdot \frac{10}{9} \left( \frac{1}{h-h_0} \right) \int_{h_0}^h \left[ \frac{\log_e \frac{h}{r} + \frac{1}{2}}{\log_e \frac{2h}{r}} \right]^{-1/2} dh$$

Lorsque ces formules sont appliquées à une antenne travaillant sur harmonique, il convient de remarquer que la partie perturbée seule doit être calculée en faisant usage du coefficient de correction K. Les parties non perturbées doivent être calculées à l'aide des mêmes formules, mais sans le coefficient K. Afin d'éviter les erreurs, il est bon de dessiner au préalable l'antenne telle qu'on compte la réaliser et de la partager en antennes travaillant sur fondamentale chacune. On trace les diagrammes théoriques de répartition des tensions et



des courants, et on indique les parties perturbées de la façon qu'il a été indiqué ci-avant. On calcule alors chaque partie en utilisant la formule qui convient. On pose le ou les feeders dans les types I et III en deux ou trois endroits situés entre le tiers et le quart de la partie perturbée, et on note pour chacune de ces positions la valeur du coefficient K. On détermine ainsi sans difficulté la position convenable du feeder. On s'attache ensuite à relever le plus possible cette valeur en rectifiant chaque fois la position du feeder.

Après quelques essais, on acquiert rapidement le sentiment des modifications à apporter pour parfaire le réglage.

## APPENDICE II

**Cas d'antennes inclinées ou verticales.** — Lorsque L et C sont uniformément distribués le long de l'antenne, c'est-à-dire lorsque l'antenne est sensiblement horizontale, le nœud de tension et le ventre de courant sont au milieu géométrique de l'antenne (cas du travail sur fondamentale). C'est là qu'il convient de placer l'instrument de contrôle.

Lorsque l'antenne est assez inclinée sur l'horizontale, ou lorsqu'elle est verticale, L et C sont remplacés par les éléments Ldx et Cdx. Ce point sera donc le centre électrique de l'antenne. Quand L et C sont uniformément distribués, ce centre électrique correspond avec le milieu de l'antenne ; comme dans une baguette de même diamètre tout du long, le centre de gravité est au milieu ; mais si la baguette est plus grosse à un bout qu'à l'autre, c'est-à-dire si L et C sont plus grands d'un côté de l'antenne que de l'autre, le centre électrique, comme le centre de gravité, se déplace du côté le plus lourd.

(A suivre).

## L'émission et la réception sur ondes courtes

(Article N° 3) — Par 8PEP.

### LA HAUTE TENSION

QUELQUES CONSIDÉRATIONS GÉNÉRALES : La haute tension est une des plus grosses difficultés que rencontre l'amateur débutant. Il s'agit, en effet, de disposer d'un courant continu qui, d'habitude, doit avoir au moins 300 volts, avec une intensité variant de 5 à 100 milliamperes.

Je dirai tout de suite que l'émission n'est vraiment pratique que si l'on a le secteur électrique chez soi, à moins de faire de la « faible puissance » (de la QRP). Dans ce cas on peut se servir, à la rigueur, de blocs de piles de 80 volts. En effet, avec une lampe de réception ordinaire de 50 à 200 volts à la plaque on arrive à faire des portées considérables. Outre, les piles ont le grand avantage que la note émise par le transmetteur est d'une pureté remarquable. Pour ceux qui veulent faire de l'émission à moyenne ou forte puissance sans disposer du secteur électrique, il n'y a, ma foi, qu'un moyen : le groupe électrogène. Le courant produit, continu ou alternatif, est alors utilisé comme si c'était le courant du secteur. Il y a bien aussi la bobine de Ruhmkorff, alimentée par accus, produisant du courant périodiquement interrompu de fort voltage. On peut ensuite redresser ce courant comme s'il était de l'alternatif ordinaire, mais l'intensité produite par la bobine n'est pas suffisante pour d'autres postes que les plus faibles.

Pour la plupart qui ont le secteur passant chez eux, le problème est plus facile. Classons tout d'abord ceux-ci en deux catégories : 1° ceux qui ont le courant continu ; 2° ceux qui ont le courant alternatif (ce sont les heureux !).

#### I. — LA H. T. OBTENUE AU MOYEN DU SECTEUR CONTINU

Trois moyens d'obtenir cette haute tension :

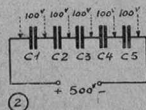
A. — *Par une dynamo haute tension* mue par un moteur marchant sur le secteur. Ces dynamos sont excellentes... mais fort chères. Il faut aussi filtrer le courant continu obtenu dans le cas de la télégraphie.

B. — *Par un convertisseur* : Celui-ci a pour objet de transformer le courant continu du secteur en courant alternatif de même tension. Le courant alternatif obtenu est alors traité comme s'il était du courant provenant du secteur alternatif (Voir plus loin.)

Ces convertisseurs sont difficiles à obtenir dans le commerce et sont fort chers. De plus, leur construction par un amateur ordinaire est presque impossible.

C. — *Par un « élévateur de tension »* : Voici son principe brièvement décrit : Supposons que le secteur continu ait un voltage de 100 volts. Branchons, en série, 5 condensateurs de 15 microfarads. Puis, avec un commutateur rotatif à segments, mu par un moteur électrique, chargeons ces condensateurs successivement avec le secteur de 100 volts.

La tension totale produite en AB sera égale à la somme des tensions appliquées aux condensateurs C<sub>1</sub>, C<sub>2</sub>, C<sub>3</sub>, C<sub>4</sub>, C<sub>5</sub>, soit 500 volts (moins une certaine chute de tension calculable). Ce moyen est assez pratique, mais on est arrêté par le coût des condensateurs (qui, il est vrai, n'ont à tenir que 100 volts) et par la difficulté de construire ou de se procurer un commutateur rotatif convenable. On arrive, avec



cet appareil, à avoir une vingtaine de milliamperes sous une tension quelconque (Plus le nombre de condensateurs est grand, plus la tension obtenue est élevée.)

D. — *Par un petit alternateur* mu par un moteur marchant sur le continu : Moyen assez pratique, mais... les alternateurs coûtent assez cher et ensuite on a encore le coût de l'appareil redresseur et du transformateur-élévateur de tension.

Voici, pour résumer, quatre solutions :

A. — *La dynamo haute tension* : Excellente solution au point de vue technique -- mais chère ; avaries presque toujours graves et coûteuses ; bruit souvent considérable ; construction très délicate. Note bonne si la commutation est bien faite.

B. — *Le convertisseur* : Donne du courant alternatif, par conséquent pas directement utilisable ; dépense moins élevée que la dynamo H. T., mais cependant assez sensible. Robuste, bruit souvent considérable, solution assez coûteuse, construction assez délicate.

C. — *L'élévateur de tension* : Peu pratique pour fortes puissances ; construction relativement facile ; coût assez élevé par suite du nombre considérable de condensateurs à utiliser ; note le plus souvent détestable ; assez robuste ; bruit réduit ; provoque d'assez forts QRM.

D. — *L'alternateur* (Voir B le convertisseur).

#### II. — LA H. T. OBTENUE AU MOYEN DU SECTEUR ALTERNATIF

Ceci est le cas le plus simple. La tension du secteur, 110 ou 220 volts, est d'abord élevée par un transformateur à la tension nécessaire (le 300 à 3000 volts). Ce courant alternatif haute tension est alors redressé par divers moyens que je vais énoncer, puis, dans la plupart des cas, filtré. Remarquons tout d'abord, qu'à la rigueur, il n'est pas nécessaire de redresser le courant alternatif haute tension. On peut se servir de ce courant tel quel, mais alors la note produite par l'émetteur est bouffonnante, de mauvaise qualité, et ne « porte » pas à travers du brouillage ou des atmosphériques. Ce genre d'alimentation est d'ailleurs maintenant interdit par les P. T. T., et chaque amateur « consciencieux » doit éviter de l'employer.

Le transformateur haute tension est assez facile à se procurer. (Ne pas oublier, en l'achetant, de bien spécifier à quelle fréquence il devra fonctionner.) Je n'indiquerai donc pas la construction de ce dernier, car il existe bien une dizaine de modèles différents qu'il serait impossible de décrire ici. Si on achète le transfo tout fait, le choisir de préférence avec prise médiane au secondaire.

Il faut maintenant redresser le courant alternatif haute tension obtenu par le transformateur.

Pour ceci, il n'y a guère que deux moyens vraiment pratiques à la portée de l'amateur ordinaire : 1° le redressement par kénotrons ; 2° le redressement par soupapes électrolytiques :

1. *Le redressement par kénotrons* (ou lampe à 2 électrodes) — Tout le monde connaît le fonctionnement d'une lampe à 2 électrodes comme redresseuse de courant. Pour ceux qui voudraient mieux se renseigner sur ce sujet, je les engage vivement à lire quelques-uns des multiples ouvrages qui ont été écrits sur cette matière :

*Les tubes à vide*, de P. LOUIS ;

*La lampe à 3 électrodes*, de GUTTON ;

*Les phénomènes thermioniques*, de BLOCH.

Voici quelques considérations sur l'utilisation d'une telle lampe :

*Ses avantages*. — La kénotron est très stable, redresse d'une façon régulière, et ne donne pas d'ennuis pendant son fonctionnement. De plus le montage d'une telle lampe est vite fait, fonctionne sans bruit, très propre.

*Ses inconvénients*. — Son prix, la durée plus ou moins incertaine du filament ; la nécessité d'avoir un transfo spécial pour alimenter ce malheureux filament et de soigner son isolement.

Remarquons qu'on peut se servir de lampes à trois électrodes identiques à l'oscillatrice employée à l'émetteur, si on prend un

préalable la précaution de réunir extérieurement la grille et la plaque des lampes redresseuses.

La chute de tension dans un kénotron est assez forte. Dans les grosses lampes de 200 watts, elle peut atteindre 500 volts.

Un kénotron peut « chauffer » pendant son fonctionnement. La plaque devient rouge-sombre, puis rouge cerise et enfin rouge clair. Dans ce cas, il n'y a qu'une chose à faire : augmenter la température du filament (sans naturellement dépasser certaines limites ou le filament pourrait sauter). Si la plaque ne refroidit toujours pas, c'est qu'il y a quelque chose d'anormal dans le circuit émetteur ou dans le kénotron lui-même.

De toutes façons, on devra éviter que la plaque du kénotron chauffe de façon exagérée.

Normalement, elle doit rester au rouge très sombre ou même sans conleour rouge appréciable.

Dans le cas contraire, on vérifiera les circuits... ou on prendra un kénotron plus puissant.

Ne pas oublier qu'un kénotron possède un *courant de saturation* au-dessus duquel même, en diminuant la résistance d'utilisation, on *n'augmente pas l'intensité*.

Il y a seulement une plus grande différence de potentiel appliquée sur le kénotron, d'où élévation de température de sa plaque.

Il faut régler non seulement la tension qu'on applique au kénotron, mais son *chauffage*. Il est à peu près indispensable de prévoir sur chaque lampe redresseuse *un rhéostat et un voltmètre*. On réglera le voltage des filaments des kénos d'après la couleur des plaques et l'indication de l'ampèremètre de plaque.

Pour la mesure du voltage, il faut employer un électromètre ou un voltmètre à cadre très résistant.

**II. Le redressement par soupapes électrolytiques.** — Le principe de fonctionnement de la soupape électrolytique est encore mal connu, mais tous les amateurs sont familiarisés avec ce genre de redressement pour charger les accus. Si l'on met assez d'éléments de soupapes en série, celles-ci peuvent servir pour redresser du courant alternatif haute tension.

**Ses avantages.** — Prix relativement bas de construction. Entretien très bon marché. Régularité excellente de fonctionnement si la construction est soignée.

**Ses inconvénients.** — Construction assez longue, surtout pour les puissances assez fortes. Nécessité de former les électrodes avant l'utilisation première. Soins particuliers à prendre pendant la construction, la formation et l'entretien. Isolement assez délicat.

A mon avis, on a dit beaucoup trop de mal de la soupape électrolytique. C'est un procédé de redressement très commode qui donne des résultats excellents si l'amateur-construteur veut bien se donner la peine de soigner le travail de la construction. Le débit de soupapes est très régulier et une batterie de soupapes peut donner de longues années de service si on a bien soin des éléments en changeant leur liquide et en les nettoyant de temps en temps pour éliminer les saletés qui pourraient, à la longue, se déposer sur les plaques. Voici comment construire un élément de soupape :

**Construction.** — Dans une jarre en verre ou en porcelaine assez petite, disposons deux électrodes, l'une centrale, formée d'un simple bâton en aluminium très pur ; l'autre, formée d'un cylindre en plomb aussi très pur. On remplira ces jarres avec une solution neutre de phosphate d'ammonium  $\text{PO}_4\text{H}(\text{NH}_4)_2$ . Mettre environ 260 grammes de phosphate par litre d'eau distillée. On recouvrira la solution d'une mince couche (2 à 3 mm) d'huile de paraffine ou d'huile à transfo. On aura aussi intérêt à glisser un petit morceau de tube en caoutchouc sur le crayon d'aluminium juste au point de contact de ce crayon avec la solution, car c'est là que se ronge le plus vite l'aluminium. Voici quelques observations sur le fonctionnement de la soupape électrolytique :

**1) Surface des électrodes.** — Il faut compter environ 10 milliampères par centimètre carré de plaque de plomb trempant dans la solution. (Le bâton d'aluminium n'a pas de surface déterminée pour de si petites intensités.)

**2) Voltage.** — Ne jamais dépasser 50 à 60 volts par soupape. Ainsi, si l'on a à redresser du 1.000 volts, il faudra des groupements de 1.000 : 50, soit 20 soupapes. (Le nombre de groupements dépend du montage utilisé, comme on le verra plus loin.)

**3) Température.** — Si les soupapes, pour une raison quelconque, chauffent pendant leur fonctionnement (produits impurs ou survoltage), elles ne redressent plus si bien, donc nécessité de refroidir. Le redressement cesse vers 30 degrés centigrades.

**4) Formation des électrodes.** — Un élément de soupape ne pourra pas redresser le courant alternatif avant d'avoir été « formé ». Voici comment opérer cette formation : Mettre plusieurs (4 à 5 pour le 110 volts, 8 à 9 pour le 220 volts) éléments de soupape en série et les brancher sur le secteur alternatif en intercalant en série une lampe d'éclairage ordinaire. Au début, la lampe s'allumera vivement, mais pendant la formation s'éteindra peu à peu. La formation sera terminée quand il ne passera plus que très peu de courant dans les soupapes (la lampe sera alors presque complètement éteinte). Si un élément ne se forme pas, c'est que la solution est mauvaise ou que l'une des électrodes est impure.

**5) Fonctionnement.** — La soupape électrolytique ne redresse du courant alternatif qu'à fréquence assez basse (au-dessous de 150 périodes, il est donc inutile d'essayer de lui faire redresser le courant 60 périodes fourni par certains petits alternateurs haute tension).

Si, pendant que les soupapes fonctionnent normalement, on les examine à l'obscurité, on remarquera qu'elles sont légèrement phosphorescentes. (Il se forme une sorte de gaïne bleu pâle très caractéristique.) L'absence d'une telle phosphorescence dans un élément indique qu'il fonctionne mal.

Les électrodes, se salissant au bout d'un certain temps, seront démontées et brossées dans de l'eau bien propre.

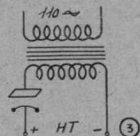
On maintiendra toujours le niveau de l'électrolyte en y ajoutant de temps en temps de l'eau distillée au fur et à mesure de l'évaporation inévitable.

Un tel redresseur, soigneusement construit et entretenu, marchera longtemps sans donner d'ennuis, pourvu que les matériaux et produits chimiques utilisés soient absolument purs.

## LES MONTAGES

Je vais indiquer une série de montages qui peuvent être utilisés à volonté avec des kénotrons ou avec des soupapes électrolytiques. Les schémas indiquent des kénotrons, mais si l'on veut les remplacer par des soupapes électrolytiques, on n'aura qu'à substituer le crayon d'aluminium à la plaque du kénotron et la plaque de plomb au filament. (Naturellement, si on a plusieurs éléments en série, on ne tiendra compte que du premier crayon d'Al et de la dernière plaque de Pb. Dans tous les montages qui suivent, la connexion allant au milieu du filament indique, pour les montages à kénotrons, la prise médiane du transfo alimentant ce filament. Ces derniers transfos ne sont en aucun cas figurés sur les montages.)

**A. — Montages ne redressant qu'une alternance du courant.** (Ceux-ci nécessitent absolument un filtre.)



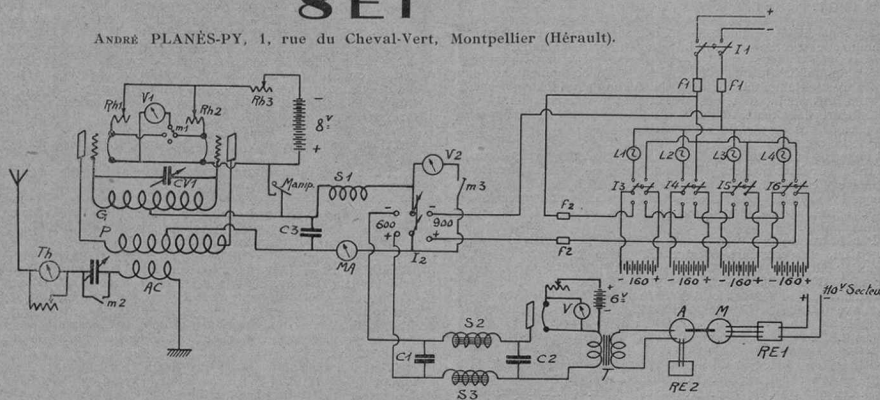
Montage tout ce qu'il y a de plus simple, mais à mauvais rendement et ne redressant pas d'une façon satisfaisante.

Dans ce montage, le courant redressé parcourt le secondaire du transformateur H.T. et diminue la perméabilité du fer en provoquant de ce fait une diminution du rendement du transformateur. Ce dernier travaille donc dans de mauvaises conditions, ce qui, pour de fortes puissances, peut être assez gênant.

(A suivre.)

# 8 É1

ANDRÉ PLANÈS-PY, 1, rue du Cheval-Vert, Montpellier (Hérault).



MESNY 80 Watts. — ALIMENTATION DC ou RAC.

## Caractéristiques :

**Emetteur :** Mesny, 2 oscillatrices de 40 watts, réglées chacune par rhéostat Rh1 et Rh2 de 1 ohm, rhéostat de démarrage Rh3 de 5 ohms. Self grille : 4 spires ; self plaque : 6 spires ; self antenne : 4 spires ; fil 18/10 bobiné sur tube de carton paraffiné de 12 centimètres de diamètre, grille et plaque bobinées ensemble. CV1 et CV2 de 0,4/1000. QRH : 35-50 mètres, l'ensemble G-P et AC est interchangeable.

Th de 0,5 ampère pouvant être shunté par Rs pour mesure de courants plus importants. Bien que l'ensemble S1-C3 soit inutile avec le Mesny, il permet cependant d'éviter des pertes lorsque les 2 oscillatrices utilisées sont de puissance — et partant — de caractéristiques différentes. Câblage du circuit de chauffage en lame de cuivre de 10 x 3 millimètres, fils d'arrivée de la BT en 40/10 souple. MA, milli de 0 à 200, V1 : de 0 à 8 v.

**Alimentation :** par 12, 900 volts accus et secteur ou 600 volts 800 périodes Rectif.

DC. — 4 batteries de 160 volts 1 AH (fabrication 8E1, en service depuis 3 ans !) sont constamment en charge sur le 220 durant l'écoute, les inverseurs 13, 14, 15 et 16 permettant rapidement de les mettre en série avec le 220. L1, L2, L3 et L4 : lampes à filament métallique 110 volts 16 bougies, F1 et F2, fusibles de sécurité. V2, voltmètre de 0 à 1000 volts

**AC et Rectif :** Un moteur M (1/2 HP) commandé par le rhéostat RE1 entraîne par courroie un alternateur Telefunken A de 300 watts, donnant 200 volts 850 périodes à 4780 tours par minute. Il est possible d'agir sur l'excitation de cet alternateur par un rhéostat spécial RE2. Ce

groupe a été monté entièrement par 8E1. Le courant est élevé à la tension voulue par le transformateur T, puis redressé par la valve V (actuellement une 60 watts) et finalement filtré (très mal !...) par C1, S2, C2, S3, cette partie de l'installation est en cours de montage, le transformateur T insuffisant (1200 volts devant être remplacé par un 800 périodes 200 volts, et le filtre amélioré).

**Aérien :** Antenne presque verticale de 30 mètres, parlant d'un mât de 10 mètres fixé au sommet d'une maison de 3 étages et aboutissant à la station située au fond d'une cour (!)

Contrepoids : nappe de 7 fils de 6 mètres au-dessus de ladite cour (!!)

**Résultats :** Portées remarquables vers le Nord (en DC, les g, n et b accusent R : 7-8-9), plus faible vers l'Est et l'Ouest (R : 6 en Italie et Espagne, R : 6-8 en Angleterre et en Allemagne). En Rectif 600 volts, R : 5-6 en Angleterre, R : 6 en Hollande. L'intensité antenne est respectivement de 0,8 et 0,3 amp. sur l'onde de 43 mètres (harmonique 3).

Un QRM industriel, « de qualité spéciale », allié aux QRN fréquents en cette saison, interdit ici presque totalement l'écoute des DX actuellement, il faiblit seulement entre 20 et 24 h. tmg.

8E1 vient de se remettre depuis peu aux 40 mètres et en quelques jours a « cueilli » plus de 50 QSO, l'installation sera améliorée au cours des mois prochains.

La réception est assurée par une détectrice à primaire désaccordé suivie ou non d'une BF, la gamme d'écoute est de 25-60 mètres.

8E1 (old SNS).

CQ de QSL -- Quel OM a répondu à mon CQ, le 16 octobre, 2100 TMG ?? Pse QSL Tks.

Les sans-filistes de Malakoff -- 8AH demande QSL de leurs essais phonie 5<sup>e</sup> catégorie. QRA : 10 impasse du Fort à Malakoff.

Ecoute à 8PRD (jusqu'à 20 Octobre) -- En ce moment, aucun « U » n'est entendu ici. L'air est bouché en ce qui les concerne, aucun QRN sur la bande des 50 kHz, c'est le vide complet. Les européens restent bons le soir; il n'y a plus le fading de la période précédente (fin Septembre).

Sur la gamme des DX, de 30 à 38 m, abt. les soirs se suivent et ne se ressemblent pas: le 17 Octobre sur 33 m., il n'y avait « dans l'air » (pour faire plaisir à 8AE, hi !) que quelques stations. Entendu seulement: 8aVZ, 8GAZ, 8JN et 8ZIAM. 8aVX que j'ai consulté me disait qu'à Oran, ce soir là « les hams étaient rares ».

Peut-être, l'air semblait-il bouché du fait que peu d'OM étaient à leur manoir ?

Par contre, les 18 et 19 Octobre les DX redevenaient très bons. Reçu ici, ces deux soirs là : dix DX, quatre R, quatre Y, 8IB, deux A, 8RCS et 8FCB, 8aIB, 8ZIAM, 8ZIAM étaient QSA r7. 8IB, appelant CQ DX était r4-5.

J'ai entendu seulement le 18 Octobre: 8HU, 8aIB, 8DI (travaillant avec 8YBU). Le 17 Octobre: 8GAZ et 8JN travaillaient avec 8ZIAM.

Les U.S.A. restent absolument muets, WIZ est r5. (8PRD)

8m2 reclame aux hams suivants crd QSL non envoyées à la suite de QSO: 8met. rst. plu. bd. ir. dz. bn. rgs. phi. vo. ypr; 8gff. gop. 2vl. akh 5wp. 6ld; 4rd. 9fr. smx. tad. 4lv. tod. 2nl. igo. ntl. pjj. smag.

8DGS if 8BP -- Vos instances ont « porté ». Et à bientôt j'espère. Tks et Amities.

Un nouveau « 8 » sur 43 m., 8FFR, QRA : Pont-à-Mousson. AC. Pse : QSL vy. (8PRD)

CQ de 8SOLU -- SOLU vient de QRO de 1 watt RAC à 5 watts AC. Pse QSL (il sera répondu). Tks à 8GMS pour QSL red OK. Pse à 8GTD, 8SRP et 8KOA de QSL car tjr rien red. Ont-ils red mes QSL 73.

JM ?? -- La dernière liste de lettres de nationalité porte JM : Johore-Malaya. Or 2PZ à la Jamaïque emploie aussi JM. (8JF)

2CS gr 8BP -- Pse votre QRA pour vous adresser crd demandées.

CQ de 8FMR -- Pse QRA de: 8hRWL, RRP (QRH : 20 m.), 8G6NX, 8G6KO, 8BBB appelant CCCC le 19-10 à 1940. Tks et 73's.

8OLU if 8FMR -- Tks pour crd. Serai très heureux de vous voir à Dinan l'année prochaine. Vs réserve une surprise d'ici là. 88 OM. Hpe QSO.

4RL (?) if 8FMR -- Pas OK sûrement votre indic. même après vtre 3<sup>e</sup> appel du 19-10 à 1245. QRZ 0 à 1. Hpe cuagn. Pse QSL via « Jd8 » 73.

8JT de Lussiez -- Merci pr QRA de 44YA. 73's.

8WZ prie son homonyme de s'entendre avec lui en changeant son indicatif pour éviter confusion. (8WZ, Maroc)

808 de 8JF -- Le nouveau DX: 8pAA indiqué dans le « Jd8 » n° 115 a été fait, en QSO, le 17 Octobre, à 21 h. 03 par 8JF, mais d'une façon bien « vaseuse ». 8pAA était r2 hr, note RAC remarquablement mauvaise. Il était d'ailleurs impossible de prendre OK ce qu'il passait. Pouvez-vous OM, me donner son QRA complet si vs l'avez ? A remarquer que « P » est la lettre de nationalité du Portugal alors que la Chine a « CHN ». 8JF était donc bien persuadé qu'il avait QSO le Portugal. Votre note me cause donc un certain plaisir. Ce même 8pAA était r1 le 19 Octobre mais a été royalement négligé ici à cause de cette maudite lettre P. Si je peux le reQSO je vs le « refléterai » illico. OK OM ? 73's. (8JF)

8JF if 8081 -- Avez été appelé en réponse à vos CQ, le 24-10, de 0500 à 0514 par 8UBT, 8UAAO 8UAAU, 8UQAI, appelé le même jour par 8UAFQ, 8UAIM. 73's.

8FZ de 8091 -- QRA de 71CD : R. A. Walder, Minas 1721, Casil-la Correo 37, Montevideo, Uruguay.

QSS -- Ici depuis 8 jours, et confirmant les remarques parues dans le « Jd8 », l'air est bouché, presque pas de « F » ou de « G » et aucune réception DX. -- Les réceptions faites sont affectées d'un tel QSS que tout QSO est impossible. 8FY

1888 (phoniste hl l) prie ses aimables correspondants de bien vouloir excuser sa maladresse en lg et les accros qu'il a pu faire aux us et coutumes de la radio. Il serait heureux de recevoir la critique de sa phonie via 8JH. -- Les QSL à l'impression seront adressés incessamment, 73's.

PIAE ne manque jamais de répondre aux QSL qu'il reçoit.

8PML maintenant militaire s'excuse auprès des OM à qui il enverra QSL aussitôt que possible.

8EZ if 4RM -- Ai reçu une carte QSL de vous disant « Tks for ur crd ». Je ne me rappelle pas vous avoir envoyé ma crd QSL, ne voyant pas QSO ? Erreur ? Pse explications. 73's OM.

CALIFORNIE -- 8JN vient de recevoir le câble suivant de San-tamonia (California): Signals r1 October minety 06CHY and 06VZ anxious QSO will tune on thirty two and one half meters october 21 to 28 from 3 to 7 gmt.

Call both stations simultaneously: both about thirty eight and seven tenth meters need you for WAC report results by letter. Sig. 06VZ.

8JN était indisponible par suite de QRM, ce message a été communiqué à 8YOR et 8KF pour tentative de liaison. Prière aux amateurs qui entendent ces stations californiennes d'en aviser 8JN d'urgence, tous frais remboursés. 8JN

8RRP de 8ZB -- QRA de TPAI (d'après QSL reçu après QSO): Wrsok, Nowiejska 33, Warszawa, Pologne. 73's OM.

8190 de 8ZB -- Pse OM, QSL via Jd8, Best 73's.

1 bis) 8KF a QSO un nouveau coin de la terre: La Jamaïque avec 8m2PZ, QRH 33 m. 75, QSB RAC très ag et contremanipuler 34 m. -- Ce n'est pas un DX sensationnel, néanmoins 8KF est le premier européen à avoir QSO ce pays, 8JH bientôt.

2 bis) Envoyez vos résultats d'écoutes des USA, 6<sup>e</sup> et 7<sup>e</sup> districts et HU, 3 et tous DX à 8KF, 34, Rue Bois de Boulogne, Neuilly-sur-Seine, (Tous timbres remboursés et QSL). 73's et merci. 8KF

Les stations chiliennes 8hZAW, 2AR, 2AH annoncent une bonne réception des signaux de 8JN.

LY3 est une émission de Croix-d'Hins, Bordeaux, Gironde sur 25 mètres. 8JN

HONG-KONG-CHINE -- 8JN essayant son manipulateur pour voir s'il n'était pas rouillé, à QSO VPS, la station côtière du Cape d'Agullar, possession anglaise de Hong-Kong.

INDO-CHINE -- 8IB est QSA à nouveau sur 34 mètres, 8JN vient de QSO dans de bonnes conditions.

NOUVELLE-ZÉLANDE -- 2ZAC travaille avec 8JN sur 32 m., il est 17 sur 33 m. 5 et r9 sur 26 m., mais sur cette dernière onde le QRB varie énormément. Prochainement ouverture de la route France-Saigon, via NZ, Trajet entier sur 22 mètres). 8JN

8m8WZ de 8JN -- Je ne connais pas le QRA de la station 8FQ qui n'est pas portée dans ma nomenclature, c'est probablement une station côtière peut-être coloniale, elle n'est également signalée comme entendue par 8FSG de Shanghai (Chine).

Noubliez pas d'envoyer immédiatement à 8FD votre rapport pour la chronique de l'I.A.R.U. News du « QST » USA.

Le 25-10-26 à 0035 gmt, 808 a QSO WWDQ, navire ravitailleur des phares sur les côtes de l'Alaska. Voici QRA complet de WWDQ donne au cours de ce QSO: Here Lighthouse tender « Cedar » Ketchikan, Alaska. Here position: anchored one hundred mile west from Juneau, Alaska. WWDQ est sur 33 m., RAC, très caractéristique. QSA r6-7. 808

828 de B. Dunn, England -- QRA à 8RB R. Brown, « Clifden » Church St., Toowong, Queensland.

8BC de B. Dunn, England -- QRA AGC, Nauen, Germany.

# ≡ INTÉGRA ≡

**Nids d'Abeilles Duolatéral Bakélisés**

Licence Brevet S.G.D.G. (507.030)

Spires	Prix nue	PRIX montée à broches ou à pivots
15	2.10	8.85
25	2.30	9.00
35	2.45	9.20
50	2.70	9.45
75	3.20	9.90
100	3.60	10.25
150	4.50	11.20
200	5.40	12.10
250	6.30	13.00
300	7.20	13.90
400	9.00	15.75

Agents à :

Bordeaux. - **MOLES**, 17, rue Jean Burguet.

Marseille. - **NESME**, 18, rue des Cyprès.

Toulouse. - **BANCAL**, 52, rue Bayard.

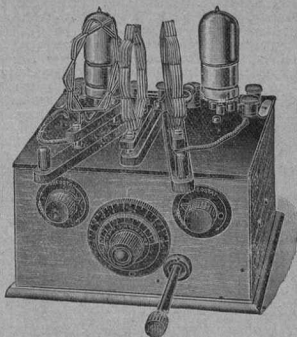
**INTÉGRA**, 6, rue Jules-Simon, BOULOGNE-SUR-MER  
TÉLÉPHONE 921

Conditions particulièrement avantageuses à MM. les Grossistes et Revendeurs.

V<sup>re</sup> Charron, Bellanger et Duchamp

CONSTRUCTEURS-ÉLECTRICIENS

142, rue Saint-Maur, PARIS (XI<sup>e</sup>)



**Postes pour petites ondes 8FM**

(LE PLUS HAUT RENDEMENT)

Demandez notre Catalogue de T.S.F. n° 19 illustré,  
en vous recommandant du « JOURNAL DES 8 ».

Tous les As de l'Emission  
emploient le Matériel

## L. S. I.

**RÉPARATIONS UNIQUES**  
des lampes d'émission  
(jusqu'à 500 watts)

**VALVES DE REDRESSEMENT**, dites

## KENOS L. S. I.

de 10, 60, 200, 300 watts

Sur demande, nous fournissons les transfo H.T. de  
caractéristiques quelconques et tous dispositifs spéciaux  
pour alimentation et filtrage H.T.

Renseignements et tarifs :

(Joindre timbre pour réponse)

**SOCIÉTÉ L. S. I.**

11, Impasse Marcès (39, rue Popincourt), PARIS (XI<sup>e</sup>)

Se recommander du « Journal des 8 »

## CONDENSATEURS

ÉMISSION RÉCEPTION

Toutes capacités pour toutes tensions

CONSTRUCTEURS SPECIALISTES

**Sté des Établissements VARRET & COLLOT**

7, Rue d'Hauptoul, 7

PARIS (XIX<sup>e</sup>) — Téléph. : NORD 69.73

## RADIO-AMATEURS

PARAIT TOUS LES MOIS

Revue Pratique et Technique des Usagers de la T.S.F.

ABONNEMENT : FRANCE, 20 f.

ÉTRANGER, 30 f.

45, rue Saint-Sébastien, PARIS (XI<sup>e</sup>)

# Liste officielle des Emetteurs Allemands

De notre correspondant : WILHELM DOERING,  
Karlsruhe i. B. Zähringerstr. 114.

- k 4aak Radio-Vereinigung Gera e. V. Gera, Tütowstr. 19.  
k 4aal Technisch-Physikalisches Institut d. Universität Jena, Jena, Helmholzweg. 6.  
k 4aao I. Funkwissenschaftliche Vereinigung E. V. Netzschkau Vogtl. Netzschkau, Schützenstr. 1.  
k 4aap Funkwissenschaftliche Vereinigung Plauen i. V. e. V. Plauen i. V., Moschitzstr. 1.  
k 4aar Funkvereinigung Zwickau e. V. Zwickau/Sa. Schulstr. 1. Stadthaus.  
k 4aat Institut für Schwachstromtechnik d. Techn. Hochschule Dresden, Dresden A. 24, Helmholzstr. 9.  
k 4aav Polytechnikum Friedberg, Friedberg/Hessen, Bahnhofstr. 1.  
k 4aaw Physikalisches Institut der Universität Gießen, Gießen, Stephanstr. 21.  
k 4aax Physikalisches Institut der Technischen Hochschule Darmstadt, Darmstadt, Hochschulstr. 2.  
k 4aay Ingenieur-Akademie, Stadt. Polytechnikum Oldenburg/Oldb. Willersstr. 9.  
k 4aaz Verein zur Förderung des Funkwesens Osnabrück, e. N. Osnabrück, Johannstr. 19/20.  
k 4aba Rad.-Klub Delmenhorst, Delmenhorst, Kirchplatz, 4.  
k 4abb Physikalisches Institut der Universität Greifswald, Greifswald, Domstr. 10 a.  
k 4abe Westdeutscher Funkverband E. V. Münster i. W. Münster-West, Steinfortstr. 42.  
k 4abf Badische Gesellschaft für Radiotechnik Karlsruhe e. V. Karlsruhe i. B. Zähringerstr. 114.  
k 4abg Otto Anton Klotz, Klinkapparatfabrik, Heidelberg, Bergheimerstr. 159.  
k 4abh Badische höhere Technische Lehranstalt (Staatstechn.-M.) Karlsruhe/Baden, Moltkestr. 9.  
k 4abi Funkvereinigung Halle/Saale, Graefstr. 21. Halle-Saale, Richard-Wagner-Str. 18.  
k 4abk Ingenieur-Akademie, Stadt. Polytechnikum Vismar, Vismar, am Glucksdamm.  
k 4abl Physikalisches Institut der Universität Marburg, Marburg/Lahn, Renthofstr. 4.  
k 4abm Ingenieur Ferdinand Schneider C. m. b. H. Fulda, Brauhäusstr. 12.  
k 4abn Casseler Radio-Klub e. V. Cassel, Kaiserplatz, 31.  
k 4abo Gesellschaft von Freunden der Radio-Telefonie und Telegraphie in Marburg/Lahn, Marburg/Lahn, Gisselbergerstr. 33.  
k 4abp Südwestdeutscher Radio-Klub e. V. Frankfurt/Main, Niddastr. 81. Frankfurt/Main, Robert Mayerstr. 2.  
k 4abq Südwestdeutscher Radio-Klub e. V. Frankfurt/Main, Niddastr. 81. Frankfurt/Main, Robert Mayerstr. 2.  
k 4abr Südwestdeutscher Radio-Klub e. V. Frankfurt/Main, Niddastr. 81. Frankfurt/Main, Ginnheimerlandstr. 134 (Bodigheimer).  
k 4abv Verein der Funkfreunde Schlesiens e. V. Breslau i. K. Kupferschmiedstr. 24. Kleinschmied e. V. Breslau Wansenerstr. 9.  
k 4abw Physikalisches Institut der Technischen Hochschule Hannover, Hannover, Wolfenbüttelstr. 1.  
k 4abx Gesellschaft der Funkfreunde e. V. Hannover, Hannover, Engelshofelsterdamm 33 i.  
k 4aca Verein Ostdeutscher Funkfreunde e. V. Königsberg (Pr.) Hansaring 18. Königsberg (Pr.) Wallring 43/45 (Hindenburg-Oberrealschule).  
k 4ace Deutscher Radio-Klub e. V. Ortsgruppe Ringenwalde Kr. Templin, Ringenwalde (Kr. Templin) Schloss.  
k 4acf Funkgesellschaft Eberswalde \* Ortsgruppe d. deutschen Radio-Klubs e. V. Eberswalde, Breitestr. 36.  
k 4acg Institut für Radiokunde, Bremen O. Liebfrauenkirchhof 24/25.  
k 4aci Verein der Funkfreunde e. V. Mülheim-Ruhr-Saarn, Wuppertalstr. 33.  
k 4acj Radioelektronischer Verein „Bergisch-Land“ Barmen e. V. Barmen Recklinghauserstr. 27. Barmen, Kleinerwerth 11.  
k 4ack Vereinigung der Funkfreunde Wesel u. Umgegend e. V. Wesel, Flutgraststr. 2.  
k 4ada Stahl-Ing. Helmut Scholz, Berlin-Charlottenburg, 9. Wülfing-Allee 26.  
k 4adb Funktechnischer Verein e. V. Berlin SW. 68, Friedrichstr. 29/III. Schlachtensee-Gelände des Güterbahnhofs.

- k 4ade Funktechnischer Verein e. V. Gruppe Elektrowerke A. G. Berlin W. 62, Kurfürstenstr. 112.  
k 4add Oberling, Denes v. Mihalj, Berlin W. 62, Lützowufer 24/II und beweglich.  
k 4ade Funktechnischer Verein e. V. Ortsgruppe Berlin, Berlin W. 9, Poylsamerstr. 4. Berlin-Charlottenburg Cauerstr. 19/III (Vohnung des Dipl. Ing. Alb. Kofes).  
k 4adf Funktechnischer Verein E. V. Gruppe \* Ostram e. Berlin W. 87, Sickingenstr. 71.  
k 4adg Funktechnischer Verein e. V. Gruppe Lichtenberg, Berlin-Lichtenberg Lückstr. 29 (Karl Emig).  
k 4adi Deutscher Radio-Klub e. V. Charlottenburg, Windscheldstr. 35, für die Ortsgruppe Berlin-Schöneberg, Berlin-Schöneberg Ebersstr. 9.  
k 4adi Dr. Georg Seibt, Fabrik elektr. Apparate Berlin-Schöneberg, Hauptstr. 11, Bewegliche Funkanlage in Berlin-Schöneberg, Vorbergs 15, und in anderen Orten.  
k 4adm Dr. Georg Seibt, Fabrik elektr. Apparate Berlin-Schöneberg, Hauptstr. 11, Bewegliche Anlage in Berlin und grossere Umgebung.  
k 4adn \* Ahemo s. Werkstätten, Berlin NW. 87, Grasmustr. 14/  
k 4adt Radio-Klub Siegerland e. V. (Ortsgruppe Siegen des Westdeutschen Funkverbands e. V. Münsteln (Westfalen), Weidenau (Siege) Charlottenalstr. 7.  
k 4adu Verein der Funkfreunde Schlesiens e. V. Ortsgruppe Liegnitz, Liegnitz am Marienplatz.  
k 4adw Funktechnischer Verein e. V., Ortsgruppe Wernigerode, Wernigerode, Friedrichstr. 10, Wernigerode, Westerntstr. 17 (Gymnasium).  
k 4adz Funktechnischer Verein e. V. Berlin Bezirksgruppe Magdeburg Fürstenpark 16, Magdeburg, Ausstellungsgelände in Rotehornpark.  
k 4aee Hamburger Radio-Klub e. V. Hamburg beim alten Rathaus 2 Patriotisches Gebäude.  
k 4aef Deutscher Radio-Klub e. V. Berlin, Ortsgruppe Cottbus, Cottbus, Sprestr. 14, Restaurand Ute.  
k 4aer Deutscher Radio-Klub e. V. Berlin Ortsgruppe Fürstenwalde und Ugedung, Fürstenwalde (Spree) Burgstr. 16, Gewerbeherrschule.  
k 4aes Physikalisches Institut der Universität Leipzig, Leipzig, Linnestr. 4-5.  
k 4aet Technikum Mittweida, Mittweida Technikumplatz, 7.  
k 4aeu Radio-Vereinigung Leipzig e. V. Leipzig C. 1, Naechmarkt, 3, Leipzig N° 22, Heerstr. 4.  
k 4aev Technische Hochschule Braunschweig, Braunschweig Pockelsstr. 4.  
k 4aew Geophysikalisches Institut der Universität Göttingen, Göttingen, Geophysikalisches Institut d. Universität.  
k 4aey Funkverein M. V. Braunschweig, Hohetorwall 7. Braunschweig, Wendensmischstr. 21.  
k 4afa Deutscher Radio-Klub Charlottenburg 5, Windscheldstr. 35, für Ortsgr. Wansseebach, Lichtenfelde, Zehlendorferstr. Staatliche Bildungsanstalt (früher Hauptkassensanstalt).  
k 4faa Magdeburger Branddirektion in Magdeburg, Magdeburg, Kolnerstr. 8, Hauptde-Nach.  
k 4fab Magdeburger Branddirektion in Magdeburg, Magdeburg-Neustadt, Nahtweide 41, Feuerwache 3.  
k 4fab Radio-Verein Coburg, Coburg, Theatergasse 3.  
k 4uac Dr. Ing. Otto Papp, Burghausen (Obb.) Burg.  
k 4uad Viktor Gramich, cand. Ing. Murnau.  
k 4uaf Süddeutscher Radio-Klub e. V. München, Feilitzschstr. 2a.  
k 4uag Von Türkheim, Dipl. Ing. Bad Tolz, Max Hofferplatz 3.  
k 4uak Fritz Behringer, Oberl. München, Gudenrstr. 9/III.  
k 4ual Freiherr von Müssenbach, München, Antonienstr. 3.  
k 4uan Südd. Radio-Klub, Verwaltungsbez. Nord in Nürnberg, Nürnberg, Kesselstr. 11.  
k 4uao Frank, Radio-Klub Würzburg, Würzburg, Wörthstr. 10.  
k 4uar Hon. Techn. Staatslehranstalt, Nürnberg, Kesselplatz.  
k 4xan Technisch Hochschule, Elektrotechnisches Institut, Stuttgart Militärstr. 3.  
k 4xab Technisches Hochschule, Physikalisches Institut, Stuttgart, Wiederholdstr. 13.  
k 4xad Radiokosmos-Abteilung der Frank'schen Verlagshandlung, Stuttgart, Pfitzerstr. 5.  
k 4xaf Telegraphenwerkstätte der OPD, Stuttgart, Stuttgart, Gannstatterstr. 56.  
k 4yaa Oberdeutscher Funkverband (OFV) e. V. Stuttgart, Pfitzerstr. 2 d. Stuttgart, Friedrichstr. 54.  
k 4yab Funkverein Stuttgart im OFV, Stuttgart, Gutenbergstr. 62.  
k 4yac Funkverein Ulm d. im OFV, Ulm d. Olgastr. 35 i.  
k 4yad Funkverein Goppingen im OFV, Goppingen, Poststr. 44.  
k 4yae Funkverein Rottenburg/N. im OFV, Rottenburg a. N. Schulstr. 6.

LE CONDENSATEUR  
à faible perte  
rendement  
unique

L'ACCUMULATEUR  
"EDISON"  
à électrodes  
indestructibles

DISTANCE

ROBUSTESSE



PRATIQUE

ECONOMIE

LE CADRAN démultiplicateur  
— type Américain —

LE LAMPE - METRE  
— choix des triodes —

LE CADRE "Toutes Ondes"  
sans bout mort - spires hors du champ  
— Automatique —

LE COMPAREUR  
détermination de toutes pertes  
— en H.F. —

ATELIER/ CONDENSATEUR/ ELECTRIQUES/

— 128 RVE JEAN JAVRÈS = LEVALLOIS-PERRET —

— Téléphone = Levallois 834 —

## INDICATIFS ENTENDUS (Suite du n° 115)

## BELGIQUE (suite)

N - h4 - k44 - ch2 - h5 - b2 - 52  
 P - n33 - 4bu  
 Q - g4  
 R - h5  
 S - e9 - u8 - 4qg - ch2 - v4 - 4aa - m8  
 T - b5 - b7 - b4 - b1 - ch2 - ch5 - d2 - e1 - e4 - e4  
 e8 - e9 - e8 - f8 - g3 - g33 - h2 - h5 - h6 - j9  
 k2 - k3 - k4 - k5 - k44 - m2 - m8 - n33 - o2 - o8  
 p11 - q1 - r2 - s2 - 21 - s5 - s6 - t9 - v5 - v8 - v7  
 v33 - w1 - w33 - x2 - z1 - z9 - 43a - 2ssk - 422  
 43cm - 4qg - k44 - 4b1 - 4lx - 4m5 - 4ss - 4xs - 4yz  
 3aa  
 U - 4aa - ch2 - h5 - k44 - m2 - m8 - v8  
 V - 4qg - m8 - m33 - b1 - ch2 - v8

## BZ - BRÉSIL

A - 1aa - 1ak - 1ao - 1ap - 1aw - 1bd - 1bi - 1qa - 12ab - 2ag - 2ak - 2aj - 5ab  
 F - 1ac - 2ab - 2ar - 9ga  
 J - 1ad - ao - ap - ar - ay - bi - bvx - ccz - ck - qa  
 xw - zs  
 K - 1bd - qa - 3hg  
 L - 1bi - 1bg - 1ao - 1ak - 1an  
 M - 1ab - ak - 1am - 1aw - 1aw - 1ar - 1ao - 1ax - 1bg  
 1bi - 1bi - 1bd - ob - 1fb - 1qa - 1ab - 2ai - 2ak  
 2ai - 2am - 2am - 2ba - 4ax - 54  
 R - 1ao - 2ab - 1ar - 1ak  
 T - 1ar - 1bd - 1ak - 1aw - 1ar - 1ad - 1ak - 1bh - 1bi  
 2aj - 2ab - 2ax - 2ak - 3ax - 5oa - 5ad - 9qa - 9za  
 U - 1bi - 2ag

## C - CANADA

A - 1ar - 1ax - 2be  
 D - 1ar - 2be  
 K - 1bc - 6nx  
 M - 1bg - 1ar  
 Q - co2 - cwi  
 T - 1ar - c1 - 1ed - 3fc  
 U - 1dn

## CH - CHILI

A - 2as  
 J - bg1 - 3as  
 L - 2ab  
 M - 2ab - 2ah  
 T - 2ar - 2ab - 2as - 2ld  
 1au - 2ah

## CHN - CHINE

A - 8xx  
 L - hva  
 M - 8fo - 1w - hva  
 T - hva - 8fo - 1b  
 V - hva - 8fo

## CS - TCHÉCO-SLOVAQUIE

A - csun - okl  
 J - csun

## D - DANEMARK

A - 7mt - 7xo  
 D - 7zg - 7jo  
 F - 7mt  
 J - 7fo - 7r  
 K - 7jo  
 M - ap1 - ab2  
 S - 7js - xu - xx - xf  
 T - 7mt - zm - 4du - 7zg  
 hc - xn - wa - lz - js  
 gp

## DY ou Y - URUGUAY

A - 7xx  
 D - 7xx  
 M - 7xx  
 V - 7xx

## E - ESPAGNE

A - ear18 - ear26  
 C - ear6 - ear18  
 D - ear9  
 F - ear6  
 I - ear28  
 J - ear4 - ear31 - ear41  
 K - ear18 - ear24 - ear28  
 M - ear26 - ear28  
 P - ear24  
 Q - ear4 - ear12 - ear24  
 S - ear24  
 T - ear1 - ear2 - ear4 - ear9  
 ear12 - ear15 - ear21 - ear23  
 ear26 - ear28 - earx  
 V - ear6 - ear41

## FA - ALGÉRIE

A - 8jo - mco - vx  
 L - 8jo  
 M - 8ip - 8jo  
 T - 8ip - jo - mco - vx

## FM - MAROC

A - 8mz - 8ra - ocrb  
 L - ocrb - 8ma  
 M - 8arm - 8am  
 S - 8ma  
 T - 8ma - ocrb - 8arm - majo - 8mb - 8ra - 8st

## G - GRANDE BRETAGNE

A - 2bi - bz - cs - gb (tp) - hq - of - qc - sw - vs  
 zc - zf - 5ad - ar - bu - bv - by - cz - dh -  
 gh - hd - hj - hs - hy (tp) - is - kz - mo - ms  
 pm - qv - qz - so - 6br - ca - ci - ep - fa - ft  
 gc - hj - is - iz - jo - jv - kk - ko - lj - ms -  
 nr - nx - nz - ot - pa - pu - qb - qh - rm -  
 rw - td - ut - uz - vp - yh - yv  
 B - 5xd 2jo 2xy 5yk 5by 2bi 6yav 6ut 2bi 5pm  
 C - 2jp - bz - jb - xo - hy - wc - cs - sw - zf - 5zq  
 ms - jw - dh - ku - io - kv - tz - ym - by - kz  
 pm - oc - in - 6pu - ia - vp - nr - ra - yc - rd  
 oa - mu - at - lp - da - ku - nx - pa - uz - yk  
 ia - glq - gla  
 D - 2cs - cc - nh - oq - po - sr - sw - vs - xy - ec  
 5by - da - hs - is - jw - nj - pm - td - tz - uw  
 wi - wq - wv - xd - 6bi - br - ci - gi - hf - ia  
 iz - ko - pa - pu - qat - td - uz - vf - vp - xg - za  
 F - 2od - 5xo - al - za - hf - xy - 6vp - pt - nx - ia  
 cf - zit  
 H - 2co - cs - 5dl - hs - 6na - ky - 2bi - 6ij - 206  
 I - 2kt - mn - oq - wn - 5du - gw - vl - 6iz - ko  
 mx - qa - qb - za  
 J - 5br - bs - cm - cq - cu - mei - mc - os - r - op  
 sus - yk - 6ao - br - fa - ia - ko - nx  
 K - 2jb - pog - sw - yo - 5da - dh - eg - ms - pm  
 xd - uo - yk - 6br - ia - ia - ko - og - tx - Xg  
 L - 2lx - 6rm - 2to - 5yk - 6vp - 5hx - 2nm - 2od - wy  
 M - 2bz - gk - it - lz - nm - od - ox - to - to - tu  
 xv - 5dh - xo - 6rm - ia - 7td  
 N - 2by - cs - go - nt - ww - in - ws - td - tz - vv  
 6gw - hf - hp - tm - vp - yq  
 O - 2ec - kf - od - sz - 5dh - nj - 6td - tm - yd  
 P - 6nx - y5  
 R - 2nd  
 S - 2bi - dl - nh - 5hx - pm - 6oo - yv - lj  
 T - 2cs - nh - wy - zc - xv - tk - it - oq - xy - yq  
 sz - 5ad - td - ry - a - hx - jw - sw - vs - nd  
 mo - vw - ym - us - uw - 6da - ia - ah - mp - nd - vp - pu  
 xo - za - xg - yz - tx - ly - oo - fz  
 U - 2sw - 5da - tz - 6br - qh - vp  
 V - 2zf - nh - um - sw - xy - bi - jwi - pm - da - xd - ji - uq  
 6ia - oeg - ty - zc - up

## GI - IRLANDE DU NORD

A - 5mo - 5nj - 6mu  
 D - 2it - 5gh - 6mu  
 V - 6mu

## GW - ETATS LIBRES D'IRLANDE

A - 13c - 14c - 18b - 19b  
 D - 18b  
 V - 14c

## H - SUISSE

C - 9yx - ky  
 M - 9sj  
 T - 9p2 - hd - yu - xa - ub - wj - xi - fr - hu

## I - ITALIE

A - 1au - 1bd - 1ce - 1cg - 1cn - 1cu - 1do - 1gw  
 B - 1cn - 1cg - 1au

## K — ALLEMAGNE

A — 4aj aap abf qk cu mp mca mha mpa sa wb xpk 2do  
 i2 i5 i6 o1 p6 w3 w7 y5  
 B — 4xd o1 4aap vac  
 C — i2 4ya me o1 4mca bk mfa lm agc agb  
 D — 4mca mfl 2do  
 F — 4mca bk mfl w7 ya la  
 H — 4ga k44  
 I — i2 p4  
 J — i1 o1 4bk  
 K — o1 4abn cu xd  
 L — 4du 22  
 M — i2 k4 4mca du  
 N — c84quae  
 P — p6 4lm m1 o1  
 Q — w4  
 R — 4ya i2 4du yab  
 S — i2 y3 p4  
 T — ke pl w9 i2 44v k4 4vs 4mca 4mfl c8 p4 q5 w1 w9  
 4am cz5 5mul 5va  
 U — an2 i2 4ex du mca mfl  
 V — ss2b 4mca nah ayy

## LA — NORVÈGE

A — 1a F — 1a I — 1e M — 1se O — 1x  
 T — 1y 1a 1x 1m 1e V — 1x

## M — MEXIQUE

A — 1h M — 1n 9a T — 1n 1j 9a xcs1

## MF — MAROC

A — 8mz ra ocrb M — 8arm ma T — 8ma ocrq arm  
 majo mb ra st

## N — HOLLANDE

A — 0ag bp hn ly pm rb2 ro uc us vn wc 2pz pq2 pect  
 perr pck4  
 B — pepp 0rb2 pck4 0dg  
 C — 0dg ga pb2 0kh u1 r1 pm pek wc rf pck4 0ro perr  
 pcell  
 D — 0ag am ap ga hb kh nd pm rt us wc 2pz pck4  
 F — pb2 2pz 0pm rf us ag dg ks ly  
 H — 0ly pm pck4 0ne J — 0bh fp ly rb2 L — pett  
 pcell perr pcuu 0fp M — 0dg fp pm ro 2zv gck2  
 N — 0pm us wc P — 0pm lz R — 8ro pm fp  
 S — 2pz pq2 0wc pst pck4 0pm  
 T — pcell pect pck4 poq2 perr pay pb2 pa9a pc9 pm pb3  
 pck5 0ga gn co pm bg am uc wf we gp kh th vn rd  
 bp  
 U — pb2 pck4 0hb fp pm pn th  
 V — 0rb2 pcell

## NZ — NOUVELLE-ZÉLANDE

A — 2ae 3ai 3ar 3xb 4am  
 L — 2ac 4ac 4ag  
 M — 2ac ak an br me xa 3ai 4aa 4am 5ai  
 N — 6ncq  
 R — 2ae  
 S — 2ae 4aa  
 T — 2ac ae bg ab gc 4aa ac av am 1gn ao ad al aq 5ad  
 6qa sq1

## O — AFRIQUE DU SUD

A — a4z L — a6n M — a4z a6l a6n T — a6n a3e

## ô — AUTRICHE

A — fz gq hl M — fz T — aa gp hl mm ab wa  
 V — w3 fz

## P — PORTUGAL

J — 5cm

## PR — PORTO-RICO

A — 4sa M — 4ja sa T — 4sa ja

## R — ARGENTINE

A — 1pl d14 cb8 C — ba1 fd2 T — rerb db2 cb4 hb5 cb8  
 R — afl T — cb8 2ak gb5 db2 ba1 cb0 de2 aal

## R — RUSSIE

T — rnn rerl lnn dkk 1fl 1ar 4el  
 Q — rjnn

## S — FINLANDE

A — 2bs co nc nd nm 5nb D — 2bs co F — 2co  
 L — 2ns M — 1ba N — 2nd R — 2co  
 T — 2co ns ol nl V — 2co nm

## SM — SUÈDE

A — smsp — smtn — smui — smus — smvl — smxv —  
 smwr — smzn  
 C — sm4r D — smuk smzn F — smuk smy smui  
 sm4r H — smxu J — smxv K — smy smxv  
 M — smtn smtu smws S — smxv smus smpo  
 T — smui smuk smws smtn smuv smtt smzn smua  
 smvl smwr smxv smyg smaj V — smuk smtn  
 smuv smss smua

## SS — NAVIRES DE GUERRE U.S.A.

M — 2co 8max 2se

## TP — POLOGNE

A — tpai tpach D — tpachtpai J — tpui tpx  
 K — tpai M — 4du T — tpav tpaj tpai tpx

## U — U.S.A.

A — 1ads aer ajx anz atr awe aww azd ben bea bhm bhp  
 blf bms bqt ccz ch ciz clv cmb ic on rd ry mq my  
 uv xv zw 2a2aj amj apv aqk avr ax bot bac bcl  
 cf cft ejd egv eqv ety cyx czr dx fz im me nu uk  
 uf uo vo wc zd 3afw ahl aml aub blp bmt bz ce ee  
 fi hg kj mv te yg zo 4aam bb dd ff ha iz lb mv nh ni  
 ob qb rm ry sap ash id le maj sd yz zai tek wu 8adx  
 ajn aly aol aqr bot ben bov boy br ci coj dia dsa  
 dss en sf wt 9beq bez blf bhp bqz ecf evn eji ekhp  
 la nv qe wen aol  
 C — laave acl ajx lkk ke re vo gw azd ow rd ey 2amj ev  
 sj cy 4ja 9bl w1z  
 D — 1aao abt afo awe axa azd bie byx cib cmx cmb cnp  
 cnz me mv 2amj bxj cbr cyq ft nf or 3any 4ft rr 5pm  
 8ada ate bth cib cyi don es ilf im  
 F — 1ajx aae 2exy apv 8dne  
 J — 1ar aw xv 3aau bu cjd 4mca pcc 5iz 8alg bre kf 3ac  
 8sbe 9aot ca cn duh lb xue yv kdka w1z  
 K — 1am aep ar bot clv kj sw xu 2sbbx blm cdz c3b  
 cd edu uv zo 4ft iz ni 5jd 8ke 9eje kdka w1z  
 L — 1cmx di zo fs aowx chw amj zu 3jw4tv 8pk kf wik  
 w1z wve nba npm niss npm wgy  
 M — 1ap awz ch kl awe apv axx caw af mv aim ab1 ab  
 bqt rd aao bz wz arf au di ahe uw cmf 2cx1 afn aib  
 kf om q1 ld aey jw ev apv ss gk uo bs xaf 4wt oa lk  
 tu 5sd 6cub cot ih fz no or ph cbw 8aly pl cfw es bbl  
 si oma eq kf bgn bpq dxx cem vvd pk chk p9eev qzm  
 dte can eez aot cnt dat ky bpb niss  
 R — 2fo 1gz blf art 2ajy 8iyy 1my cm 8im 9kau  
 S — 1cw pm 3rex ce  
 T — 1etp cm oen aua au ch axx rd wj 2aku om is gkayj  
 amp 3afw 3bw 4af 4vl 2xaf 3cdv 9cq ljz 9za bdq niss  
 8kf 6bip 5d2 2we 7jf 8bb eqc aza xae  
 U — 1ahb bqt bvl cm ic le rd 2afg ax fj kp tb tp bay xo  
 bmt ben bth mab  
 V — 1rd zd qv awe aci adm cmf za afx ene aff ic oaw bhs  
 aox 2tp baa anx aqk no 3hg 4ll mh wf 8dhn ctn anl  
 ade kf

## W — HUNGARY

M — 2wf led

## Y — URUGUAY

L — led 2ak M — 1bu cd ex 2ak ah 4ax

## YS — YOUNGO-SLAVIE

A — 7xx M — 7xx T — 7xx V — 7xx

# Indicatifs entendus

Chaque « correspondant-écouteur » est classé et indiqué par ordre alphabétique suivant des lettres en caractère gras précédant son QRA ou précédant les indicatifs Etrangers. — Nous prions instamment nos lecteurs de nous adresser leurs comptes rendus d'écoute en classant les indicatifs par nationalité. — Tks à tous.

A — Indicatifs entendus par 8ZET. — Ecoute du 27-9 au 18-10. QSL pour QSL :

8ab ab apo ga bri brn béri bp bw ca cl en ddh di ei en ez ffr fng gi gnv gw hsf hu il imr jan jf jn kl kn kua kmz kv kw la lgd lhm mul oqp ow pam pme prd prd gra qw rf rot rvr ssw tis udi ut vcd vvd wel woz xin xix xv xuv ya ynb zq 4bm rm 888 oc2

B — Indicatifs entendus par E. de AVILLEZ, 15, Corta Lisbonne, Portugal. — Ecoute du 16 au 21-10 :  
8ut udi sss prd bez mb ab lmm xin bp pd

C — Indicatifs entendus par 8EY, Tourcoing. — Ecoute du 1 au 20-10 :

8apo aq bri bw ce ddh fff ffr in kl kmx kn kv la mul oli oto pml prd rkr ssw tkr ut vcd vvd xin xix xz 8v 888

D — Indicatifs entendus par M. P. MULLER, « Les Iris », Grasse (A.M.). — Ecoute du 24-9 au 7-10 sur 1D + 1BF de 8SSU, collecteurs de fortune, pas de terre. QSL ont été envoyés via « Jd8 » :

8bri ddh ei fng fz dgs ho ka kua oqp prd tis vvd xli yy zq zet FW FL OCDJ

E — Indicatifs entendus par R180 (P. GARRES, 59 avenue Jeanne d'Arc, Bordeaux). — Ecoute du 12-9 au 12-10 :

8qw kl fj kk ynb xuv rot zet lgd taw ya ku gnv qra pml mul 888

F — Indicatifs entendus par 8XIN, 5 km. Sud de Paris. — Ecoute du 19-9 au 24-10. QSL sur demande :

8ca xli fj zb xix ya bdy pml udi kmz gra pa5 imr jr tau pme oqp kua tis olu mo lgd prd gmj ddh jo zet cl rk fj OCTU OCDB

G — Indicatifs entendus par 8PRD, Péronne. — Ecoute du 28-9 au 20-10 :

8ag ap arm ca ead di brn bri fng ar gmj gaz hu in jn jrt kf kmz ku lz mul oqp pm rf rkr ssw tz tis ut vcd vvd wel xin xix yor

H — Indicatifs entendus par 8IL, 2, rue de Provence, Paris. — Ecoute du 29-9 au 22-10 :

8xli tis zb ut zet berri gi mul ku brn jf ynb apo flu ww cl pri skl qrt pm zet jr jrn ix

I — Indicatifs entendus à DE0362 (W.H. DICKERTMANN, Høing-Strasse 11, Hagen, Westfalen, Allemagne). — Récepteur Bourne + 1BF. Antenne type L de 75 m. de long à 12 m. de haut. — QSL pour QSL. Ecoute au 22-9 :

8rqp vos il vvd bq kk fj bri prd jf jrt nex aq tis kl qw kua vl ez lgp mul kv jn ut in zet zb fmr ku xix ynb yor oqp gnv jan kf ssw bw apo wel xuv ya hfd xin rf 4rm bm OCTU OCTN FL 8fr

J — Indicatifs entendus par M. R. LUSSIEZ, 6, rue Roli, Paris. — Ecoute du 7-9 au 21-10 :

8apo ba haf di ei hie hsf jrt kmz kn kua lgd lz nex pam pml prd bw rhl rsh ssw tau tuv udi ut vx xin xli ya zb mib zet berri OCDB OCDJ

K — Indicatifs entendus par Donald MORRIS, 7389, Amboy Rd, Totentille, N.Y. (U.S.A.), via 8KU :  
8eac en ee gaz jj kv prd qrt rbp rz yf OCNG 8ra

L — Indicatifs entendus par M. HALLAM. — Ecoute du 3 au 11-10 :

8fm la rf bo woz qw zb rf qw zet ab khz ez

M — Indicatifs entendus par des amateurs de la RADIO-SOCIÉTÉ DE LETTONIE, section des ondes courtes. — Pse crd QSL via « Riga Radiofons », Lettonie :

Par 2A : 8jhp OCJD aok bdy ez ds jf jn jn kmz kn mib pj pax qv zm zb

Par 2B : 8CDB 6rm 8ar ba bri qw dgs el ez fbh fi gsm hll kk kn lpio mp pd gw tis tkr 2g

Par 2K : 8bd bri bw el ei fj in jn lz mul nex nia pam prd rrf rvr tis vcd vvd zb

Par 2N : 8CWD 8aok bri bw pd fbh fj gsm hll jf lz nt pr prd ut wel zb zet

Par 2O : 8di kw

Par 2R : 8jhp OCNV OCNG OCYD 8ask bf bri es ddd dgs ei én fbh fff fj gsm gm gi gyd hfd imr in jf jr kmz lhm lmm max na nex pm rl rrf ut vo vcd vvd xin yor zb zet 888

Par 2U : 8zb GCNG OCRB OCTN 8ag ask ar ba bri btr bw ca el et eq di dgs du ez ei én fbh ffr per fj gi gm gra gsm hdd hfd hll imr in jn jf jn jo jr jrt kf kk kmz kn kou ku lhm lmm lz ma max mo uex oqp pam pax pml prd gra rf rscr rrf rz tby tis tser two us ut vcd vm vo vu vvd wel xk ya yor zb 2d et zz

Par 2V : ez w

N — Indicatifs entendus par J.N.G. DAVIDSON, (Irish XBM) 23, rue St-Gervais, Rouen. — Ecoute du 14 au 25-10 :

8v ab bp ca ffb jhp jrz kv ss rru

O — Indicatifs entendus par 8IH (M. DESGROUAS, Vire Calvados). — Ecoute du 27-9 au 27-10 :

8abe bab be bw ce en eng ddh di eau ei ffr fr gmj gz in jak jcy jn jo jrz kk kl kua kw nor nox oie olu pml pob px qw rf rvr ssw ut vcd vm vu vx xix xm xuv yor ynb zb cit FBVY OCTN

P — Indicatifs entendus par 8NCX, à Gagny. — Ecoute du 1-9 au 3-10, sur 1D + 1BF, antenne 1 fil de 20 m. à 11 m. de hauteur :

8bdy ddd dgs di ca ei fj fmr fns gm gmj gsm rot hll hu imr in jn jrt jrz kf kfx kk ku kw lz lej lp2 lz mn nox oam oqp pax pj pm pme pml prd qw rbp rf rk rkr rkl rxa tau tuv vo woz xu xuv zb 888 (p) fabip vx fm8ma OCNG OCRB OCTU

Q — Indicatifs entendus à 8MUL (Haut-Rhin). — Ecoute du mois d'Octobre :

8aok aq arm ba bri brn bf bz ca cl ep ew ddh di dy ez fr ffr gi gm gnn gz il jn kk kl kmz ku kw lz lmz lz mib oam pob pm phe prd qw rfr rot rsh sst sss saw tau te tis tuv xm ynb yw zb zet zt OCRR OCJD CCNG FL QW

R — Indicatifs entendus par M. Jean LAFON, 31, rue Marcel Jambon, Barbezieux (Charente). — Ecoute du 18 au 22-10 :

8oq ku jf zb xu vvd jr zet xix in pam rf udi ffr ynb job oie il aok oam nox

La suite des indicatifs entendus passera dans le prochain numéro.

## QRA... QSL... QSO...

SHFD fl 40Q — Vous ai envoyé par erreur QSL pour 88ST directement au QRA indiqué sur votre QSL. Pse qu'est-elle devenue ? L'enveloppe portait mon QRA. 73s.

R269 fl 40Q — Vs ai écrit lundi et envoyé deux photos. — Mel bep dr OM pour l'avis.

R091 de 8BP — Oui OM envoyez phot et schéma. Tks et amitiés.

EAY — AC, 33 m. (RA : near, Basle (?) (SPRD)

SHSF fl R091 — Voici QRA 23AR : D. M. Buchanan, 75, Willis str, Ashburton, New-Zealand.

CQ 108 de R091 — Pse QRA complet de p9AA si possible. Tks et 73s.

R284 prie les OM qui lui ont envoyé leur crd via Jd8 de bien vouloir lui en faire parvenir un duplicata, les premières s'étant égarées pendant le relais. Tnx et 73s.

CQ de R284 — Pse QRA de y2AK, s2BB.

8FMR fl R284 — Tux pr crd QSL. Avez-vous reçu la mienne ? 73s et longue vie OM ! hi !

FZ of R284 — Vci QRA de y1CD, Box sir 37, Montevideo (Uruguay), 73s OM.

CQ de J. N. G. Davidson (Irish XBM) — J'ai mis 23 Oct. au lieu de 24 Oct. sur le crd de : F 8BP, RRV, FFB, JRZ ; G 5WV, 2PB, B 5V — Sri OM's.

J. N. G. Davidson — Le Jd8 va publier très prochainement schéma détaillé de 8RVL. — Tks pour abonnement et amitiés.

8SSW (ex-SHFD) fl Berri — En réponse à votre QST (dernier Jd8), 8SSW a été entendu ces jours-ci par plusieurs DX, écrivez-moi direct si vous désirez renseignements et continuez à appeler dès 2130 gmt. — Souvenirs. f BERRI

QST de f BERRI — Nombreux sont les émetteurs désirant tenter les DX et qu'une mauvaise réception rend hésitants. Je veux bien les aider en me mettant à leur disposition pour chercher les réponses éventuelles à leurs appels. Me prévenir direct ou via Jd8 en me disant très exactement entre quelles heures seront passés les appels. Naturellement, ne me déranger qu'à bon escient et si l'essai est réellement sérieux. f BERRI

ORP — On a dit et redit que la course aux hectowatts était un leurre. Une récente expérience semblerait le démontrer (on admettant que la démonstration soit encore à faire). Un jeune amateur, F 4BM, monta un Mesny avec deux lampes ordinaires de réception, la tension-plaque étant fournie par un tableau Ferrix, soit 80 volts DC. La puissance alimentation étant de 1 watt, le premier QSO réalisé fut fait avec d7ZG à 1000 km., qui cotait 15 ! C'est un beau résultat.

M. Lagrue — Pse dire quel indicatif à insérer ds vtre enveloppe.

CSUN et CSYD ont changé leurs appels ; ce sont maintenant : cs2UN et cs2YD. (OAA)

SUG est la station à grande puissance de Abou Zabal, Caïre (Egypte), QRH 16.75 m. (OAA)

Koenigsusterhausen transmet en relais sur 58 m, le broadcasting-programme de Berlin. Le temps précédent, la QRH était 51 m., Radiation 3 kw. (OAA)

BORNEO et JAVA — Les lettres de nationalité sont BN et PK. (OAA)

8JAN remercie les quelques cinquante OM's qu'il a QSO du 18 au 22 Octobre, il QSL par crd via Jd8, oblige de quitter le manip, pour quelque temps, il espère les retrouver à la Noël.

SMUA smf 8AOK — Ai bien reçu la photo de votre station, Tks and 73s.

8BW fl 8AOK : Ne désespère pas encore cher OM, de voir le facteur m'apporter vos QSL (confirmation de nos QSO du 12 Juillet et du... 16 Mai, hi !) 73s.

Attends aussi QSL des OM's ci-dessous :

f 8vu, xu, gi, tis, ut, gz, lz — h 4re, 4za, belg, h86 — n 0pm, 0rh, 0we, 0bl, pexx — g 6fa, 6hz, 6it, 6ia, 6ld — i 1ad, 1ce, 1ss, 1de — s2co

A VENDRE Générateur double ERA 20 v.-400 v. ou à échanger contre poste 2 lampes, petites ondes QRH 10 m. à 100 m., bon fonctionnement (Reinartz de préférence). — Pour renseignements écrire ML via Jd8.

## Souvenez-vous que...

### Le Groupe-Convertisseur GUERNET

type Radio-Secteur, avec accumulateurs se branchant **une fois pour toutes**, en quelques instants

est le seul appareil convertisseur

ENTIÈREMENT GARANTI

Il vous recharge **EN MÊME TEMPS** vos 4 volts et vos

— 80 volts, et ceux-ci vous dureront éternellement —

Il ne coûte que 780 fr. et donne 4 V.-4 a. et 80 v.-80 millamp.

Sachez aussi que...

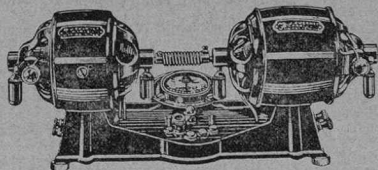
GUERNET, 44, rue du Château-d'Eau, Paris (10<sup>e</sup>)

fait aussi d'autres modèles de charge d'accus :

Type 1 et 6 volts, 580 fr.

Type 80 volts, 575 fr.

avec Conjoncteur-Disjoncteur, Ampèremètre et Rhéostat



Oui, mais...

GUERNET fait aussi des

GROUPES D'ÉMISSION pour la H.-T. en continu !

CARTES POSTALES QSL  
imprimées au « Journal des 8 »

### TARIF :

Carton Format 9x14, Texte en noir, indicatif en couleur

Les 200 = 35 fr.

Le 1000 = 100 fr.

UN NOUVEAU DX — Le 23 Octobre 1926 à 0206 gmt, la station f JFJ à QSO Jm2PZ et le QRA est : John Grinan, Kingston, (Jamaïque). La QRH de Jm2PZ était 33 m., la note RAC FB sifflante, très lisible : le QRK r5.

8JF était QRK r4 chez lui, ceci avec 1200 v. DC et 300 millis. Jm2PZ est une nouvelle station, installée seulement depuis quelques jours. Durant le QSO elle a dit à 8JF qu'il était le premier français travaillé de la Jamaïque et quelle sera toujours très heureuse de travailler les OMS français. 8JF

K 4CM nous écrit :

Berlin, 20-X-26

Cher Jd8,

« Je viens de lire dans le N° 114 de votre journal la note de 8NXX concernant l'écoute des européens aux heures du soir.

Moi aussi, je puis confirmer cette observation. J'ai remarqué la même chose depuis le commencement de Septembre. Généralement, depuis 2200 gmt il est presque impossible d'entendre les européens ou de faire QSO avec eux. Il faut excepter les « G », avec qui il est un peu plus facile de QSO.

Depuis 0200 gmt, les « U » et quelques fois les « BZ » sont r2, jusqu'à r4. Il me semble que ces mauvaises conditions ont quelque rapport avec les taches solaires dont parle l'observatoire de Berlin. La pression atmosphérique ne semble avoir aucune influence. Pendant qu'à Leipzig la disposition des européens a lieu au même temps qu'à Berlin, à Hannover elle arrive après 1930 gmt. — With best 73's ex DX (Op. k4CM)

QSO ALASKA — 8JF à QSO, le 23-10-26 à 0346 la station WDDO qui lui a passé QRA. Alaska et lui a procuré ainsi une agréable surprise car WDDO était QSA r5-r6, la plus QSA des stations DX travaillant à ce moment.

Malheureusement la QSB 600 périodes rendait la lecture fort pénible par suite du QRN. 8JF était reçu r4 là-bas.

Voici QRA de WDDO : Light house, Tendee Cedar Kelchikad oser Juneau (Alaska).

Alaska étant déjà un PB DX, il est certain que nombreux seront les Hans qui tenteront ce QSO, 8JF leur souhaite bonne chance et sera heureux de savoir si d'autres QSO AU-F ont été réalisés ultérieurement. 8JF

(1) Il y a nouveau bateau USA qui fait le trafic New-Orléans-Rio-de-Janeiro, ayant un émetteur O.C. au bord : William Green, WY.

8KF est le premier QSO d'essai de WY qui arrive ici r8 en 600 périodes. Le 18, il se trouvait au large de la Guyane française et le 19 à 100 miles N.-W. de Rio-de-Janeiro.

Au retour, il s'arrêtera à Bahia et servira d'agent de liaison entre les émetteurs qu'il trouvera à son passage et les « F ». — Que ceux qui veulent QSO écrivent à 8KF pour fixer QSU (dimbre S.V.P.).

(2) 8KF à QSO agr OA6N et OA5X qui signalent tous deux r8, ce qui constitue le coefficient record pour l'Afrique du Sud. Il est vrai qu'avec 4000 v.....!

(3) 8KF à QSO ensemble u6AWT et u7AFN. u6AWT, avec qui un horaire a été fixé, a promis de mobiliser les « HU » — OMS, ouvrez vos oreilles à partir du 21, de 3 à 7 h. gmt. QRK 37 à 39 m.

(4) Que les 3 OMS qui ont donné du QTC à 8KF pour les « PI » nous excusent. Mieux en retard par WYJ, 8KF n'a pas trouvé p14U c'est 8CS qui a fait le QSO ! — Ce sera pour le prochain Mardi.

(5) ÉVÈNEMENT SENSATIONNEL — 8KF va mettre bientôt en route un cristal, oscillateur à faible puissance (6 watts), sur 20 et 24 m., en attendant la construction de l'ampli de puissance. La date précise sera donnée bientôt.

(6) La ligne avec le Japon est presque au point. Actuellement le QSO avec J3AA se fait avec l'aide de g2VG qui relaye pour 8KF les sigs du Japonais, lequel reçoit 8KF FB.

(7) d'après la revue Uruguayenne « Revista Telegrafica », il ressort qu'il y a en Uruguay 4 stations de broadcasting et 92 émetteurs-amateurs autorisés dont 78 sur 200 m. en phonie et 14 entre 31 et 36 m. ; à savoir : 1AA, 1AH, 1AR, 1AS, 1BC, 1BP, 1BR, 1BU, 1CD, 1CG, 1CI, 1FI, 1FC, 1KA.

Les autres sont 2AK et 1CX ne sont pas licenciés encore. La législation qui les régit est la même que celle qui régit les USA.

8KF est à la disposition de tous pour en donner les QRA via « Jd8 ». (Communiqués (8KF))

8IX r7 8JF — Veit msg red de uEJ : « Dire 8IX que j'ai desiré lui parler » sig. uEJ. (Sic Hi !). 8JF

DX — Veit l'hiver OM's. Les « U » peuvent être QSO dès 2000 gmt facilement. Le 20-10-26, ils étaient r4 dès 2000 chez 8JF, à 2045 était r6 chez 8ZBE. A noter que 8JF, au fond de la vallée de la Seine a une réception déplorable du DX. De même 8JF à nu QSO RIB, à 1715, FHB était r4 chez 8JF, alors qu'il n'a jamais pu être entendu pendant l'été. Pourvu que le temps ne se reboute pas ! 8JF

Suivant l'exemple de R010, 8JF met à la disposition des OMS le bulletin quotidien d'études de l'O.N.M. qui contient chaque jour une carte de la situation atmosphérique dans l'hémisphère boreal. Indiquer les jours désirés en envoyant enveloppe timbrée et retourner à 8JF.

f 8KB Pont d'Avignon. (Gard) va reprendre incessamment ses émissions. Cette station ne fonctionnait plus depuis Mars dernier et plusieurs résultats d'écoute mentionnent cet indicatif reçu pendant ces derniers mois. Pse au fax 8KB de changer d'indicatif.

Le poste émetteur de 8KB (Mosny) est monté entièrement sur panneaux en ardoise de 8 m/m. d'épaisseur et a été entendu par 8QQ (Saigon) en Décembre 1925. Pse QSL.

SUR 20 MÈTRES — 8JF est QRV sur 20 mètres depuis quelques jours mais passe désespérément des CQ et n'entend jamais ni réponse ni OM travaillant par là. Prière donc d'écrire à 8JF pour combiner essais OMS. Tks d'avance, 73's.

b5Q serait très reconnaissant aux amateurs avec qui il a été QSO... et autres de bien vouloir lui envoyer photo via « R.B. » de leurs appareils. — Il leur sera renvoyé la sienne en retour immédiatement. Mci d'avance.

8YOR f7 8PMR — Le 23-10, u1AMD m'a prié de vs dire qu'il avait répondu cette nuit à vos deux CQ. — Vtre QRK r7. u1AMD est un OM très spirituel ; pse lui QSR mes amitiés quand vous le QSO. — Best 73's OM.

8SSR f7 8PMR — Je vous ai bien QRK r4 et QSO, mais le 2-10. Pse QSL en vérifiant le jour indiqué dans votre note du Jd8, 114. Existe-t-il un 7888A ? — Csts bien sincères pour votre FB en QRP. Hpe euagn. Best 73's OM.

Pse aux indicatifs suivants de répondre à ma crd QSL : 8EE, 8OAX, 8BR, 8PM, 8V, 8JRT, 8HLL, 8GIZ, 8PI, 8UT, 8RBP, 8LZ, 8GK, 8ZET. (A.H. Wilson, 8, Stanley, St. Hanley, S-on-T, England)

QO de DE 0862 — Qui peut QSR crd pour TJCJR ? — Qui connaît QRA de VIM, ORK, BDR, SUC, FLGG LRC, LW, DAICW, LPI, WYB, XA15, STAR, API, ANF ? Qui connaît QTF de WNP (Polar Expedition) au 11-7-26 ou dans ce mois ? Revd li 75, 0015 Mez à 2 lps.

M. J. Mousset, 14, rue de Beaune, Paris, demande réponse à sa carte QSL adressée aux postes suivants : hn2, car15, p1ae, car25, f1eh, de0122, de00027, smuv, m5, thx, m33, c5, f1, 8eg, fm, 10kz, 6va, 8hy, ip, rvl, pep, ce, ez, lg, cf, cv, ce, an, ci, ff, kk, ar, hfd, sm, prje, akh, snof, lafg, smuv, 2zv, h9r, hdi, 8y, smtn, 5td, 5mq, g2lt, kien, g5w, et,.

SPRD n'a pas encore de cartes QSL d'imprimées et prie les OM qu'il a QSO depuis un mois de bien vouloir patienter encore un peu. Il leur enverra sa carte à tous sous peu. Best 73's à tous.

VPS — RAC abt DC, 33.50 tress QSA appelat 8GAZ le 23-10 à 2145, donne comme QRA Hongkong. (8ZB)

LATVIAS  
RADIO BIEDRIBA  
RIGA

RIGA, 14 Oct. 1926,

Très Cher « Journal des 8 »,

« Ayez la bonté d'accepter notre Section comme « correspondant écouteur » et de publier en « Jd8 » les « indicatifs ci-joints, entendus par des amateurs de la « Radio-Société de Lettonie, Section des ondes courtes, « ajoutant, Pse crd via RIGA RADIOFONS, LETTONIE ». « Tout à vous ».

D' R. WALTER

# Toutes les Nouveautés ne sont pas au Salon !



## VOUS PRÉSENTE...

...5, rue du Cardinal-Mercier, PARIS (9<sup>e</sup>)

Toute une série de **PIECES DÉTACHÉES DE PRÉCISION & DE CONCEPTION NOUVELLE** D'UN USAGE excessivement PRATIQUE

**Condensateur variable** à perte nulle.

**Bouton démultiplicateur** sans aucun jeu.

**Fers à souder électriques** à faible consommation.

**Supports de selfs à rotule** (inversion de flux).

0  
0  
0  
0  
0

**Supports de lampes** anti-vibrateurs et sans capacité.

**Interrupteurs à poussoir** (contacts argent).

**Fiches de sécurité** pour branchement d'accus et piles.

**Nouveau tournevis** à griffes, permettant de visser partout.

et un **HAUT-PARLEUR** (Système Roger LÉNIEUR) sans pavillon et à timbre réglable !!

ENFIN, LE CÉLÈBRE CASQUE  
**INCLAQUABLE**

LE PLUS PUR  
LE PLUS SENSIBLE  
ET LE PLUS LÉGER

### SUPER-RÉACTION

Nos appareils actuels, après 2 ans de recherches, sont COMPLÈTEMENT SILENCIEUX.

*En tout, il faut préférer ce qui est simple*

Le réglage de notre Appareil se réduit à deux variables sur un cadre d'environ 2 mètres de côté

La sélectivité de LA SUPER-RÉACTION est très supérieure à celle qu'on lui assigne couramment : On peut séparer des postes dont les longueurs d'onde diffèrent de MOINS DE DEUX POUR CENT.

#### AVANTAGES DE LA SUPER-RÉACTION

En dehors de l'énorme amplification que personne ne discute plus, ce poste permet une **élimination** à peu près complète des ondes amorties des bateaux et des côtières.

En outre, le montage se prête admirablement bien à la construction d'appareils portatifs complets (APPAREIL VALISE, 11 kgs).

La sélectivité déjà remarquable de la SUPER-RÉACTION est portée au plus haut degré dans l'Appareil d'ULTRA-RÉACTION notre brevet 193-548.

La Super-Réaction permet une réception sans cadre, sans antenne et sans accumulateur. — Si la Super-Réaction n'était pas un montage intéressant on ne verrait pas paraître continuellement des articles la concernant, et la Télégraphie Militaire ne s'en servirait pas.

#### C'EST LE MONTAGE DU JOUR & DE L'AVENIR

ACTUELLEMENT LA GRANDE MAJORITÉ DES POSTES A BASE DE RÉACTION : DERNAIN ILS SERONT A BASE DE SUPER-RÉACTION. -- 13 RÉCEPTIONS DE L'AMÉRIQUE SUR CADRE

© © Catalogue & Références contre 1 fr. 50 © ©

**D<sup>r</sup> Titus KONTESCHWELLER**

Ingénieur-Constructeur

69, rue de Wattignies. PARIS (12<sup>e</sup>)

### GRAMMONT



Type « Universel » 5 à 10 watts  
Type 20 watts  
Type 45 watts  
Type 60 watts, à cornes.  
Type 150 watts, à cornes.

LAMPES **FOTOS** POUR ÉMISSION

# LISTE DES MEMBRES DU R.E.F.

Audureau R., 23, rue de Bretagne, Laval. Mayenne.  
 Auschitzky, villa Cyclamen, Aracchon. Gironde.  
 Barrelier R., 22, rue de la Paille, Le Mans.  
 Baron G., 1, route du Havre, Deville-les-Rouen. Seine-Inf.  
 Blanc G. P., Bouilhaut via Casablanca. Maroc.  
 Barrier R., 7, rue Castex, Paris (4<sup>e</sup>). Seine.  
 Barral R., 23, rue Clé Foulé, Nîmes. Gard.  
 Barthélemy G., Port Saint-Louis-du-Rhône. Rhône.  
 Bastide J., 14, place Saint-Sernin, Toulouse. Hte-Garonne.  
 Bernsinon H., 8, rue du 4-Septembre, Casablanca. Maroc.  
 Bernaert E., 34, rue Lhomond, Paris. Seine.  
 Berville F., 8, rue Gambetta, Cambrai. Nord.  
 Bertion G., 9, rue Davy, Paris. Seine.  
 Besson, 22, allée de la Fontaine, Le Raincy. Seine-et-Oise.  
 Boquenot Y., 29, avenue Hainguerlet, Stains. Seine.  
 Bouchard J., « Les Erables », route de Corcelles, Dijon. Côte-d'Or.  
 Boutié A., Ain-Tedéles. Oran. Algérie.  
 Brault J., Isigny-sur-Mer. Calvados.  
 Bréaud E., Hamman-Bou-Hadjar (Oran). Algérie.  
 Bu let 4, rue rue Tarbès, Reims. Marne.  
 Cadène P., 58 bis, boulevard Sergent-Triaire, Nîmes. Gard.  
 Caron G., 5, quai de la Tour-Grise, Pont-Audemer. Eure.  
 Caron L., 12, rue de l'Hôtel-de-Ville, Melun. Seine-et-M.  
 Cauny H., 1, Promenade de la Digue, Verdun. Meuse.  
 Chaussebourg R., 91, rue d'Antibes, Cannes. Alpes-Marit.  
 Chaye Dalmat A., 8, rue Gueffroy, St-Brieux. Côtes-du-N.  
 Cizeau R., 2, rue Charles-Lamoureux, Paris. Seine.  
 Cizeau R., 27, rue Villeneuve, Clichy. Seine.  
 Comte G., 21, Allée du Rocher, Clichy-sous-Bois. Seine.  
 Corret P., 97, rue Royale, Versailles. Seine-et-Oise.  
 Coulomb J., Saint-Pasteur, par Vergée. Gard.  
 Dalboul, rue de la Palestine, Rennes. Ille-et-Vilaine.  
 Dardel Georges, 2, rue Lafayette, Mulhouse. Haut-Rhin.  
 Darville G., 85, rue de Beaumont, Langres. Hte-Marne.  
 Desgras R., 2, rue de Blon, Vire. Calvados.  
 Davoust Jean, 11, rue Martel, Paris-Xe.  
 Deloy L., 55, boulevard Mont-Boron. Nice. Alpes-Marit.  
 Desmaures R., 25, rue de l'Hôtel-de-Ville, Neuilly. Seine.  
 Druelle N., 6, rue des Domeliers, Compiègne. Oise.  
 Dubois G., 211, boulevard Saint-Germain, Paris.  
 Dubs R., 15, rue Reichenstein, Mulhouse. Haut-Rhin.  
 Dumas J., 81, avenue Jean-Jaures, Paris.  
 Duviol G., allée Victor-Hugo, Le Raincy. Seine-et-Oise.  
 et-Oise.  
 Flin L. P., 3, rue des Liniers, Cambrai. Nord.  
 Fontaine F., 19, rue du Chemin-de-Fer, Enghien. Seine-  
 Fournier J., Blanville, par Dreux. Eure-et-Loir.  
 Fraisse Georges, 1, rue de l'Yvette, Paris-16<sup>e</sup>.  
 Frégard R., 11, rue François-Guise, Nice. Alpes-Marit.  
 Gagnard A., 113, avenue du Chemin-de-Fer, Le Raincy  
 Seine-et-Oise.  
 Galopin J., curé, Beaumerie-Saint-Martin, Montreuil-sur-  
 Mer. Pas-de-Calais.  
 Gibet M., 11, rue de Jérusalem, Tours. Indre-et-Loire.  
 Giron-Mallet, négociant, Saint-Satur. Cher.  
 Gond, Banque de France, Vernon. Eure.  
 Grangier, B. P., 50, Casablanca. Maroc.  
 Grozeller L., 7, rue de la Madeleine, Verdun. Meuse.  
 Halphen M., chateau de Batailly, Pauillac. Gironde.  
 Hallam H., Vi ux-Moulin. Oise.  
 Hassen-Forder Gustave, 42, rue Jacques-Daviel, Rouen.  
 Seine-Inférieure.  
 Hennequin, 6, rue Saint-Eucaire, Metz. Moselle.  
 Huchel R., 28, rue Général-Bodeau, Nantes. Loire-Infér.  
 Hoffmann H. T., 34, rue du Bois-de-Boulogne, Neuilly-sur-  
 Seine. Seine.  
 Hoffmann R., 24, rue de l'Étoile, Mulhouse. Haut-Rhin.  
 Hucher F., 40, boulevard du Roi, Versailles. Seine-et-Oise (décédé).  
 Jacquelin H., villa Carmen-André, Cannes. Alpes-Maritimes.  
 James R., 21, rue Richard, Saïgon. Cochinchine.  
 Jaoul R., 230, rue de la Convention, Paris. Seine.  
 Lambert H., 1, rue de Châteaudun, Paris. Seine.  
 Lambert Pierre, Caux. Hérault.  
 Lamy Ad., 2, rue de Provence, Paris. Seine.  
 Lecher R., 17, rue Rossart, Boulogne-Billancourt. Seine.  
 Lebon R., Sergent, Section Télégraphistes Coloniaux, Saïgon.  
 Cochinchine.  
 Lardry, 61, boulevard Négrier, Le Mans. Sarthe.

Le Blanc Ed., 87, rue Reinard, Marseille. Bouches-du-Rh.  
 Lefebvre J., 7, rue Claude-Vellefaux, Paris. Seine.  
 Lefebvre J., 35, rue des Blancs-Mouchons, Douai. Nord.  
 Le Grand, villa Vincelli, La Grandière-Pécap. Seine-Infér.  
 Levassor A., 5, rue Président-Despatys, Melun. Seine-et-M.  
 Lévy G., 118, faubourg Saint-Martin, Paris. Seine.  
 Louis P., villa Amagney, avenue Alexandre-Nicolas. Dijon.  
 Côte-d'Or.  
 Macé G., La Ferté-Bernard. Sarthe.  
 Mahoux A., 7 bis, rue d'Asnières, La Garenne. Seine.  
 Martin R., 63-65, boulevard de la République, Nîmes. Gard.  
 Margou, 178, rue du Temple, Paris. Seine.  
 Marquet de Vasselot A. Pavillon de Moisson, La Roche-  
 Guyon. Seine-et-Oise.  
 Massoulier M., 23, rue d'Azov, Oran. Algérie.  
 Maxim H. P., 83, Howstead Ave Hartford Co. Etats-Unis.  
 Ménars J. L., Bordes. Basses-Pyrénées.  
 Marrel M., 29 bis, rue des Prés, Fontenay-aux-Roses.  
 Merckel F., 9, rue Félix-Faure, Neuilly-Plaisance. Seine.  
 Mezger J., 43, boulevard Saussoy, Neuilly. Seine.  
 Moles P., 17, rue Jean-Burguet, Bordeaux. Gironde.  
 Mouton R., Cons-la-Grandville.  
 Mulet M., 12, rue d'Ivry, Lyon Croix Rousse. Rhône.  
 Muller P., « Les Iris », traverse Victor-Hugo, Grasse. Alpes-  
 Maritimes.  
 Naintré Y., 9, Avenue d'Alsace-Lorraine, Bourg. Ain.  
 Neller J., 27, rue de la Ville-Dieu, Valenigney.  
 Neller H., 8, avenue de la Plateforme, Nîmes. Gard.  
 Pellieter A., 23, rue Bardinet, Paris.  
 Pépin Ch., 86, route de Paris, Vernon. Eure.  
 Perray Jacques, 16, rue Emile-Deschamps, Versailles. Seine-et-O.  
 Peugeot J. J., Audincourt. Doubs.  
 Pethiot H., 84, rue Jules-Ferry, Pont-Audemer. Eure.  
 Planès-Py A., 1, rue du Cheval-Vert, Montpellier. Hérault.  
 Pons J., chemin de l'Arrouaise, Avignon. Vaucluse.  
 Poizat Ch., Cours. Rhône.  
 Prudhomme E., 17, rue des Changés, Brou. Eure-et-Loir.  
 Raoultin J., Château de Cohendier, Saint-Pierre-de-Ru-  
 millly.  
 Raffy M., 99, rue Grande, Evreux. Eure.  
 Roussel L., 40, quai Fulchiron, Lyon. Rhône.  
 Raoult F., rue des Fontaines, Dinan. Côtes-du-Nord.  
 Restout, 8, rue de la Haie, Boisguillaume. Seine-Inf.  
 Rey, 24, rue des Vauquents, Orléans. Loiret.  
 Sacaze J. M., 50, rue Albert I<sup>er</sup>, Castres. Tarn.  
 Sayous Y., 3, rue Floral, Mathieu. Oran.  
 Sauvage M., 14, boulevard Raoult, Meaux. Seine-et-Marne.  
 Scalabrè J., 37, rue des Carliers, Tournai. Nord.  
 Simon R., 4, rue Eugène Pelletan, Cholsy-le-Roi. Seine.  
 Shumberger R., « Les Rosiers », Guehwiller. Haut-Rhin.  
 Sloper T. W., 14, rue des Bassurons, Montmorency. Seine-  
 et-Oise.  
 Solet G., rue d'Athènes, Bizerte. Tunisie.  
 Suquet H., Châtillon-sur-Seine. Côte-d'Or.  
 Talayrac H., 20 bis, allée de Barcelone, Toulouse. Haute-  
 Garonne.  
 Tabey P., 1, place de l'Abondance, Lyon. Rhône.  
 Terninck P. J., 45, avenue Selaïne, Chauny. Aisne.  
 Thiebaultmont A. H., fair-view, Iles de Puteaux. Seine.  
 et 2817 33<sup>e</sup> Read, Astoria. L.I. N.Y. U.S.A.  
 Thierry-Mieg Ch., 50, avenue de Neuilly, Neuilly. Seine.  
 Tellier R., 17, rue du Commandant Rolland, Le Bourget. Seine.  
 Thirion P., 160, rue de Vaupard, Paris. Seine.  
 Thomassin M., 16 bis boulevard St-Jacques, Paris. Seine.  
 Trivino y Sanders J., Consul d'Espagne, Saï. Maroc.  
 Vagné M., 23, rue de La Rochefoucault, Paris.  
 Valbousquet, 44, avenue du Chemin-de-Fer, Vitry. Seine.  
 Valentin A., rue Baracane, Avignon. Vaucluse.  
 Vaugon R., 15, rue Montrosier, Neuilly. Seine.  
 Vubert André, 27, rue des Ecoles, Paris.  
 Voisembert A., 17, rue Jean-Bart, Colombes. Seine.

Secrétaire, R. MARTIN (BDI).

(Liste mise à jour le 28 10-1926).

## Piles sèches « HELLESENS »

Grande capacité. — Très longue durée

E. MOSSÉ, 16, Avenue de Villiers, PARIS (17)

# ----- JOURNAL DES 8 -----

SEUL JOURNAL FRANÇAIS EXCLUSIVEMENT RÉSERVÉ À L'ÉMISSION D'AMATEURS, PARAÎSSANT CHAQUE SAMEDI SUR 8, 12 ou 16 PAGES  
 & ÉDITÉ PAR SES LECTEURS RÉPARÉS DANS LE MONDE ENTIER

ORGANE OFFICIEL DU " RÉSEAU DES ÉMETTEURS FRANÇAIS " (R.E.F.) (SECTION FRANÇAISE DE L'I.A.R.U.)

## ABONNEMENTS :

France (pour un an)..... 50 fr.

Etranger (pour un an).... 100 fr.

Remise 20 % aux Membres R.E.F. et I.A.R.U.

## Administration :

**Imprimerie VEUCLIN**

RUGLES (EURE)

**Téléphone : RUGLES N° 6**

**Chèques Postaux : Rouen 7952**

## Le Banquet du R. E. F.

Le premier banquet du R. E. F. a eu lieu le Samedi 30 Octobre à la Brasserie « La Maxéville » sous la Présidence et Vice-Présidence de Léon DELOY (8AB), Pierre LOTIS (8BF), A. LEVASSOR (8JN).

Quarante cinq membres étaient présents et pendant toute la soirée, la camaraderie la plus franche ne cessa d'exister.

8JN donna lecture d'un certain nombre de messages d'amitié de ceux de nos amis qui n'avaient pu venir, parmi ceux-ci :

MM. MARTIN (8DI), BOUTIÉ (8EV), DUBS (8FR), IICO et IIAU, z2AC et JAMAS (Fi8QQ) qui avait adressé au Réseau, via z2AC un long message de 334 mots.

Ce message avait été relayé par 8JN sur 20 mètres, de 1100 à 1430 GMT au cours de la première liaison France-Nouvelle-Zélande avec relai instantané sur Saïgon, de 6 h. 40 du matin à 14 h. 30 de l'après-midi, (pas un seul mot ne fut répété).

Nous avions eu la bonne fortune d'avoir parmi nous MM. FOURNIER (HVA), VANDERPOEL (u1BEP) HOTLING (h9NAX) et TENKATE (n0PM).

Selon l'habitude, pendant tout le dîner, les menus et cartes circulaient sur les tables pour être recouverts de signatures.

8AB en quelques mots précisa le rôle des « sportifs » et des « expérimentateurs » dans la radio d'amateurs :

Chacun d'eux ont leur place, aucune rivalité ne doit exister entre eux, et s'ils comprennent bien leur rôle et le prennent à cœur, tous sont utiles pour l'avancement de la science.

8AB, 8BF, et 8JN portèrent un toast à tous les amateurs et membres du Réseau présents et absents et un banc amical demandé par 8DY à l'adresse de 8BP, témoigna de la reconnaissance de chacun pour son dévouement à la cause de l'amateurisme.

A minuit les derniers groupes se disloquèrent,

les uns gagnant leur dernier train, et les autres... leur manipulateur...

À l'heure où ces lignes sont écrites, de nombreux messages d'amitié rédigés au cours de la réunion doivent être lancés à tous nos amis qui, par la pensée ont été avec nous pendant toute cette soirée.

L'année prochaine, nous ferons encore mieux OM's..... préparez vous y dès maintenant !...

(SCA)

**Speech de 8QQ pour le Banquet du REF, envoyé sur 23 mètres via z2AC à 10-11 h. GMT matin et relayé de z2AC à 8JN sur 22 et 20 m. 70, de 11 GMT à 1430 GMT au cours de la première liaison France-Nouvelle-Zélande, avec relai instantané sur Saïgon, exécuté de 6 h. 30 à 14 h. 30 de l'après-midi.**

(Ce discours qui comporte 334 mots a été reçu par z2AC étant passé seulement une fois les mots, ne comportant qu'une répétition de 4 mots).

« Mes chers camarades et amis,

« Lointains compatriotes,

« Je désire être bref car je n'ai pas encore d'émission automatique et que je ne veux abuser ni de votre attention ni de mon aimable porte-parole 8JN. Je tiens simplement à vous dire « combien je regrette de ne pouvoir prendre part ce soir à votre QSO gastronomique que je souhaite succulent et que je sais « d'avance empreint de cette atmosphère si cordiale.

« Seuls les amateurs d'ondes courtes de France et du monde entier ont le secret de faire vite entre eux et c'est, pour cela « que je ne craindrais pas de paraître ridicule en proposant d'ouvrir une souscription au sein du REF pour offrir un poste de 200 « watts aux diplomates et dirigeants politiques des principales « nations afin de permettre à ceux-ci de faire chaque soir entre « eux leur petit QSO quotidien sur 20 mètres ou 35 mètres, ce qui « entretient si bien l'amitié comme vous le savez ! Hi !

« Bon appétit et bonne soirée mes chers camarades, je communierai avec vous par la pensée mais vous m'excuserez si je suis en pyjama et si un petit tourbillon de camelote chinoise « se consume lentement sous ma chaise répandant une odeur « quelque peu désagréable pour essayer d'éloigner les moustiques. « Mon couvert sera représenté par mon récepteur et vos coupes « de champagne seront chez moi mes lampes d'émission !, mais « elles se maintiendront vides heureusement !.

« Avant de QRT je me permets d'unir dans un élan de commune « admiration et de chaude sympathie les membres du Bureau du « REF, Président d'honneur, Présidents, Vice-Présidents, Secré-taires, Trésoriers, notre dévoué éditeur du JOURNAL DES 8, ainsi « que tous les camarades du REF, sans oublier ce vieux copain « z2AC qui aura relayé ce laïus et qui a en toutes circonstances « fait preuve de son si ardent dévouement pour les « F. ».

« De Saïgon, j'adresse à tous mon salut fraternel et suis également en cette occasion l'interprète de tous les hams de l'Extrême « Orient, de l'Indo-Chine, de la Chine, des Iles Philippines, et de « Singapour-Bornéo. A bientôt et à vous mon cher 8JN, aimable « phono reproducteur de mes lointaines paroles, merci. ».

« Vive les amateurs !... Vive le REF !... Vive la France !... »  
 (8QQ)

# R.E.F.

## MESSAGES ADRESSÉS À L'ISSUE DU BANQUET PAR LE R.E.F. :

### 22AC (Vieux 80Q) :

On its first ham fest the REF sends 22AC is cordial congrats on the beautiful way he handled it. All the F gang thank 22AC for his help with our far off friend and applaud loudly your friendship and that of all your compatriots. 73s from all.

(R.E.F.)

### FHB (Vieux 80Q) de REF :

« Tous les hams du REF à l'occasion du 1<sup>er</sup> banquet les réunissant, QSR à 80Q via 22AC leurs best 73s pour son msg qu'il a si aimablement envoyé et lui souhaitait le plus possible de QSO DX avec les membres du R.E.F. et le moins de QRM moultique désirable » !

(R.E.F.)

Ces messages furent expédiés par 8JN, sur 20 mètres à Saïgon via 22AC à 08 h. 00 gmt matin et furent délivrés à 80Q à 11 h. 00 gmt de la même manière, la différence entre 8 h. et 11 h. s'explique par le fait que 8JN poursuivait ses essais est arrivé à entendre sur 20 m. 80Q, à partir de 09 h. 10. matin, jusqu'à 10 h. mais que 8JN n'était pas audible à Saïgon. Vers 10 h. 30, 80Q était très fort mais une panne malencontreuse a fait cesser les expériences chez lui. 8JN a donc réalisé en plus de sa liaison avec 22AC sur 20 mètres qui semble vouloir tenir la réception et bonne copie des messages de 80Q au même moment. Les signaux 22AC arrivant par l'Ouest, ceux de 80Q suivaient-ils le même chemin ? ou venaient-ils par l'Est, distance plus courte et parcours de jour ? Inutile d'ajouter que les trois correspondants : FHB, 22AC et 8JN sont vivement étonnés. Malgré ce que dit certain « 8 » âgé, les amateurs du monde ne sont pas quantité négligeable.

Si l'on considère le travail effectué ce matin, deux cas se présentent :

1) si les signaux de 80Q sont arrivés par l'Est de 8JN, et étant donné que 8JN travaillait 22AC Nouvelle-Zélande, par l'Ouest, il y a eu un moment où les échanges de signaux entre les 3 stations furent de l'ordre d'une minute pour les trois communications assemblées, c'est donc le record télégraphique autour de la terre qui est à constater !

2) si les signaux de 80Q arrivèrent à 8JN par l'Ouest, 80Q doit pouvoir contester le record de distance de l'émission et 8JN de la réception. (8JN)

**VERS 20 MÈTRES** — Il est bon que tous les 8 connaissent le travail que notre ami 8CT réalise sur 20 mètres et au-dessous car il est un des rares F à représenter le Réseau au-dessous de cette bande.

Sur 20 mètres : QSO Suède, Italie, Angleterre, France, Canada, USA 1-2-3-8.

Sur 17 mètres : QSO USA 1-3.

Sur 14 mètres : QSO USA 1<sup>er</sup> district et reçu r7 au Danemark.

Recevez au-dessous de 25 mètres, ces zones réservent encore des surprises. (8JN)

### ROUTE DU REF :

LA ROUTE POLE SUD-POLE NORD va s'ouvrir prochainement entre AQE, Baleinier norvégien, situé dans les mers du Sud, au voisinage de la barrière de glace. 8JN vient de QSO avec et la IX de Norvège, avec prolongement sur la IX. 22AC en cas de QHZ entre AQE et 8JN, fera le relais. Il est fort probable que le tronçon 22AC 8JN la IX se fera sur 20 mètres. Cette nouvelle route du REF va permettre une série d'expériences très importantes.

**ROUTE FRANCE-NOUVELLE-ZÉLANDE** — Ouverte sur 20 mètres de 0700 à 1200 GMT, avec relais sur Saïgon en cas d'urgence à 4000 gmt. 8JN-22AC.

**ROUTE INDO-CHINE-FRANCE** — Ouverte sur 20 mètres à 1500 GMT, entre FHB et 8JN.

**ROUTE ETATS-UNIS-FRANCE** — Ouverte le dimanche après-midi sur 20 mètres à 8JN.

**AUSTRALIE** via REF — A3DN, M. Alfred D. Kerr, 124 Sturt St Ballarat Vic. Australie, fait savoir qu'il a entendu les stations suivantes et qu'il tient à leur disposition une carte QSL : 8BT, 8UV, 8CS, 8GM, 8KJ, 8JN, 8CN, 8CJ.

**REF** — Le REF serait particulièrement reconnaissant aux amateurs du Réseau qui voudraient se charger d'observer l'activité des bandes 1<sup>er</sup> : de 45 mètres : 2<sup>o</sup> : 80 m. : 3<sup>o</sup> : 100 à 200 mètres. Un rapport périodique adressé à 8JN chargé du trafic du Réseau devrait mentionner les principales stations du monde qui tiennent ces bandes en activité avec QRH approximative, informer 8JN particulièrement sur les émissions des stations commerciales, QSB, QRK, heures, car ce sont des repères extrêmement intéressants pour étudier la propagation et malheureusement ces stations ne communiquent pas leurs horaires. (8JN)

Le REF adresse à tous les amateurs qui lui firent parvenir des messages d'encouragement et aux nombreux « 8 » qui s'excusent, les remerciements de tous pour ces marques de sympathie spontanée.

Le Bureau du REF a été particulièrement touché par les messages de nos camarades étrangers.

**CHINE** — Nouvelles adhésions au REF — Nous sommes heureux de compter au REF M. A. GILLABERT, 370, Avenue Joffre, Shanghai (Chine), indicatif F8AG et M. Geo. GALETTI, F8GG, 618, Avenue Joffre, même ville. Nous leur souhaitons de QSO prochainement avec les membres du Réseau.

**Pse à Ménétrier P.** de bien vouloir donner son QRA complet pour enregistrement de son adhésion au Réseau. Tnx.

**INDO-CHINE** via route REF. — Comptes-rendu périodique des stations Européennes, nouvellement entendues à FHB Saïgon : n6pm, h8f, y2ak, izia, u7b, o87g, fm8ma, ggm, 8uf, 8uv, 8hu fasp, 8uv, 8KJ, 8JN, oadl, lico, f8bg, b2sq2, yld

Changement de QRA de membres du REF :

Rectification :

VUBERT (8AZ), 24 (et non 27), Rue des Ecoles.

Changements :

JACQUIN (N° 70), 3, Rue Montaigne, Gannes.

VOISEMBERT SBK, 27, Rue Vital, Auteuil.

Nouvelle adresse de 8DI : R. MARTIN, Hôtel de la Place, 6, Place du Maine, Paris 15<sup>e</sup>.

## QRA... QSL... QSO...

8JF et 107 de p1AE — Le nouveau DX p0AA emploie très bien la (maudite ?) lettre « P ».

Les amateurs portugais sont organisés d'une façon tout à fait pratique et logique. « P » étant la lettre de nationalité, le numéro indique de suite la situation du ham : P1 sera le continent ; P2 Açores ; P3 Madère ; P4 Guinée ; P5 Cabo Verde ; P6 Angola ; P7 Mozambique ; P8 Goa ; P9 Macao ; P10 Timor.

Pas mal trouvé n'est-ce pas ? — CHN pour toute la Chine serait à peu près EU pour toute l'Europe. — OK OM ? B. st 73s.

8JZ remercie les nombreux Oms qui ont bien voulu se faire connaître pendant le salon et espère les retrouver « on » le plus tôt possible.

Contrairement à la dernière note parue dans le JdS, 8JZ ne restera pas 6 mois à Paris, mais n'y est peut-être plus que pour 8 jours, cause changement QRA, Nantes possible. QRA : écrire, 15, Rue Dupin, Paris 9<sup>e</sup>. — Surtout particulièrement invités à faire connaître leur QRA : 8PEP, R281, et... CQ Paris !.

8KF et 8JZ — Ai été deux fois chez vous avec 8GM et 8H. Vi si OM mais c'est le diable pour vous attraper ! Vousdiriez-vous me donner rendez-vous un soir à 1830 à un endroit précis du centre de Paris ? Tnx, es hope cu at last !

Lettres de Nationalité :

BN sont les lettres de nationalité de la colonie anglaise de SARAWAK à Bornéo. Ex. : h8KJ, SK2.

CHA — Lettres de nationalité de la Chine : Ex. CHA 1CRS.

(E8FOK)

F1 8FOK est situé à Saïgon (Indo-Chine). — Puissance 20 watts longueur d'onde 88 m. et 36 m. ; montage Reverset et Back 3 lampes de réception en parallèle, H.T. environ 850 volts RAC. — DX : Philippines, Bornéo, Java, Australie, Japon.

(Voir n° 111 à 117)

## Théorie de l'antenne de Hertz (suite et fin.)

par M. STAINIER (bS2)

Une erreur typographique s'étant glissée dans l'APPENDICE II, nous prions nos lecteurs de remplacer le texte incomplet du N° 116-117 par la rectification suivante :

## APPENDICE II

**Cas d'antennes inclinées ou verticales.** — Lorsque L et C sont uniformément distribués le long de l'antenne, c'est-à-dire lorsque l'antenne est sensiblement horizontale, le nœud de tension et le ventre de courant sont au milieu géométrique de l'antenne (cas du travail sur fondamentale). C'est là qu'il convient de placer l'instrument de contrôle.

Lorsque l'antenne est assez inclinée sur l'horizontale, ou lorsqu'elle est verticale, L et C ne sont plus distribués uniformément le long du fil, et il s'ensuit :

1° Que le nœud de tension et le ventre de courant ne sont plus au milieu géométrique de l'antenne (travail sur fondamentale) ;

2° Que la longueur L du fil est différente de ce qu'elle serait pour une antenne horizontale.

On a déjà indiqué la formule de L dans ce cas :

$$L = K \frac{\lambda}{2} \frac{10}{9} \frac{1}{h-h_0} \int_{h_0}^h \frac{dh}{\sqrt{1 + \frac{1.30103}{\log_{10} \frac{h}{r}}}}$$

Reste à trouver celle donnant la position du nœud de tension et ventre de courant.

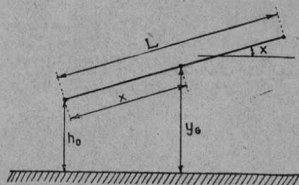
Les considérations mathématiques qui mènent à la méthode de recherche de ce point sont fort complexes, mais une comparaison fera facilement saisir le principe. Supposons que les éléments  $Ldx$  et  $Cdx$  soient autant de petits poids suspendus à l'élément  $dx$  considérés, et cherchons le point de l'antenne tel que l'équilibre soit réalisé. Ce point jouera le même rôle, somme toute, que le centre de gravité, sauf que la pesanteur est ici remplacée par les éléments  $Ldx$  et  $Cdx$ . Ce point sera donc le centre électrique de l'antenne. Quand L et C sont uniformément distribués, ce centre électrique correspond avec le milieu de l'antenne; comme dans une baguette de même diamètre tout du long, le centre de gravité est au milieu; mais si la baguette est plus grosse à un bout qu'à l'autre, c'est-à-dire si L et C sont plus grands d'un côté de l'antenne que de l'autre, le centre électrique, comme le centre de gravité, se déplace du côté le plus lourd.

La méthode de recherche sera donc la même que celle du centre de gravité.

A titre d'approximation on peut écrire

$$dC = Cdx = \frac{rdx}{2\pi(h_0 + x \sin \alpha)}$$

Pour une antenne de hauteur initiale  $h_0$ , longueur L, et inclinée de l'angle  $\alpha$  sur l'horizontale.



Le centre de capacité G est alors défini par

$$C_0 = \int_{h_0}^h ydC$$

En effet, si on connaît  $y_0$  il sera facile d'en conclure  $x$ , distance du point le plus bas au centre de capacité.

Ces deux relations nous fournissent le moyen d'avoir une valeur de  $y_0$ ,

$$\left\{ \begin{aligned} dC &\times \frac{rdx}{2\pi(h_0 + x \sin \alpha)} \\ C y_0 &= \int_{h_0}^h ydC \end{aligned} \right.$$

Intégrant la première et la seconde, et identifiant les deux valeurs de C, il vient :

$$\left\{ \begin{aligned} C &= \int_{h_0}^h dC = \frac{r}{2\pi} \int_{h_0}^h \frac{dx}{h_0 + x \sin \alpha} = \frac{r}{2\pi \sin \alpha} [\log_e(h_0 + L \sin \alpha) - \log_e h_0], \\ C &= \frac{1}{y_0} \int_{h_0}^h ydC = \frac{1}{y_0} \int_{h_0}^h \frac{h_0 + x \sin \alpha}{2\pi(h_0 + x \sin \alpha)} rdx \\ &= \frac{rL}{2\pi y_0} \frac{1}{2\pi \sin \alpha} [\log_e(h_0 + L \sin \alpha) - \log_e h_0] = \\ &= \frac{rL}{2\pi(h_0 + L \sin \alpha)} \end{aligned} \right.$$

Simplifiant, on a :

$$l_0 = \frac{L}{\log_e \left[ 1 + \frac{L \sin \alpha}{h_0} \right]} \frac{h_0}{\sin \alpha}.$$

On voit que cette distance ne dépend que de la longueur de l'antenne, de la hauteur initiale et de l'inclinaison.

On remarquera que pour  $\sin \alpha = 0$ , c'est-à-dire antenne horizontale, on obtient une indétermination, comme il fallait s'y attendre, puisque  $l_0$  est déduit de  $y_0$  et que  $y_0$  est le même que pour tous les autres points de l'antenne. En utilisant un des procédés classiques pour lever l'indétermination, on retrouve la valeur connue par ailleurs :

$$l_0 = \frac{L}{2}$$

(bS2).



## CARTES POSTALES QSL

imprimées au « Journal des 8 »

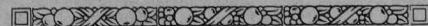
## TARIF :

Carton Format 9x14, Texte en noir, indicatif en couleur

Les 200 = 35 fr.

Les 500 = 70 fr.

Le 1000 = 100 fr.

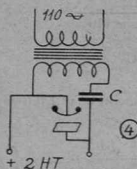


## L'émission et la réception sur ondes courtes

(Article N° 4) — Par 8PEP. — (Suite et fin.)

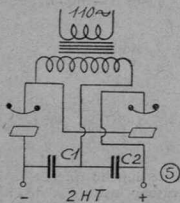
### LA HAUTE TENSION

Si la fréquence du secteur est  $n$ , la note obtenue à la réception est un sifflement modulé *très fortement* par une « tonique » de  $n$  par seconde, ceci résultant du fait qu'une seule alternance est utilisée et que l'autre ne l'est pas.

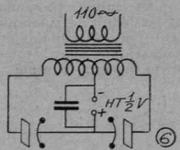


Montage assez bon. Permet de doubler la tension fournie par le transfo. C doit être aussi grand que possible, minimum : 2 mfd. Son isolement doit être calculé pour la tension  $V$  (tension efficace  $\times \sqrt{2}$  du transfo.).

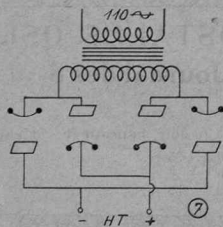
B. — Montages redressant les deux alternances du courant. (Il est préférable de se servir d'un filtre pour ces montages, mais ce n'est pas absolument nécessaire, surtout pour la télégraphie.)



Excellent montage. Double la tension du transfo.  $C_1, C_2$  aussi grands que possible. Minimum 2 mfd. Le courant redressé obtenu est peu ondulé. Nécessite deux transfo. de chauffage des kénos, très bien isolés.



Excellent montage, mais qui ne fournit malheureusement que la demi-tension du transfo HT. Le courant redressé obtenu est relativement peu ondulé. Moins coûteux en condensateurs que le précédent. Minimum 1 mfd. Nécessite qu'un transfo de chauffage très bien isolé



Montage donnant du courant très pur. Très coûteux à cause du nombre de lampes employées. Rendement très médiocre, car quelquefois il arrive que la puissance fournie aux filaments dépasse la puissance fournie au transfo HT.

Montage donnant une tension égale à  $V \sqrt{2}$  ( $V$  étant la tension efficace du transfo) en ne tenant pas compte des pertes

## AUTRES REDRESSEURS POUR COURANT ALTERNATIF

1) *Le redresseur synchrone* : Ce redresseur est beaucoup utilisé en Amérique du Nord, surtout pour les fortes puissances, où les kénons sont trop chers et les soupapes électrolytiques trop encombrantes. Le « sync » (comme l'appellent les Américains) est constitué par une poulie en cuivre divisée en 2 segments isolés sur laquelle frottent quatre balais en charbon. Cette poulie est mue par un moteur qui tourne à un nombre de tours-seconde égal à la fréquence du secteur à redresser. Dans ces conditions, le courant à redresser étant appliqué à 2 des balais, le courant recueilli aux deux autres balais est du continu à peu près pur. Ce type de redresseur nécessite *toujours* un filtre. Souvent assez délicat à ajuster.

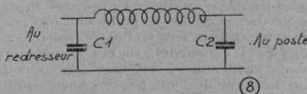
Il n'est pas à conseiller à un amateur débutant de tenter à fabriquer un tel appareil. Sa construction est en très délicate et le réglage, même dans les appareils tout faits (introuvables ici en France), est extrêmement minutieux. La note obtenue est en général assez mauvaise. Pour la téléphonie, un filtre est indispensable et d'ailleurs délicat à monter.

2) *Le redresseur à vapeur de mercure* : Très peu utilisé en France pour les stations d'amateurs. Convient bien aux fortes puissances.

Autrement, appareil excellent.... mais horriblement cher. (Voir références.)

### LES FILTRES

En général, le courant obtenu par un redresseur quelconque n'est pas absolument pur. Pour rendre ce courant le moins ondulé possible, on branchera, à la sortie du redresseur, un appareil appelé filtre. Cet appareil consiste en une ou plusieurs capacités et une self à fer. Voici le meilleur montage, qui est le plus simple :



$C_1$  et  $C_2$  doivent être d'une capacité aussi forte que possible. (Au besoin, on mettra des condensateurs en parallèle.) Ils doivent être d'au moins 2 mfd (1 mfd à la rigueur). Ces condensateurs (ainsi que ceux utilisés dans les montages redresseurs-doubleurs de tension) seront de gros condensateurs au papier. (Le mica coûtant horriblement cher), avoir soin, en achetant ces condensateurs, de les prendre marqués pour une tension *triple* de celle à laquelle ils vont servir (la tension marquée sur ces condensateurs n'étant pas la tension qu'ils peuvent supporter en application continue du courant).

On peut à la rigueur supprimer le condensateur  $C_1$ , mais alors le courant obtenu n'est pas si pur.

S est une self à fer de 50 henrys au moins. Celle-ci est très facile à se procurer dans le commerce, mais est assez longue à construire soi-même. On peut aussi trouver de telles selfs à inductance variable. En les faisant varier, on obtient une note plus ou moins pure, suivant le réglage.

Si on désire construire soi-même cette self, on tiendra compte de la chute de tension admissible pour calculer la section du fil. La valeur de la self se calculera (d'une façon approximative) par les formules habituelles.

## LA BASSE TENSION

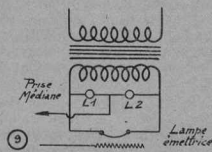
L'alimentation des filaments est en général assez simple. Un filament de lampe d'émission, dans la plupart des cas, consomme beaucoup.

Une E4 consomme 2, 3 A. sous 6 v. Une Fotos 150 watts consomme 7 A. sous 6 v.

Si l'on dispose du courant continu, on pourra se servir d'accus que l'on chargera sur ce courant, ou alors d'une petite génératrice basse tension. Certaines petites dynamos haute tension produisent même, en même temps que le courant continu haute tension, du courant basse tension sous une intensité suffisante pour alimenter un filament de lampe d'émission.

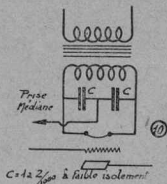
Si, par contre, on dispose du secteur alternatif, on peut très bien alimenter les filaments directement par un transfo basse tension sans porter aucun préjudice à la note produite par l'émetteur.

Le retour du filament dans les montages d'émission est, d'habitude, fait par la prise médiane du transfo basse tension alimentant l'oscillatrice. Si ce transfo n'a pas de prise médiane, on fera comme ceci :



$L_1$  et  $L_2$ , lampes à filament de carbone ordinaires, mais rigoureusement pareilles.

Dans le cas d'un transformateur avec prise médiane, il peut être utile d'employer le montage suivant :



18PEP.

## LE VRAI POSTE DE L'AMATEUR

### BOURNE 2 LAMPES

Type « Sahara »

Gamme : 3 m. 80 à 120 m.

(aucun trou dans la gamme)

Réalisation entièrement nouvelle, permettant de descendre à **3 m. 80** (longueur jamais atteinte avec une détectrice à réaction)  
Réaction par capacité sur la BF.

Matériel de Choix - Rien du Bricolage

ENVOI A L'ESSAI POUR LES INCREDULES

Livré avec jeu de selfs : 400 fr.

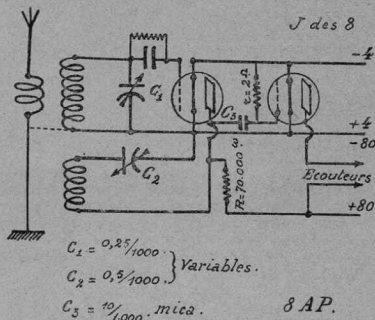
V. BOCQUENET, CONSTRUCTEUR

29, Avenue Hainguerlot, STAINS (Seine)

R. C. Seine 360.199

## Récepteur SAP

Dans le n° 103, je trouve un article de SSSU au sujet de la réaction par capacité sur la BF. Je vous envoie le schéma d'un récepteur que j'ai construit dans ce sens, permettant une écoute commode au casque.



Les selfs sont les mêmes que pour le Bourne, mais couplage fixe et serré ( $5 \text{ à } 10 \text{ m}^m$  entre selfs). La résistance de 70.000 $\Omega$  ne doit pas être en fil bobiné, mais en aggloméré ou faite au crayon. Cette résistance sert de self (?) de choc tout à fait apériodique; produit un abaissement de voltage plaque pour la détectrice qui fonctionne mieux ainsi, et est utilisée pour l'amplification BF. On évite ainsi toutes les inductions par les courants parasites qui peuvent se produire sur un transfo BF. L'écoute au casque est moins fatigante; l'accrochage est très doux, ne dérègle pas l'accord, l'écoute de la phonie sur courtes  $\lambda$  est très facile.

P. S. — Au cas où l'on a des doutes sur l'isolement de  $C_2$ , on peut réunir les plaques mobiles au +80 au lieu du filament et shunter la batterie HT par 1 ou 2 mfd.

## RADIO-AMATEURS

PARAIT TOUS LES MOIS

Revue Pratique et Technique des Usagers de la T.S.F.

ABONNEMENT : FRANCE, 20 fr.

ÉTRANGER, 30 fr.

45, rue Saint-Sébastien, PARIS (XI<sup>e</sup>)

# Les Ondes courtes et la Météorologie

*Nous devons à notre excellent confrère EAR l'article ci-dessous, dont l'auteur, M. MESNY, autorise volontiers la publication dans le « Journal des 8 ».*

Presque tous ceux qui se sont occupés jusqu'ici des ondes courtes ont eu pour but d'obtenir de grandes portées. Dès les premiers essais, on s'est aperçu des fantaisies de ces ondes qui passent la nuit et non le jour, qui donnent lieu à des zones de silence d'autant plus étendues qu'elles sont plus courtes, qui suivent les influences des saisons. Les observateurs ont essayé de mettre un peu d'ordre dans cet ensemble de caprices qui, au début, paraissait un véritable chaos ; ils ont surtout recherché des résultats moyens qui permettent d'établir les lois principales auxquelles obéissent les phénomènes ; les accidents ont été intentionnellement et avec raison écartés.

Cette méthode a conduit à des résultats remarquables, on a réussi à trouver dans notre atmosphère les causes très vraisemblables de cette propagation tourmentée. En reprenant et améliorant les premières hypothèses d'Eccles avancées dès 1912, le calcul a conduit à des conséquences vraiment proches de la réalité et il semble que les dernières contradictions soient près de s'évanouir sous l'effort des chercheurs de toute espèce. Le jour n'est pas éloigné sans doute où on pourra classer dans les conquêtes scientifiques de l'humanité la théorie de la propagation des ondes.

Mais ce ne sera qu'une théorie des moyennes. De même que l'on sait que les vents alizés soufflent régulièrement du Nord-Est ou du Sud-Est, suivant l'hémisphère considérée et que la zone de calmes qui les sépare suit le mouvement des saisons, de même on pourra fixer, selon la longueur des ondes, leurs portées moyennes et leurs zones de silence et indiquer les causes de ces phénomènes.

Mais les alizés ne soufflent pas en chaque période de l'année avec une direction et une force bien définies correspondant à cette période ; il y a des variations accidentelles qui suivent les caprices de l'état général de l'atmosphère. Leur direction et leur intensité ne dépend pas seulement de la latitude du lieu considéré, leur régime change avec la région, il n'est pas le même dans l'Atlantique et dans l'Océan Indien ; il varie beaucoup près des côtes des continents.

De même les ondes hertziennes suivent les caprices de la haute atmosphère, qui, selon sa teneur en ions, les renvoie sur la terre à une distance plus ou moins grande de leur point de départ, et fait tourner d'un angle variable leur plan de polarisation ; des variations accidentelles viennent se greffer sur les variations moyennes saisonnières. C'est un fait aussi que les situations géographiques ont sur elles une influence.

C'est à ces accidents qu'il va falloir bientôt s'attaquer sérieusement : il est même temps de le faire. C'est ainsi que procèdent toutes les sciences ; après avoir débrouillé dans le chaos apparent de la nature les phénomènes généraux, elles en étudient les variations.

Sera-ce pour obtenir une simple satisfaction de notre inlassable curiosité, une simple réponse de plus aux innombrables « Pourquoi » que nous suggère la vie ?

Ce sera beaucoup plus ! La science apporte à notre esprit la joie des conquêtes nouvelles, mais elle nous fournit en même temps tout l'appareil nécessaire pour voir l'avenir. En reliant les phénomènes entre eux, elle nous permet de connaître par l'observation des phénomènes sensibles tous ceux qui restent à tout jamais cachés à notre examen direct.

Si nous pouvions connaître, en un nombre considérable de points de la terre les éléments qu'observent les météorologistes, il nous serait peut-être possible de dresser un plan général des mouvements de l'atmosphère dans l'espace et dans le temps et par là de prédire ses variations. Mais qui ne voit combien cette tâche est pénible et loin d'être réalisée ? Que l'on réfléchisse seulement un moment à la petitesse de la portion d'espace que les sens et les instruments d'un météorologiste lui permettent de scruter. Il voit à quelques kilomètres autour de lui et le plus souvent il ne peut sonder en hauteur qu'à quelques centaines de mètres ; il examine seulement une toute petite fraction d'une pellicule étendue à la surface du globe.

Eh bien, les ondes radioélectriques sont là pour embrasser, presque d'un seul coup, l'espace gazeux qui entoure la terre. Messagères rapides, elles parcourent en tous sens cet espace, se courbent et se plient à ses caprices ; en revenant sur notre sol, elles nous apportent de leur voyage une relation qu'il nous faut bien vite apprendre à lire.

Assurément la tâche n'est pas simple, mais nous devons maintenant nous y attacher, imaginer des méthodes et les appliquer. Tous les amateurs ne seront pas de trop pour atteindre ce but, soit qu'ils étudient eux-mêmes à la fois les phénomènes radioélectriques et météorologiques, soit — ce qui est plus vraisemblable — qu'ils se mettent en rapport avec les météorologistes de profession.

Quand ce travail sera en train, nous serons bien près de posséder des moyens nouveaux et puissants pour connaître notre atmosphère et ses variations, nous serons bien près de pouvoir prédire le temps.

N'oublions pas que c'est aux ondes électromagnétiques que nous devons la plus grande partie de notre connaissance de la nature, sinon toute cette connaissance. C'est d'abord cette gamme si étroite, affectant notre sens de la vue, qui nous a permis de connaître avec précision tous les objets sensibles, mais à mesure que les vibrations plus longues et plus courtes étaient découvertes, nos procédés d'investigation s'étendaient : après l'infrarouge et l'ultra-violet, les rayons  $x$  et  $\gamma$  sont venus accroître dans d'énormes proportions, nos moyens de travail, et ils nous livrent aujourd'hui dans leurs menus détails les secrets intimes de la matière.

Les ondes hertziennes, à leur tour, nous permettront de « voir » notre atmosphère, non pas seulement les quelques kilomètres que nous découvrent les ondes lumineuses en un point de la terre, mais toute notre atmosphère en superficie et en hauteur.

R. MESNY.

# COMPTE RENDU DE LA PREMIERE LIAISON SUR LA BANDE DE 20 MÈTRES, EFFECTUÉE ENTRE LA FRANCE ET LA NOUVELLE-ZÉLANDE AVEC RELAIS SUR SAIGON (INDO-CHINE), DE 6 h. A 14 h. 30 GMT.

Depuis quelque temps, M. O'MEARA, amateur Néo-Zélandais et 8JN, MM. CARROT et LEVASSOR de Melun, essayaient de prolonger la durée de leurs communications qu'ils étudiaient quotidiennement depuis près d'un an.

Une onde de 20 m, 70 chez 8JN et de 22 mètres chez Z2AC. O'MEARA permit plusieurs jours de suite de faire des liaisons bilatérales de 6 h. 00 à 9 h. 00 GMT du matin avec des intensités des deux côtés qui atteignaient 90 assez souvent. Des tentatives furent faites jusqu'à 0900 GMT, moment où l'intensité des signaux après avoir baissé graduellement devenait inaudible et nécessitait un arrêt obligatoire de communication. Cette première liaison commerciale effectuée sur 20 mètres environ, entre la France et la Nouvelle-Zélande étant le prolongement d'une route d'amateurs, internationale du « RESEAU DES ÉMETTEURS FRANÇAIS », partant à l'origine de Saïgon (Indo-Chine), M. Richard JAMAS sur 23 mètres, il fut donc possible de dire que la route France-Indo-Chine par relais sur 20 mètres était réalisée et en fait, elle fut inaugurée officiellement d'une manière encore plus heureuse.

8JN sachant que Z2AC et FIBH communiquaient sur la bande de 20 mètres à 1000 gmt, c'est-à-dire en plein jour en France, de nombreuses écoutes furent prises n.ais sans succès, par suite du brouillage apporté par la station FR travaillant avec HFF (8JN est à quelques kilomètres de Ste-Assise).

Le 28 Octobre, après avoir travaillé depuis 0630 GMT avec Z2AC et observé une intensité de 88 pour Z2AC à 8JN et 89 pour 8JN en Nouvelle-Zélande ; la liaison se poursuivit jusqu'à 0810 GMT pour cause d'interruption pour dîner chez Z2AC. Vers 1000 GMT, 8JN sans avoir prévenu Z2AC prit son écoute au hasard et remarqua, une période de calme dans le brouillage habituel, trouva immédiatement Z2AC qui travaillait avec FIBH de Saïgon. C'est ainsi que 8JN put copier tous les messages qu'il avait passés le matin à Z2AC pour FIBH.

A 1035, 1120 GMT. Z2AC est toujours au travail avec FIBH, toujours 8JN, il faut dire que FIBH est entrain de lui passer le discours que 8JN doit prononcer en son nom au Banquet du RESEAU DES ÉMETTEURS FRANÇAIS 2 jours plus tard, speech qui comporte plusieurs centaines de mots ! Enfin à 1130, 8JN reçoit :

« Votre discours bien reçu je vais le passer à 8JN sur 20 mètres demain à FIBH de Z2AC fin du message »  
8JN sachant que Z2AC ne manquait pas d'observer la contenance qui consiste pour tout amateur sérieux d'écouter sur la bande où il vient de transmettre en fin de travail, attaque longuement Z2AC.

1135 GMT Z2AC qui a compris répond immédiatement à 8JN :  
« !!! r7 fine business old pipe (vieille pipe) ORK ? »  
1140 — 8JN répond : « Je reçois r7 merveilleux 1 QRP ou a (danse Maorie), hurra pour la Nouvelle-Zélande et l'Indo-Chine ! attaque de suite FIBH j'attends »  
1145 — Z2AC annonce : « bien reçu FB attendez » et il attaque Saïgon.

Chez 8JN :

1149 : FIBH est inaudible, Z2AC est obligé de lui confirmer que 8JN est là et qu'il communique avec lui car la première fois FIBH étonné doit croire à une erreur de transmission !

1155 : Z2AC demande à 8JN ce qu'il faut faire FIBH est prêt, 8JN lui demande de dire à FIBH de l'attaquer 10 minutes (il est à ce moment-là 1200 GMT, midi en France).

1205 : Z2AC avise 8JN que FIBH l'attaque.

1215 : 8JN dit qu'il est impossible de trouver FIBH et demande à Z2AC de pousser la liaison avec 8JN le plus possible.

1235 : Z2AC dit qu'il doit interrompre pour 20 minutes et va reprendre ensuite.

1239 : 8JN donne rendez-vous pour 1300 GMT à Z2AC.

1305 : Z2AC toujours r7 dit être prêt à passer un message et un discours de plusieurs centaines de mots.

1310 : 8JN passe « tout est prêt j'attends ».

1312 : Z2AC passe un message daté du même jour de Saïgon à 1000 GMT, cette note est une réponse à 8JN qui s'excusait d'avoir été obligé d'interrompre les expériences avec l'Extrême-Orient par suite de la naissance de son fils, des félicitations d'usage suivent, fermant ainsi un circuit imp. tant. La transmission du discours commence (Voire d'après par texte intégral du discours).  
1315 : Z2AC demande si la réception de cette première partie de texte est bonne, 8JN annonce r7 : Z2AC lui donne également r7.

1353 : Même opération, Z2AC r7, 8JN baisse a 67 (secteur bas).  
1410 : ..... fin du discours message, 8JN est r1 seulement

(secteur très bas), Z2AC r7 est instable par suite d'un vent violent en Nouvelle-Zélande. Z2AC demande d'arrêter la transmission il est 0130 du matin environ chez lui !

1238 : Z2AC passe « à demain 0630 GMT congratulations homme après-midi ».

Ainsi se trouve réalisée une communication bilatérale avec la Nouvelle-Zélande qui aurait pu se poursuivre de nombreuses heures encore, prouvant qu'il ne doit pas être impossible de travailler sur onde courte 24 h. sur 24 avec une station éloignée en utilisant les conditions nécessaires multiples. La liaison Saïgon-France, France-Saïgon par relais permettant de relier la capitale de l'Indo-Chine à la Métropole en plein jour, à midi en France, est un événement plein de promesses.

Les puissances utilisées par 8JN, 80 watts alimentation, par Z2AC 200 watts alimentation. Le temps pendant cette journée fut très couvert, sombre et pluvieux (conditions qui doivent être extrêmement favorables).

8JN est heureux d'annoncer à cette occasion que ces travaux intéressent vivement les services techniques des P.T.T. et des techniciens intéressés à ces questions, des expériences nombreuses déjà effectuées en collaboration 8JN-Z2AC furent vivement encouragées favorablement. M. O'MEARA Z2AC est un amateur dont l'adresse et l'infatigable complaisance sont connus de tous les amateurs du monde, il vient de recevoir pour des travaux effectués en commun avec 8JN, un message et une lettre de félicitation de M. Le Général FERRI, honneur qui ira droit au cœur de tous !

(8JN) LEVASSOR  
Vice-Président du R.E.F.

IRL IF8BP — Ai soumis votre projet d'insigne au Bureau du R.E.F. en lui demandant de vous tenir au courant de sa décision à ce sujet. Amities.  
(8BP)

FA8RIT qui a cessé ses émissions depuis Juin 1925 compte les reprendre incessamment. QRP 5 à 10 w., montage Harley direct, remercie tous les nombreux OM's qui ont QSO avec lui et demande à tous ceux qui n'ont pas reçu sa rd QSL de bien vouloir le lui faire savoir via J88. L'outil sera immédiatement réparé. 8RIT se trouve en ce moment au manulo de SSSR, il en sera fait mention dans les QSO. A tous best 73s.

Fa 8HGS de 8RIT — OM ! Que devenez vous ? Vous ai écrit il y a 4 mois et pas de réponse. Pse K to my QRA. 73s.

8YNB quitte le QRP 2 watts DG. — Aperçu de quelques DX récents et QSO de la semaine du 17 au 25 :

SM : SMUA, SMUS, SMUV, SEVG, SMWF, SMXV, SMZN  
D : 7PF, 7JO, 7ZG, 7ZM  
Maroc : OCRB  
Ecosse : 6KO, 6NX  
Irlande : 6iGW  
Ile de Man : 6IA, 5XD  
2 I, 1 YS, 4 B, 2 K, 1 O, 4 N, 14 G, 30 F.  
25-10-26 : QSO 2 watts U, IXV, rean r2.

8YNB reprendra émission à Paris 25 watts AG Rectif. Cul à Ts. Pse OM : Beliz, 42w, 8, 8, Y8XV, 11pw, 6Kahr, 22p, N0ly, 0pm, 0az, DTZ, 87w, 7JO, 7P, 7Pak, 81w, 8en, 8cl, 8ldr, 81w, 8k, 8Jan, 81mm, 81w, 81s, 8ul, 8xuv, Berri, 8ful, oerb. Répondez à ma rd QSL. Tks.

QRT 8YNB — Quel est le « F » qui a appelé n1XV le 25-10 à 1 h.

Espana de 8E1 — Bziap Ilamaba à EAR2 y a EAR23 el 3 de Octubre a las 22.40 de la noche. QRH : 32 abt, RAC, QRK r1 ha trabajado despues con EARI3.

8E1, obligé de cesser transmission temporairement par suites à réparations urgentes au local de la station sera à nouveau QRV dans 15 à 30 jours avec AG et DG 80 périodes.

QO de 8E1 — Un DX intéressant et très facile actuellement : Riga (Lettonie). Divers opérateurs « à la page » achèment QSL via J88. QRA général : Ladvijas Radio Biedra, Iru Vilnu Sokcija Riga (Pasta Kasta 773) Riga Lettonie. Signaux quelques uns de ces OM's : D. R. Walter, E. Ludans, A. J. Karvelin.

8TBY IF8YNB — Sorry OM mais changement QRA, NW Paris.

8DI IF8XIX — NON est l'indicatif d'un ham Tunisien, QSO ici le 11-10-26.

# ABRÉVIATIONS

à employer dans les Émissions Radiotélégraphiques

L'abréviation sera suivie d'un point d'interrogation (?) dans le cas d'une *question posée*; elle ne sera suivie d'aucune ponctuation dans le cas d'une *réponse affirmative*.

Abréviation	Traduction	Abréviation	Traduction
CQ	Signal de recherche employé par une station qui désire entrer en correspondance.	QRX	Dois-je attendre ?
QRA	Quel est le nom de votre station ?	QRZ	Mes signaux sont-ils faibles ?
QRB	A quelle distance vous trouvez-vous de ma station ?	QSA	Mes signaux sont-ils forts ?
QRH	Quelle est votre longueur d'onde ?	QSB	Mon ton est-il mauvais ?
QRK	Comment recevez-vous ?	QSC	Les intervalles de transmission sont-ils mauvais ?
QRL	Recevez-vous mal ? Dois-je transmettre 20 fois la lettre X pour permettre le réglage de vos appareils ?	QSD	Comparons nos montres, J'ai... heures ; Quelle heure avez-vous ?
ORM	Êtes-vous troublé ?	QSK	Le dernier radiotélégramme est-il annulé ?
QRN	Les atmosphériques sont-elles très fortes ?	QSL	Avez-vous reçu accusé de réception ?
QRO	Dois-je augmenter l'énergie ?	QSO	Appelez par....
QRP	Dois-je diminuer l'énergie ?	QSP	Êtes-vous en communication avec une autre station (ou : avec....) ?
QRQ	Dois-je transmettre plus vite ?	QSQ	Dois-je signaler à.... que vous l'appellez ?
QRR	Comparons nos ondesmètres.	QSS	Mes signaux sont-ils influencés par le fading ?
QRS	Dois-je transmettre plus lentement ?	QSSS	Onde instable.
QRT	Dois-je cesser la transmission ?	QSU	Prière d'appeler dès que vous aurez fini (ou : appelez-moi à.... heures) ?
QRU	Plus rien.	QSY	Dois-je transmettre avec la longueur.... mètres ?
QRV	Êtes-vous prêt ?	QTC	Avez-vous quelque chose à transmettre ?
QRW	Êtes-vous occupé ?	QWP	Manipulation à (vitesse).

## Autres Abréviations d'Amateurs

QRAR	Votre adresse dans le « Call Book » est-elle correcte ?	QSRM	Pouvez-vous acheminer le message N°.... par la poste si vous ne pouvez le faire par radio de suite ?
QRDD	Vers quelle direction envoyez-vous votre message ?	QSSS	Mes signaux sont-ils instables (instabilité différente de celle provoquée par le fading QSS).
QRFF	De quelle station avez-vous reçu le message N°....	QSU	Appelez-moi au téléphone de suite.
QSL	Envoyez-moi accusé de réception par carte. Je ferai de même.	QSTI	Je vais changer ma longueur d'onde à .... mètres.
		QSYU	Changez votre longueur d'onde à .... mètres.

## Autres Abréviations courantes et Étrangères

Abréviation	Traduction	Abréviation	Traduction	Abréviation	Traduction
ABT	Environ.	GV	Donnez.	RITE	l'arrivez.
BCP	Beaucoup.	HR	Ici.	SIGS	Signaux.
BJR	Bonjour.	HRD	Entendu.	SPK	Amortie.
BSR	Bonsoir.	HV	J'ai.	SUM	Un peu ; certains.
BI	Pour.	HW	Comment.	SED	Dit.
B+	Avant.	HWSAT	Comment trouvez-vous ça.	SORI	Regrets.
BT	Mieux.	HI	Rire.	TJR	Toujours.
CU	Je vous verrai.	INPT	Puissance alimentation.	TMG	Temps moyen Greenwich.
CUAGN	Je vous verrai de nouveau.	LTR	Lettre.	TG	Télégraphie.
CUL	Je vous verrai plus tard.	MCI	Merci.	TP	Téléphone.
CP	Contrepoids.	MINS	Minutes.	TUED	Trop mauvais.
CUM	Venez.	MI	Mon (ma).	THOT	Crovez.
CJD	Appelé.	NIL	Rien de nouveau.	TRUB	Ennuis.
CJG	Appelant.	ND	Rien à faire.	THR	Là.
CRD	Carte.	NW	Maintenant.	TMRWI	Demain.
DX	Différence.	NM	Plus rien.	U	Vous.
ENAF	Distance.	OM	Mon cher Monsieur.	VY	Votre (vos).
FB	Assez.	OW	Madame.	WID	Très.
GN	Bon travail.	OK	Très bien.	WLN	Avec.
GE	Bonne nuit.	ONT	Seulement.	WRD	Quand.
GUD	Bonsoir.	PS	Prière à. v. p.	WRLD	Travailler.
GES	Bon.	RPT	Répétition.	WL	Je vais.
GND	Devinez.	R	Reçu.	YL	Jeune femme.
GG	Terre.	RDN	Intensité-antenne.	73	Bonnes amitiés.
	Allant.	RU	Êtes-vous.	88	Baisers.

## INDICATIFS ENTENDUS

(suite du numéro 116 — 117)

## A — AUSTRALIE

Q — 2bv dy bq  
Q — 2bv dy 4bq

## B — BELGIQUE

A — a44 b1 b52 b63 ch2 d2 e9 h5 j9 k2 k3 k44 n33 o8 u4 v8  
4aa 4qq 4re  
B — k44 v8 y2  
C — a4 d2 m8 n33 v8 4qq 4re b52  
D — 4aa v8  
E — r3 v8  
F — m2 j9 ch2 2ssk  
G — ch2 v8 h5 m8 4re 44 k44 o8 4aa  
H — e4 m2 v8 h5 3aa 3ab 4aa e9 4re u4 z1  
I — ch2 o8 v8 b1 j9 m8 h5 4qq e9 k5 b52 k44  
J — a4 b7 ch2 h5 k2 k3 v8 4qq  
— h3 4qq j9 ch2 k44  
M — a4 a44 b1 b7 b52 b74 b86 d5 e1 e4 h2 h5 h6 k3 k44 m8  
o2 o8 r2 v74 v33 z1 2ssk 4aa 4qp 4qq 4zz  
N — 8v  
O — ch2 h5 j9 k5 m2 n33 r8 v8 4aa 4qq 4re  
P — a4 b7 ch2 e1 h5 k3 k44 o2 4aa 7eb  
Q — arb a4 b1 b2 h8 b82 e9 e4 f2 f8 h5 i2 k2 k4 k44 m2 n8 o8  
s2 s4 v3 v33 v8 u3 4re 4rk  
R — h4 h2 k44 k3

## BZ — BRÉSIL

A — lak lam lao lbi law lia 2ak  
F — lai 2ab 1bi  
E — 2ab 2ag  
I — law lam lar lbi lak law laq lii- lao 2ab 2af 2av  
H — law lam lbg lan lbd lai  
I — 2ag 1bi 2ab  
M — lac lad laf lai lak lal lam lan lao lap laq lar law  
lax lbd lbg lbi lc l1b lga 2ab 2ad 2af 2aj 2ar 3ab 9qa  
sq4  
O — lam 2ab

## C — CANADA

B — 3he E — 1da I — 1ar  
M — 1ar

## CH — CHILI

F — 4ev  
M — 2ab 2ah 2ar 3ij

## D — DANEMARK

A — 7zg  
B — 7jo 7zg 7de  
E — 7jo  
F — 7xf 7jo  
I — 7zg 7js 7xu 7xo  
J — 7mt 7zg  
L — 7zg 7jo  
M — 7ew io mt nbx xf xu zg zm  
O — 7zg mt  
Q — 7bd bz jo xf xo xu zg zm

## E — ESPAGNE

A — ear4 ear6 ear9 ear18 ear23 ear26 ear28 ear41  
B — ear18 ear23 C — ear9 ear24 E — ear7 ear41  
F — ear26 ear28 ear41 ear23 G — ear3 ear18 ear6  
I — ear6 J — ear10 ear18 ear24 M — ear24 ear26 ear28  
ear21 ear41 O — ear2 ear6 ear18 ear24 ear26  
Q — ear18 ear41 R — ear4

## FA — ALGÉRIE

B — 8ip G — 8ip meo vx jo Q — 8jo ip meo

## FC — CHINE

Q — 8fo hva

## FM — MAROC

G — oerb I — 8ma

## G — GRANDE BRETAGNE

A — 2bi cl1 go jj ma nm nt of oq po fw ln ze zf 5by cz  
fq hs hx is kz ms pm td tz us wy vw xy yk 6da fa  
ft hf hz 6ia ko lj nf oh pv qw rm ry up ut uz vp yk  
yv ze  
B — 6hf hz ge vo ko 5dh vw yw  
C — 2db sw xq zf z1 5ez hs lb ms td tz ur coy xy za 6lj  
nz qb ut zb  
D — 6ko yd vp 6za  
E — 2es 5qv mp ms kp wy us 6vp pu qh  
F — 6op lj 2xy 6ft ko 4da 5ez 2vs 6qh pu ia ze 5wc 6fa  
5gq 2fu 2dr  
G — 6ko 5xd 2of 6vp 2od 2ab 2wn 2qb 5alt 6jv  
H — 5ad ms za 2bz lz tx 5by 2rg 6vp  
I — 2zg cs gzf of oq xu 5ym mq lu hj fq lf uq td yk xo bu  
cz 6el ah vo qh vp nf ut ft vp uz  
J — 2db vq 5da dh jw ms nj z 6br ia kk lj nf pu qb ut vp  
L — 2xy 5hz bz 4ab 5ad 6vp 5td  
N — 5by wq wy 2oq pb 2qws  
O — 2db 5dg gh li ms 2sk tz xd 6br ko pa qh vp ws yr gi  
2it 5wd  
Q — 2ab bd es ia jb lz ms nh nm nr nt od qh jw vl vp uy  
vy 5bv by cz fq hs lf lj pa pm qz qz sk to tz uq  
vl wd ww xo xk za zg 6ai ar br fa tag ia iw my nd  
nx oq qw qz rw su ty vp gfa gful glq

## GI — IRLANDE DU NORD

A — 2it B — 5wd D — 2it E — 6mu F — 5gh 5wd  
G — 6hi I — 2it J — 1ax 2it N — 2it O — 2it  
Q — 2it

## GW — ETATS LIBRES D'IRLANDE

A — 14e 18b B — 18b E — 14e F — 13c G — 11c  
I — 18b O — 14c Q — 11b

## H — SUISSE

E — 9ov M — 9xd Q — 9ai aj lx sj yn yv

## I — ITALIE

A — lau ax ay bd be bw ce cg en gw ma pn  
B — 1pd C — lau bei cn D — lau bd E — lau cu  
er ie bw F — ldo ma gw au en cm ew pu dm nf  
G — 1kd cg ax gw cw ido bd mt H — lau so I — lau  
bd ax ba da co J — 1cu be ido M — ince lag  
au ax ay ba bd be ce ch en co er eu ew da de dj dm  
er fc gk gw ma mt rm ss tu xu N — lbn cm dm  
O — lau be br bw co cw en da er pu Q — lam ax bf  
bx ce cg da dm do er gw ma nn pn rd R — lag en

## K — ALLEMAGNE

A — 4abf abg abn du gd ha meaf ml va vac vhw yae i2 w7  
C — aap an2 4bk  
D — p4 4bk abg pow  
E — i2 w3 2do 4ru  
F — cz4 w3 8vd 4ml aap gd ma mn abf  
G — 4mea ea gwx abg abn alf uah  
H — 4ml mea wl  
I — 4mea ga ol yae ml yae mea age w3 4cm ss28 4ml aap  
sa abg abn i6 aaz  
J — 4gd ya  
N — 4abf  
O — 4aap aab abn abn bk lm mea uae ya w7  
P — 4aap aap abf i2 abn ex ga kk lm mea mfl mha nh  
sm xd ya i6 of p6 w7  
Q — an2 i2 16k3 w7 w9 v4 4aa aap aab aaf abg abn aca  
aci adk bm ga gd ia lm mea mfl pe pf qa sa ya yae  
aga agb age  
R — 4pe ah aap

## L — LUXEMBOURG

I — pl Q — lag

## LA - NORVÈGE

M - 1a e era m s c x z  
Q - 1e x

## LIT - LITHUANIE

A - 1b F - 1b G - 1b I - 1b O - 1b Q - 1b

## M - MEXIQUE

Q - 3a

## N - HOLLANDE

A - pck4 0dg ga hb hk ks ly nd oz pm ro  
B - pck4 0pm  
C - 0ag ch ss th  
E - 0ga pck4  
F - 0uc dy pek5 0pm  
G - 0ga pck4 0uc ks peuu 0pm  
H - pb2 lab 0th ro  
I - pb2 pck4 perr pett pell 0us pm ly ag bp uc hg pepp  
J - 0ag ga uc us we wn pck4  
M - pell pcpp perr psif pb2 pb3 pex4 0ag am ax be bl bp  
co dg fp fz fz ga gg kn lxt ln ly pm px rb rb2 rf ro  
ss th uc us uo uf ux  
N - 2pz 6ar 7pm  
O - 0ag az bp go tb pck4  
P - 0ag ly rb2 0uc us we pb2 pb7 pck4  
Q - 0ac ag az bp dg ga ly ph pm ph zp pob2 pb2 pck4  
pell pcpp perr pett peuu and  
R - 0pm ly

## NZ - NOUVELLE-ZÉLANDE

A - 4aa ai 3ar M - 2ac nt E - 3ar

## O - AFRIQUE DU SUD

I - 6n 3b Q - 3e

## Ö - AUTRICHE

A - fz F - w3 O - fz gp jl Q - fz gp

## P - PORTUGAL

A - 1ae C - 1ae E - 1ae F - 1ae perr G - 1ae  
M - 1aw O - 1ae

## PE - PALESTINE

M - 6zk

## PI - ILES PHILIPPINES

F - 1bd

## PR - PORTO-RICO

G - 4sa M - 1r 4k sa ur

## R - RUSSIE

E - 1fl F - 1nn O - 1nn R - 1nn

## R - ARGENTINE

E - afl F - c8 bg8 G - de2 cb8 fe6 ba1 H - cb8  
M - ao5 afl cb8 db2 de2af2 fa3 fb5 fe6 kb5 Q - cb8

## S - FINLANDE

A - 2co ba bb C - 2co E - 2dj 1ch F - 2co  
G - 2co nq bb I - 2co J - 2co M - 2pm co  
nd nm tj 3am N - 2co O - 2bb co nd 5kbr  
Q - 2bb ba nd co

## SM - SUÈDE

A - sm8r smtn smtg smuv smxv  
E - smuk  
F - smvr smxu smvw  
G - smzv smxv smtn smuk smw8  
H - smtn  
I - smvx smxv smyg smvg smus smto smyc smua smsab  
sm8ad  
J - smuv smyh  
M - sm8p smto smtt smtu smua smua smnf smui smux  
smus smuv smu smvg smvr smuf smug smun smvg  
smur smya smyk smzn  
N - smvu smuk smux  
O - smxv  
Q - smzv smxc smxv smwu smw8 smwr smva smvg  
smvu smus smup smuk smtn sab sfv sfx sgl spm sva

## TJ - TRANSJORDANIE

I - crj M - crj Q - crj

## TUN - TUNISIE

E - tu1

## TP - POLOGNE

A - ach F - tpai G - tpai H - tpai I - tpai  
tpxx M - tpach tpai tpav tpau Q - tpai tpas

## U - U.S.A.

A - 1axa bhsc chmf emp nf dd kr  
B - 2amj uk avr evj  
E - 1ej ckp xv ck ew byx my 2no crb amj ctf bsc 3bms  
ld 4ft fz 8ben  
F - 1msg 9bp 5ma ab1 8av1 4ei 4rm 1dm 1sw 4dd 1bi 2loc  
8bre 2pc 1ap 4ps 3cdv 2zo 8am 1cw 5nj 2ba gb4 2arx  
8bbe 1ahb 2uf 1alr 2apo 8ao1  
G - 1aci bqt rd awe 2cvj bny fo edv 3mv ceb wvr  
H - 2uo cuq 4rm laci 2nf tp  
I - 1ej rt zd zs 2aux czr xowiz  
J - 1rd 2ayj 4aah 3zo viz  
M - kjoe laci adl adl apv axa bgt bzp cib exp cmf cmx  
dm ii mv rd sw we es 2aev afn aib vmj ap armi ctf  
cxf cxi cxf ny rv xad xaf 3ael cdv py 4nh xe  
Q 1aao aay abz aci acp ae aep af ajx alr amd amo anm  
ar aw ayl axb bez blf cbj cje cjh ckp ch cmf cmx  
cmx cox enz evj cwj da gp ie ii ic mv my ayd ad sw  
wl zs qnz zw 2ak af agv amj amy bbe bi bq bv bz  
vj ctn czr cz db ff fo hp mra nd qvj sw pp we zs  
3ajl jh pl tr zo 4ev ft hv lk rm 5alt mal oa 6qb 8aly  
avl awl bbe br ben br ca mo sv 9aq eji wiz wiy

## Y - INDES

F - 2ak

## Y - URUGUAY

F - 2ar G - 1cg cd bu 2ah M - der a4 1bu cd ex 2ak  
Q - 1br bv cd

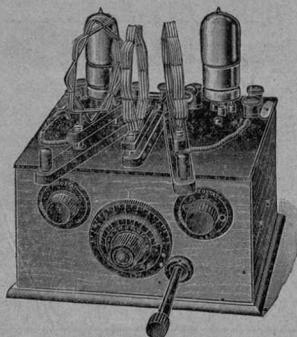
## YS - YOUNG-SLAVIE

A - 7xx F - 7xx M - 7ww xx Q - 7xx

V<sup>ve</sup> Charron, Bellanger et Duchamp

CONSTRUCTEURS-ÉLECTRICIENS

142, rue Saint-Maur, PARIS (XI<sup>e</sup>)



Postes pour petites ondes 8FM

(LE PLUS HAUT RENDEMENT)

Demandez notre Catalogue de T.S.F. n° 19 illustré,  
en vous recommandant du « JOURNAL DES 8 ».

# L'Émission à Faible Puissance (QRP)

## LA STATION f8RVL

(Par f8RVL)

Les récents résultats obtenus à la station f8RVL, en émission à faible puissance, nous ont apporté de nombreuses demandes de renseignements. Nous sommes heureux de décrire notre station ainsi que les procédés mis en œuvre.

L'histoire du poste f8RVL fut celle de toutes les stations, avec cette particularité que nous n'avions aucun secteur électrique à notre disposition et que, d'autre part, nos ressources ne nous permettaient pas d'acheter des appareils ou accessoires coûteux.

Notre station est établie aux environs de Laval (250 kilom. Ouest Paris), et sa situation géographique a fait envie à plusieurs émetteurs qui sont venus nous rendre visite. Si nous étions mal pourvus d'un côté, la chance nous favorisait d'un autre, et nous attribuons une grande part dans nos résultats à cette admirable situation qui nous permet de dominer Laval et ses environs. L'antenne du type « cage » est ainsi constituée : Prisme hexagonal ; chaque brin étant composé de cinq fils émaillés 1/10 tressés ensemble. Hauteur 42 et 10 mètres. Quelques arbres dans le voisinage qui ne se montrent pas trop friands d'énergie haute fréquence puisque les résultats obtenus sont aussi bons l'hiver que l'été. La longueur de notre aérien est de 13 mètres (Voir fig. 1).

L'isolement a été particulièrement soigné. Nous ne saurions l'isoler sans l'antenne et toutes les installations radio, tout l'intérieur du poste. Nous avons réalisé celle-ci à l'aide d'un gros tube en verre vert (employé pour les analyses quantitatives en chimie organique) et que l'on trouvera facilement dans tous les laboratoires. Une prise de terre spéciale est installée sous l'antenne et toujours maintenue humide.

Le montage employé est le REVERSE FREED BACK INDUCTIF. Les premiers essais entrepris en « désaccord » avec le montage de la figure 2 ont été négatifs ; aussi avons-nous intercalé dans l'antenne un condensateur variable, de façon à travailler sur harmonique, quelle que soit la QRP employée. Une autre particularité est l'absence de condensateur variable d'accord. L'accord s'obtient par simple déplacement des prises mobiles sur les selfs grille et plaque. Ce qui est amplement suffisant pour atteindre à moins de un demi-mètre près une longueur d'onde quelconque.

Les selfs sont en fil de cuivre 35/10 construits « en l'air » d'une manière robuste pour empêcher toute vibration ou tout jeu en cours de fonctionnement, ce qui se traduirait immédiatement par une onde instable.

Ces selfs ont d'abord été bobinées sur un cylindre d'un diamètre inférieur au diamètre désiré, on les laisse se détendre

et les spires furent ensuite serrées en trois places entre deux règles convenablement encochées à l'écartement choisi. (Voir fig. 3.)

Ce mode de fixation permet en outre de faire glisser la bobine de grille dans la bobine plaque (voir fig. 4) et de faire varier ainsi la plaque de couplage. Une des photographies représente une des selfs terminée.

Pour une onde de 44 mètres sans aucun condensateur en dérivation sur les selfs, les dimensions sont les suivantes :

SELF GRILLE (Intérieure) :

Diamètre : 13 centimètres.

Nombre des spires : 5.

Ecartement des spires : 1,3 centimètre.

SELF PLAQUE :

Diamètre : 17 centimètres.

Nombre des spires : 6.

Ecartement des spires : un centimètre.

SELF ANTENNE-TERRA :

Elle comprend 3 spires et est bobinée directement sur la self plaque.

Le couplage entre les 3 bobines est serré, avec les nombres de spires indiqués on est près de la limite de décrochage, condition essentielle d'un bon rendement. Il est toutefois préférable de construire quelques spires de plus et de n'en prendre que le nombre nécessaire à l'aide de lames de cuivre convenablement courbées en pinces.

Nous avons toujours employé des lampes « Fotos Grammont » du type réception, d'abord le Triode à consommation normale est chauffée à 4,2 volts.

Voici le résultat de quelques mesures faites avec le montage précédent en cours de marche sur 43 mètres sur la lampe à grosse consommation :

Haute Tension	Chauffage	Intensité plaque	Puissance plaque
90 v.	4 v.	2 mil.	0,2 w.
	4,8 v.	3 »	0,3 »
	5,2 v.	4 »	0,4 »
135 v.	4 v.	3 mil.	0,4 w.
	4,8 v.	6 »	0,8 »
	5,2 v.	7 »	0,9 »

Ces mesures sont données à simple titre d'indication ; elles n'ont aucun caractère permettant de déterminer le rendement haute fréquence du poste. L'énergie haute fréquence rayonnée est sensiblement nulle lorsque la lampe est chauffée à 4 volts ; elle augmente d'abord très peu pour croître dans de grandes proportions lorsque le chauffage atteint ou dépasse 5 volts.

Avec une lampe microtriode, il passe environ 3 milliamps sous 90 volts plaque et une chauffe de 4,2 volts. L'énergie haute fréquence rayonnée semble être supérieure à celle obtenue avec une même puissance plaque sur une

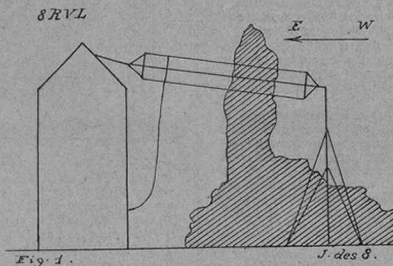


Fig. 1.

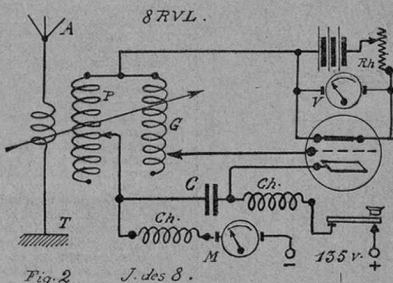


Fig. 2.

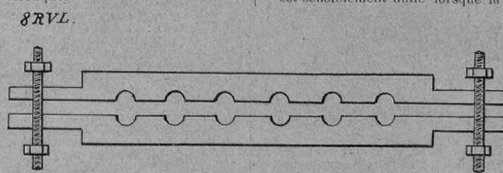


Fig. 3.

J. des S.

lampe à consommation normale. Le voltage aux bornes du filament a besoin d'être constamment contrôlé. A cet effet, nous disposons le voltmètre V, qui a besoin d'être « excellent ». Graduation exacte au dixième de volt, grande résistance. Nous utilisons un voltmètre Chauvin-Arnoux, d'une résistance de 2.000 ohms. L'intensité qui passe dans le voltmètre est insignifiante, elle ne l'échauffe pas et la lecture faite est toujours exacte. Dans le cas où on aurait un appareil dont on ne serait pas absolument certain de la graduation, il faudrait de toute nécessité le vérifier. S'il était inexact, on enlèverait la vitre et corrigerait à l'encre les graduations aux environs de 5 volts. Celui-ci devra toujours rester en circuit.

Insistons aussi sur l'utilité d'un rhéostat pour éteindre progressivement la lampe. Une lampe qu'on éteint brusquement dure peu.

**HAUTE TENSION.** — Celle-ci est constituée par des blocs de piles sèches type réception. La plupart de nos QSO ont été établis avec 90 volts. Pendant quelques jours, nous avons marché avec 135 volts; aujourd'hui nous utilisons moins de 45 volts.

Nous choisissons pour piles celles dont l'isolement est parfait et dont on voit les connexions en enlevant le couvercle pour permettre une surveillance facile. Comme entretien, dès que l'intensité plaque baisse d'une manière anormale, la f.e.m. aux bornes du filament restant la même, nous contrôlerons la batterie. Cette baisse est généralement provoquée par un seul élément défectueux, le zinc étant rongé par places et la matière active desséchée. C'est pourquoi nous essayons séparément chaque élément avec un bon voltmètre et non avec une ampoule de lampe de poche comme on l'a conseillé si souvent. Celle-ci, en effet, exige pour rougir une bien grande intensité, de sorte que des éléments encore susceptibles de donner les 6 millis exigés, seront incapables d'allumer la lampe et par suite mis de côté;

8 RVL.

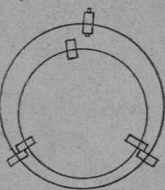
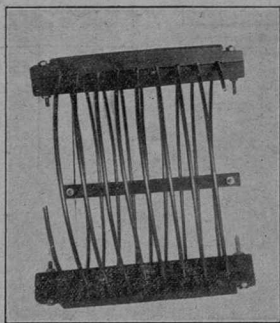


Fig. 4

J des 8.



d'autres, par contre, feront rougir la lampe mais seront déchargés inutilement. Souvent les basses graduations d'un voltmètre sont inexactes, on remédiera à ce défaut en voltant deux éléments à la fois. Nous écarterons tout élément qui est tombé au-dessous de 1,2 volt. La station 8RVL utilise depuis une année le même bloc de piles 90 volts, marque « Hydra ». A ce

jour, il ne donne plus que 40 volts par suite d'éléments écarter. Plus de 300 QSO ont été établis avec ce bloc.

Que le futur émetteur QRP se dise bien qu'il est inutile d'accumuler les blocs de piles et qu'il n'est pas nécessaire de renouveler ceux-ci tous les mois. Le poste que nous décrirons ne consomme pas plus qu'un récepteur à quatre lampes.



La haute tension est coupée par le manipulateur (B). A ce sujet tous les amateurs d'ondes courtes ont remarqué que les postes alimentés en courant fréquemment continu (DC) ont une tendance particulière à l'instabilité. Une émission ne devrait jamais rester instable, d'autant plus qu'il est facile de la stabiliser; en général, ce défaut est dû à une vibration dans les selfs ou dans les conducteurs pendant le fonctionnement; cet ébranlement est provoqué par le manipulateur. Aussi nous avons disposé le manipulateur sur une table distincte de celle de l'émetteur et l'avons muni de supports en caoutchouc. Parfois cela ne suffit pas, souvent notre onde était instable sans cause visible. Dans ce cas, nous avons eu d'un artifice en modulant légèrement l'onde obtenue. Pour cela, nous intercalons sur le retour de grille au (moins) 4 volts la bobine d'un vibreur actionné par une pile. Le retour au -4 n'est jamais interrompu, mais il se produit des courants induits dans le circuit grille à chaque rupture et à chaque fermeture du vibreur. L'intensité de réception reste la même, la lecture est souvent plus facile qu'en DC. Ajoutons qu'avec la faible puissance utilisée il serait facile de contrôler l'émission avec un cristal de quartz sans faire suivre d'aucune amplification. Il ne faut pas se désespérer de n'avoir que 50 volts comme haute tension, le coefficient de réception sera le même qu'avec 300-400 volts alternatif non redressé, notre émission étant plus facilement audible en temps de QRN.

Ch. sont deux selfs de choc chacune de 100 spires (fil 2/10 bobinées sur carton de 5 centimètres de diamètre) (on les aperçoit à droite sur la photographie). M est un milliampermètre contrôlant l'intensité plaque, il est presque inutile, les indications obtenues ne permettant pas d'affirmer le bon rendement du poste. En C est un condensateur 3/1000 du type réception qui résiste, vu la faible tension de plaque utilisée.

La photographie donne une vue d'ensemble de l'appareil proprement dit, les batteries de piles et les accumulateurs étant séparées du transmetteur et isolées du sol par des plaques de verre. Le montage est fait sur ébauche de bonne qualité. Les connexions sont écarterées les unes des autres. La disposition employée a pour but de réduire les connexions au minimum.

**TELEPHONE.** — Le procédé qui nous a donné le meilleur résultat a été d'intercaler le microphone sur le retour grille au -4 volts. Nous vérifions toujours la modulation en nous écoutant sur un récepteur.

#### RÉSULTATS OBTENUS :

135 VOLTS (LAMPE À GROSSE CONSOMMATION) 6/10 DE WATT.

QSO : États-Unis (premier district) QRK R3.

Palestine (pe2KZ) QRK R1-5.

Finlande (S2F).

90 VOLTS (MICROTRIODE) UN QUART DE WATT.

QSO : Îles Madère (p3FZ) QRK R4.

Suède (SMNS) QRK R6.

Yougoslavie (y87XK) QRK R5.

45 VOLTS (MICROTRIODE) 1/4 DE WATT.

QSO : d'8X (Copenhague) QRK R5.

20 VOLTS (MICRO) (intensité 1 milli) soit 1/100 de watt.

QSO : EAB23Cadix (1400 kms) QRK R2-3.

QSO en TELEPHONE à 300 kms (R888).

(A Suivre.)

## LISTE DES MEMBRES DU R.E.F.

Androuard R., 29, rue de Broglie, Laval, Mayenne.  
 Auschitzky, villa Cyclamen, Aracchon, Gironde.  
 Barreller R., 22, rue de la Pelite, Le Mans.  
 Baron G., 1, route du Havre, Desvilles-les-Rouens, Seine-Inf.  
 Blanc G. P., Boulhaut via Casablanca, Maroc.  
 Barrier R., 7, rue Caslex, Paris (6), Seine.  
 Barral R., 23, rue Cité Foulc, Nîmes, Gard.  
 Barthelet G., Port Saint-Louis-du-Rhône, Rhône.  
 Bastide J., 14, place Saint-Sernin, Toulouse, Hte-Garonne.  
 Bensimhon L., 8, rue du 4-Septembre, Casablanca, Maroc.  
 Bernaert E., 34, rue Lhomond, Paris, Seine.  
 Bievrier F., 8, rue Gambetta, Cambrai, Nord.  
 Bertou G., 9, rue Davy, Paris, Seine.  
 Besson, 22, allée de la Fontaine, Le Raincy, Seine-et-Oise.  
 Bochuquet Y., 21, avenue Hainguerfel, Stains, Seine.  
 Bouchard J., « Les Erables », route de Corcelles, Dijon, Côte-d'Or.  
 Boulié A., Ain-Tedéfes, Oran, Algérie.  
 Braut J., Isigny-sur-Mer, Calvados.  
 Breard E., Hamman-Bou-Hadjar (Oran), Algérie.  
 Burlet, 4, rue rue Tarbes, Reims, Marne.  
 Cadene P., 58 bis, boulevard Sergent-Triaire, Nîmes, Gard.  
 Caron G., 5, quai de la Tour-Grise, Pont-Audemer, Eure.  
 Caron L., 12, rue de l'Hôtel-de-Ville, Melun, Seine-et-M.  
 Caumy H., 1, Promenade de la Digue, Verdun, Meuse.  
 Chaussebourg R., 99, rue d'Antilles, Gennes, Alpes-Marit.  
 Chaye Dalmat A., 8, rue Guebriou, St-Brieux, Côtes-du-N.  
 Civel R., 2, rue Charles-Lamoureux, Paris, Seine.  
 Cizeau R., 27, rue Villeneuve, Cligny, Seine.  
 Comte G., 21, Allée du Rocher, Cligny-sous-Bois, Seine.  
 Corret P., 97, rue Royale, Versailles, Seine-et-Oise.  
 Coulomb J., Saint-Pasteur, par Vergèze, Gard.  
 Dalbail, rue de la Palestine, Rennes, Ille-et-Vilaine.  
 Dardel Georges, 2, rue Lafayette, Mulhouse, Haut-Rhin.  
 Darville C., 25, rue de Besançon, Langres, Ille-Marne.  
 Desgrons R., rue de Blon, Vire, Calvados.  
 Davoust Jean, 11, rue Martel, Paris-Xe.  
 Deloy L., 53, boulevard Mont-Boron, Nice, Alpes-Marit.  
 Desmases R., 25, rue de l'Hôtel-de-Ville, Neuilly, Seine.  
 Druelle N., 6, rue des Domeliers, Compiegne, Oise.  
 Dubois G., 211, boulevard Saint-Germain, Paris.  
 Duhs R., 15, rue Reichenstein, Mulhouse, Haut-Rhin.  
 Dumas J., 81, avenue Jean-Jaures, Paris.  
 Duviervier G., allée Victor-Hugo, Le Raincy, Seine-et-Oise.  
 El-Hi P., 3, rue des Liniers, Cambrai, Nord.  
 Fontaine F., 19, rue du Chemin-de-Fer, Enghien, Seine-Inf.  
 Fournier J., Blauville, par Droux, Eure-et-Loir.  
 Fraisse Georges, 1, rue de l'Yvette, Paris-16e.  
 Frégard R., 11, rue François-Guisei, Nice, Alpes-Marit.  
 Gagniard A., 113, avenue du Chemin-de-Fer, Le Raincy, Seine-et-Oise.  
 Galopin J., curé, Beaumerie-Saint-Martin, Montreuil-sur-Mer, Pas-de-Calais.  
 Galléti Geo, 618, avenue Joffre, Schanghai, Chine.  
 Gares P., 53, avenue Jeanne-d'Arc, Bordeaux, Gironde.  
 Gibet M., 11, rue de Jérusalem, Tours, Indre-et-Loire.  
 Godon-Muliet, négociant, Saint-Satur, Cher.  
 Goud, Banque de France, Vernon, Eure.  
 Grangier, B. P., 50, Casablanca, Maroc.  
 Grotzelier L., 7, rue de la Madelaine, Verdun, Meuse.  
 Guillaibert A., 370, avenue Joffre, Schanghai, Chine.  
 Halpoum H., château de Batallay, Pauillac, Gironde.  
 Hallam H., Vieux-Moulin, Oise.  
 Hassen-Forder Gustave, 12, rue Jacques David, Rouen, Seine-Inférieure.  
 Hennequin, 6, rue Saint-Etienne, Metz, Moselle.  
 Huechel R., 28, rue Général-Bodeau, Nantes, Loire-Inf.  
 Hoffmann H. T., 31, rue du Bois-de-Boulogne, Neuilly-sur-Seine, Seine.  
 Hoffmann R., 24, rue de l'Étoile, Mulhouse, Haut Rhin.  
 Huecher P., 40, boulevard du Roi, Versailles, Seine-et-Oise (décédé).  
 Jacquin H., villa Carmen-André, C. mmes, Alpes-Maritimes.  
 James R., 21, rue Richaud, Saigon, Cochinchine.  
 Jaul R., 230, rue de la Convention, Paris, Seine.  
 Lambert H., 1, rue de Chateaudun, Paris, Seine.  
 Lambert Pierre, Caux, Hérault.  
 Lamy Ad., 2, rue de Provence, Paris, Seine.  
 Larcher R., 17, rue Pessart, Boulogne-Billancourt, Seine.

Lebon R., Sergent, Section Télégraphistes Coloniaux, Saigon, Cochinchine.  
 Lardy, 61, boulevard Négrier, Le Mans, Sarthe.  
 Le Blanc Ed., 87, rue Reinard, Marseille, Bouches-du-Rh.  
 Lefebvre J., 7, rue Claude-Vellefaux, Paris, Seine.  
 Lefebvre J., 35, rue des Blancs-Mouchons, Douai, Nord.  
 Le Grand, villa Vinsell, La Grandville-Pecamp, Seine-Inf.  
 Levasseur A., 5, rue Président-Despatys, Melun, Seine-et-M.  
 Lévy G., 118, faubourg Saint-Martin, Paris, Seine.  
 Liebant R., d'Amalevrières, par Blainville-s-Eau, Meurthe-et-M.  
 Louis P., villa Amagney, avenue Alexandre-Nicolas, Dijon, Côte-d'Or.  
 Macé G., La Ferte-Bernard, Sarthe.  
 Mahoux A., 7 bis, rue d'Asnières, La Garenne, Seine.  
 Martin R., 63-63, boulevard de la République, Nîmes, Gard.  
 Margou, 178, rue du Temple, Paris, Seine.  
 Marquet de Vassiot A., Pavillon de Moisson, La Roche-Guyon, Seine-et-Oise.  
 Massoutier M., 21, rue d'Azew, Oran, Algérie.  
 Maxim H. P., 83, Howstead Ave Hartford Co. Etats-Unis.  
 Ménas J. L., Bordès, Basses-Pyrénées.  
 Marret M., 20 bis, rue des Prés, Fontenay-aux-Roses.  
 Merckel F., 9, rue Félix-Faure, Neuilly-Palaisance, Seine.  
 Mezger J., 43, boulevard Saussey, Neuilly, Seine.  
 Moles P., 17, rue Jean-Burguet, Bordeaux, Gironde.  
 Mouton R., Cons-la-Grandville.  
 Mulet M., 12, rue d'Ivry, Lyon, Croix Rousse, Rhône.  
 Muller P., « Les Iris », traversa Victor-Hugo, Grasse, Alpes-Maritimes.  
 Naintry Y., 9, Avenue d'Alsace-Lorraine, Bourg, Ain.  
 Nellingier J., 27, rue de la Ville-Dieu, Valentigney.  
 Pellissier, 8, avenue de la Plateforme, Nîmes, Gard.  
 Pelletier A., 23, rue Bardinet, Paris.  
 Penay J., 16, rue Emile-Deschamps, Versailles, Seine-et-Oise.  
 Pépin Ch., 86, route de Paris, Vernon, Eure.  
 Perray Jacques, 16, rue Emile-Deschamps, Versailles, Seine-et-O.  
 Peugeot J. J., Audincourt, Doubs.  
 Pethiot H., 81, rue Jules-Ferry, Pont-Audemer, Eure.  
 Planas-Pé-A., 1, rue du Clavier, V. Montpellier, Hérault.  
 Plazenet P., 2, rue du Président-Despatys, Melun, Seine-et-M.  
 Pons J., chemin de l'Arrousaire, Avignon, Vaucluse.  
 Poizat Ch., Cour, Rhône.  
 Prudhomme E., 17, rue des Changis, Brou, Eure-et-Loir.  
 Raboudin J., Château de Cohendy, Saint-Pierre-de-Rumilly.  
 Raffy M., 99, rue Grande, Evreux, Eure.  
 Roussel L., 40, quai Fultichron, Lyon, Rhône.  
 Raout F., rue des Fontaines, Dinan, Côtes-du-Nord.  
 Restout, 8, rue de la Haie, Boisguillaume, Seine-Inf.  
 Rest, 21, rue des Vaupellins, Orléans, Loiret.  
 Sacozes J. M., 50, rue Albert Ier, Castrès, Tarn.  
 Sayous Y., 3, rue Floréal Mathieu, Oran.  
 Sauvage M., 14, boulevard Raoul, Meaux, Seine-et-Marne.  
 Scaldre J., 37, rue des Carliers, Tourcoing, Nord.  
 Simon R., 4, rue Eugène Pelletan, Choisy-le-Roi, Seine.  
 Shlumberger R., « Les Rosiers », Guebwiller, Haut-Rhin.  
 Sloper T. W., 14, rue des Bassurons, Montmorency, Seine-et-Oise.  
 Solet G., rue d'Athènes, Bizerte, Tunisie.  
 Suquet H., Châtillon-sur-Seine, Côte-d'Or.  
 Talayrac H., 20 bis, allée de Barcelone, Toulouse, Haute-Garonne.  
 Tabeu P., 1, place de l'Abondance, Lyon, Rhône.  
 Terninck P. J., 45, avenue Selaine, Chauny, Aisne.  
 Thieblemont A. H., fair-veuve, Iles de Puleaux, Seine-et-Orléans, Road, Astoria, Ll. N.Y. U.S.A.  
 Thierry-Mieg Ch., 50, avenue de Neuilly, Neuilly, Seine.  
 Tellier R., 17, rue du Commandant Rolland, Le Bourget, Seine.  
 Thirion P., 160, rue de Vaugirard, Paris, Seine.  
 Thomassin M., 16 bis boulevard St-Jacques, Paris, Seine.  
 Trivino y Sanderes J., Consul d'Espagne, Safi, Maroc.  
 Vagné M., 29, rue de La Roche-Beaucourt, Paris.  
 Valbousquet, 44, avenue du Chemin-de-Fer, Vitry, Seine.  
 Valentin A., rue Baracane, Avignon, Vaucluse.  
 Vaugion R., 15, rue Montreuil, Neuilly, Seine.  
 Vieux M., 84, chemin de Madrague-Ville, Marseille, B.-du-Rh.  
 Yubert André, 27, rue des Etoiles, Paris.  
 Yolsenbert A., 17, rue Jean-Bart, Colombes, Seine.

Secrétaire, R. MARTIN (8DI).

(Liste mise à jour le 1-11-1926).

(A SUIVRE.)

# Toutes les Nouveautés ne sont pas au Salon !



## VOUS PRÉSENTE...

...5, rue du Cardinal-Mercier, PARIS (9<sup>e</sup>)

Toute une série de **PIÈCES DÉTACHÉES DE PRÉCISION & DE CONCEPTION NOUVELLE** D'UN USAGE excessivement PRATIQUE

**Condensateur variable** à perte nulle.  
**Bouton démultiplicateur** sans aucun jeu.  
**Fers à souder électriques** à faible consommation.  
**Supports de selfs à rotule** (inversion de flux).



**Supports de lampes** anti-vibrateurs et sans capacité.  
**Interrupteurs à poussoir** (contacts argent).  
**Fiches de sécurité** pour branchement d'accus et piles.  
**Nouveau tournevis** à griffes, permettant de visser partout.

et un **HAUT-PARLEUR** (Système Roger LENIER) sans pavillon et à timbre réglable !!

ENFIN, LE CÉLÈBRE CASQUE  
**INCLAQUABLE**

LE PLUS PUR  
 LE PLUS SENSIBLE  
 ET LE PLUS LÉGER

# ≡ INTÉGRA ≡

**Nids d'Abeilles Duolatéral Bakélisés**

Licence Brevet S.G.D.G. (507.030)

Spires	Prix nue	PRIX montée à broches ou à pivots
15	2.10	8.85
25	2.30	9.00
35	2.45	9.20
50	2.70	9.45
75	3.20	9.90
100	3.60	10.25
150	4.50	11.20
200	5.40	12.10
250	6.30	13.00
300	7.20	13.90
400	9.00	15.75

Agents à :

Bordeaux. - MOLES, 17, rue Jean Burguet.  
 Marseille. - NESME, 18, rue des Cyprès.  
 Toulouse. - BANCAL, 52, rue Bayard.

**INTÉGRA, 6, rue Jules-Simon, BOULOGNE-SUR-SEINE**  
 TÉLÉPHONE 921

Conditions particulièrement avantageuses à MM. les Grossistes et Revendeurs.

## GRAMMONT



Type « Universel » 5 à 10 watts  
 Type 20 watts  
 Type 45 watts  
 Type 60 watts, à cornes.  
 Type 150 watts, à cornes.

LAMPES **FOTOS** POUR ÉMISSION

## CQ f 8BP

8RYR ff 8BP — Mei pour essais qui feront la joie des amateurs QRP. — Ici santé QRM.... le vx paludisme est « opiniâtre »... Je soumetts à 8BA par la note présente vos désirs de voir le REF dans des essais que vous voudrez bien lui indiquer, persuadé que le bureau acceptera avec plaisir vos suggestions. Amities.

8XIX — Votre projet d'insigne soumis au Bureau du REF. — Amities.

ALLEMAGNE — Pse aux amateurs de nous aider à déchiffrer une demande nous parvenant d'un ham qui nous a écrit illisiblement une carte sur laquelle nous croyons voir ce QRA : Rudolf Jusan Milltayer 93 B1, Stuttgart.

N 0WR — Votre réclamation arrivée trop tard, vos cartes étant parties. — Amities.

8VU — Tks pour promesse de description dans « Jd8 », de vos travaux qui intéresseront vivement nos lecteurs. Amities.

8PY — Mei de votre liste des hams vu au salon... il y en avait beaucoup d'autres et pour ne pas commettre d'omission... abste-nous-nous. — Fixez-moi rendez-vous pour « test ». Ici 40 m. RAC syntonie très poussée. Amities.

8BF ff 8IL via 8BP — Vous feriez grand plaisir à 8IL (et à d'autres « 8 ») en décrivant dans « Jd8 » le schéma détaillé de votre récepteur; descendant à 5 m. — Sûr « outils », nous écouterons 8BP sur 5 m. et QSL...erons. Tks et amities.

48RM — changement d'adresse effectué — Mei pour 3 nouveaux abonnés; que votre exemple soit suivi et Jd8 s'en ressentira.

Pse QSR à M. E. Prudhomme, 17, Rue des Changes, Brou (E.-et-L.). — Votre journal nous revient avec mention « inconnu ».

8KV — 250 crd : 42 fr., livraison huitaine. Amities.

R284 — Oui OM, à l'année prochaine, avec un programme que nous pourrions, espérons-le, exécuter jusqu'au bout, bien tranquillement entre nous. Amities.

8CL — Mei de votre aimable approbation et du renseignement que nous ajoutons à beaucoup d'autres, confirmant ainsi notre prudente intervention.

CQ de 8BP — Merci de tout cœur de vos marques de sympathies que vous nous avez témoignées à la Réunion du 30-10. — Une circonstance « non prévue à notre programme » nous priva de la grande joie — pourtant convoitée depuis longtemps — de faire plus ample connaissance, dans cette réunion intime, avec des amis dévoués qui contribuent au succès de notre œuvre florissante. — C'est le « Jd8 » (à l'abri de toute intrigue) qui sera notre interprète auprès des amis d'ici à qui nous n'avons pu exprimer toute notre reconnaissance, et leur dire que 8BP est resté et sera toujours le fidèle serviteur dévoué à la cause de l'amateurisme pur. Amities à tous.

MSU — Bonne chance dans future organisation. Comptez sur moi le Jd8 qui est heureux d'être le dévoué reconnaissant envers ceux qui l'alimentent. Amities.

FisFO? — Mei de votre encouragement ltr. — Pour librairie du Jd8 il n'est pas facile à BP de l'envisager car ses loisirs bien pris par le service QSL et il faut faire en plus le « canard vert ». Amities.

8IL ff 8BP — Très fâché d'avoir eu à subir contretemps qui a « annulé » programme projeté qui aurait couronné le succès du début. — A quelque chose malheur est bon et l'année prochaine les marchands « du Temple » iront se « distinguer » ailleurs que chez nous. — Amities. (8BP).

8RYR — Mei de vos bons vœux du 7-11 qui vont être exécutés ici et à bientôt nouveaux essais avec votre collaboration dévouée. Amities.

## QRA... QSL... QSO...

8YOR ff 8NOX — La station est remontée, vous pouvez venir maintenant ! Mais écrivez-moi la veille pour être sûr de me trouver à la maison. Best 73s.

CQ — 8NOX est silencieux depuis plus d'un mois. L'ancien poste qui comprenait 2 « Fotos » 20 watts, alimentées sous 800 v. AC brut, à fait place à un poste plus puissant : 2 lampes 81 M alimentées sous 1400 v. RAC (AC rectifié par soupapes, montage « doubleur de tension »). L'input est maintenant d'environ 150 w., mais l'antenne est basse, et affreusement mal dégagée. 8NOX serait très heureux de trouver beaucoup d'OMs à QSO, pour mettre au point ce nouvel émetteur qui vient d'être terminé. Donc, OMs, répondez toujours aux CQ de 8NOX, vous serez les bienvenus. — Tks à tous.

faSMCO est à la disposition des OM's, les Mardi et Samedi de 21 h. à 24 h., pour liaison et essais avec l'Algérie.

Old 8VG va être de nouveau « on the air » avec un Mesny et 500 ou 800 volts AC. Fb.

8KV, 8VO ff 8VG — Tjrs sans nouvelles de vous OM ! Vy sri. Ici fin prêt pour test. — N'oubliez pas photos promises. 73s.

8BY ff 8VG — Bravo ! OM pour vos merveilleux DX. « Un court croquis vaut mieux qu'un long discours ». Hi ! — 73s.

8ZB ff 8VG — Serais très heureux OM de faire QSO visuel. — QRB : 35 km.

8SSU ff 8VG — Tks OM, pour tuyaux sur potentiomètre. ça « gaze dur » maintenant. — 73s.

Par suite d'un détournement postal, les cartes QSL envoyées à IICN, depuis le 16 Juillet, via A.D.R.L., ne sont pas arrivées à destination. IICN prie tous ceux qui l'ont entendu pendant ce temps de bien vouloir lui renvoyer l'expédition directement à son QRA qui est : Gensavoni-Iseo (Brescia), Italie. — Merci beaucoup d'avance.

8JF ff 8JRT — Suis à votre disposition pour émission et réception à partir de 28 m. et plus has si nécessaire. (8JRT via Jd8).

8NCX ff 8P1 — Avez été appelé le 31-10-26 par SMVG à 2400 gmt. QRB : 2000 km.

QST de R284 — R hr crd de IJIB. Voici QRA : W. Hiner talis, Aukst, Hvrin, Hursai, Kaunas (Lituanie).

FZ ff R284 — Excuses OM pr QRA de yICd. QRA exact indiqué par R091. Je vs avais donné QRA paru dans Jd8 n° 100, page 10, 18<sup>e</sup> ligne, 73s.

CQ de R284 — Pse nationale de AND ?

DE0032 ff R284 — QRA de dat6GW : Capitano Filippini, Servizi Radioteletrici, R.R. Poste e Telegraf, Governo Tripoli, Africa, Tripolitania (Libia). — LP1 : station à CRO de Buenos-Aires. — ANF : station à QRO de Malabar (Java).

R284 répond toujours à tous QSL's, en indiquant : QRM, QRS, QSB, OSS, pression atmosphérique, température, état du ciel, direction du vent; bientôt QRH.

8JB ff R283 — Hr hrd WLL sur 15 m. 50. 2XS est à Pittsburg. Voyez T.S.F.M. n° 65, page 654, QRH 67 m. — Entendu ce soir 30-10-26, 2XT à peu près sur la même QRH (45 m. 50). Best 73s OM.

Le 30-10-26 : les « U » QSA. Aucun « BZ ». (R284).

SARM ff R283 — Pse QSY. Vs faites QRM avec les « U ». Hr hr le 1-11-26 à 0750. Tnx et 73s OM.

8JRX, 8RK1, 8SSY ff R283 — Tnx for crd QSL.

CQ de R284 — Pse QRA de u5KN, «2BE.

8Y ff R283 — Vci QRA : C.D. Roberts, « Uhlmann », Greenwich Road, Greenwich, Sydney, New South Wales. (Australie). Voyez réponse de IBERI à 8BW. 73s OM.

QTF WNP 30-7-26 Greenland, 6-8-26 Holstenborg, Greenland.

W500 est le premier amateur-émetteur hongrois (parle français). (8BP)

"EAR" EST LA SEULE REVUE  
ESPAGNOLE RÉSERVÉE  
EXCLUSIVEMENT À L'ÉMISSION &  
RÉCEPTION DES ONDES COURTES

ABONNEMENT :  
ESPAGNE ET ÉTRANGER  
(UN AN), 6 PTS

# EAR

ADRESSER TOUTE  
LA CORRESPONDANCE À :  
MIGUEL MOYA (EAR),  
MEJIA LEQUERICA 4, MADRID

ORGANE OFFICIEL DE  
L'ASSOCIATION EAR  
SECTION ESPAGNOLE DE L'I.A.R.U.  
PARAIT LE PREMIER & 15 DU MOIS

## Souvenez-vous que...

### Le Groupe-Convertisseur GUERNET

type Radio-Secteur, avec accumulateurs se branchant **une fois pour toutes**, en quelques instants

est le seul appareil convertisseur

### ENTIÈREMENT GARANTI

Il vous recharge **EN MÊME TEMPS** vos 4 volts et vos  
— 80 volts, et ceux-ci vous dureront éternellement —

Il ne coûte que 780 fr. et donne 4 v.-4 a. et 80 v.-90 millamp.

Sachez aussi que...

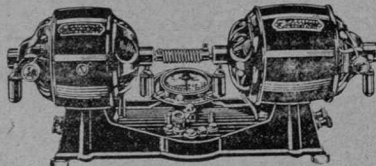
GUERNET, 44, rue du Château-d'Eau, Paris (10°)

fait aussi d'autres modèles de charge d'accus :

Type 4 et 6 volts, 580 fr.

Type 80 volts, 575 fr.

avec Conjoncteur-Disjoncteur, Ampermètre et Rhéostat



Oui, mais...

GUERNET fait aussi des

GROUPES D'ÉMISSION pour la H.-T. en continu!

## Situation en QRH des Stations d'Amateurs pour le Monde entier

Tableau dressé par le R.E.F.

5	f8bf. f8am. u2eb. u2nz. u9zt. u2auz. uloa.
13	pof.
14	f8ct. f8gi.
15	f8jn. u2ssa.
16	f8gm. 2xt.
17	bz1af. f8gi. wll.
18	bz1ib. f8bf. 82.
19	nfk
20	u2xad. jyx. g2lz. agk. f8jn. filb. z2ac. ulrd. f8yor. u2tp. smtn.
20.5	f8gm.
21	pctt.
21.5	s2nn. f8hu.
22	wik. wiz.
23	untt. la1x. pctt. ss2ae.
24	anf. gbm. pkh.
25	g2yt. poy. agb. ly3.
26	aga. gbj.
27	pepp.
28	pow. rcr1. agb.
29	acc.
30	filb. agc. kel.
31	rcr1.
31.5	ocdj. b3aa.
32	hva.
32.5	ch2ar. ch3ij. pell. 2xaf. ftj. anf. l1pp. 5dh. f8ip. la1a. f8jn. f8kf. g2lz. 8lej. g2od. fbio. f8bf. f8cp.
33	smtn. ch2ld. mik. la1x. rdb2. rde3. oa3b. oa5z. f8tk. f8yor. f8gm. ilgw. ilrm. pe6zk. tmuk. 8il. g2nm. ilco.
33.5	z2ac. z2xa. z4am. z1xa. z2ae. pilau. fc8lio. ys7xx. f8hu. f8jrk. nkf. s2nd. f8ct. s2nn. bz5ab. gbtd. g5xy. earl. ido. vps. aqe.
34	filb. oa6n. z4ac. z4aa. r1fl. yled. yleq. y2ak. yleq. oa4z. oa5x. perr. a7cw. ralo. fm8mb. unt. fc8xx. fc8gg. fc8em. fc8zw. fc8ag. fzd. sk2. oa3e. lp1.
34.5	fm8ma. octn.
35	a3bd. a3wm. a5kn. dalcw.
35.5	npo. a2yi.
36	picd8. pecu. gh. ifg. perr.
36.5	pi3aa. pilld. u6oi.
37	prje. prisa. clar. ulaa. pilhr. u6awt. ulaxa. pilbd. bam.
37.5	u6cof. pilae. wghm. ulcmx.
38	c2be. ulcmp. hu. Havaii.
38.5	Andir. sk1. b82. u7it.
39	u6btd. u6bjx.
39.5	pe6zk. fw.
40	glq.
41	smtn. aqe.
42	la1x. ys7xx.
43	g2lz. g2od. g2sz. wiz. 8il.
43.5	f8yor. g2nm.
44	ilas. f8ip. anf. and. 8lej.
45	octn. b4zz.

NOTA — Tous les amateurs doivent adresser leur QRH à f8JN pour tenir à jour ce tableau très utile à tous. Fournissez des renseignements pour compléter ce tableau jusqu'à 200 mètres. Amateurs étrangers! aidez-nous en nous communiquant les QRH de vos amis. (8JN).

Commandez vos cartes QSL

à l'Imprimerie du « JOURNAL DES 8 »

(Exécution de tous modèles à des prix très modérés)

## Petites Annonces à UN franc la ligne

ON DEMANDE transfo : primaire 110 v. 42-50 p., secondaire 1200 à 1500 v., 120 millis minimum, a prise médiane. — Ecrire à SPLR via JdS.

J'ÉCHANGE : 1 Ferris 110 v. 2,2, 3 ampères ;  
1 — 110 v. 3,3, 4 ampères ;  
1 — 110 v. 400/400, 40 millis ;  
1 Rhomes 110 v. 2,2, 3 amp., 250/250 v., 45 millis ;

CONTRE :  
2 Transfos 110 v. 3,3, 8 ou 10 ampères ;  
et 110 v. 500/500 v., 100 millis.  
S'adresser à SRVR via JdS.

### A VENDRE :

200 fr. : 4 lampes « Marconi » LS5, 4 v.5, 0 a.8, 60-400 v. ;  
60 fr. : 2 lampes américaines, 1 v., 0 a. 25, 40 v., avec leurs supports ;  
40 fr. : 2 transfos BF « Bardon » 1-5 ;  
400 fr. : 2 casques « Brown », type A1 ;  
50 fr. : 1 transfo d'entrée de modulateur « Gaumont » ;  
150 fr. : 1 ondemètre « Ondia » avec 4 bobines 65 à 5000 m. ;  
300 fr. : une génératrice double, 12 v., 3 a., 1000 v. 0 a.15 ;  
Ecrire à P. Dussert, 105, rue de Vaugirard, Paris 6e.

## Piles sèches « HELLESENS »

Grande capacité. — Très longue durée

E. MOSSÉ, 16, Avenue de Villiers, PARIS (17)

ONDEMÈTRE de PRÉCISION pour ÉMISSION & RÉCEPTION

## Le Contrôleur « ONDIA »

de 25 à 25.000 mètres

ÉTALONNAGE GARANTIA 1,5%

CONDENSATEURS  
TRANSFORMATEURS

POSTES A RÉSONANCES  
ÉTALONNÉES



## BLOC « ONDIA » SECTEUR remplaçant Piles et Accus

CATALOGUE GÉNÉRAL : 1 fr. 50

Le Matériel ONDIA, Sté Anonyme Capital de 1.200.000 fr.  
Boulogne-sur-Mer (La Madeleine)

TELEPHONE : 1.016

R.C. BOULOGNE : 3618.

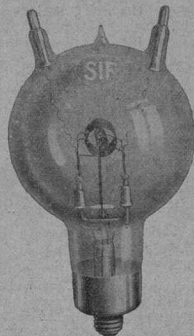
## SOCIÉTÉ INDÉPENDANTE

DE

## TÉLÉGRAPHIE SANS FIL

76, ROUTE DE CHATILLON, MALAKOFF (SEINE)

REGISTRE DU COMMERCE, 107.808 B



# Lampe SIF 250 w.



## TRIODES ÉMETTEURS

AVEC SUPPORTS EN QUARTZ  
SPÉCIALEMENT ÉTUDIÉS  
POUR ONDES TRÈS COURTES

modèles « SIF quartz 75 w. »  
et « SIF quartz 250 w. »



Fournisseurs des Ministères de la Guerre,  
de la Marine, des Postes et Télégraphes,  
des Travaux Publics, du Commerce, des  
Grandes Administrations & des Gouvernements  
Étrangers

### Ont été appelés :

Syor fu facel - g6od gu 1hjk - Syor fu 8hbt - shu fu 1cjh - b3aa bz 4ac - 8dl fc 2hg (R292)

Le 31-10-26, matin et soir :

Sjf fu 2tp - oq fu8xe - 8dl fu 1cmf - 8cs fu 4ft - 8ssw fu 2dx  
8ix fu 3cjin - 8ix fu 8don - 0pm nu 1tz - g2nm gu 4nh - 6ygd gu  
tarm - 4yaek gu 3lw - 4yad ku 1bke (R010)

Le 6-11-26 :

Scl fu tuw - 8jf fu 3ld - Syor fu 2ety - 8jf fu 1tao - 8pép fu  
3ld - 8ip fu 4nh

Le 7-11-26 :

Syor fu shuy - 5ma gu 2blm - 6ym gu taku - \* F \* n8ccq

A la manière de J. M. de Hérédia.

## Les Conquérants

Comme un vol de gerfauts hors du pays natal  
Las de QSO ter l'Europe ultramontaine

8AB, 8BF, 8JN, capitaines

Parlaient, livres de faire un « Réseau National »....

Ils ont pu conquérir notre vieil Idéal

Que la Radio couvrait d'Espérances lointaines,

Et les CQ DX volent de nos antennes

Aux bords mystérieux du monde Occidental....

Chaque soir, espérant des QSO's épiques

Le RAC puissant d'un OM des Tropiques

Enchanté notre mur d'un QSL.... doré ;

Et penchés au manip.... ou sur nos... manivelles (!)

Nous écoutons répondre en un ciel ignoré

Sur un « fond » QRN une DC nouvelle.....

(14RL)

Le 30 Octobre les « U » étaient très nombreux et y QSA : contrairement à ce qu'il se produisait ces derniers jours les DX arrivaient très bien. Ch2LD 74 à 2130. 18VCD en a profité pour traverser la mer. En 1 heure environ, il a QSO u1UE, u2PX, u2AUX inpt 50 watts RAG avec deux « Métal » de réception et un Mesny, QK 74.

8VCD prie les hams à qui il a envoyé crd QSL de bien vouloir lui faire parvenir la leur, en particulier : g6ko, g6ia, 8kw, 8fw, 8ul, 8el, 8zb, 8xu, 8lz, n6pm, y8txx

CQ de 8KL - Le poste clandestin qui se servait de l'indicatif 8KL est prié de cesser ses émissions ou de changer d'indicatif - Mni Tnx. (officiel 8KL)

Avec une seule lampe de réception et environ 6 watts, j'ai travaillé avec les Philippines et le Japon. Actuellement mes heures de travail sont de 1200 à 1500 gmt, mais je vais prochainement diminuer ma longueur d'onde et travailler de 2100 à 2300 gmt. - Pse QK 7 et QSL - QRA aux soins de Radio ICIB, Saïgon (Indo-Chine).

R010 de 8IX - Mcl hep OM pour QSR la demande ch2AB.

z3AJ, z2AC, bz1AF, u3AUV, a3BD, a3BO de 8IX - Pse QSL OM Mni tks 873s.

0FZ de 8IX - QRA exact y1CD : R.A. Walder, Ninas 1721, Montevideo.

8RBP ff 8IX - D'après crd de TPAI Vci QRA : Via Radio-Amateur, Warszawa, ul. Wileza, n° 30.

8LP2 a QSO dans la nuit du 6 au 7 Novembre, u1BZP qui donne comme QRA : Léon Shamion High Street Plymouth, New Hampshire USA-QR 7 de part et d'autre.

Bz1AL - QRA Maris Liberalli, 113, Voluntarios da Patria, Rio-de-Janeiro, Brésil. QK 75 de part et d'autre, mais QRN chez Bz1AL.

8LP2 Mesny, 2 Fotos, 60 watts, input 80 watts AC, antenne Lévy QRA 32 m. H.T. 1500 v. AC

OCNG est mort, son opérateur devenant chef du service radio du Cameroun (ondes courtes). A cette occasion MSU remercie les quelques 500 amateurs des 5 continents qui ont bien voulu s'intéresser à ses émissions. En particulier, que les OM's Italiens et espagnols veuillent bien recevoir ici son bon souvenir pour les relations cordiales établies. MSU donne rendez-vous « on the air » à tous vers Juillet ou Août 1927.

N6pm, 0th, 0wc, pek1, pb2 nf 4RM - Tks fr qsl ok. I have not received qsl fr qso of: n0rt, 0fa, 0gg, 0ly, 0ga, 0nd, 0ss, 2pz, pcg2 Pse qsl om tks and 73s.

14RM réclame crd QSL pour QSO aux hams suivants : 8zh - n0ly, 0ga, 0gg, 0fa, 0rt, 0nd, 0ss, 2pz, pcg2 - g5gw, 5io, 5tz, 6cj, 6cl, 6qh, 6yd, - 1lgn - kq5, 0l - bbl. b4aa - d7mt - smus - s2hs. - J'ai déjà envoyé crd à toutes ces stations depuis 1 mois. Tks d'avance and 73s à tous.

8IL réclame crd QSL à 8kw, octn, 8rk. 8rvl, 8pmi, 8xuv, 8hrn, 8krk, 8apo, 8fu, 8gw, 8and, 8gts, 8gsk, 8g0l, 83xx bz1, avec, qui il a été QSO et envoyé crd. Allons Om ! un bon mouvement ! Tnx.

CQ R292 - Quel est le QRA des postes : rrp, nidh, z3ai, a2yl, Tnx and best 73s.

8KOA ff80LU - Mcl hep pour QSL Best 73s.

8JO réclame aux hams suivants crd QSL non envoyées à la suite de QSO : F 8ua, 8kw, 8jr, 8oam, 8xm, 8ku, 8nox, 8jf, 8cl, 8prd, tun2.

g5BY de R010 - Mni Tnx OM, FB but déception ! 73s.

R010 serait très reconnaissant aux amateurs qui pourraient lui confirmer les QSO de plein jour de a3XO avec g5V8 le 29-10 et g6JMU le 30-10. Tnx à tous.

8CA remercie les amateurs dont les noms suivent, qui ont bien voulu lui adresser QSL de ses émissions : Bracal, Goldfield Angleterre - Bodwell, Birmingham. - Westlake Shrewsbury - J. B. Kershaw BR836

R010 serait reconnaissant à 18GZ de lui donner nationalité de L14 ou 8L1 avec qui il a QSO le 6-11-26. Tnx OM.

d7JS, 7ZG, gwl9B, 11C, CSUN, 0FZ de R010. Pse QSL OM and Tnx 73s.

R281 ff R091 - Vci QRA de y2AK : L. A. Primavesi, Nueva-York 1500, Montevideo. Uruguay  
z2BB 77 regrette. Best 73s.

QST de 8RCC - Pse QSL via Jd8. Port remboursé. QRH 43 mètres. 8RCC est un Mesny, selfs grille et plaque a cordes. Inpt 15 watts, 2 lampes réception, 500 v. plaque, alternatif 30 périodes très mauvaise antenne. Mcl.

CQ de f8UDI - Depuis environ le 15 Octobre, l'air est bouché, même pour les européens qui ne sont reçus que très faibles et affligés d'un violent OSS. Très peu d'USA ; quelques Bz percent encore à partir de 2200. (8UDI)

QST de 8UDI - La station 8UDI procède à des essais sur QRH 21 mètres et 17 mètres, tous les soirs, à partir de 2200. QSB RAG ou DC. Pse QSL via Jd8.

CQ 8IX - Pse les QRA de u2KG, u2PX, u2TP. Tks.

8NXC ff 8NOX - Avez-vous reçu le paquet de cartes que je vous ai envoyé il y a environ trois semaines ?

1QQ ff 8NOX - J'espère OM, que vous n'oubliez pas de venir me voir pendant votre séjour à Paris !!

8RVL ff 8NOX - Avez-vous reçu ma lettre via Jd8 ? N'oubliez pas votre promesse, OM !!

Quel est l'OM généreux qui voudrait m'indiquer le nombre de spires et le diamètre de chacune des 3 selfs concentriques d'un Mesny fonctionnant sous 120-200 m. avec 051000 sur la self plaque. Merci. - Ecrite à E. Prudhomme à Brou (Eure-et-Loire).

Pse aux FM et FA de nous adresser leur QRA pour compléter liste officielle que nous publierons prochainement.

Eric Paekham — L'abonnement étranger est de 100 fr.

81H et 8FMR-8RRF — (Histoire d'un « 8 ») : Demande faite au début d'Avril. Reçu jusqu'ici, l'accusé de réception, HWSAT ? — Serais heureux d'avoir votre crd demandé le 12-9. Tks et 73 OM.

CQ de DE0362 — Qui connaît QRA exact de EA828, gw3XO, ys7XX ? — Les OM qui n'ont pas répondu à ma crd sont priés d'envoyer QSL direct à W. Dickentmann, Hagen (Westf.), Hoelting-Strasse 11, Allemagne, ou via Jd8. Il sera répondu à toutes demandes de QSL. Pse envoyer crd. 73s OM's.

JAVA — On peut entendre vers 1800 gmt la station PKH de Soerabaja (Java), sur 24 m., note musicale dans le genre de celle de ANE. (8JN)

SHSD serait une station du Congo Belge, 35 mètres. (8JN)

18MUL, 82CQ, 80PM de 8JF — Vos sigs OK le 3 Octobre en Malaisie chez Frederic J. Barnett, Central Workshops, Sentul, Kuala Lumpur, Malaisie, qui demande QSL.

QRP — 18 SYN B a QSO 81XV et OGRB (Rabat) le 26-10 à 0001 h., avec 2 watts.

DX MALAISIE — 8JF vient de recevoir la lettre de Kuala Lumpur Malaisie, annonçant que ces sigs sont vy FB14-bas, sur antenne d'un genre tout spécial. Voici traduction de la lettre :

« L'antenne utilisée était formée des deux fils de cuivre supportant la moustiquaire au-dessus de mon lit. Les quatre extrémités étaient fixées directement dans les loiseries de la chambre, aucun fil n'était utilisé et le fillet était suspendu entre les fils. Le contrepoint était simplement l'un des fils du circuit sonnerie de la maison. J'ajouterais qu'aucune précaution n'était prise contre les pertes dans le récepteur qui avait été monté en vitesse et dont les pièces étaient coincées ».

Montons des antennes... moustiquaires OM's ! (8JF)

La station américaine de broadcast 2XAF dont l'émission est excellente n'était-ce le QSS très prononcé, précise la QRH de sa modulation : 32.79 m. tress. (808)

18JFP, 8091 de 808 — C'est à la fin de son CQ que je recevais r5, gud RAC, que 80AA a donné : Macao, China. Très bonne idée d'ailleurs. L'ai appelé mais ND et je ne connais rien de plus de son QRA. Congrès pour l'avoir QSO avec autant... de mépris. Donc, si P est Portugal, P3 Madère, P9 sera la concession portugaise en Chine.

En effet, WWVO est excellent ici, quand il passe, car ayant rendez-vous avec lui le lendemain, même heure, rien à faire, temps bouclé, aucun « U » et C WIZ r5. A quand la stabilisation des O.C. ? 73s OM. (808)

u2CJV demande QSL de ces émissions Août, Septembre et Octobre. 88KU se charge du QSR. Tks.

8FMR et 8KU — Félicitations ur tr ok. — RRP Radiolaboratory Nijini-Nowgorod.

88SW de R2-8 — Avez été appelé en même temps le 1-11-26 à 1525 mg par 8ARM et 8LGD

R284 et R288 QRA 2AK — Luis Primavesi, Nueva York, 1590, Montevideo (Uruguay).

B. Dunn, England of R2-8 — Man tux for QRA of aRB

82B de B Dunn — Mon QRA Miss Dunn, Lilystone Hall, Stock Esssex, England.

R284 et B Dunn, England — QRA 2AK : J.C. Primavesi, Nueva York 1590, Montevideo.

DE 0362 de B Dunn — QRA da 1CW : Capitano Filippini, Servizi Radioelettrici, RR., Poste e Teleg. al Governo Tripoli, Africa, Tripolitania, Libia.

8HK : Deutsch Altenburg, Austria.

SUG : Abu Zabal, Cairo. — LPI : Argentine.

ANF : Malabar, Dutch East Indies.

NPB2 demande QRA de FT 88S.

8FMR et 81MR ont été entendus à Derby (England) par M. E. L.G. Ford qui se fera un plaisir de leur adresser QSL quand il connaîtra leur QRA ; de la part de F 8DS également entendu par M. E.L.G. Ford, 36, St James Road, Derby (England).

18APO serait très reconnaissant à SMWU de lui répondre via Jd8 s'il lui a répondu le 31-10-26 à 23 h. 30 mg lorsque SMWU passait en CQ DX, 8APO a entendu seulement : « well cuaggu ge best 73s », sans indicatif appelé. Tks OM.

18KRP est certainement débutant dans les ham's et n'a pas encore l'habitude de la procédure... mais congrats quand même. 8APO lui serait très reconnaissant s'il voulait bien lui dire via Jd8, son QRA app oximatif, qu'il n'a pas donné lors d'un QSO avec 8APO. Mcl hep OM.

8APO serait très reconnaissant à 81MR de lui donner QRA s'il lui n'a pu prendre lors d'un QSO récent par suite de QRM intense, mcl hep car marchant en QRP, cela me serait très utile.

FM 8PMR de 816W — Tnx for QSO OM. Ur crd 15 urgently requested with report and code-word. Have sent QSL to Jd8. 73s es DX OM.

8KU et 8FJ — Pse donnez QRA, ici crd Australie pour vs. 73s.

3AA et 8FJ — Avez été appelé à 0700 gmt le 2 Novembre par 81XV, en réponse à votre CQ. Vos signaux sont signalés QSA par un grand nombre d'USA. 73s.

2TP et 8FJ — Hv QSR msg om always gld to QSR pse lstrn to m de transmitter on next week on 32.5 meters hope QSO agn best dx es 73s.

latX de 8FJ — Sa Om w lstrn to m sigs every thursday at 2100 gmt fr ltrk mss to QSR to p1AU ? QRA is : 8FJ, Bordes, B P. France. Tks and 73s.

Dans la nuit du 2 au 3 Novembre, les USA étaient tous reçus r8 ou r9, QSA y depuis 2020 gmt jusqu'à 7 heures du matin, c'est-à-dire pendant plus de 12 heures consécutives. Par contre, les BZ et les U ou les R arrivaient difficilement. Cette fois-ci, la propagation n'avait pas l'air de se faire par le méridien mais parallèlement à l'équateur ; d'autre part quand les USA sont QZ, les SD arrivent QSA. Y aurait-il un policeman qui des hauteurs de la couche d'Heaviside réglementerait la circulation des ondes, alternativement Nord-Sud ou Est-Ouest ? (8FJ)

8FJ accepte messages pour tous pays, délivrance rapide pour QSR 8FJ reçoit les msg chaque soir, mercredi et vendredi exceptés, sur la bande de 35-45 m. 8FJ répond sur 32 m. 15: Appelez 8FJ à 2130 gmt.

8DX vient d'augmenter sa puissance, il prie les OM's qui l'entendaient de bien vouloir lui envoyer QSL de ses émissions, QRA : R. Mery, Domaine de Valbournes, La Motte, Var.

3FN 78DX — Il n'a été impossible de comprendre votre QRA et votre nationalité lors de notre QSO du 31-10-26 à 2215 gmt, QSS formidable. Prière d'indiquer QRA et nationalité, afin que puisse vous envoyer mon QSL. Hope cul 73s OM.

CQ R293 — Naft 31 Oct. au 1 Nov. beaucoup de C, U, en l'air qui paraissent les laisser filtrer. QRR r2 à r5 ; peu ou pas de 8 qui pouvaient. Les U QSO surtout les O qui étaient à R293 de r5 à r7.

8PAD 8EPi — Mcl ama illis QSL envoyé Jd8.

8FTR SARO — Prière exenser arrêt brusque QSO, panne chauffage. QSL pr vs via Jd8

CQ 8XIN — 8XIN via QAT pour cause départ régiment 18<sup>e</sup> Génie à Nancy. Il remercie vivement ses nombreux correspondants et invite ceux qui n'ont pas QSL à le faire, car lui correspondante nette. 8XIN serait heureux de rencontrer les 8 et R de Nancy et environs, civils ou militaires. Ecrite via Jd8. 8XIN chatouillera à nouveau son manp. à la prochaine perm' ! hi !

CQ USA 18XIN — Mes nombreux CQ USA 18XIN sont-ils reçus là-bas, QSO impossible ces temps d'enners.

R288 demande QRA de 8A5X et de 81NN.

LE CONDENSATEUR  
à faible perte  
rendement  
unique

L'ACCUMULATEUR  
"EDISON"  
à électrodes  
indestructibles

DISTANCE

ROBUSTESSE



PRATIQUE

ECONOMIE

LE CADRAN démultiplicateur  
— type Américain —

LE LAMPE - METRE  
— choix des triodes —

LE CADRE "Toutes Ondes"  
sans bout mort - spires hors du champ  
— Automatique —

LE COMPAREUR  
détermination de toutes pertes  
— en H.F. —

ATELIER/ CONDENSATEUR/ ELECTRIQUE/

— 128 RUE JEAN JAVRÉS - LEVALLOIS-PERRET —

— Téléphone - Levallois 834 —

# ----- JOURNAL DES 8 -----

SEUL JOURNAL FRANÇAIS EXCLUSIVEMENT RÉSERVÉ À L'ÉMISSION D'AMATEURS, PARAÎSSANT CHAQUE SAMEDI SUR 8, 12 ou 16 PAGES

\* ÉDITÉ PAR SES LECTEURS RÉPARTIS DANS LE MONDE ENTIER

ORGANE OFFICIEL DU " RÉSEAU DES ÉMETTEURS FRANÇAIS " (R.E.F.) (SECTION FRANÇAISE DE L'I.A.R.U.)

ABONNEMENTS :

Administration :

Téléphone : RUGLES N° 6

France (pour un an)..... 50 fr.

Etranger (pour un an).... 100 fr.

Remise 20 % aux Membres R.E.F. et I.A.R.U.

Imprimerie VEUCLIN

RUGLES (EURE)

Chèques Postaux : Rouen 7952

## R.E.F.

REF — Divers membres de Province font remarquer avec juste raison que la majorité des membres du REF sont répartis sur tout le territoire et que tous ne peuvent pas profiter des réunions de Paris et manifestations périodiques, banquet, etc.... Le désir général serait la création de sections de provinces situées dans les grandes villes où les « 8 » régionaux pourraient se rassembler périodiquement et discuter sur toutes les questions qui nous passionnent.

Actuellement nous franchissons la 100<sup>e</sup> adhésion au REF et nous espérons la 200<sup>e</sup> dans un délai proche, nous pouvons donc dès maintenant organiser les sections de provinces avec chance de succès.

A cet effet, R.J.N. propose que des « 8 » courageux pour la cause prennent l'initiative de grouper leurs camarades dans leur région de manière à créer des centres de réunion à : Marseille, Lyon, Bordeaux, Toulouse, Cambrai, Rouen, Orléans, Dijon, Nice, Bourges, Verdun, etc...., enfin n'importe quelle ville assez centrale pour un point de rassemblement régional. Lorsque ces groupements seront formés, on passera à l'élection d'un chef de section dans chaque groupement et lorsque tous les groupements seront formés, on désignera un chef de réseau pour la France. Actuellement R.J.N. ne pouvant faire plus.... étant pris par son travail avec l'extérieur, propose R010, M. Larcher, 17, Rue Fessart à Boulogne-sur-Seine comme chef de réseau pour la France, pour la période de mise en route et en attendant l'élection d'un chef définitif, R010 connaît parfaitement la situation des « F » et ses qualités d'organisation sont bien connues de tous.

R.J.N. demande donc un effort d'initiative de la part de tous les « 8 », écrivez à LARCHER ce que vous pouvez faire, il classera toutes vos demandes et fixera la situation dans chaque région, donnez-lui votre avis, la ville qui vous conviendrait, si tous vous faites votre part de travail, cette organisation sera rapidement sur pied et R.J.N. osera pouvoir dire qu'une telle organisation est attendue par certaines autorités et qu'elle ne peut que fortifier notre situation à tous. (R.J.N.)

SCA prie les amateurs de ne plus envoyer aucune correspondance à l'Ecole Militaire, seule l'adresse de Laval, 29, rue de Bretagne reste valable. (Robert AUDREAU)

TAHITI — Le REF reçoit de Tahiti (Etablissements Français de l'Océanie) les nouvelles suivantes de notre correspondant BAM, M. Bambridge de Papeete :

Le « Jd8 » est arrivé en Polynésie ! apportant à notre lointain compatriote des nouvelles des « 8 », une grande famille à qui notre correspondant est appelé à rendre de grands services.

R.J.N. ayant demandé par « route REF » le QRK de FW et OGDJ, Bambridge nous annonce qu'il est possible de recevoir FW r4 à r5, il suit OGDJ et nous donnera des renseignements ultérieurement.

Le seul amateur qui semble recevoir BAM en Europe serait le fameux récepteur anglais B. Dunn, bien connu de tous pour ses rapports précis et sont véritable « bon esprit ».

BAM est un xppassé des O.C., négociant, il n'a pas perdu de vue le point de vue pratique, bien compris d'un gouverneur « organisateur », il a pu obtenir une licence pour monter sur une de ses goélettes un poste OC. Ce poste lui permet de rester en contact avec son navire pendant ses voyages dans les centaines d'îles des archipels lointains : Tuamotu, Gambier, Îles Sous-le-Vent, Marquises, etc.... Ce poste de bord entièrement construit par Bambridge est réglé sur 40 mètres en Hartley avec une UV203 A,

750 v. DC 500 périodes d'un M.G. marchant avec une batterie d'accus de 12 volts qui est alimenté par la dynamo d'éclairage du bateau. Tous les soirs BAM peut recevoir des nouvelles de la Goëlette et donner des ordres.

Le poste BAM est également pourvu d'une UV203 A avec 1000 v. RAC, l'antenne est un fil horizontal de 80 pieds de long.

Notons en passant que BAM reçoit confortablement en HP les radio-concerts de l'Amérique, Australie, NZ.

Les DX de BAM sont : Etats-Unis, Alaska, Chine, Argentine, Chili, Tasmanie.

Voici quelques renseignements sur FBIO le poste de « La Cassiopee », (actuellement au secours d'Alain Gerbault) : 6 lampes SIF de 70 watts, 1500 volts filtrés.

Souhaitons que la carte de BAM vienne garnir les murs des nombreux et patients amateurs d'Europe. (REF)

### Suite des essais avec l'Extrême-Orient et la Nouvelle-Zélande, sur 20, 14-15 mètres.

La première liaison France-Nouvelle-Zélande sur 14 mètres à 22AC et 15 mètres à R.J.N. vient d'être réalisée bilatéralement, entre 0700 gmt et 1100 gmt matin. Grande stabilité, intensité des signaux semblable à ceux émis sur 20 mètres. Les essais se poursuivront très favorablement, sauf brouillage chez R.J.N. par les stations commerciales à ondes longues.

La première liaison France-Indo-Chine amateur, sur 15 mètres vient d'être exécutée entre R.J.N. et F11B de Saïgon à 10 h. 15 gmt matin. Intensité des signaux moins forte que sur la Nouvelle-Zélande.

Les liaisons trilatérales Melun-Saïgon-Gisborne sur 20 mètres s'effectuent normalement pendant la période de jour en Europe.

Si le QRM de Ste-Assise arrive à disparaître, les routes Extrême-Orient et Nouvelle-Zélande sur 14 mètres seront ouvertes pour permettre de continuer des essais encore bien plus intéressants. (R.J.N.)

ALTERNATIF BRUT — De nombreuses plaintes arrivent contre les QMs qui transmettent en alternatif brut au-dessous de 35 mètres, si ces amateurs se rendaient compte de la grande gêne qu'ils causent, ils n'hésiteraient pas un seul instant à QRT, il y a des « F » qui couvrent jusqu'à 2 mètres en AC et quelques étrangers....

SAB nous signale avoir reçu de Warner une lettre l'avisant que le 27 courant à partir de 23 heures Greenwich u2XAF, l'un des postes de la General Electric Company installé à Schenectady, N.Y., USA, diffusera sur trente-deux mètres soixante-dix-neuf un programme destiné aux amateurs-émetteurs et au cours duquel prendront la parole M. Maxin, président de l'Union Internationale des Radio-Amateurs, ainsi que M. Warner, secrétaire général de l'Union et plusieurs autres membres du Bureau de A.R.R.L.

Le REF remercie très vivement l'ARRL et SXIX de leur projet d'insigne, lequel malheureusement ne peut être retenu. L'insigne est commandé et sera livré sous peu.

Ecrivez votre adresse LISIBLEMENT dans toutes vos demandes au « Jd8 », cela évitera bien des erreurs et des pertes de temps.

# QRA... QSL... QSO...

SSSW a collection de crd OSL épuisée et prie les OMs qu'il a QSO de patienter un peu. Il leur enverra sa crd à tous sous peu. Best 73s à tous.

SURT a l'habitude de répondre immédiatement à tout QSL et prie les amateurs qu'il n'aurait pas encore reçu sa carte de le lui faire parvenir...

CQ de B. Dunn, England — QRA exacte de d7UO s.v.p., Faroe Isles ?

CQ de 81M — 81M travaille actuellement en graphie sur QRH de 41 mètres ; puissance 25 watts alimentation. 81M abandonne momentanément les essais de phonie sur 80 et 20 mètres. Mais à l'OM n'ayant demandé des renseignements au sujet d'un poste émetteur, de bien vouloir m'écrire de nouveau, sa lettre ayant été égarée par mégarde.

SUITE DES ÉMISSIONS SUR 20 MÈTRES DE FIBB-Z2AC-SJN :

Entre 8JN et Z2AC (Nouvelle-Zélande), les essais se sont poursuivis quotidiennement tous ces derniers jours sur 20 m. 50 environ, les observations remarquées sont les suivantes : par fortes dépressions barométriques et temps humide, les deux correspondants font du r4 à 0800 gmt et les émissions se stabilisent r6 de 0600 à 1230 gmt ; par temps normal les émissions sont r6 à 0800 gmt et se stabilisent à r4 de 0800 à 1200 gmt sans changement. La liaison de 0800 à 1200 gmt fut tenue plusieurs jours de suite et il est donc possible de considérer que ce n'est pas un coup de veine mais une liaison qui en cette saison se maintient bien. 8JN est très QRM par la Continentale de Ste-Assise qui fait concurrence à l'ancien arc de FL !!!, au-dessous de 25 mètres.

ENTRE 8JN et FIBB, SAIGON : la liaison est établie et de nombreux QSO furent faits réalisant ainsi la première liaison bilatérale sur 20 mètres France-Indo-Chine. Les essais avec M. Jarnas se poursuivent presque quotidiennement pendant tout le jour en France et ses signaux sont QSA à : 0815, 0900, 1000, 1030, 1140, 1505, 1605, gmt à 17 h. 00, il faut passer de 20 à 53 mètres pour continuer la liaison de nuit. Cette liaison peut donc être considérée comme pleine de promesses car les deux correspondants n'utilisent que des puissances de l'ordre inférieur à 100 watts alimentation.

8JN a donc la grande joie de communiquer simultanément avec ses deux amis FIBB et Z2AC et ceci en plein jour.

ESSAIS SUR 15 MÈTRES — 8JN vient de réaliser le premier QSO France-Nouvelle-Zélande sur 15 mètres, ses signaux sont r6 à 0800 gmt chez Z2AC et passent de r4 à 1000 à r2 vers 1100 gmt matin. Z2AC doit être près sur 14 mètres prochainement pour tenter la liaison bilatérale.

REMARQUES — Sur 20 mètres et 15 mètres, les signaux sont très stables et savants. 8JN utilise toujours la ligne « Lévy » qui fait nommer pour tout simplifier « antenne horizontale », cette antenne spécialement accordée sur 20 mètres est montée dans le prolongement de la ligne du 32 m. de 8JN, et cette ligne de 32 mètres est utilisée pour l'émission sur 15 mètres. Afin de faciliter l'emploi de cette antenne aux « 8 » débutants, 8JN va donner prochainement tous les renseignements sur cet aéronef d'une manière très simple. Ajoutons que de nombreux « 8 » en l'adoptant ont amélioré considérablement leur émission (il nous pouvons dire aujourd'hui que FIBB a adopté cette antenne pendant un bon moment et qu'il est monté de deux points chez ses divers correspondants, utilisant naturellement le montage symétrique Mesny).

Sur 20 mètres, les QSO avec les États-Unis, le dimanche après-midi en particulier, sont d'une facilité incroyable. Le 20 mètres de 8JN est r7 en France en moyenne, r10 en Scandinavie, r5 aux États-Unis (mauvaise direction de la ligne). FIBB à 1000 gmt du matin est reçu au Chili au cours de sa liaison avec 8JN.

(8JN)

BERRI ff 8BRI — Tks pour proposition mais QRT pdt 15 jours « loupiottes brulées », Avertissez en temps utile, OK votre appel en faveur du REF, SAOK et BERRI viennent grossir la liste. Serons les rangs à dans notre vie. BERRI, hi hi hi... Amities.

f 8YNB de GI 7YW — La OM re USA, was QSO u3LW, u2CUQ, u2AGO, u2BW, et c2AX in four hours on 5 watts on Morning of 7th Nov. (7-11-26). HW ayt ur new xmltr — QRV ?

Jusqu'ici les OA restaient bouchés ; le 8-11-26 : 8CL a entendu OAGN pomper des CQ DX. Il l'a appelé mais OAGN répondit à un OM Belge, puis il lança un second CQ DX auquel 8CL répondit et fut entendu par OAGN, QRR r3. Le lendemain OAGN avait encore disparu.

Cette soudaine apparition d'OAGN ne serait-elle pas liée à la baisse subite de pression barométrique observée ce soir-là ??

(8CL)

81N nous écrit :

Voici quelques résultats obtenus avec une antenne genre Lévy qui pourront peut-être intéresser les lecteurs du Journal des 8.

A la suite des articles parus dans le « Jd8 », j'ai monté une antenne « Lévy » : 2 fils horizontaux de 11 m., une descente de 21 mètres.

Par suite de dispositions locales, l'antenne s'est trouvée à 8 m. de haut, ur, à 3 m. environ au-dessus d'arbres. Le feeder a dû être coupé et changé plusieurs fois de direction avant d'aboutir à l'émetteur.

Dans ces conditions l'onde la plus favorable a été d'environ 46 m. au lieu des 44 m. que je recherchais, probablement à cause des arbres trop rapprochés et des coupes de la descente.

Avec une puissance de 30 watts (60 millis sous 500 volts RAC), l'intensité-antenne est de 0.4. 5.

Le rendement de cette antenne a été excellent (r9 en Italie, r8 France de jour, r8 en Espagne avec seulement 15 watts alimentation). Ayant voulu essayer l'Amérique, j'ai été reçu r7 aux États-Unis, dans la nuit du 2 au 3 Novembre qui n'est ni pas des plus favorables pour les LX. (Puissance-alimentation 30 watts).

J'ajoute qu'avec une antenne ordinaire et une terre je n'avais, avec cette puissance, jamais dépassé le r5 aux USA, et rarement obtenu un QRR aussi régulièrement QSA en Europe. Aussi je recommande vivement à tous les « 8 » ce genre d'antenne, facile à monter et d'un bon rayonnement ; en mettant en garde toutefois contre l'instabilité qui résulte souvent de ce que les fils du feeder, sous l'action du vent se rapprochent ou s'éloignent périodiquement.

(81N)

GRL réclame les QSL de 8JW, 8JR, 8CJ, 8FMR, 8ZB. Tks et 73

CQ de 8XH — 8XH (provisoire) a cessé d'exister. Après deux ans d'attente (et quelques démaçs avec l'Administration des PTT, 8XH vient d'être autorisée. Indicateur officiel 8LA. Pse QSL à M. A. Wigniolle, 27, Rue Jean de Gony, Douai (Nord).

CQ de 8GIN — 8XH et 8GIN sont deux indicatifs employés successivement à la même station.

L. R. B. I. V. S. — f 8ZET remercie les amateurs lettons de leur multi-QSL-cr. Il enverra sa crd à ceux-ci dès qu'il entendra leurs sigs. 73s.

8XLH, 8ZIG de 8ZET — Mcl pr crd. — Vs enverrai QSL dès que j'entendrai vos sigs. 73s.

A.H. Wilson de 8ZET — Hve nst recvd ur crd and so cannot answer it. — Sorri OM !

8ZET désire recevoir QSL des pays suivants : Autriche, Danemark, Lithuanie, Norvège, Russie, Tchéco-Slovaquie, Finlande, etc... — Répondra à tous. Tks.

SUR 20 MÈTRES — Le 7-11 au matin entendu par 8KU les sigs : z2AC (19 m. 75), g5PM (21), SMZN (21) et phonie anglaise que voici : « If you understand... write it here » répété plusieurs fois et à la place des points un mot changeant chaque fois (QRH 21 m.). — Qui est-ce ?

L'indicateur officiel f 8LC (5<sup>e</sup> catégorie) est attribué à M. Joseph Scalabre, 37, Rue des Carliers, Tourcoing (Nord).

CQ de 8TIS — Dans la dernière liste des lettres de nationalité du Jd8, il ne figure pas « GC ». Pse OM QRA de getAR ? Tks.

STUV ff 8TIS — Avez-vous QSO utSW qui vous appelait le 8-11 à 2030 tmg. Ici r6, 73s OM.

QST de f 8TIS — 8TIS ayant QRT depuis 18 mois pour cause de service militaire va reprendre l'émission. NW Mesny 50 watts RAC.

## Remarques sur la propagation aux faibles et grandes distances

Dans le but d'apporter notre modeste concours à l'étude de la propagation, nous mettons sous les yeux de nos collègues et amis les particularités de la réception à la station 8DI telles qu'elles résultent des notes portées sur notre cahier d'écoute :

DATE	HEURES de	à	EUROPE	Pays d'Europe favorisés	USA	Amérique du Sud	DX	Bonnes conditions entre	Remarques
4 Sep.	2000	2300	régulière		bonne	bonne	bonne		
5	1930	2180	tr. faible						temps très orageux
8	2100	2200				bonne	bonne		
10	2100	2300	tr. irrég.		faible	faible	faible	PI et BZ	QSS de gd amplitude
12	0003	0004							orage
12	2000	2200	moyenne			bonne			
13	2000	2200				bonne			grand vent
15	2100	2200				très bonne			
27	2100	2300	tr. irrég.	K					fort QRN, QSS
29	2100	2300	bonne, qss	G	nulle	nulle			
30	2000	2200	moyenne		nulle	nulle			QSS extraordinaire
3 Oct.	2100	2400	bon rég.	G			moyenne		
4	2300	2400	bonne		bonne	faible		BZ et U	
5	2200	2300	bonne	N et D			faible		
6	2200	2300	bonne			faible	faible	BZ et U	
11	1500	1700	tr. bonne						
11	2100	2300	irrégulière		bonne	bonne	bonne	BZ et U	
12	1600	1800	bonne						très forte réception des stations proches.
12	2200	2300			bonne	bonne	bonne		
13	1500	1800	tr. var.	K					
13	2200	2400			bonne	bonne	bonne	BZ et U	
14	2000	2400			nulle	très bonne	tr. bonne		Orient favorisé
15	2000	2300	bonne rég.		nulle	bonne	bonne		
16	2200	2400	nulle		nulle	assez bonne	bonne		O. favorisé
17	2200	2300	moyenne		nulle	bonne			
18	2100	2300	moyenne		nulle	très bonne	bonne		
19	1600	1800	b. rég.						
19	2300	2400	faible		nulle	bonne	bonne		bouchage des DX entre 2320 et 2355
20	2100	2400	faible	G					
21	1600	1700	bonne	G	nulle	faible	faible		
21	2000	2300	bonne			bonne	bonne	BZ et O	orage
22	2100	2300	bonne			bonne	bonne		à 2230 bouchage des DX
24	2200	2400			bonne	bonne	bonne		orages au Brésil
25	2200	2300			nulle	faible	nulle		
26	1600	1800	tr. bonne	G					
26	2200	2300			bonne	bonne	bonne		bouchage des DX à 2245
27	2100	2300	bonne	Europ. C.	bonne	assez bonne	tr. bonne		Orient favorisé
30	1600	1800	tr. rég.						
30	2200	2400			tr. bonne	bonne	tr. bonne		conditions très propices
31	1630	1800	tr. bonne				tr. bonne		
31	2100	2300			tr. bonne	bonne	bonne	BZ et O	conditions propices

Je signale particulièrement à l'attention les journées du 10-9, QSS rapide et très fort ; le 30-9 QSS très fort même sur les stations commerciales proches ; le 12-10, réception tout à fait spéciale de stations rapprochées (r9 au lieu de r4). Le 19-10, 22-10, 26-10 par la brusque disparition des DX.

La colonne « bonnes conditions » se rapporte aux renseignements que nous avons eu : soit par la voie du QSO ou simplement par écoute du trafic.

(8DI)

CQ fm8WZ — Pse QRA : VZ DK (très QSA le 25-10 à 19 h. 43, sur 35 m.). — 2XSA et 2XS vers 15 m. (PB à 16 h. 30, le 26-10). Tks.

CQ de f8PME — Ma station 8PME fonctionne tous les soirs, de 2330 à 2300 tmg et quelque fois l'après-midi, de 1230 à 1330 tmg. — QSL à tous les QSO et C.R. d'écoute.

Pse à 8DI, 8GMJ, 8HPD, 8NOX, 8PM, 8RGS, 8ZEM, 8H5, K44, g2CO, 5TD de bien vouloir envoyer leur crd QSL à 8JRZ avec qui ils ont fait QSO et leur a envoyé sa crd QSL. Tnx Om.

Postes entendus par V. Alexandersen (op. of T-2X) Olof Leestment, Pernan Aia t. 6, Reval (Estonia) : OCNJ, OCNG, f SROT, SAPO, 8MU, 8LP2, 8ZB, 8SC, 8D1 SVU

L'Egypte est représentée dans le REF par un nouveau membre dont R010 nous envoie l'adhésion : Maurice R. CANNIVER, Avocat à la Cour, 13 Place Mohamed Ali, Alexandrie (Egypte).

CQ de 8XIN — 8XV existe-t-il. Si oui, travaillait-il le 8 Novembre à 2040, car ici 8XIN a entendu : « 8XV fu 15W ». Est-ce une erreur ? car je venais de lancer un CQ USA. Tks.

R010 de fm8WZ — Mei hep OM pour QRA ANF.

Remarques sur la réception à Tiznit (Tiznit 600 km. Sud Casa-blanca) : du 41 au 30 Octobre 1926.

USA : peu nombreux et QRZ.

BZ : très nombreux mais uniformément r4 r5.

A et NZ : peu nombreux et QRZ.

D'autre part F et G très QSA, ainsi que toute Europe Nord (SM, GI, N, B, etc.). — Réception OK de BAM, FBIO, Argentine, HVA, se reporter aux Indicateurs entendus.

(fmsWZ)

CQ de GI6YW — Will all stations hearing « G » stns between 2300 and 0300 gmt from 1st Nov. to 7th Nov inclusive Pse QSL with QRK, time, and ant code-word heard to gi6YW, 19 Ardgreenn Drive, Belfast, N. Ireland.

CQ ff 8WMS - Pse QSL nos tests. Tjrs répondrons. - Here Mesny 2 à 6 watts ; haute et basse tension par piles. Lampes B400 ou Radios-Micros. Nous travaillons seulement samedis et dimanches. 73s à tous.

SDI ff 8WMS - Mni tks pour photo. 73s OM.

8SSU ff 8WMS - Tks fr ur ltr. Hope cul soon. 73s.

CQ ff 8WMS - Pse hams Miramas se faire connaître. Tks.

CQ de 8DGS - Pourquoi les Om qui constatent que l'air est « bouché » au-dessous de 50 mètres ne passent-ils pas sur 80-90 mètres ? C'est à tort que cette dernière QRH est délaissée car elle se prête aux DX aussi bien qu'aux liaisons à faible distance. - Pourquoi, à la suite d'un CQ passer « Pse QSL via Jd8 » et ne pas envoyer le K qui permettrait de recevoir une réponse immédiate ?

8XIX ff 8DI - Tks OM pr QRA NON. 73s es DX.

h4Qq a changé d'indicatif : NW A2.

8SSW-8HPD ff 4QQ - Voudriez-vous avoir l'obligeance de répondre à ma demande du N° 116-117. Vci RPT : Vous ai envoyé par erreur QSL pour 8SST directement au QRA indiqués sur votre QSL. Pse Qu'est-elle devenue ? L'enveloppe portait mon QRA. 73s.

8SST ff 4QQ-A2 - Mcl bep pour votre lettre cher OM. Tout s'explique NW.

8NOX ff 4QQ-A2 - Sri vx mais voilà exactement un mois que j'y étais, Hi !

8IX ff 8KU - u2GK : A. G. Kastenmayer, 418 Paige St. Schenectady, N.Y. (d'après son QSL).

8FJ ff 8KU (Tabey, 1, place Abondance, Lyon) - Devez avoir mon QRA car je vs ai QSL via Jd8 lors de notre QSO. Pse QSR le QSL « A » via Jd8. Tks es 73s OM.

8BF ff 8KU - Mcl bep OM pour tuyaux.

8FJ ff 8IX - Mcl pr msg de u1EJ. Ai QSO avec lui. 73s.

8YOR, 8KF ff 8IX - u5KK : V.L. Rosso P.O. Box 415, Plaquemine LA. me prie de vous dire de bien vouloir QSL à sa crd qui a dû vous être QSR par l'ami 8JN. 73s.

GROENLAND - Les stations françaises suivantes furent reçues par VOQ « Morrissey » dans le voisinage du cercle polaire : 8CT, 8EF, 8KG, 8JF, 8JN, 8MN

KIRU prie les OM's suivants de lui envoyer crd QSL : F 8pp, 8udi, 8mr, 8ef, 8cl, 8tkr, 8zb, 8rot, 8sst, 8ifr - N 8gg, 8ax, 8pck, 8oull - G 8uh, 8ft - YS 7xx - b4rs - sgt - 8gp - tpach - s2co - k4cao  
QSL ont été envoyés immédiatement via Jd8 ; à tous pse QSL via Jd8. Tks d'avance et 73s.

8UDI ff 4RU - Pse OM QSL pour notre QSO du 27 Avril 1996, 1845/1906 MZ, UR QK 17, ur QSB AC, ur QRH 43 mètres. N'avez-vous pas reçu ma crd QSL ? K 4RU et non M 4RU. Pse QSL via Jd8. Tks es 73s.

Postes entendus par R208, M. Thomassin, 16 bis, Bd St-Jacques, Paris. - Ecoute du 14 Nov. 1996, sur QRH 20 m. alt :

1025 : cq f 8NOX QRH 20 alt  
1055 : cq u8AWO QRH 20 alt  
1705 : phonie américaine QRH 21 alt  
1710 : cq f 8GI QRH 20 alt  
1827 : 8NOX fu 8AWO QRH 20 alt

Ecoute des amateurs en Sous-Marin Ileton « Rous » à partir du 1-12-26 de 0600 tmg (QRH de 10 à 50 m.). - Il sera QSL à tous. - (R209 Op. de FNDV).

QRP DX - Le dimanche matin 4 Novembre gi-6MU à QSO : u1AXA, u1ACI, u3BQP, u3LW, u8CC avec 4, 4 watts et lampe réception. Le même matin gi6YW à QSO quatre U's et un C avec moins de 5 watts.

CQ de gi-6MU - Pse QSL les émissions QRP de 6MU pendant la première semaine de Novembre, avec « code word » s'il a été entendu.

R284 fgi 6MU - QRA de AND : Poste Hollandais à Andir (Jaya). QRA de u5KN : John Fox, 2210 Avenue M., Galveston, Texas. QRA de c2BE : Alec Reid, 202, Birch Ave., St Lambert, Montreal (Canada).

R010 fgi 6MU - C'était GW 3XO avec lequel j'étais QSO le 30-10, ma puissance n'était que 5 watts environ, alors... un peu trop réduite pour l'Australie ! hi !

R292 de gi6MU - Voici QRA : RRP : Radiolaboratory, Nijni-Novgorod. - QRA 23AI : Rangiora High School, Rangiora, Canterbury, NZ. - a2YI : P.S. Nolan, 152 Belvue Road, Double Bay-New South Wales, Australia.

R268 de gi6MU - QRA de o4SX : A.J. Jacobs, 4 Loch Avenue, Parkstone West, Johannesburg.

CQ de gi6MU - Pse QRA de T-2X (QSO 6MU le 29-10-26), aussi de HIK, SPM.

I 8JMS, R014 actuellement à l'école des élèves officiers de réserve à Saint-Maixent, serait heureux d'entrer en relation avec des amateurs émetteurs ou récepteurs sur ondes courtes des environs, pour cela, lui écrire via Jd8.

CQ de R010 - Pse QRA de g6NXX ? Tux.

En ce moment, chez R010, les G, U sont QSA, les BZ, R, Y, QRZ les O apparaissent de nouveau mais QRZ, les A, Z, bons le matin, quant aux européens ils sont très rares !

## SUPER-RÉACTION

Nos appareils actuels, après 2 ans de recherches, sont COMPLÈTEMENT SILENCIEUX.

En tout, il faut préférer ce qui est simple

Le réglage de notre Appareil se réduit à deux variables sur un cadre d'environ 2 mètres de côté

La sélectivité de LA SUPER-RÉACTION est très supérieure à celle qu'on lui assigne couramment : On peut séparer des postes dont les longueurs d'onde diffèrent de MOINS DE DEUX POUR CENT.

### AVANTAGES DE LA SUPER-RÉACTION

En dehors de l'énorme amplification que personne ne discute plus, ce poste permet une élimination à peu près complète des ondes amorties des bateaux et des côtières.

En outre, le montage se prête admirablement bien à la construction d'appareils portatifs complets (APPAREIL-VALISE, 11 kg.).

La sélectivité déjà remarquable de la SUPER-RÉACTION est portée au plus haut degré dans l'Appareil d'ULTRA-RÉACTION (notre brevet 193-548).

La Super-Réaction permet une réception sans cadre, sans antenne et sans accumulateur. - Si la Super-Réaction n'était pas un montage intéressant on ne verrait pas paraître continuellement des articles la concernant, et la Télégraphie Militaire ne s'en servirait pas.

### C'EST LE MONTAGE DU JOUR & DE L'AVENIR

ACTUELLEMENT LA GRANDE MAJORITÉ DES POSTES SONT À BASE DE RÉACTION : DEMAIN ILS SERONT À BASE DE SUPER-RÉACTION. - 13 RÉCEPTIONS DE L'AMÉRIQUE SUR CADRE

© © Catalogue & Références contre 1 fr. 50 © ©

D<sup>r</sup> Titus KONTESCHWELLER

Ingénieur-Constructeur

69, rue de Wattignies. PARIS (12<sup>e</sup>)

8UDI f8TIS — Ici erd QSL de k4ADI pr vs hv QSR via J68. — 738.

8NCX nous écrit :

J'ai le plaisir de vous faire savoir que le poste 8NCX, transmettant dans les conditions énumérées dans la note que vous avez eu l'amabilité d'insérer dans le n° 116-117 du Jd8, a établi un QSO avec SMVG de Baden, à 2200 km. environ de Paris, dans la nuit du 31-10 au 1<sup>er</sup> 11-26. 8NCX répondant à un CQ de SMVG fut reçu r5, alors qu'il transmettait avec 8 w. 5 alimentation, mais SMVG étant gêné par QRN, la puissance fut QRX à 11 watts lui, SMVG recevait alors OK, r1. Ce QSO dura plus d'une heure (de 23 h. 15 à 00 h. 50) et fut terminé au gré de chacun. 8NCX rappelle qu'il utilisait une petite antenne de balcon de 2 bûches de 7 mètres, à 1 m. 25/1 m. 50 des masses métalliques, avec un contrepoids identique situé à l'intérieur du balcon, à 2 mètres au-dessous de l'antenne. QRH : 43 mètres environ.

Je crois que c'est là une belle portée pour un émetteur utilisant une antenne aussi mal dégagée et une puissance aussi réduite. Et je pense que ce résultat montrera aux amateurs désolés de ne pas disposer d'une bonne antenne qu'il est encore possible d'obtenir de beaux résultats sur ondes courtes en transmettant avec l'antenne de réception la plus déficiente.

D'autre part, 8NCX serait curieux de savoir si, ce soir-là, ses signaux ont été entendus par des amateurs plus rapprochés de son émetteur, car l'air était particulièrement « bouché » pour les distances inférieures à 1500 km., puisqu'il ne fut reçu ce soir-là comme étrangers européens que SMVG et J739 !!

G15MO : C. MORTON, « Simla », Glastonbury Avenue, Belfast, N.I. G1 5WD : W. DAVISON, « Dunmore », Taunton Avenue, Belfast, N. Ireland.

Cs OKI de G1 6YW — Sri cant QSM till I get ur erd as ur QRA is unknown here — Pse QSL OM. Tnx vy.

« GC » is the new intermediate meaning station is situated in Scotland. Exemple : ge6XO.

QRA of V-AA7 HRD on 34 QRH at 0600 gmt, QRK r5 RAC ? (g16YW).

8ID est prêt de donner son QRA à 8AF (Jean Davoust).

8ZB via 8BP de 8aSP — Pse donner détails pour QSL que demandez (laquelle) adressez erd via Jd8. Sig. 8IP.

QST de 8GW — Patientez OM's ! Mon stock de carte QSL est épuisé. Ferai expédition dès que les nouvelles seront imprimées. Serai très heureux de recevoir QSL des nombreux émetteurs qui n'ont pas encore répondu à ma erd. Tks and 738 à tous.

8KP de R010 — Le 9-11 à 2119, SPM vous a appelé avec insistance Avez-vous QSO ? — Qui est SPM ? — 738 OM.

8RCC de R010 — Avez-vous reçu ma erd QSL n° 963, du 1-11 ? 738. (R010)

R010 adressera mensuellement via Jd8, un relevé d'écoute aux « 8 » les plus actifs avec toutes observations util. s.

8XL f8SMR — Que devenez-vous OM ? Vs ai répondu. Ai vu caplaire à l'exposition. Attends un mot pour QSO. 738.

7CP f8SSMR — A1 condensateur comme convenu, en avez-vous toujours besoin ? 738.

8JF f8SSMR — Mini Tks fr visite OM. Mais suis rentré un peu souffrant. Hope QSO bientôt. 738.

Entendu 27-10 : CQ de KCEB : ere libau initiativ radio station. (8ZB)

8RVL f8SPI — Serais très heureux d'avoir renseignements complémentaires sur votre Reversed Feed Back : Valeur du condensateur fixe indique sur votre schéma ? Self antenne hobbée directement sur la self plaque ?... Comment ?... Pse réponse par Jd8. Mini Tnx 738 OM. (8PI)

R268 fu0WR — Voici QRA de r1NN : Radio Deberninnep, Sverdlow's street 7, Nijni-Novgorod, et voici QRA de r1NA : George Anikin, Sverdlow's street 51, Nijni-Novgorod (Russia).

8CA remercie les amateurs suivants des QSL qu'ils ont bien voulu lui adresser :  
DE 0207 Schaffhausen — DE 0301 Dortmund — DE 0315 Osnabrück

### Ont été appelés :

Le 11-11-26 : 8apo par smrv, 8apo f8Hh.  
Les 12-11 et 13-11-23 : 8et fu 1rd 1a8ip fu 2cvj, 8yor fu 8amu. cq f2ehg, cq f2u2vj (R010)  
21-10-26 : 8yor fu 1 ? — 25-10-26 : 8xuv f1m smuv — 28-10 : 8yor, fu 1k7 — 31-10 : 8bf fu 1s? — 1-11 : 8ms se 7.1P ; 8yor fu 2um (8TIS)

Le 14 Novembre au soir, en deux heures de trafic, 8TUV à QSO BuSx2 qui était du 1<sup>er</sup> est QRZ r2-3 avec violent QSS et accusait r5, puis u1J3, u1ATV, u1BD, u1CMP, BZ Q1XS et c2BV, a2AE. Les U étaient très nombreux et QSA ; les stations 8FJ, 8CO et 8GI faisaient avec eux un trafic vraiment intense ; félicitations OMS. (8TUV)

Voici les indicatifs entendus le 1<sup>er</sup> Novembre sur une 0-V-1 (1 détect et 1 BP), montage Hartley, lampes « Philips » A 410 et B 406 ; antenne 2 fils en V, 10 m. hauteur, terre : conduite d'eau (waterpipe). — Recu de 1200 à 1746 GMT, par Rudolf Rümer, Saarbrücken 3, Oberforst, 1-3 (Allemagne) :  
r18f, 8ssw, 8cz, 8fr, 8lw, 8xix, 8gz, 8ha, 8gw, 8sst, 8pam, 8aw, 8dxh, 8o, 8jro, 8xh, 8pdr, 8rip, 8imn, 8dds, 8oz, 8bc, 8bn, 8arm, 8im, 8zh

K 4waj, 4aaa, 4ab  
G 6ai, 5ly — N 0vn, 0nb, 0az, 0wl (Rudolf Rümer DE 0284)

CQ de R268 — Pse QRA de a7aa ; nationalité et QRA de ge6NX. Tux à l'avance.

f8GZ (A. Mahoux), 7, bis, Rue d'Asnières, La Garenne (Seine), nous informe qu'il encl. à partir du lundi 15 Novembre, de 2015 à 2040 heure gmt sur QRH 15 avec une puissance inférieure à 5 watts. — Pse aux amateurs d'écouter et d'adresser erd Q-L.

8EN f8BP — Tnx de votre lettre 9-11 contenant « tuyaux » mis à exécution et qui ont produit leur bon effet. Amities.

Le 13 Novembre à 2100 : 8TUV est entré en liaison avec HVA qui appelait 8JN et 8FD ; il a pris un msg de l'observatoire d'Hanoi pour le Général Ferris ; r5 de part et d'autre. QSO ensuite avec Y1BU qui parle français FB !

8GM va faire des essais sur QRH 20 et 16 mètres, le matin vers 0600. — Pse QSL aux OMS qui l'entendraient. Tks.

Les 8, 9, 10, 11, 12 Novembre, temps bouché pour les USA à St-Brieux ; était-ce partout pareil ? Très peu étaient dans l'air ; les Z et BZ arrivaient difficilement. (8GM)

Le 15 Novembre au matin, 8GM à QSO a2Y1 et lui a demandé s'il entendait bien 8XZ de Noumea ; a2Y1 va tenter de QSP 8GM à 8XZ ; encore un nouveau IX à faire OM.  
(P. S. : a2Y1 parle merveilleusement le français). (8GM)

8LP2 vient d'obtenir de l'Administration son indicatif officiel. Oms, il sera désormais f8FK et espère nombreux QSO comme par le passé, 738 et DX à tous. — 8FK : A, Gagniard, 113 Avenue du Chemin-de-Fer, Le Raincy (S.-&-O.).

8FK serait très heureux de recevoir QSL des stations suivantes avec qui il a été QSO sous l'indif 8LP2 et à qui il a envoyé sa carte : 8kw, 8ut, 8hd, 8fd, 8gd, 85lo, 85hm, 85ld, 8oly, 84ab. — Allons OMS un bon mouvement.

8TBV f8ZB — QRA de 82BB : Bremer, Fredriksgatan 16 à 11. Helsingfors, (Finlande). — QSO ici 9-11. 738 OM.

8VG f8ZB — Ok pour QSO visuel. — Pse QRA ?... complet hi ! 738 OM.

Miss DUNN gf 8ZB — OK votre QRA « Pompez-vous » ; SI oui hope QSO !

R268 f8ZB — Vci QRA r1NN : Nijni-Novgorod o.d. r. — Pse QSK ?

CQ de 8DX — Qu'elle est la lettre de l'écousse.

## L'émission et la réception sur ondes courtes

(Article N° 5) — Par F8FC.

# QSB

Tout d'abord, nous nous permettons de dire aux futurs amateurs qu'il est très beau d'avoir une belle antenne, de grosses lampes et beaucoup de watts passant du secteur dans l'antenne, mais à notre avis, ce n'est pas tout.

Dans une émission, dès que l'amateur a réussi à faire rendre à son émetteur le plus de H.F. possible dans l'antenne, il n'a pas pour cela une émission qui lui favorise le DX ou même de ces QSO amusants qui amèneront des camaraderies sympathiques à quelques milliers de kms. Une émission peut être très puissante sans pour cela donner des liaisons stables, cela dépend de l'alimentation du poste.

### ALIMENTATION PLAQUE EN ALTERNATIF BRUT.

— Pour débiter, nous dirons qu'il est néfaste d'utiliser directement l'alternatif brut, d'abord 100 watts AC portent moins que 20 watts bien purs; d'autre part, l'AC bien plus facilement importe le QRM chez les co-émetteurs et aussi chez les BCL. — Certains ont employé avec succès l'alternatif brut en utilisant un « master-oscillator ». En effet, le gros inconvénient de l'AC réside dans la tension qui passe de HT à HT. Bien entendu, toute la demi-sinusoïde négative est éliminée du fait que la lampe ne laisse passer le courant que dans un sens. De plus, il arrive fort bien que pour une tension maximale de 1.000 volts, la lampe décroche à 200 volts ou même 500 volts, de sorte que n'est utilisé que le courant correspondant à la variation + 500 + 1.000 + 500. Donc, la puissance réellement utilisée est très faible, la lampe n'oscille que durant une faible fraction de l'alternance, le reste de l'alternance positive ne fait que se transformer en calories à dégager par la plaque. A tout point de vue, l'AC est néfaste à celui qui l'emploie; à chauffage égal au filament, la puissance rayonnée est infime par rapport à la puissance normale de la lampe. quoique sa plaque soit fort chaude.

Nous allons maintenant examiner les alimentations, en redressé ou continu :

**ACCUS.** — La première solution est la batterie plaque composée par des petits accus 3AH par exemple; cette solution est parfaite pour les petites puissances et surtout pour les faibles tensions plaques, car les fuites croissent comme le carré de la tension totale de la batterie. De bons résultats ne peuvent être obtenus qu'en isolant les batteries à l'huile. Restent malgré tout les inconvénients de ce mode d'alimentation : entretien important, difficulté de recharge, durée de travail restreinte et limitée par la capacité. A cela doit être opposé le grand avantage : *stabilité de la HT*, découplant de la faible résistance de l'ensemble. L'alimentation accus quand elle est entourée de quelques précautions donne la note la plus pure. (Voir article sur la construction des accumulateurs qui paraîtra ultérieurement ici.)

**DYNAMO.** — Cette solution est très élégante. Elle a de très gros avantages qui sont : absence d'entretien et de surveillance, simplicité de fonctionnement; malheureusement le prix du cuivre, de l'isolant et de la mécanique de précision la rendent inabordable quant au prix d'achat; d'autre part, pour un amateur ordinaire, la construction en est pratiquement impossible, à cause des difficultés d'isolement.

**R.A.C. (COURANT ALTERNATIF REDRESSÉ).** — A notre avis, le meilleur redressement est le type à kénos,

car tant que les filaments sont vivants, le fonctionnement est pratiquement sûr. Le redressement par kénos, le plus facile à réaliser est composé par un transfo à prise médiane donnant deux fois la HT désirée, plus la chute dans les valves (fig. 1). Ce dispositif ne nécessite qu'un transfo pour les filaments des 2 kénos et les intensités débitées par les 2 kénos s'ajoutent ce qui est un très gros avantage, car, en général, les kénos courants donnent un débit variant entre 50 et 100 milliampères, ce qui donne un total de 100 à 200 millis, débit très suffisant pour les postes courants.

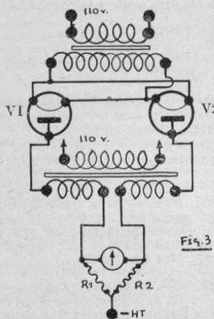
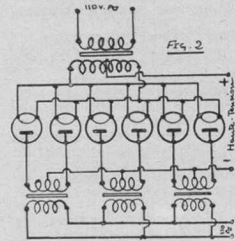
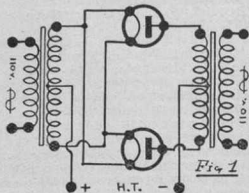
Si ce débit paraît insuffisant à un amateur de K.W.A. et que celui-ci dispose du triphasé, il peut réaliser un très beau redressement utilisant les 3 phases et redressant soit 3, soit les 6 alternances du courant.

Ce montage nécessite 3 transfo HT, donnant pour le premier cas redressement de 3 alternances, soit une alternance sur chaque phase, la HT désirée, plus toujours la chute en charge dans l'alame, ou pour le deuxième cas 2 fois la HT. Les deux types de redressement ne nécessitent qu'un transfo de chauffage.

Le montage à 6 kénos est présenté fig. 2; celui à 3 n'en diffère que par la suppression d'une valve sur chaque transfo HT et de la moitié de la HT correspondante. Toutefois, il faut que les transfo HT dans ces cas soient connectés dans un sens tel que les 3 1/2 alternances décalées se succèdent régulièrement pendant l'alternance totale, de façon à obtenir un courant régulier et pur, et

non 3 1/2 alternances rapprochées, puis 3 1/2 alternances non redressées, ce qui donne une note manquant de pureté.

Reste à examiner l'équilibrage du débit des kénos. Pour plus de simplicité, prenons la fig. 1, 2 kénos sur un transfo HT. Il est rare que 2 kénos soient rigoureusement semblables, il est rare que les deux parties de l'enroulement H.T. du transfo soient égales comme tension et résistance d'enroulement. Il faut donc régler les kénos au même débit individuel en charge. Pour ce faire, il faut, soit avoir un milli placé alternativement sur le circuit plaque de chaque kénos, l'autre étant réuni directement, soit employer un petit dispositif ne nécessitant qu'un milli



à poste fixe, mais avec zéro au milieu. Le schéma est fig. 3.

En effet, soit  $R_1$  la résistance du milli, et  $R_1$  et  $R_2$  chaque résistance exactement semblables.

Pendant l'alternance redressée par le keno V1, le courant redressé passe partie dans  $R_1$ , partie dans  $R_2$ . Les intensités seront sensiblement égales, vu que la résistance  $R$  du milli est généralement infime. Le milli dévie donc d'un côté. Considérons le redressement de l'autre alternance par le keno V2. Le courant redressé passera aussi sensiblement moitié dans le milli + résistance  $R_1$  moitié directement dans  $R_2$ , le courant traversant le milli en sens inverse le fera dévier en sens inverse; si les kénos débitent autant l'un que l'autre, l'aiguille ayant une trop grande inertie n'aura pas le temps de passer d'un débit dans un sens au même débit en sens inverse: elle restera donc immobile. Si, par contre, elle dévie d'un côté, c'est qu'un keno débite plus que l'autre. Le remède, tout trouvé, est de faire varier le chauffage d'un keno jusqu'à ce que l'aiguille revienne à zéro; il faut que la déviation maxima du milli corresponde au moins au demi-débit d'un keno, soit le quart du débit total, intensité qui le traversera lorsque  $R$  sera négligeable par rapport à  $R_1$  et  $R_2$ . Malgré tout, il faut donner à  $R_1$  et  $R_2$  des valeurs faibles de l'ordre de quelques ohms, de façon à éviter les pertes inutiles. Pour amener les 2 kénos au même débit, il faut avoir un rhéostat sur chaque filament, mais il ne faut surtout pas oublier que le circuit filament des valves redresseuses se trouve porté au même potentiel positif que les plaques de l'émetteur. Il y a donc lieu de prendre de grandes précautions à ce sujet. Le mieux est d'alimenter chaque filament par un transformateur séparé et de régler la tension par le primaire. Cette solution a plusieurs avantages: 1° d'éviter les secousses dangereuses lors d'un contact accidentel entre l'opérateur et le rhéostat filament; 2° d'éviter, quand le réglage de l'ensemble se fait sur le primaire, un survolage au keno restant.

L'achat de deux transformateurs est vite payé par les économies de kénos. Il ne faut pas craindre de chauffer le filament d'un keno, car un chauffage insuffisant peut amener la destruction autant et plus qu'un excès de chauffage. En effet, la résistance interne de la lampe est d'autant plus grande que le filament est moins chaud; donc, pour un débit donné, plus la résistance interne est grande, la plaque chauffe exagérément, ayant à rayonner une puissance supérieure à celle prévue; il faut donc chauffer aussi exactement que possible au voltage indiqué par le constructeur.

A notre avis, le redressement par valves est le mode d'alimentation de beaucoup préférable à cause de son silence, sécurité et faible encombrement. Cette alimentation à 2 kénos a permis de faire de la phonie très pure en tirant avec un filtre composé de 2 mfd + 50 henrys + 2 mfd + 50 henrys.

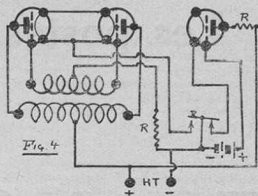
Pour l'émission en graphie, reste encore une question à voir: la stabilité de la haute tension, de façon à éviter que le début d'un trait soit émis avec une puissance supérieure à la suite du trait, cas qui se produit quand le filtre se décharge, ce qui est le cas du RAC-filtre. En effet, quand le poste ne consomme pas, les filtres se chargent au maximum de la tension secondaire du transformateur HT, car ni la chute dans les valves, ni la chute dans le transformateur n'entrent en jeu. Les kénos usuels redressant 1.000 à 1.500 volts donnent souvent une chute interne en charge de l'ordre de 300 volts, de sorte que si le transformateur HT donne 2 fois 1.500 volts, la HT à vide sera de 1.500 v.

$\times \sqrt{2}$ , et en charge  $(\sqrt{2} \times 1.500) - 300$  v.; de sorte que, plus le filtre est important, plus la note devient facilement instable; il y a un remède facile à cet ennui: il n'est nécessaire seulement une lampe d'émission même n'oscillant pas. Le schéma est celui de la fig. 4.

Ce système n'a pas la prétention d'être économique ni en courant ni en matériel, mais il permet de rendre la

HT extrêmement stable. Le principe est de faire débiter la même intensité au redresseur que le poste consomme ou non.

La lampe auxiliaire doit consommer le même débit que la ou les lampes émettrices. Malgré ce grand débit, la lampe auxiliaire ne dissipe pas nécessairement une



grande puissance, car rien n'empêche de mettre dans le circuit-plaque de cette lampe une résistance dissipant une grosse partie du courant. Par exemple, un Mesny à 2 lampes 45 watts, alimentées à 1.000 volts 100 milli, peut être très bien utilisée une vieille E4, renouée comme lampe auxiliaire en polarisant la grille positivement, jusqu'à obtenir le débit de 100 milli, la résistance intercalée dans le circuit-plaque peut être composée de trois lampes, 220 volts 25 bougies, en série, de sorte que l'E4 n'a à dissiper que 340 volts + 100 milli, soit quelques 35 watts ce qui est très admissible.

f8FC.

(schémas dessinés par J. Davoust, SAF)

## CONDENSATEURS

ÉMISSION RÉCEPTION

Toutes capacités pour toutes tensions

CONSTRUCTEURS SPÉCIALISTES

S<sup>ts</sup> des Établissements VARRET & COLLOT

7, Rue d'Hauptoul, 7

PARIS (XIX<sup>e</sup>) — Téléph. : NORD 69.73

"EAR" EST LA SEULE REVUE  
ESPAGNOLE RÉSERVÉE  
EXCLUSIVEMENT À L'ÉMISSION &  
RÉCEPTION DES ONDES COURTES

ABONNEMENT :

ESPAGNE ET ÉTRANGER

(UN AN), 6 PTS

# EAR

ADRESSER TOUTE  
LA CORRESPONDANCE À :  
MIGUEL MOYA (EAR),  
MEJIA LEQUERICA 4, MADRID

ORGANE OFFICIEL DE  
L'ASSOCIATION EAR  
SECTION ESPAGNOLE DE L'I.A.R.U.  
PARAIT LES PREMIER 15 DU MOIS

Fixez votre choix sur....

Les postes les plus modernes



# DES NOUVEAUTÉS

## LE RADIO-DIAPASON

(Breveté S.G.D.G.)

**Trouve instantanément** les émissions

## LE SUPERFLEX

(Breveté S.G.D.G.) — 6 lampes

**Un seul réglage — Grande simplicité**

## LE SUPER-MODULATOR

(Breveté S.G.D.G.) — 7 lampes (dont 3 bigrilles)

**GRANDE SYNTONIE**

(ÉLIMINE LES STATIONS GÉNANTES)

## LE SUPER-AUTOMATIC

(Breveté S.G.D.G.) — 8 lampes et son cadre stabilisateur

Contrôle automatique de la réception — Cadres étalonnés

**Puissance — Souplesse — Syntonie**



**Tous reçoivent SUR CADRE**

## LE POSTE AUTOMATIQUE 6 LAMPES

(Sur antenne) — (Breveté S.G.D.G.)

**Grande puissance**

**GRANDE PURETÉ**

*Et tous ces postes ont une présentation qui sort de l'ordinaire !*

**Vous devez les voir avant de faire votre choix,  
et vous admirerez leur construction**

**J. H. BERRENS** (Ingénieur-Constructeur)

**86, Avenue des Ternes, PARIS** (WAGRAM 17-33)

*Catalogue contre 1 franc en timbres.*



# L'Émission à Faible Puissance (QRP)

## LA STATION f8RVL

Par f8RVL. — (Suite et fin.)

RÉGLAGE DU POSTE. — Nous insistons particulièrement sur le réglage de l'émetteur, car c'est uniquement de ce réglage que dépend le rendement de l'appareil.

Tout d'abord, précaution élémentaire, l'émetteur doit osciller. Pour nous en rendre compte, nous nous écoutons sur notre poste récepteur « petites ondes ». Lorsque l'émetteur oscille, le récepteur « se bloque » ; c'est-à-dire qu'il décroche sans aucune cause apparente. Mais lorsque nous accordons notre récepteur sur la lambda de l'émetteur, nous percevons un soufflement correspondant à un renforcement très marqué de l'amplification. De plus, les fermetures et les ruptures du manipulateur se traduisent dans l'écouteur par des claquements violents. Remarquons que jamais l'émetteur ne doit être entendu à proximité sous forme de sifflement doux ; dans ce cas, le réglage est mauvais et les portées réalisées dérisoires. Avec 10 volts plaque sur une lampe micro et une puissance correspondante de 1/100<sup>e</sup> de watt, notre récepteur se trouve encore « bloqué » à plusieurs mètres de l'émetteur.

Nous remercions ici les nombreux OM's qui nous ont permis, grâce à leur collaboration, de trouver les meilleures conditions de fonctionnement de notre poste émetteur. Nous leur avons imposé souvent des écoutes pénibles, certaines durant plus d'une heure, alors que notre QRP très faible restait inférieure à R3.

Il résulte de nos essais entrepris méthodiquement depuis quelques mois sur un total de plus de 300 QSO que le rendement d'un émetteur est maximum lorsqu'il travaille sur HARMONIQUE IMPAIRE DU SYSTÈME ANTENNE-TERRRE. Aux émetteurs qui ne sont pas de cet avis, nous conseillons de baisser leur haute tension à quelques dizaines de volts et de se rendre compte de la différence de rendement sur harmonique impaire et en désaccord. Mais voilà qui fausse les idées. Le réglage que nous présentons devient mauvais dès qu'il s'agit de correspondre à distance rapprochée ; de plus, il est une zone limite à une distance D de l'émetteur où le QRP est le même, qu'il soit accordé ou non ; cette distance D variant suivant la puissance mise en jeu et la QRH employée. Cette variation ne nous semble pas être dans un rapport simple avec la puissance utilisée ni même suivre aucune loi.

D'autre part, un poste rayonne mieux lorsque, tout en restant accroché, on se maintient sur la ligne de décrochage. Avec notre émetteur RPB indirect, nous obtenons cette limite de décrochage non en diminuant le couplage entre les selfs plaque et grille, mais en couplant au contraire ces selfs au maximum et en augmentant en même temps le nombre des spires du circuit Antenne-Terre. Ce procédé a recommandé dans les émissions QRP quant au gain de puissance rayonnée qu'il procure ne devra être employé sous aucun prétexte lorsque la puissance dépassera quelques watts, la syntonie devenant médiocre et le QRM produit épouvantable surtout s'il s'agit d'alimentation en alternatif brut.

Avec un émetteur à très faible puissance, tel que nous le décrivons, l'amateur aura avantage à répondre à l'appel des stations plus puissantes plutôt que de lancer lui-même des CQ. Mais nous avons tout remarqué que lorsqu'on répond à un CQ, on s'assure le maximum de chances d'être entendu par la station qui appelle en se plaçant aux environs immédiats de la QRH de cette station. Notre montage permet le réglage sur QRH voisine à moins de 1/2 mètre d'une lambda quelconque comprise entre 39 et 48 mètres, tout en restant toujours accordé sur harmonique d'ordre impair.

Nous avons d'ailleurs remarqué, en fonctionnant toujours sur harmonique 3, que certaines longueurs d'ondes semblent mieux « porter » que d'autres. Certaines même donnant un résultat totalement négatif. Cela semble dû à la station SRVL à des conducteurs (gouttières, grillages) reliés au sol et ayant une période propre de vibrations, lesquels provoquent des phénomènes d'absorption. Ce sera donc à l'amateur lui-même à déterminer ces QRH inutilisables.

Nous obtiendrions des lambdas comprises entre 39 et 48 mètres en intercalant plus ou moins de spires dans les circuits plaque et grille. Ce réglage est suffisant pour atteindre une QRH quelconque comprise dans les limites indiquées ci-dessus à moins de 1/2 mètre près. Beaucoup d'émetteurs nous ont demandé pourquoi nous n'avons pas monté un condensateur variable qui aurait

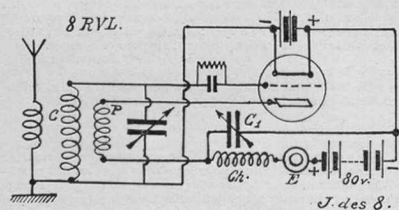
grandement facilité les réglages en évitant de manier, en cours de fonctionnement, les prises mobiles sur les selfs du transmetteur. Nous avons écarté à dessein toute capacité aux bornes de la bobine grille, cette capacité, même bien construite, se traduirait aussitôt par des pertes avec la faible puissance utilisée. Ajoutons qu'on ne doit pas se fier pour le réglage sur les indications du milli plaque, la puissance rayonnée n'étant pas en rapport constant avec la puissance plaque utilisée. Augmentons progressivement le chauffage du filament ; au début, il passera 3 millis (par exemple), la lampe n'oscille pas ; la puissance rayonnée est nulle. Ensuite, il passera 6 millis ; nous serons entendus R1, 2 à 500 kilomètres ; en augmentant encore la tension-filament d'un dixième de volt, l'intensité croît d'une manière insignifiante ; le QRP de R2 passera à R7. De plus, à chauffage constant, la puissance plaque dépend des réglages, une partie de cette énergie étant dissipée dans les plaques sous forme de chaleur, lui, avec une fraction de watt comme puissance plaque, nous ne verrons pas la plaque rougir. Aucune indication directe ne nous indiquera le réglage d'écouteur.

LE MEILLEUR RENDEMENT N'EST PAS OBTENU EN HERCANT À FAIRE PASSER LA PLUS GRANDE INTENSITÉ POSSIBLE DANS LES PLAQUES. Il est en général atteint lorsque le rapport entre les nombres de spires grille et plaque se rapproche de l'unité. Ne jamais chercher à émettre avec 7 spires dans la plaque (par exemple) et 2 dans la grille ou réciproquement.

Nous réglons notre poste à l'aide de notre récepteur dont le secondaire est étalonné ; nous ferons d'ailleurs remarquer que, pour l'usage que nous allons en faire, l'étalonnage n'a nullement besoin d'être exact. Le montage du récepteur est le suivant :

(LE COUPLAGE ENTRE LES SELF PLaque ET GRILLE EST RÉGLÉ UNE FOIS POUR TOUTES, LA RÉACTION AYANT LIEU PAR LE CONDENSATEUR  $C_1$  QUI OFFRE L'AVANTAGE DE CONSERVER L'ÉTALONNAGE DU SECONDAIRE, CE QUI SERAIT IMPOSSIBLE AVEC RÉACTION PAR SELF ; AVEC CETTE DERNIÈRE MÉTHODE, UN POSTE S'ÉTENDANT SUR DIFFÉRENTS RÉGLAGES SUIVANT QUE LA RÉACTION EST PLUS OU MOINS COUPLÉE.)

La self Antenne-Terre de l'émetteur agit à distance sur le secondaire du récepteur. (LE SCHÉMA DONNE ÉTALE DU RÉCEPTEUR COMPLET ; DANS NOTRE CAS, LA SELF ANTENNE-TERRRE FIGURE SUR LE SCHÉMA EST À SUPPRIMER.)



RÉGLAGE DE L'ÉMETTEUR. — PREMIER TEMPS. — Nous y allons nous régler sur une émission entendue à la division 39 du récepteur ; ALLUMONS LA LAMPE DE L'ÉMETTEUR ET CELLE DU RÉCEPTEUR ; DÉBRANCHONS L'ANTENNE DE L'ÉMETTEUR. Nous cherchons alors, en faisant varier les prises de l'émetteur, à entendre les claquements du manipulateur le plus fort possible, tout en laissant le récepteur accordé à la division 39 ; lorsque l'intensité aura atteint son maximum, nous étouffons alors légèrement au réglage du condensateur d'accord (récepteur), de manière à entendre les ruptures du manipulateur encore plus fort. À ce moment, l'émetteur et le récepteur sont réglés sur la même QRH, et à moins de un demi-mètre près de l'émission entendue à la division 39.

RÉGLAGE DE L'ÉMETTEUR. — DEUXIÈME TEMPS. — Nous NE TOUCHONS PLUS AU RÉCEPTEUR ; NOUS ÉTEIGNONS LA LAMPE DE L'ÉMETTEUR ET REBRANCHONS L'ANTENNE qui était restée déconnectée pendant la première partie du réglage. Dès maintenant, les circuits plaque et grille de l'émetteur se comportent comme des circuits ouverts, c'est-à-dire comme si aucun circuit n'était couplé avec la self Antenne-Terre. A ce sujet, rappelons que le récepteur, de la manière dont il est couplé, décrochera pour les harmoniques du système Antenne-Terre. Nous avons personnellement constaté que les harmoniques d'ordre impair semblaient se manifester plus nettement (d'où une première méthode pour

les distinguer des harmoniques d'ordre pair). Souvent, le récepteur décrochera sur des lambdas qui ne sont pas dans un rapport simple avec la fondamentale du système AT. (A la station SRVL, un décrochage est apparu sur 42 mètres environ consécutivement à l'installation d'une gouttière dans le voisinage.) Nous savons de plus qu'un condensateur introduit dans l'antenne a pour effet d'abaisser la fondamentale et par suite tous les harmoniques, cette fondamentale pouvant être baissée de moitié si la capacité introduite est suffisamment faible. (Les décrochages « non justifiés » resteront par contre toujours sur la même QRH.) Nous agirons donc sur le condensateur placé en série dans l'antenne, de manière que notre récepteur décroche. La seule difficulté est de trouver un décrochage correspondant à une harmonique d'ordre impair. Pour la résoudre, on peut par exemple mesurer la fondamentale pour une capacité donnée du condensateur en série et suivre ensuite « dans sa montée » ou « dans sa descente » l'harmonique 3, par exemple. Si on est dans l'impossibilité de mesurer cette fondamentale, même d'une manière approchée, on amènera successivement sur la QRH de travail les harmoniques successifs et on se fixera à celui donnant le meilleur rendement.

Supposons que le décrochage constaté ci-dessus dans notre récepteur corresponde à l'harmonique 3 ; à ce moment l'émetteur, le récepteur sont accordés sur la même QRH sur harmonique 3 du système AT et à moins d'un demi-mètre près de la station sur laquelle nous désirons nous régler ; nous n'avons plus qu'à rallumer la lampe de l'émetteur et nous sommes assurés du bon fonctionnement de celui-ci.

Ces réglages paraissent compliqués, mais il est facile de les faire une fois pour toutes et de résumer les résultats obtenus dans un tableau « à double entrée » et de ne plus se servir du récepteur pour chaque réglage. Dans la première colonne horizontale, nous inscrirons les numéros des prises plaque dans la première colonne verticale les numéros des prises grille et dans les cases correspondantes les divisions du condensateur « série Antenne » et les QRH respectives.

Cette méthode de réglage à l'aide d'un poste récepteur, appelée Méthode des HARMONQUES, ne peut s'appliquer qu'à des émissions à très faible puissance. Avec une puissance dépassant quelques watts, les courants induits dans le récepteur risqueraient fort de détériorer celui-ci.

Nous conseillons à l'émetteur à faible puissance de s'attacher d'avantage à réaliser une liaison régulière et très souple, même à distance rapprochée, plutôt que de réaliser une fois par hasard un QSO DX. A cet effet, il fera bien de s'assurer un correspondant dévoué à 600 kms environ, qu'il appellera tous les jours à l'heure fixe avant de commencer les autres QSO ; ce dernier le renseignera sur la valeur de son émission, sachant alors que son émission est bonne, il s'attachera courageusement aux DX. Rien n'est en effet plus désagréable que de lancer des appels ou de répondre aux CQ pendant des heures et sans aucun succès, tandis qu'on se demande si l'émetteur n'est pas en panne.

L'audace est aussi un état d'esprit nécessaire à l'émetteur QRP ; il devra répondre aux postes les plus éloignés, ses chances d'être entendu ne sont pas nulles. Remarquons d'ailleurs, à cet égard, que l'émission à faible puissance n'est pas synonyme d'émission à courte distance. Avec une puissance maximum de un demi-watt, nous avons QSO toute l'Europe, l'Afrique du Nord, l'Asie de l'Ouest et les Etats-Unis ; ces résultats obtenus avec des appareils bien réglés et aux pertes réduites et sur une bonne antenne ne sont pas données comme des records. Nous estimons que tous peuvent en faire autant.

L'émission sur lampe micro est d'ailleurs à la portée de tout le monde à cause de sa simplicité et de son faible prix de revient. Une lampe micro, une pile 90 volts, une pile de 4,5 volts, un jeu de 3 selfs, le tout revenant à moins de 150 francs, voilà tout ce qu'il nous faut pour correspondre dans d'excellentes conditions avec pBZ (Ile Madère). Nous étions reçus R1 ; le QSO a duré 20 minutes, nous n'avons pas eu besoin de répéter une seule fois.

Souvent, d'ailleurs, on sera entendu aussi bien avec 40 volts qu'avec 80, quelquefois mieux (parce qu'on se trouve plus près de la limite de décrochage). La lampe micro offre sur la lampe à consommation normale un grand avantage dès que la tension de plaque baisse au-dessous de 60 volts. Il nous a été impossible de réaliser aucun QSO sur lampe à grosse consommation avec moins de 45 volts plaque ; sur microtriode, nous avons touché pBZ (Dublin) avec 3 piles de lampe de poche à la plaque. Ces derniers temps, la station SRVL a tenté des essais d'émission sur lampe à grille qui ont permis de descendre la tension de plaque à 5 volts et d'être encore convenablement entendus en France et pays voisins. Le transmetteur à deux grilles, ainsi

réalisé, est plus simple que le précédent, mais beaucoup plus difficile à régler, une variation minime du chauffage le faisant décrocher. Nous le décrirons prochainement. SRVL.

(Schémas dessinés par SPRD.)

## GRAMMONT



Type « Universel » 5 à 10 watts

Type 20 watts

Type 45 watts

Type 60 watts, à cornes.

Type 150 watts, à cornes.

## LAMPES FOTOS POUR ÉMISSION

## LE VRAI POSTE DE L'AMATEUR

### BOURNE 2 LAMPES

Type « Sahara »

Gamme : 3 m. 80 à 120 m.

(aucun trou dans la gamme)

Réalisation entièrement nouvelle, permettant de descendre à 3 m. 80 (longueur jamais atteinte avec une détectrice à réaction)  
Réaction par capacité sur la B.F.

## Matériel de Choix - Rien du Bricolage

ENVOI A L'ESSAI POUR LES INCRÉDULES

Livré avec jeu de selfs : 400 fr.

V. BOQUENET, CONSTRUCTEUR

29, Avenue Hainguerlot, STAINS (Seine)

R. C. Seine 360.199

# ≡ INTÉGRA ≡

## Nids d'Abeilles Duolatéral Bakélisés

Licence Brevet S.G.D.G. (507.030)

Spires	Prix nue	PRIX montée à broches ou à pivots
15	2.10	8.85
25	2.30	9.00
35	2.45	9.20
50	2.70	9.45
75	3.20	9.90
100	3.60	10.25
150	4.50	11.20
200	5.40	12.10
250	6.30	13.00
300	7.20	13.90
400	9.00	15.75

Agents à :

Bordeaux - MOLES, 17, rue Jean Burguet.

Marseille - NESME, 13, rue des Cyprès.

Toulouse - BANGAL, 52, rue Bayard.

## INTÉGRA, 6, rue Jules-Simon, BOULOGNE-SUR-SEINE

TELEPHONE 921

Conditions particulièrement avantageuses à MM. les Grossistes et Revendeurs.



## CARTES POSTALES QSL

imprimées au « Journal des 8 »

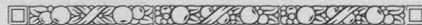
### TARIF :

Carton Format 9x14, Texte en noir, indicatif en couleur

Les 200 = 35 fr.

Les 500 = 70 fr.

Le 1000 = 100 fr.



## RADIO-AMATEURS

PARAIT TOUS LES MOIS

Revue Pratique et Technique des Usagers de la T.S.F.

ABONNEMENT : FRANCE, 20 fr.

ÉTRANGER, 30 fr.

14, rue de Bretagne, PARIS (III<sup>e</sup>)

## CQ f 8BP

R001 — Nos lettres se sont croisées, nous vous rembourserons votre 2<sup>e</sup> paiement. — Nous adressons votre demande d'insigne à SCA.

bB1 — Avec grand intérêt, nous insérerons vos communiqués. — Qui reçu photo FB. — Tks et amitiés.

8XLH — Proposition à l'étude et dont le principe va aboutir. — Amitiés.

8CKC — Mei pour les deux clichés reçus en bon état, essayons de faire « épreuves renforcées » propres à la reproduction typographique. — Amitiés.

SHIP (8HIÉ) — Pse rappeler votre QRA et signez lisiblement pour nous permettre de répondre à vtre ltr du 16-11. 73s.

R. Letitre, (Hollande) — Nous communiquons à la Maison « Pyrex » votre lettre. Vous recevrez directement tarifs.

8AUV — Vous êtes deux, l'un à Paris, l'autre dans le Var, Hi !

8BB — Espère que votre Banquet des « 8 Calvadosiens » a été « FB ». Donnez compte-rendu succinct... Votre exemple sera suivi. — Tachons de faire cliché typographique du Banquet REF mais « cliché faible » et résultat douteux. Amitiés aux « 8 Calvadosiens » et mon meilleur souvenir à 8BB.

8KOA — Votre combinaison du relai QSR va être adoptée en partie prochainement (avec le concours du REF).

8EV — Mei lettre et contenu. — Vous entendez très bien i.i. dommage que « voie unique ». — Bonnes amitiés.

J. Fouzi, Liban. — Adressez votre demande de renseignements à EARG via Miguel Moya (EAR1), Mejia Lequerica 4, Maerid (Espagne). — Voir QRP dans N° 119.

DESSINATEURS. — 8BP remercie vivement tous les cor. espo-dants ayant offert sigracieusement leur dévoué concours de dessinateur au « JOURNAL DES 8 ». — Ils recevront — à tour de rôle — quelques schémas à exécuter et la besogne sera d'autant plus aisée qu'un grand nombre de « postulants » se sont fait inscrire, ce qui prouve une fois de plus, que si le « Jd8 » progresse, c'est grâce aux bonnes volontés qui se manifestent partout et de façon différente pour assurer à notre œuvre toujours plus de succès. — Merci à tous.

## QUELLES LANGUES CONNAISSEZ-VOUS ?

Pour faciliter les essais entre les émetteurs du Monde entier, le Journal des 8 publiera les indicatifs des « Hams » qui nous feront connaître les langues qu'ils comprennent à la lecture.

CORRESPONDANTS ÉTRANGERS PARLANT LE FRANÇAIS :

A 2YI  
BZ 1AC — 2AK  
E EAC3 — EAR1 — EAR18  
G 2AUH — 2XN — 51N  
GI 6MU  
GW  
Hongrie W500  
I 1BW — 1CO — 1CN  
K 4ABN — 4RU — 4UAH — Q5  
N 0F3 — 0HB — 0TH — 0UC — 0WR — PB2  
o 0AA  
P 1AE  
S 2BS  
SM SMUK  
TP TPVH — TPACH  
U 1RD — 4NH — 2BAG  
W  
Y 1BU  
Z 3AI

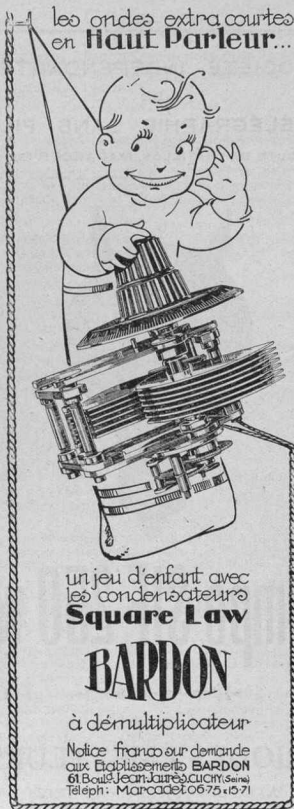
(à suivre)

Commandez vos cartes QSL

à l'imprimerie du « JOURNAL DES 8 »

(Exécution de tous modèles à des prix très modérés)

les ondes extra courtes  
en **Haut Parleur...**



un jeu d'enfant avec  
les condensateurs  
**Square Law**

**BARDON**

à démultiplieur

Notice franco sur demande  
aux Etablissements **BARDON**  
618 Boulevard de la République (Seine)  
Téléphone : Marcadet 06 75 15 71

## Petites Annonces à UN franc la ligne

A VENDRE : 1 Transfo 1000 volts (500/500) 0,1 ampère ;  
1 Transfo 6 volts (3/3) 8 ampères ;  
1 lampe Folos 20 watts ;  
10 mètres ruban outre pour selfs.

Le tout absolument neuf, n'a jamais servi, bons prix. — Ecrire à M. Brachet, 241, rue de Charenton à Paris (12e).

ON DEMANDE transfo « Ferrix » prim. 110 v. 50 p.; Secondaire 400/400, 40 millis. — Ecrire à RI90 via JdS.

Je cherche 2 condensateurs de 2 microfarads isolés à 2000 volts tension d'essai 4000 pour redressement H.T. (Ecrire ESW via JdS qui fera parvenir).

ON DEMANDE transfo : primaire 110 v. 42-50 p., secondaire 1200 à 1500 v., 120 millis minimum, à prise médiane. — Ecrire à SPLR via JdS.

## TRIODE EMETTRICE PHILIPS DE 10 WATTS SPÉCIALE POUR AMATEURS

La Société PHILIPS RADIO vient de mettre sur le marché une nouvelle triode émettrice, la T B04/10. Cette lampe peut être employée : dans un émetteur à réaction pour toutes les longueurs d'onde courantes, depuis les plus courtes jusqu'aux plus grandes ; Comme modératrice dans un émetteur téléphonique ;

En amplificateur finale dans un appareil récepteur à haut-parleur, lorsqu'une grande pureté doit aller de pair avec une puissance considérable ;

Comme amplificateur de puissance dans un émetteur où l'excitation de la grille est obtenue au moyen d'une lampe oscillatrice séparée ;

Comme diode (redresseur en connectant la grille à l'anode.

Nous ne saurions trop insister pour que l'anode ne soit jamais portée visiblement au rouge, car à ce moment la dissipation anodique atteint le double de sa valeur normale ;

Cette surcharge compromet l'émission du filament par le dégagement de gaz occlus qui se produit à ce moment.

La T B04/10 utilisée comme génératrice dans un émetteur à réaction, le filament doit être porté à sa température de régime mais la tension anodique doit être réduite à 200 volts pour les opérations de réglage.

En opérant de cette manière on diminue les chances de surcharge qui peuvent se produire par suite d'un réglage défectueux. Quand le fonctionnement dans les conditions indiquées est devenu normal la tension anodique peut être portée à sa valeur normale.

Pour ne pas surcharger l'anode il est utile d'appliquer une tension de grille négative par l'intermédiaire de la résistance de fuite, éventuellement en série avec une bobine d'impédance à haute fréquence et suffisante pour limiter le courant anodique à 20 m.a. lorsque la triode n'oscille pas. La résistance de fuite sera de 5000 à 10000 ohms pour une tension anodique de 400 volts. Une résistance plus grande fait augmenter légèrement la tension anodique. Lorsque la tension anodique est réduite à 250 volts, il est transmis à l'antenne une énergie plus grande avec une résistance de fuite moindre. Parfois même cette résistance peut être supprimée. Dans ce cas la bobine d'impédance à haute fréquence devient indispensable, sans connectée directement entre la grille et l'une des bornes du filament.

Si le couplage de l'antenne est très lâche ou si le circuit n'est pas en résonance avec les circuits de l'émetteur, le courant anodique est très réduit, le courant de grille est par contre très élevé.

En resserrant le couplage de l'antenne et en accordant celui-ci à la fréquence de l'émission, le courant de grille diminue, tandis que le courant-plaque prend une valeur de 50 à 60 m.a. ; valeur qui convient très bien pour un fonctionnement sûr et continu. La valeur du courant anodique qu'il ne faut jamais dépasser est 75 m.a.

En augmentant le courant anodique on exagère le couplage à réaction, le courant grille atteint alors des valeurs inadmissibles.

Employée comme amplificateur final et modulateur il faut éviter de surcharger l'anode, car en téléphonie il se produirait une distorsion des sons ; il est indispensable d'appliquer une tension de grille négative. La valeur exacte de cette tension se trouve par tâtonnement.

Le courant indiqué par un milliampèremètre intercalé dans le circuit de plaque doit être invariable pendant le fonctionnement.

La tension de grille négative doit être suffisante pour limiter le courant anodique au maximum admissible. La dissipation anodique exprimée en watts est égale à l'intensité du courant anodique multiplié par la tension anodique en volts.

Une tension de 400 volts nécessite une tension de grille de 27 volts environ qui peut être réduite à 15 volts en ramenant la tension anodique à 250 volts.

Employée comme amplificateur finale, un accumulateur de 6 volts suffit à l'alimentation du filament, l'émission de ce dernier étant assez importante.

### RÉGÉNÉRATION DU FILAMENT :

Lorsque pour une cause quelconque l'émission du filament est affaiblie, ce que l'on reconnaît à une réduction du rendement, on peut régénérer le filament en appliquant pendant 30 secondes une tension de 12 volts aux bornes de ce dernier et ensuite pendant 5 minutes une tension de 8 volts.

Ces opérations se feront en l'absence de toute tension anodique. Quelquefois même une faible surtension pendant plusieurs heures aux bornes du filament en absence de tension anodique, suffit souvent pour atteindre le même résultat.

### Caractéristiques de la triode J. MARCOT T B04/10

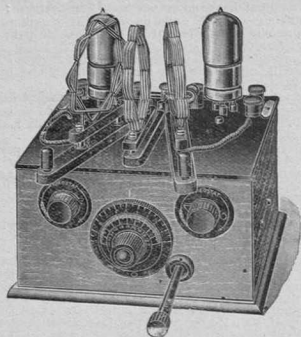
Tension de chauffage	V = 6-8 volts
Courant de chauffage	I = 1,25 amp.
Tension anodique maximum	V = 400 volts
Courant de saturation	I = env. 500 m.a.
Dissipation anodique maximum	W = 10 watts
Facteur d'amplification	K = 7,5
Inclinaison	S = mA V : 2

Résistance interne

R = 3500-4000 ohms

V<sup>e</sup> Charron, Bellanger et Duchamp

CONSTRUCTEURS-ÉLECTRICIENS

142, rue Saint-Maur, PARIS (XI<sup>e</sup>)**Postes pour petites ondes 8FM**

(LE PLUS HAUT RENDEMENT)

Demandez notre Catalogue de T.S.F. n° 19 illustré,  
en vous recommandant du « JOURNAL DES 8 ».**ONDEMÈTRE de PRÉCISION pour ÉMISSION & RÉCEPTION**  
**Le Contrôleur « ONDIA »**

de 25 à 25.000 mètres

ÉTALONNAGE GARANTI A 1,5%

CONDENSATEURS  
TRANSFORMATEURS**POSTES** A RÉSONANCES  
ÉTALONNÉES**BLOC « ONDIA » SECTEUR**  
remplaçant Piles et Accus

CATALOGUE GÉNÉRAL : 1 fr. 50

**Le Matériel ONDIA**, Sté Anonyme Capital de 1.200.000 fr.  
**Boulogne-sur-Mer (La Madeleine)**

TÉLÉPHONE : 1.016

R.C. BOULOGNE : 3618.

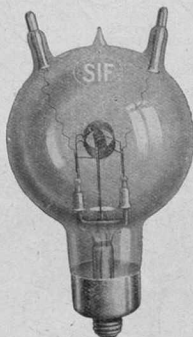
**SOCIÉTÉ INDÉPENDANTE**

DE

**TÉLÉGRAPHIE SANS FIL**

76, ROUTE DE CHATILLON, MALAKOFF (SEINE)

REGISTRE DU COMMERCE, 107.925 B

**Lampe SIF 250 w.****TRIODES ÉMETTEURS**AVEC SUPPORTS EN QUARTZ  
SPÉCIALEMENT ÉTUDIÉS  
POUR ONDES TRÈS COURTES

modèles « SIF quartz 75 w. »

et « SIF quartz 250 w. »

Fournisseurs des Ministères de la Guerre,  
de la Marine, des Postes et Télégraphes,  
des Travaux Publics, du Commerce, des  
Grandes Administrations & des Gouvernements  
Étrangers

# Indicatifs entendus

**ATTENTION** Chaque « correspondant-écouteur » est indiqué par un numéro d'ordre (chiffres arabes entre parenthèses) précédant son QRA et tous ses comptes rendus relatifs aux indicatifs étrangers entendus, publiés ci-après :

- (1) — Indicatifs entendus par 8DI sur 2 lampes Schnell. — QSL détaillées sur demande :  
Sag bki hri et caz cox cl dxd dld cyp en ez ffu fng fr kj kn hfd kr kl kl kx kt je in mn maw mul gny nox pm prd pax pe qv tw wel vo qrt tis tkr zh rd rrf ut yld ps fr sst ssw xm frm zw fiod fw.
- (2) — Indicatifs entendus par J.N.G. DAVIDSON (Irish xlm), 23, rue St-Gervais, Rouen. — Ecoute du 26 Oct. au 1 Nov. — QSL es rpt sur demande à cet QRA :  
Sea px fr fj xix sst fr arm zet vxa boof FL FW.
- (3) — Indicatifs entendus par 8UDI, Neuilly. — Ecoute du mois d'Octobre. QRH : 20 à 50 m. :  
Sag apo ce en cp et cz ez fr for gi gaz gz gny li in ip jhp jan jf jrt jx kf kg kn kp kmz koa lln lmm mul nex oam oie oyn pam pl pm ppe rkr rf rec ras r krl tsw tw vx wwe wil woz xix xin yor ynh zet zh 888 OGDJ CCDB OCRB.
- (4) — Indicatifs entendus par M. MASSOUTIER, 29, rue d'Arzew, Oran. — Ecoute du 19-10-26 au 20-10-26 :  
8zb aok ual FL OCTU rrv fr kf rot jf ca.
- (5) — Indicatifs entendus par flsFOR, Saïgon (Cochinchine). — Ecoute du 25-7 au 13-8 :  
8jn kf ix ee OCTN OGDJ FL FW.
- (6) — Indicatifs entendus par R118 (R. GRANDVARLET, 17, avenue de la Gare, Houilles (Seine-et-Oise). — Ecoute du 29-8 au 2-9 entre 25 et 55 m., sur ID Schnell. — QSL détaillées sur demande :  
OCJD 8hri qp xm xid vrp kmz zet rf jrt vo mco rot nox nkr xa ya gi coq prd sag du kp upi vvp tw cu bp dgs pam ww la km lz rn imr ssw brn jf sst woz qr mul qw ud xuv jif fr il rur yor jrz rom ca olu wel ms pm.
- (7) — Indicatifs entendus par R243 (M. GUYOT, 27, avenue Lazare Hoche à Chaville S.-et-O.). — Ecoute de fin Septembre et Octobre, sur Schnell :  
FL OCNG 8ab bld bp hr bu bw ca cp dhs dgs dx fp fr frz lmr in io jr kn mul na oam ode oie ocp pap pam pl ppg pm pml pr qp rhp rq rug tis two ssw udi ut ub vvp wel xf xin xly xm xu xuv ya yin za zh zet.
- (8) — Indicatifs entendus par 8KU (M. TABEY, 1, place de l'Abondance, Lyon 3<sup>e</sup>). — Ecoute du 18-9 au 1-11 :  
8arm awi aok bri brn ca cl en ddb ez fr fj gi gm gz hgd hsf li jmr in ju jrt kk kmz kv kw la lgh lmm mul nex nox pm prd rf rrv rvl ssw tis tuv tkr vo vld xin xix xlx xu xuv ya ynh yor zh herri 888.
- (9) — Indicatifs entendus par R207, 85, cours Lieutaud, Marseille. — Ecoute du 1-10 au 30-10, QSL sur demande :  
8pm kta ku tau jrt gmj xin rgs qw du vvd ez ssw oam kk prd oie ip so ku lmr qrt le bw ca.
- (10) — Indicatifs entendus par R292 (Gaëtan BERTON). — Ecoute du 24-10 au 2-11-26, sur 2 lampes, montage Schnell, antenne en cage :  
8ba brn ca cl et en fr gi im iu gw jf ku lmm qra rhp roy prp yor 888.
- (11) — Indicatifs entendus par 8FMR, Dinan (C.-du-N.). — Ecoute du mois d'Octobre :  
8aq arm as ism 8brn ca cl pgs di et ez fi fp gz li im in ju je jf jn kmz koa ku leg lmm mul na nex oam ocp prd prf rkr ld 888 sst ssw tw ut vvp vo vvd wel xix xx xuv ya zet OGDJ OCNG OCRB.
- (12) — Indicatifs entendus par 8TIS, 120, km. Sud de Paris. — Ecoute des 26, 27, et 28 Sept., sur Bourne et IBF :  
8ba brn ca ei fj hgd ka kj kw ku ow ocp prd zet aq dph koa lz sst zh 888 brn gw ma ml pe qra ut vu xu zh.
- (13) — Indicatifs entendus par 8KV (Maurice GOUD, Les Pampres, Charey par Beaune, Côte d'Or. — Ecoute du 1 au 25-10 :  
8brn ez fr gi lmr jan jfn jrt koa ku la lmm mul prd qra qw rz tuv tis oie vvd kv vo xix ya ynh yor zh zet.
- (14) — Indicatifs entendus par 8APO, Paris. — Ecoute du 13-10 au 2-11, sur antenne bifilaire et Bourne à faibles pertes plus IBF. Parenthèses indiquent QSO (puissance inpt 6 watts) :  
8ba (bia) (bp) ca (cl) dp flr gny im (lmr) in ly (kp) (lgd) (lmm) lp2 mz na nex uox pi pme pml prd prl rhp rec (drr) sst ssw tis (udi) (wy) (xln) xix ya (zel) (fasp) mco as arm bw ddm dp fof gny phie (li) ip je jd (koo) (lgd) mul (nox) nex ocp (pam) (pl) pme prd (qw) rf rk (ssw) (two) (utl) (udi) vx ws (wy) xin xix.
- (15) — Indicatifs entendus par 8JT (M.R. HUCHET, 28, rue Général Bédau, Nantes). — Ecoute pu 10-10 au 11-4 :  
8ab ahe arm apo aro ba bla brn bw bp ca cl cte pgs dnx fr fg gw gz li im lmr je jf jrt kpt lb lgd lmm mco mul noc op oyp pob prd qra rhp ren fr rk rkr et sst ssw tis two ut vvd vvd vx wel woz xin xu xuv ya ynh zq zet OGDJ OCTN 888 4hm.
- (16) — Indicatif entendu par 8LGD (hanlieue Sud-Est Paris). — Ecoute du 1 au 20-10 :  
8il wd ya ei pl rrv kt max lz prp en na nox fmy fng fr ku oam dp nex kp bla fr rkt xuv lmm.
- (17) — Indicatifs entendus par R. LUSSEZ, 6, rue Roli, Paris 14<sup>e</sup>. — Sur appareil type « Sahara ». — Ecoute du 23-10 au 7-11 :  
8apo aq ba pmr fr hie im in ix kmz lgd lmm nox oyp pam prd qp rhp rf sst ssw tkr uga ved wma wq xin xix 8mco FL FW OGDJ.
- (18) — Indicatifs entendus par 8NCX, Paris. — Ecoute du 5 au 31-10, sur ID plus IBF; antenne de balcon 2 fils de 7 m. :  
8apo arm as bp bw ca di ez fr fng fj gmj gny lmr je jf jrd jr kf kmz koa kv kw lgd lgm lmm mug ocp pam pl prl qp rec rf rkr rrv sac ssw udi ut vvd woy xin xix xuv zh fa8v OCTU.
- (19) — Indicatifs entendus par M. B. DUNN, England. — Ecoute du 1-10 au 5-11 :  
8aj arm bp en fy gi gm jn ym ya zf zet tuv fut OGDJ OCRB OCTN.
- (20) — Indicatifs entendus par 8XIN, 5 km. Sud de Paris. — Ecoute du 1 au 9 Novembre, sur Bourne et IBF. QSL sur demande :  
8kan apo rec kp jo ip oua udl don zet wma ani OCRB.
- (21) — Indicatifs entendus par 8JRT, Caen. — Ecoute du 28-10 au 10-11 :  
8frf tis ved oma tau nor lmr ssw im arm fp ca jo bw aq bp jry rot fa8ip me.
- (22) — Indicatifs entendus par M. P. MEMEINT, 15, rue Gambetta, Poitiers :  
8ab apo br brn bri bv ca ddb fr fr gny lmr in jrt je kmz kn lz mar nor OGDJ OCTR OCNG or ocp pam prd rkr ren sas sst ssw ssa tis ux vvd vx qw wel xu xin xlx ya mul zet.
- (23) — Indicatifs entendus par 8WMS, Marseille. — Ecoute du 28-10 au 8-11 :  
8fj fj ca tau prd vvd ku la gny xix xu awi jrt jf lge rg kmz om vvd tis ez pp noz rf fr xl zet amu li bw OCNy fj rhp ssw ya gm.
- (24) — Indicatifs entendus par M. P. MARGOU, Chef de Poste Radio, Tiznit (Maroc). — Ecoute du 11 au 30-10 :  
8zb eaz qw aq bp jf prd ut eu ym kf jn ssw ca fr je et fr oie pam fld rrv trax rva lmm tis bw jan cl FW OGDJ.

- (25) — Indicatifs entendus par R908 (M.T. THOMASSIN, 16 b, Bd St-Jacques, Paris. — Ecoute du 1 au 14-11, sur Bourne et 1 ou 2BF, sans terre. — QSL sur demande :

Sapo arm as ca cl ep cha chr dph ear3 fj fj fwh gj hdx im lmr jf jo jrt ku kf kp kg lgr mlb3 agv nxx nxx oie ocp pam pl prd pep rk ren rhp rf rrp rsk ror sst tis tn3 upi uga wcl xuv zz zet fhm.

- (26) — Indicatifs entendus par R010 (R. LARCHER, 17, rue Fessart à Boulogne-Billancourt, Seine). — Ecoute du 1 au 15-11, sur antenne intérieure de 4 m. 50 :

sla mul xin apo tau kp rec qra jry oie ft rsp oua cax tis px dgs hb pe ix ya kv dnx udi xuv.

- (27) — Indicatifs entendus par 8GA (R. AUDUREAU, rue Bretagne, Laval, Mayenne). — Ecoute du mois d'Avril à Novembre. — Les parenthèses indiquent QSO :

(8ab) ag aia (amb) (atk) (au) ba hba hq (bn) (bp) (bpb) (bri) (bv) bw cd (cl) (cm) en (eo) eq es (et) (ez) (da) dd ddi (dgs) (di) did kd (dp) eh (éd) (éé) (éf) (én) (ém) (éu) ez (fcr) fr (fj) (fk) (fp) (fr) (fw) gaz gj gj gp (gra) gsm (gz) he (hl) hsf hu li (in) lmb (ix) ja jah (jc) jd jée (j) (jhl) jma (jn) jr (jr) jtz (jz) (imm) (lpr) kf kld kir kl (km) kv kv kwr (ml) ml mn (mr) (mul) nex nn nox (ns) oam (pa) (pam) (pkx) pl (pm) pml (ppe) (pr) (py) (qg) qk (qr) (rft) qj (qw) ra rat rbp (r) (r) rgs ric (rl) (rm) (rr) (rs) rrv (rv) (sx) sss sst ssm sss (ssu) sss sy ss th (tl) th (ts) tk (tok) (tv) (udi) (umt) ut udt (vk) (vo) (vup) vvd vv wag (wb) (wk) (wl) (ww) (xt) (xin) xlx xnx xp (xu) (xy) (ya) ynb (yor) (ypm) zb (zd) (ze) (zm) (zz) z3 (fok) (ssv) (gr) (7vx) bzg 3x bfg 2fj 3nb 3xo (2ut) (888).

- (28) — Indicatifs entendus par 8FK (A. GAGNIARD, 113, avenue du Chemin-de-Fer, Raincy. — Ecoute du 1-10 au 1-11 :

Sapo en di eu hix ix ip jo kf nex nxx prd pep rvr ssw tis vb vx ved

- (29) — Indicatifs entendus par M. DESGROUAS, Vire, Calvados. — Ecoute du 25-10 au 16-11 :

Sapo as ba bp lw cax cit cl en di ffr fmr ft gi gsl in jo jrt lmm lmu mh3 mpo oie pe pmr pob prd qv rf rot sst ssw tis uga ya ynb zet fhm 888 OGDJ.

- (30) — Indicatifs entendus par 8IL, 2, rue de Provence, Paris. — Ecoute du 22-10 au 16-11 :

8co jf pam gw qv dgs cl arm kp lp2 ba pam OQVB vvd sst.

### A — AUSTRALIE

- (5) — 2bk es yi cr sg 3hd em bq is en wv my kb hl 4bw 5lf kn  
wh nb lxx bvv te 6am gb kx 7ow la es bq  
(8) — 2bk 3bp ef 4bd rh 7rs  
(10) — 2yl fxe  
(25) — 7aa  
(26) — 2tm  
(27) — (2tm) yi 3ak hd xg 7dx

### AI — TRIPOLITAINE

(27) — (1la)

### B — BELGIQUE

- (1) — b4 s4 h5 o8 j9 v8 4qj aa 3ab 4za 4zz  
(2) — k3 k4  
(3) — a2 o8 m8 v8  
(5) — b7 b82 b2  
(6) — c9 b18 u4 k5 k44 h5 j9 n33 v8 m8 k2 bqx 4rz b5  
(7) — ar bl b2 b7 c15 d2 h5 k4 m3 o8 s2 v8 v3 4aa  
(8) — 52 a4 ch2 h5 k3 m2 m8 o8 y1 2aa ao 4ax re  
(9) — 5td 6lr qh 5all  
(10) — 4aa 31 12  
(11) — 3a 4aa bl ch2 e4 e9 h6 6hz k0 k4m2 m8 o2 p6 4qj r3 4re v8 82  
(12) — bl b2 b6 b7 b33 h5 f0 k44 m2 d33 v1 4rk  
(13) — ch2 h5 k44 m2 d33 v1 4rk  
(14) — (ch2) h5 k2 k3 k44 m8 n8 s2 (v23) (3ao) (4aa) 4qj re  
(15) — v33 7xx j9 4aa u3 v8 ar u4 n33 n8 ch2 o8 h2 ao r2  
(16) — m8 2-h j9 v8 m2  
(17) — a44 ch2 k3 k44 l14 n33 v8 3ac av 4aa is  
(18) — a44 b7 c2 ch2 k3 k44 o8 n33 v8 52 4aa 4qj arh  
(19) — d2  
(20) — e4 o8 xy  
(21) — b7 cs2 b44 ch2 4aa o8 y2 c2  
(22) — h5 ch2 e9 n8 o8 j9 f4 v8 m2 h5 f8 k44 4qj k2 w3  
(23) — o2 h5 m2 h5 4qj

- (24) — 4aa 3ab v8 f2  
(25) — k44 l1 3aa m8 v8 4hu bg  
(26) — k5 v3 4hu  
(27) — (4aa) (4ba) (b1) (b2) (b7) (ch2) (ch5) c22 c2 c9 (fs) g6 h6 (k2) (k8) k44 (l4) (m8) m2 n1 p2 4qj (4rs) (raf) (rs) (iss) (s2) s4 s5 l2 4ua (w8) (w3) (wvr) y8 (y2) (z1) 4zz  
(28) — c9  
(29) — k3 s5 v8 v33 z1 z2 4aa re  
(30) — p2 o8 4re rk s5

### BN — BORNÉO

(5) — sk1 sk2

### BU — BULGARIE

(2) — 2wc

### BZ — BRÉSIL

- (1) — tay bi ak aw ib bi 2ab 1ap ao 2ag tam b5 at 2ak af ae 2ad fac  
(2) — 2af  
(3) — 1aa aq am ak ax ar br bk qa 2af ab ag 6qb  
(5) — tao bi af aw ad ar qa am av bb 2aj at am ab 5de 5ab  
(6) — 1aw aa af am ap ak ad at be bi 2au ag ab 6qa  
(8) — 1ai ak am an ao ar rav av ex bd li qa 2ab 2ag 5ad 9qa  
(10) — 1aa ad uf al ak az bi 6qa  
(11) — 1ak ad ao aw lgz de 2ak am wl  
(13) — 1ao aw bi bd bi 2af sq1 6qb  
(19) — 1ax  
(20) — 1ai aw  
(21) — 1aa ao aw bi bd 6qa 2aq 2au ia an taj ad sq1x bl  
(25) — 1aw bl 6qa 2ak tao am 2af  
(26) — 1aw al ak 6qa  
(27) — (4ab) ac (ad) (af) al am an ao (ar) (aw) (re) (bh) (li) ia qa 2ab (af) ak ar 9qa (sul)  
(30) — 6qb 2af 1ax ap

### C — CANADA

- (2) — 4mfl  
(3) — 8rg  
(6) — 2tc  
(8) — 1ar 2be  
(10) — 2be 1da  
(11) — 1ar  
(25) — 3mp 2bg  
(26) — 2bg be ax 3kp 1da ac  
(27) — (1ar) (ax) el (2ax) fo  
(28) — 1da

### C — CONGO-BELGE

(5) — f2

### CH — CHILI

- (1) — 2ab as  
(21) — ch9 agb 2as  
(24) — 2ld  
(26) — 2ab as 1d

### CHN — CHINE

- (1) — 8xx  
(5) — 8fr flo xx bxy f2z npp cha fers  
(19) — hva  
(24) — hva  
(35) — hva  
(27) — 8qj

### D — DANEMARK

- (1) — 7zg jo  
(2) — 7zg  
(3) — 7de js fp zo  
(6) — dnoe  
(7) — 7jo xfx xg zm  
(10) — 7zm  
(14) — 7xu  
(19) — 7jo  
(20) — 7zg  
(22) — 7zg  
(25) — 7bl  
(26) — 7wa js  
(27) — 7ec xu zg zm  
(29) — 7zg wj xf

### E — ESPAGNE

- (3) — ear1 ear5 ear18 ear19 ear23 ear28 ear31 ear38  
(4) — ear5  
(6) — ear18 ear23 ear24  
(7) — ear1 ear26  
(9) — ear26 ear23 ear1 ear8  
(10) — ear8  
(11) — ear4 ear1 ear9 ear10 ear23 ear28  
(12) — ear28  
(13) — ear1 ear18 ear21 ear26 ear23 ear31  
(14) — ear1 ear6 ear10 ear18 ear23 ear38  
(18) — ear1 ear10 ear18 ear23 ear26 ear3  
(19) — ear1  
(22) — ear1 ear19 ear1 ear23  
(23) — ear1  
(24) — ear6  
(26) — ear1 ear18 ear28  
(27) — ear1 (ear2) (ear3) (ear6) (ear9) (ear20) ear24 (ear20) (ear41) earx  
(29) — ear18 ear19



# Toutes les Nouveautés n'étaient pas au Salon



## VOUS PRÉSENTE...

...5, rue du Cardinal-Mercier, PARIS (9<sup>e</sup>)

Toute une série de **PIÈCES DÉTACHÉES DE PRÉCISION & DE CONCEPTION NOUVELLE** D'UN USAGE excessivement PRATIQUE

**Condensateur variable** à perte nulle.

**Bouton démultiplicateur** sans aucun jeu.

**Fers à souder électriques** à faible consommation.

**Supports de selfs à rotule** (inversion de flux).



**Supports de lampes** anti-vibrateurs et sans capacité.

**Interrupteurs à poussoir** (contacts argent).

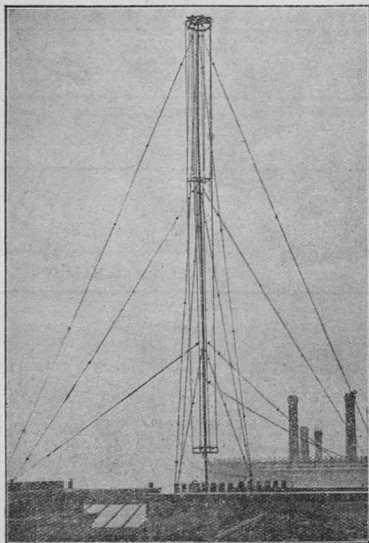
**Fiches de sécurité** pour branchement d'accus et piles.

**Nouveau tournevis** à griffes, permettant de visser partout.

et un **HAUT-PARLEUR** (Système Roger LÉNIEUR) **sans pavillon et à timbre réglable !!**

ENFIN, LE CÉLÈBRE CASQUE  
**INCLAQUABLE**

LE PLUS PUR  
LE PLUS SENSIBLE  
ET LE PLUS LÉGER



L'Antenne « PILLSKO »

# ANTENNES PILLOIS

(M. PILLOIS — Brevet T.M.)



La première Maison spécialisée dans la construction et la pose de toutes antennes d'émission et de réception.

Spécialité :

**Antenne Verticale « PILLSKO »**

à grand rendement, adoptée par de nombreuses Administrations et Journaux.

## TOUTES FOURNITURES POUR ANTENNES



Bambous japonais, câble d'acier, colliers de scellement, fil de cuivre nu, fil câblé tressé, haubans, isolateurs, mats en tube d'acier, parafoudres, ruban de cuivre, supports, etc.

CATALOGUE DÉTAILLÉ & DEVIS SUR DEMANDE

Références : Etablissements C.A.S.A., Radio-Plait, Petit Parisien, Revue Radio-Amateurs, etc.

(DÉPLACEMENTS FRANCE ET ÉTRANGER)

**ANTENNES PILLOIS**

20, PASSAGE MOULIN, PARIS (XII<sup>e</sup>) — près Gare de Lyon

## LISTE DES MEMBRES DU R.E.F.

- Andréau R., 29, rue de Bretagne, Laval, Mayenne.  
 Anselzky, villa Cyclamen, Aracéon, Gironde.  
 Barredier R., 22, rue de la Paix, Le Mans.  
 Baron G., 1, route du Havre, Deyville-les-Rouen, Seine-Inf.  
 Blanc G. P., Pension Defrance, 6, pl. Vaucaillon, Grenoble, Isère.  
 Barrier R., 7, rue Castex, Paris (9<sup>e</sup>), Seine.  
 Barrot R., 23, rue Clé Foulc, Nîmes, Gard.  
 Barthélet G., Port-saint-Louis-du-Rhône, Rhône.  
 Bastide J., 14, place Saint-Serrin, Toulouse, Hte-Garonne.  
 Benlimon L., B.P. 19, 8, rue du 4-Septembre, Casablanca, Maroc.  
 Bernart E., 34, rue Lhomond, Paris, Seine.  
 Beyerle F., 8, rue Gamelle, Cambrai, Nord.  
 Berton G., 9, rue Davy, Paris, Seine.  
 Breton, 22, allée de la Fontaine, Le Raincy, Seine-et-Oise.  
 Boquet V., 29, avenue Hainguerlot, Stains, Seine.  
 Bouchard J., « Les Érables », route de Corcelles, Dijon.  
 Cade-Fop.  
 Boutié A., Ain-Tedéles, Oran, Algérie.  
 Braut J., Isigny-sur-Mer, Calvados.  
 Breaud E., Hamman-Bou-Hadjir (Oran), Algérie.  
 Burel, 4, rue rue Tarpe, Rennes, Maine.  
 Cadène P., 38 bis, boulevard Smaut-Traité, Nîmes, Gard.  
 Canivet Maurice-R., avocat à la Cour, 13, place Mohamed-Alli, Alexandrie, Égypte.  
 Caron G., 5, quai de la Tour-Grise, Pont-Audem-r, Eure.  
 Carrot L., 12, rue de l'Hôtel-de-Ville, Melun, Seine-et-M.  
 Chasseaume R., 94, rue des Châtaignes, Alpes-Marit.  
 Chaye Dalmir A., 8, rue Guébriant, St-Brieux, Côtes-du-N.  
 Civel R., 2, rue Charles-Lamoureux, Paris, Seine.  
 Cizeau R., 27, rue Villeneuve, Clichy, Seine.  
 Comte G., 21, Allée du Rocher, Clichy-sous-Bois, Seine.  
 Corré P., 7, rue Royat, Versoix, Suisse-et-Oise.  
 Coulomb J., Saint-Pastour, par Vergèze, Gard.  
 Dailhot, rue de la Palestine, Rennes, Ille-et-Vilaine.  
 Dandois P., La Queue-en-Brie.  
 Dard Georges, 8, rue du Rhône, Mulhouse, Haut-Rhin.  
 Dardville C., 35, rue de Bessy, Landes, Hte-Marne.  
 Demagt Paul, chef de gare, Conilès, Nord.  
 Desgras R., rue de Bion, Vire, Calvados.  
 Davoust Jean, H. rue Martel, Paris-Xe.  
 Deves G., 65, boulevard Mac-Mahon, Nice, Alpes-Marit.  
 Desmases R., 25, rue de l'Hôtel-de-Ville, Neuilly, Seine.  
 Duell N., 6, rue des Domeliers, Compiegne, Oise.  
 Dubois G., 211, boulevard Saint-Germain, Paris.  
 Durs R., 15, rue Reichenstein, Mulhouse, Haut-Rhin.  
 Durand R., Entrée des Talaies, Pau, Pyrénées, Somme.  
 Dumas J., 81, avenue Jean-Jaures, Paris.  
 Duviol G., allée Victor-Hugo, Le Raincy, Seine-et-Oise.  
 Flin L. P., 3, rue des Liniers, Cambrai, Nord.  
 Fontaine F., 19, rue du Chemin-de-Fer, Enghien, Seine-et-Oise.  
 Fontaine P., Blauville, par Enghien, Seine-et-Oise.  
 Fraisse Georges, 1, rue de l'Yvette, Paris-16.  
 Frégar R., 11, rue François-Guise, Nice, Alpes-Marit.  
 Gaudin Hervé-Emile, 23, rue de Juranville, Bourges, Cher.  
 Gaudier A., 119, avenue du Chemin-de-Fer, Le Raincy, Seine-et-Oise.  
 Galopin J., curé, Beaumerie-Saint-Martin, Montreuil sur-Mer, Pas-de-Calais.  
 Galliot Geo, 618, avenue Joffre, Changhaï, Chine.  
 Garces P., 34, avenue Jeanne-d'Arc, Bordeaux, Gironde.  
 Gauby H., 1, Promenade de la Digue, Verdun, Meuse.  
 Gibet M., 11, rue de Jérusalem, Tours, Indre-et-Loire.  
 Godon-Mallat, négociant, Saint-Satur, Cher.  
 Goud, Banque de France, Vernon, Eure.  
 Granier, B. P., 40, Casablanca, Maroc.  
 Grotzeller L., 7, rue de la Madeleine, Verdun, Meuse.  
 Guillaert A.-L., 370, avenue Joffre, Changhaï, Chine.  
 Halphen M., château de Batailly, Pauillac, Gironde.  
 Halphen H., Vi ux-Monlin, Oise.  
 Hassen-Fortier Gustave, 12, rue Jacques David, Rouen, Seine-Inférieure.  
 Hennequin, 6, rue Saint-Eucaire, Metz, Moselle.  
 Hueck R., 28, rue Général-Bodeau, Nantes, Loire-Inf.  
 Hoffmann H. T., 31, rue du Bois-de-Boulogne, Neuilly-sur-Seine, Seine.  
 Hoffmann R., 21, rue de l'Étoile, Mulhouse, Haut Rhin.  
 Joffrin H., 3, rue Montaigne, Gannes, Alpes-Maritimes.  
 Jannas R., 21, rue Richard, Saigon, Cochinchine.  
 Jond R., 230, rue de la Convention, Paris, Seine.  
 Knecher G.-L., 11, rue de la Paix, Paris.  
 Lacorne Maurice, 103, avenue de Saint-Denis, Pierrefitte, Seine.  
 Lambert H., 1, rue de Châteaudun, Paris, Seine.  
 Lambert Pierre, Caix, Hérault.  
 Lamy Ad., 2, rue de Provence, Paris, Seine.  
 Leclerc R., 17, rue Fossat, Boulogne-Billancourt, Seine.  
 Leclerc A., 87, rue Saint-Jacques, Marseille, Bouches-du-Rhône.  
 Lebon R., Sergent, Section Télégraphiques Coloniaux, Saigon, Cochinchine.  
 Lefebvre, dit, boulevard N-grier, Le Mans, Sarthe.  
 Le Blanc Ed., 87, rue Reinard, Marseille, Bouches-du-Rh.  
 Lefebvre J., 7, rue Claude-Velleux, Paris, Seine.  
 Lefebvre J., 33, rue des Blancs-Mouchons, Douai, Nord.  
 Le Grand, villa Vincelli, La Grandière-Poissy, Seine-Inf.  
 Levassor A., 5, rue Président-Despatys, Melun, Seine-et-M.  
 Lévy G., 148, faubourg Saint-Martin, Paris, Seine.  
 Liébaud R., Damelevières, par Blainville-s-Bau, Meurthe-et-M.  
 Louis P., villa Amaguy, avenue Alexandre-Nicolas, Dijon, Côte-d'Or.  
 Mace G., La Ferté-Bernard, Sarthe.  
 Mahoux A., 7 bis, rue d'Asnières, La Garenne, Seine.  
 Martin R., hôtel de la Place, 6, place du Maine, Paris-15.  
 Margou, 178, rue du Temple, Paris, Seine.  
 Marquet de Vasselot, A. Pavillon de Moisson, La Roche-Guyon, Seine-et-Oise.  
 Marret M., 20 bis, rue des Près, Fontenay-aux-Roses.  
 Massoutier M., 29, rue d'Arzew, Oran, Algérie.  
 Maxim H. P., 83, Howesland Ave, Hartford Co. États-Unis.  
 Ménaux J. L., Bordes, Basses-Pyrénées.  
 Mercet P., 9, rue Félix-Faure, Neuilly-Palaisance, Seine.  
 Mezger J., 45, boulevard Saussay, Neuilly, Seine.  
 Minquet Marcel, 101, rue Perronet, Neuilly-sur-Seine, Seine.  
 Moles P., 17, rue Jean-Burguet, Bordeaux, Gironde.  
 Moulon R., Cons-la-Grandville, Ardennes.  
 Mulet M., 12, rue d'Iry, Lyon Croix Rousse, Rhône.  
 Muller P., « Les Iris », traverse Victor-Hugo, Grasse, Alpes-Maritimes.  
 Naudet Y., 9, Avenue d'Alsace-Lorraine, Bourg, Ain.  
 Naudin Lucien, 60, rue Bombonhans, Bourges, Cher.  
 Nellinger J., 27, rue de la Ville-Dieu, Valenciennes.  
 Pellissier, 9, avenue de la Plateforme, Nîmes, Gard.  
 Pelletier A., 23, rue Bardenet, Paris.  
 Penet P., 16, rue Emile-Deschamps, Versailles, Seine-et-Oise.  
 Pepin Ch., 86, route de Paris, Vernou, Eure.  
 Peugeot J. J., Audincourt, Doubs.  
 Pethiot H., 84, rue Jules-Ferry, Pont-Audem-r, Eure.  
 Planès-Py A., 1, rue du Cheval-Vert, Montcler, Hérault.  
 Piquet P., 1, rue du Président-Despatys, Melun, Seine-et-M.  
 Pons J., chemin de l'Arrousaire, Avignon, Vaucluse.  
 Poizat Ch., Cours, Rhône.  
 Prudhomme E., 17, rue des Changes, Brou, Eure-et-Loir.  
 Rabourdin J., Château de Colhendier, Saint-Pierre-de-Ru, Maine-et-Loire.  
 Raffy M., 90, rue Grande, Evreux, Eure.  
 Roussel L., 40, quai Fulchiron, Lyon, Rhône.  
 Roulet F., rue des Fontaines, Dinan, Côtes-du-Nord.  
 Restout, 8, rue de la Haie, Boisgillaume, Seine-Inf.  
 Rey, 24, rue des Vauplantes, Evreux, Eure.  
 Sacaze J. M., 50, rue Albert P., Castres, Tarn.  
 Sayous Y., 3, rue Floréal Mathieu, Oran.  
 Sauvage A., 14, boulevard Raoul, Meaux, Seine-et-Marne.  
 Saumet Albert, Cornin-Albert, St-Brieux, Côtes-du-N.  
 Scalabre J., 37, rue des Carliers, Toncœur, Seine.  
 Simon R., 4, rue Eugène Pelletan, Choisy-le-Roi, Seine.  
 Shlumberger R., « Les Rosiers », Guebwiller, Haut Rhin.  
 Sloper T. W., 14, rue des Bassurons, Montmorency, Seine-et-Oise.  
 Solet G., rue d'Athènes, Bizerte, Tunisie.  
 Sudre, T.S.F., Nogent-le-Rotrou, Eure-et-Loir.  
 Suquet H., Châtillon-sur-Seine, Côte-d'Or.  
 Talayrac H., 20 bis, allée de Barcelone, Toulouse, Haute-Garonne.  
 Tahes P., 1, place de l'Abondance, Lyon, Rhône.  
 Terninck P. J., 45, avenue Selaie, Chauny, Aisne.  
 Thiebaut A., H. fair-ville, îles de Puteaux, Seine.  
 et 2817 339 Road, Astoria, 11, N.Y. U.S.A.  
 Thiery-Mieg Ch., 50, avenue de Neuilly, Neuilly, Seine.  
 Teller R., 17, rue du Commandant Rolland, Le Bourget, Seine.  
 Thirion P., 160, rue de Vaugirard, Paris, Seine.  
 Thomassin M., 16 bis, boulevard St-Jacques, Paris, Seine.  
 Tricou M. Sandres J., Consul d'Espagne, Safi, Maroc.  
 Vagné M., 29, rue de La Rochefoucault, Paris.  
 Valbousquet, 44, avenue du Chemin-de-Fer, Vitry, Seine.  
 Valentin A., rue Baracane, Avignon, Vaucluse.  
 Vaugon R., 15, rue Montrosier, Neuilly, Seine.  
 Viéras M., 87, chemin de Madrague-Ville, Marseille, B.-du-Rh.  
 Vuibert André, 21, rue des Écoles, Paris.  
 Voisenbert A., 27, rue Vital, Auteuil, Seine.

Secrétaire, R. MARTIN (8D1).

(Liste mise à jour le 13 11-1926).

(A SUIVRE.)

## Piles sèches « HELLESENS »

Grande capacité. — Très longue durée

E. MOSSÉ, 16, Avenue de Villiers, PARIS (17)



# ----- JOURNAL DES 8 -----

SEUL JOURNAL FRANÇAIS EXCLUSIVEMENT RÉSERVÉ À L'ÉMISSION D'AMATEURS, PARAISSANT CHAQUE SAMEDI SUR 8, 12 ou 16 PAGES

\* ÉDITÉ PAR SES LECTEURS RÉPARTIS DANS LE MONDE ENTIER

ORGANE OFFICIEL DU " RÉSEAU DES ÉMETTEURS FRANÇAIS " (R.E.F.) (SECTION FRANÇAISE DE L'I.A.R.U.)

## ABONNEMENTS :

France (pour un an)..... 50 fr.

Étranger (pour un an).... 100 fr.

Remise 20 % aux Membres du R.E.F.

## Administration :

Imprimerie VEUCLIN

RUGLES (EURE)

Téléphone : RUGLES N° 6

Chèques Postaux : Rouen 7952

## UNION INTERNATIONALE DES RADIO-AMATEURS

### Réseau des Émetteurs Français

Nous communiquons aux membres du REF et de l'IARU le résumé ci-joint d'une circulaire adressée par le Comité Directeur aux diverses sections nationales, dans le but de préciser la situation actuelle telle qu'elle résulte des derniers pourparlers qui ont eu lieu entre les groupements nationaux et Hartford.

A dater du 1<sup>er</sup> Mai 1926 il a été décidé, après consultation des présidents nationaux et délibération du comité directeur :

Les cotisations pour l'Union Internationale perçues dans chaque pays seront versées au secrétaire de la section nationale au lieu d'être adressées à Hartford, ceci afin que chaque groupement national puisse disposer librement pour ses propres dépenses, de ces cotisations.

Le montant de cette cotisation perçue dans chaque pays sera fixé par le bureau de la section nationale.

Ces dispositions ne sont valables que pour les pays pour lesquels une section est formée, c'est-à-dire comprendre un minimum de vingt-cinq membres et à élu son président national. Dans le cas contraire, les cotisations seront versées individuellement à l'Union comme précédemment jusqu'à ce que le nombre de vingt-cinq membres soit atteint et que la section nationale soit constituée.

Les statuts de l'Union Internationale seront transformés pour qu'ils s'adaptent à ces nouvelles dispositions.

Par vote des membres du comité exécutif, il a été décidé que l'heure du méridien de Greenwich (GMT) doit de préférence être employée.

Il a été également recommandé d'employer la notation en « R » dans l'appréciation des intensités de réception des signaux. (Voir page 9).

La circulaire rappelle que les bandes de longueur d'ondes suivantes ont été adoptées au Congrès et que l'emploi est obligatoire :

	Bande Inférieure (mètres)	Bande Supérieure (mètres)
<b>Europe</b> .....	47 à 43	115 à 95 75 à 70
<b>Canada, Terre-Neuve</b> .....	43 à 41.5	120 à 115
<b>Etats-Unis</b> .....	41.5 à 37.5	85 à 75
<b>Le reste du Monde</b> ...	37.5 à 35	95 à 85

NOUVELLE-CALÉDONIE — La première réception des signaux de notre lointaine colonie vient d'être effectuée chez. S.J.N. C'est « la Cassiopée » FBIO, que revient l'honneur d'avoir relé la Calédonie à la France ; ses signaux étaient r6, note toujours mauvaise.

CERCLE ANTARTIQUE — S.J.N. a QSO le baleinier « C.A. Larsen » indicatif ARDI, situé dans le voisinage de la mer de Ross (Sud de la Nouvelle-Zélande). Intensité des signaux r6 des deux côtés. ARDI avait sa réception très QRM par suite d'une navigation dans un brouillard intense qui nécessitait le fonctionnement de la sirène de bord. ARDI possède en plus de son émission sur 34 mètres, un poste de 20 mètres. Il désire QSO particulièrement avec les amateurs Norvégiens et Suédois. S.J.N. n'a pu faire parvenir à la IX de Stavanger (Norvège), des messages originaux de ARDI et AQB autre baleinier situé dans les mêmes parages, le même matin, réalisant ainsi pratiquement le fonctionnement de la ligne Pôle-Sud-Pôle-Nord, ce qui valut à S.J.N. les félicitations de la « Marconi » de Oslo, à qui appartiennent les opérateurs des baleiniers. ARDI désire aussi sa carte QSL à S.J.N. dans 4 mois, lors de son prochain contact avec la civilisation.

#### LES ONDES COURTES SUR LES TRANSATLANTIQUES :

Le 27-11-26, à 0505, on pouvait entendre le CQ de GLSQ sur la bande de 20 mètres qui passait « Olympic » bound New-York fm England pse QSL to Olympic White Star Line New York USA. A noter que sur la bande de 33 mètres, il est fréquent d'entendre des CQ de navires en mer, lancés par des opérateurs, impatientes d'avoir un matériel moderne... (S.J.N.)

#### ÉMISSION DU 27-11-26 DE 2XAF A DESTINATION DES AMATEURS DU MONDE :

Cette émission observée à S.J.N. était r6 et variant d'intensité très souvent. Une partie du discours seulement fut reçue clairement. S.J.N. pense que cette soirée n'était pas très favorable pour la propagation, ou peut-être, l'opérateur n'était-il pas bien réveillé. Cette idée est très louable et montre que les dirigeants de l'IARU s'occupent de nous de l'autre côté de la mare. (S.J.N.)

2ZAC vient d'adresser pour Christmas, à S.J.N. l'édition de Noël du « Auckland Weekly News », magnifique édition reproduisant les plus beaux paysages de Nouvelle-Zélande (à la disposition des OMs). 2ZAC vient de faire parvenir aussi deux photographies de lui, sur l'une d'elles, il est représenté coiffé d'un vaste sombrero, don de l'OM chilien 9TC, en souvenir de son premier QSO. 2ZBB se tient à côté de 2ZAC avec son émetteur en QRP portatif.

5YK et 6SKU de S.J.N. — Entendu, vais QSP sur 20 mètres les USA et les avertir que vous travaillez sur 22.5 à 23. QSR via route REF.

g2NA de S.J.N. — Msgs QSR same day via route REF. 78s.

R010 de 8JC — Suis à votre disposition pour organisation centre reunion du REF à Verdun. La région n'est pas très fournie en stations d'émission d'amateurs, mais Verdun (8JA et 8JC), avec sa citadelle où se dresse encore le pylône du poste de TSF d'avant-guerre, semble assez désignée pour être le centre régional Nord-Est du REF. Best 78s OM.

CQ8JN — A partir du premier Décembre 1926, la station f S.J.N. est fermée, sauf les dimanches. Prière à tous de ne plus adresser de msg à QSR ou demandes de services pour les jours de s-maines. 73's à tous. (S.J.N.)

*Jeune homme 23 ans, au courant émission et réception, cherche place de vendeur dans maison sérieuse T.S.F. — S'adresser à « Journal des 8 ».*

CQ f 8DX — Où pourrais-je me procurer des crayons d'aluminium très purs pour construction de soupapes électrolytiques. L'aluminium employé dans la construction des capots d'auto peut-il servir ?

Le plomb employé pour les toitures peut-il aussi servir ? — Tks d'avance.

8JF f 8DX — Je n'ai pas encore pu traverser OM, je vais monter un redresseur et après de feral de nouveaux tests. Tks OM pour votre amabilité. Hope lui avec plus de succès.

CQ de 8FY — Autorisé en 4<sup>e</sup> catégorie, WK on QRH : 44 m., pure DC, 25 watts, demande QSL au-delà de 1500 km. QRA : M. Courteuisse, 23 bis, Rue de l'Industrie, Tourcoing.

SMZN de 8FY — Imp. OM continuer QSO, le 26-11, ere QRM Shung. Pse QSL.

M. B. DUNN de 8FY — Pse QSL de votre écoute réalisée dans N° 110.

CQ f 8DX — Prière aux OM ayant entendu depuis le 1<sup>er</sup> Novembre des hams « U » à répondre à mes CQ DX, de bien vouloir me le faire savoir. Prière m'indiquer indicatif, jour, heure et si possible QRK et QRH abt. 73s et Tks à tous.

8JF f 8DX — R Ok vos cartes dont je vous remercie, j'écris illico au « QST American ». — 73s à 8CC et priez-le la prochaine fois de noter : jour, heure et indicatif. 73s OM et Sorl pour test du 21 courant.

R010 de 8GBT — RRA de GeoNX : J. C. Mc Dade, 8 Monteith Row, Glasgow S. R. (Scotland).

R010 de 8MB — Êtes-vous de retour OM ! Si oui, pse écoutez-moi sur 17 à 22 mètres, le matin vers 0730 et QSL pse. Tnx.

8JRT f 8JZ — OK ltr. Sri OM, ere QRT depuis 2 mois cause changement QRA Paris et NW Nantes, Impossible donc de vous QSP, Low loss 73s OM.

DE 0273, Oscar Finser, Wildbad, Wilhelmstr. 75, réclame QSL des stations suivantes : 8AOK, 8AV, 8BA, 8CL, 8DL, 8GSM, 8JYZ, 8LZ, 8JHP, 8IX, 8KX, 8MS, 8STU, 8SA, 8YD

CQ de 8JZ — Nouveau changement QRA, peut-être définitif, hi !! 8, Rue Anizon à Nantes.

QST de f 8DX ex-8LEJ — 8DX attend depuis plus de deux mois les QSL des OM suivants : 8FBH, 8GSM, 8GIN, 8F8P, 8BH, 8IAD, 8IAX. — Je prie ces retardataires de bien vouloir me QSL, car ici toujours QSL après QSO.

8PEP f 8DX — Dans votre article « La Haute-Tension », chapitre du redressement par soupapes, vous indiquez pour leur formation que la lampe mise en série avec 4 ou 5 soupapes ne doit plus ou presque plus être éclairée. Pourquoi ? Les soupapes doivent laisser passer une alternance du courant, donc la lampe doit être encore bien éclairée malgré la chute de tension provoquée par les soupapes. Pse OM me tuyaute. Tks.

8YOR f 8CL — Vous êtes entendu par 8GCD à Toronto (Canada) assez régulièrement ainsi que moi le mois dernier, nous sommes les deux seuls « F » entendus là-bas jusqu'ici !!! J'ai QSO 9CD, réalisant la première liaison Toronto-France paraît-il d'après 9CD. Liaison du 9-11-26. (8CL).

Pourquoi les « F » veulent-ils toujours troubler le DX ? Le 25 il y avait à 22 h. 20 deux « F » en l'air « sur les » U « c-a-d. sous FW. C'étaient 8CG et 8JJ qui avec une note épouvantable, lisible Rn de décroché couvrait au moins 4 mètres de longueur d'onde. — Nous sommes déjà assez empoisonnés par OCTN pour que les vains hams nous laissent tranquilles. Un peu de bonne volonté OM's, c'est si facile d'être en dehors de la bande du DX, il suffit de savoir régler un émetteur ce qui est facile. (8CL).

RAB de 8IC — Suite à CQ No 120-121 : AI parfaitement reçu émission phonie u2XAF, y compris les applaudissements à la fin de chaque allocation. QRK r6, QSS léger mais gênant quand même. Best 73s.

Nous recevons les lettres suivantes :

20 Nov. 1926

« Monsieur Veullin,

Je viens de lire dans votre Journal un article de M. LEVASSON, où je suis nettement désigné au moyen de l'expression phonétique de mon indicatif. Ce calembour inoffensif et pas neut (voir « Antenne » sous signature Berché, il y a presque deux ans), serait resté, comme lors de ma première édition sans écho ici, si, cette fois, il ne s'agissait d'affirmations aussi inexactes que la première fois, mais pourtant plus sérieuses.

D'après la phrase de M. LEVASSON : « Je considère les amateurs du Monde comme quantité négligeable », Où et quand ai-je dit cela ? Je ne l'ai jamais dit et JE NE LE PENSE PAS.

J'ai eu une seule conversation avec M. LEVASSON, dans un stand où vous étiez le jour du Banquet.

Lui et moi m'aviez sollicité d'entrer dans le REF : j'ai décliné cette offre courtoise non pas par la déclaration que M. LEVASSON semble me prêter et qui eût été peu polie comme réponse à une offre aimable, mais j'ai dit ceci textuellement : « Ce travail ne m'intéresse pas et je ne puis m'y intéresser, mais je suis loin de ne pas féliciter ceux qui s'y livrent, et de leur souhaiter tous succès et records ». M. LEVASSON ayant insisté et voulant me persuader en me citant ses propres travaux, je lui ai demandé pourquoi il ne publiait pas ses méthodes et ses résultats ? Il m'a donc une excellente raison de discrétion nécessaire, toute personnelle et que j'approuve entièrement d'ailleurs sans la connaître. Ceci sort du domaine scientifique, mais peut indirectement contribuer au progrès : donc utile certainement.

Mais encore, je ne puis m'y intéresser et, puisqu'il devient nécessaire de dire pourquoi, le voici :

Je ne suis en TSF qu'« amateur », mais j'ai d'autres occupations. Je dispose de une ou deux heures le matin par exception ; autant le soir et pas toujours. Je serais donc fort empêché de « tater l'éther » pendant huit à dix heures par jour comme quelques privilégiés peuvent le faire.

J'apporte mon obio à l'étude de la propagation des ondes dans la mesure qui m'est permise ; je fais partie d'un autre réseau, où je ne suis qu'une unité, celle du début, lequel réseau grâce à l'ON.M. fournit à l'U.R.S.I. une documentation fort étendue maintenant et contrôlée à peu près sûrement par des méthodes reconnues suffisantes. Je ne puis pas, faute de temps, m'intéresser à d'autres études. C'est tout.

Nous avons tout récemment arrêté à l'ON.M. un programme pour lequel on a décidé de demander l'hospitalité dans vos colonnes et aussi le concours de M. LEVASSON. J'espère que ces deux amis ne nous seront pas refusés.

Je vous serai obligé de donner connaissance à vos lecteurs de cette lettre-réponse à l'article en question, laquelle mise au point vous paraîtra nécessaire, j'en suis persuadé.

Veuillez agréer, Monsieur, l'expression de ma considération distinguée ».

(A. COLMANT — 8AG)

Melun, 26 Nov. 1926.

« Mon cher Veullin,

Je vous remercie de m'avoir communiqué la lettre de 8AG, pour éviter tout retard dans la publication, voici la réponse que vous pouvez publier :

« Avant toute chose, je désire que M. COLMANT (8AG) sache que nos pensées à son égard ne sont pas irrespectueuses.

Je regrette toute polémique sur des mots car des exemples récents laissent prévoir que sur un tel terrain il est possible d'aller loin et je sais, tout à l'avance, que le Jds, ennemi de la discorde, fermerait l'hospitalité de ses colonnes.

Je vais aller droit au but :

M. COLMANT est un amateur comme nous tous, il sollicite notre collaboration, en échange il doit nous aider.

Comment M. COLMANT peut-il nous être utile : en initiant les savants qu'il fréquente, en faisant preuve également de générosité, de confiance et de moins de méfiance pour les amateurs.

Le REF est non seulement une société d'amateurs-émetteurs, il est également une réunion de tous les forces qui peuvent contribuer à l'étude des ondes courtes. Qu'un amateur fasse partie d'un réseau X ou Y, il n'en est pas moins un ami des ondes courtes et il a besoin de son voisin, même s'il n'est pas toujours de son avis.

Demander la collaboration des amateurs, c'est accepter leurs moeurs :

1° Adresser des cartes QSL de manière à pouvoir dire honnêtement par exemple : « Je suis entendu en Australie mais j'ai remercié l'amateur qui me permet de le manifester ». Or, 8AG a, dit-il, une brouette pleine de ces cartes QSL indésirables.

2) Lorsque l'on organise des essais, il faut en préciser le but et en tenir au courant ses collaborateurs pour ne pas les fatiguer... c'est là le premier devoir de tout « chef de Réseau ».

J'ai pour mon compte, comme bonhomme, participé « aux essais de M. COLMANT » et je n'ai jamais eu connaissance des résultats.

Tous les amateurs sont disposés certainement à apporter une collaboration sérieuse pour des essais bien organisés et dont l'évolution peut être suivie par tous. En radio, une direction bien marquée est absolument nécessaire, pour mon compte, j'apporte toute mon aide à ceux qui savent prendre le bon et le mauvais impartialement, dans les éléments d'observation que je leur apporte.

Les laboratoires ont « une poule aux œufs d'or » : Les amateurs, il faut donc utiliser cette ressource avec méthode, tact et discrétion comme certains savent le faire....

Comme a dit notre sympathique président Léon DELOY (8AB), lors du premier banquet de notre société : « parmi les amateurs, il faut distinguer les expérimentateurs et les sportifs », mais les deux sont nécessaires, aussi bien celui qui aura « traversé » avec deux watts, celui qui aura tenu un horaire pendant un an avec la même station, celui qui se prépare pour la planète Mars, ou ceux qui se cantonnent dans l'étude des antennes, des émetteurs, du redressement, des récepteurs, lampes, etc....

Les mélodies et les résultats de 8JN sont connus de tous, il ne se passe pas un résultat intéressant pour la collectivité qui ne soit publié. Il y a un côté pratique aux essais réalisés à 8JN, ces expériences font l'objet de rapports spéciaux avec documentation complète qui m'intéresse à proprement parler nullement les amateurs, qui ne savent déjà trop que faire des nombreux détails que nous publions !

Je suis disposé à donner ma collaboration à l'O.N.M. dans la mesure de mon temps disponible et je regrette simplement que M. COLMANT, tout en utilisant nos efforts ne vienne pas représenter dans nos rangs les savants distingués qu'il aide et nous apporte de ce fait, à notre jeune société, un appui moral bien mérité !

Je puis aussi vous dire M. COLMANT : « Ce travail ne m'intéresse pas et vous souhai-terai tout succès... », mais ce serait dépasser mes pensées, car en ondes courtes, toutes les questions se tiennent, aussi bien vos essais que les nôtres.

A. LEVASSON, Vice-Président du REF  
(Opérateur à 8JN)

COQ f 8JC — Pse QRA de PA. CHTR. TX.

M. B. DUNN gr 8ZB — QRA 4730 : 2 Finsen, Torskavn, Faeroe (Islands).

2X f 8ZB — Tnx fr rpt « Jd8 ». — Pse QSL et hope QSO. Hr ur sigs r6. Je QSL via Jd8. 73s OM.

GIGMU R010 de K4RU — QRA de SPM : Poulustus Ministeriöm, Helsinki (Suomi) Albertsgt 40. (Majou F.B. Petrelius). 73s OMs.

8YBN f 8ZB — Que devenez-vous OM ? Avez-vous reçu ma lettre adressée à votre nouveau QRA 773s.

6MU gfl 8ZB — QRA T-2X : Reval, voir Jd8 n° 120, page 3. — 73s OM.

QRP — 8ZB à QSO R2XX (Sarator-URSS), le 28-11 à 1350 tmg. Reçu r5 avec 2 w., sur 2 lampes micros BF et antenne Hertz, R2XX était r6 RAC, QRH 40 m.

Qui pourrait m'indiquer où trouver un relai pour manipulation pas trop cher. Jusqu'ici, je n'ai pu trouver que des relais genre « sonnerie » ou des relais Beaudot à 600 balles. hi hi (SPEP)

GIGMU et R284 de R28 — Tnx for QRA of oA5X.

n0WR et 8ZB R268 — Merci-bcp pour QRA de RINN et RIAU

RINN, u2RV de R187 — Pse QSL en réponse aux QSL envoyés le 18 Octobre. 73s.

8GZ demande à 8GM le QRA de 8XZ pour QSO.

n0WB : QRA J. Wolff Schoemaker, 14 Anna Paulownalaan, Amersfoort, reprend ses émissions, après un arrêt de sept mois. Il demande à tous les amateurs de QSL ses sigs. Best 73s to the gang.

8JC a réalisé à la date du 26-11-26 à 0400 gmt, le premier QSO (sur erreur) P-PS, avec F8SLHA.

Parmi les nombreux QSO DX, réalisés par 8JC, jamais liaison ne fut plus laborieuse.

8JC connaît bien la Syrie pour y avoir passé deux ans en 1921-1922-23 ; les atmosphériques y sont d'une violence extraordinaire surtout en hiver !! Oui en hiver !! De plus, un fading qui va de r0 à r8 et d'une fréquence de 1 par 3 ou 4 secondes, rend les liaisons fort pénibles.

F8SLHA ne peut, de ce fait travailler que de 6200 à 6500 gmt, ce qui, ainsi que le fait justement remarquer 8JN n'est pas une heure faite pour les pères de famille (8JC en sait quelque chose avec ses trois futurs OM's : 3 ans, 2 ans, 2 mois et une YL, mais la famille quelque peu nombreuse et bruyante, présente pour les émetteurs des avantages incontestables !!). Ainsi chers OM's, si vous entendez 8JC vers 0600 gmt, vous pouvez dire avec certitude qu'un ou plusieurs de ses petits gars l'a QRM dans son sommeil !

Sa première liaison avec F8SLHA a eu lieu de cette façon à 0400, beaucoup d'autres QSO DX également.

Donc chers OM's, avez beaucoup d'enfants, ils vous empêcheront de dormir et cela vous donnera l'occasion de réaliser de surprenants records !!

Mais revenons à F8SLHA : au cours du QSO du 26-11-26, 8JC a eu toutes les peines pour prendre un msg pour 8JN, tant il y avait de QSS.

La liaison fut rétablie le 27 à 0500 gmt, un msg pour 8JN dans lequel il était question de « advise 8JN..... F1IB..... » n'a pu être passé.

Le 28-11-26 à 0410 gmt, nouvelle tentative sans aucun succès, toujours ce QSS intense.

A l'heure où nous écrivons ces lignes, 28-11-26, 1700 gmt ; QSU a été pris pour 2250 gmt.

Evoquez donc ce nouveau et lointain confrère. Si la liaison s'améliore, il y a là, une nouvelle route du REF pour atteindre F1IB, car 8LHA doit parfaitement entendre celui-ci. QRH : 34 m., QSB RAC 700 périodes. (8JC)

P.S. — Les OM ayant séjourné en Syrie, avant 1924, sont priés de se faire connaître à 8JC, qui a parcouru à peu près tout ce mystérieux pays, et qui est toujours heureux d'en parler.

8YPM de 8YBN — Sorri om n'avoir répondu plutôt, c'était bien moi QSO d7JO. Vous enverrai QRA.

8ZB ff 8YBN — Ecrirai bientôt. Pse QSL si entendu.

Pse à tout Om ayant entendu 8YBN en AC de QSL via Jd8. — Réponse à tous. Tks.

Est-ce bien 8GAX que j'ai reçu ici le 27 et à 1700, faisant des essais en phonie sur 40 mètres, phonie très compréhensible, reçue r6 à r8 sur 2 lps. — (888, 80 km. N. de Paris). Toujours QRV pour tests en phonie.

COQ f 4RL — 4RL va bientôt changer QRA (Paris) pour environs (20 km. N. de Paris). — Qui n'a pas reçu son QSL ? Pse réclamer via « feuille verte » 8X.

4RL désespère ne jamais recevoir QSL de : n0WB, n0RG, n0GG n0AZ, g2THG, g6FA, g2WE, g5RS, g2DQ, g6VP, g5TD, f8JW, f8JR, f8PM, 8GJ, 4B5, 4BH2

Je croyais qu'il n'y avait que les jolies filles pour se faire prier !... Quelles vieilles pipes de bonne volonté vont QRM mon CO, via leur réseau ?? Tks et 73.

8FFR, 8PRD, 8ZET ff 4RL — Dr oms, je QSR via 8BP erd de h4QQ pour vous. Excusez retard, hr QRW ! NW QRT, but soon QSO Wrd u hope. Serai de nouveau dans l'atmosphère, probablement en Janvier. Best 73s en DX.

4QQ bf 4RL — Red erd Ok. Tks vy old pipe es soon QSO « de visu ». Best 73s.

8RRF ff 4RL — Red erd om. Tnx vy. Best 73 to u and 8FMR ! hi ! Best Wishes !

8ZB ff 4RL — Tks fr erd OM. Vcl rpt msg : « A MM. Lorrain et Dubouché, opérateurs civils de YK. Best 73s de la part de 4RL qui fut pendant un mois troublé à vos côtés lors d'accident auto de Lorrain. Tks fr QSR si possible. Votre phonie reçue ici souvent avec un seul point de perte sur QRK graphie. FB à 73s.

# R.E.F.

## Sections Régionales

De dévoués OM's ont répondu à l'appel lancé par 8JN, dans le N° 120-121 et se sont offerts à assumer provisoirement, en attendant l'organisation définitive du Réseau, la formation d'une Section du REF dans leur région.

Ce sont :

MM. : R. Dubs (8FR), 16, rue Reichenstein, Mulhouse (Haut-Rhin), pour les départements ci-après : Haut-Rhin, Bas-Rhin, Doubs, Vosges, Territoire de Belfort.

Godon-Mallet, négociant à Saint-Satur (Cher) : Cher, Allier, Nièvre, Indre, Creuse, Puy-de-Dôme.

L. Groizelier (BJC), 12, rue d'Etain, Verdun-sur-Meuse (Meuse) : Région Nord-Est de France.

P. Tabey (8KU), 1, Place de l'Abondance, Lyon, 3<sup>e</sup> : Saône-et-Loire, Jura, Loire, Rhône, Ain, Haute-Savoie, Savoie, Haute-Loire, Isère, Drôme, Hautes-Alpes.

R010 prie instamment les amateurs-émetteurs, récepteurs de ces départements de s'adresser, pour tous renseignements, aux aimables camarades ci-dessus désignés.

Amis, qui vous intéressez aux ondes courtes, il ne tient qu'à vous de ne plus avoir à envier le sort des parisiens, leurs facilités de déplacement, de groupement, leurs nombreuses réunions, leur union et... leurs banquets ! Vous pouvez obtenir tout cela en vous groupant par région, en formant une section du REF, entre bons camarades, entre voisins. Vous vous devez d'entrer dans la sympathique famille du REF, puisque c'est votre intérêt, vous goûterez la franche cordialité qui unit ses membres et vous profiterez de tous les avantages procurés par l'Union. Aussi OM's, écrivez tous, et le plus tôt sera le mieux, à R010, M. R. LARCHER, 17, rue Fessart à Boulogne-Billancourt (Seine), chargé de centraliser tous les avis ; adressez-lui vos suggestions soumettez-lui vos propositions et surtout, si ce n'est déjà fait, adhérez et faites adhérer vos amis au REF ! A tous, merci d'avance. R. LARCHER (R010)

BANDE DE 20 MÈTRES — Suivant une proposition du camarade 8G1, le REF demande à tous les « 8 » outillés pour le 20 mètres, de tenir l'air le dimanche matin, de 0900 à 1030 gmt, pour les DX Z, F1, Bz et autres, et de 1400 à 1830 pour les USA, Europe, etc... Les « 8 » dans un but d'étudier la propagation à courte distance, sont priés de chercher à faire des QSO entre eux et en général, de bien noter tous les renseignements possibles. Il y a déjà de nombreux G et F qui travaillent régulièrement le dimanche sur cette bande. Nos amis Z2AC et F1B, le matin, peuvent se tenir à la disposition des membres du REF, pour tenter QSO et QSY sur des ondes plus courtes. — Donc OM's, le dimanche du 20 mètres ! (REF)

## CQ f SBP

g5UQ — Nous réclamons auprès du constructeur en le priant de vous répondre au plus tôt directement, 73s OM.

Pse à 8NCX, 8WMS d'adresser QSL à k4XX (compte-rendu n° 120).

R. Terrisse — Rappelez votre indicatif, c'est indispensable à chaque réclamation. Amitiés.

8CAX — Mcl de votre bonne ltr. — Fixez-moi rendez-vous le soir, entre 2130 à 2230.

8PEP — Mcl pour vos offres de traduction dont nous userons cas échéant. — Pour T.-R. : tel 900 crd en souffrance. — Votre ltr SRVL partie immédiatement. (Jd8)

A.R.R.L. — Pse renouveler frais postaux pour l'envoi de 1000 crd ici, en souffrance. (Jd8)

EAR1 — Les clichés ont été « enlevés » suivant ordre de l'auteur. Mcl et amitiés.

SRVR — Bien reçu vtre ltr du 16-11 mais vous avez oublié les projets de concours que vous m'annoncez. — FB votre recommandation auprès des « U ». Mcl et continuez. — Amitiés.

8HM — Clichés et copie SRVL partis en 2 paquets poste le 8-11 à M. Agar, Cartoucherie, Toulouse.

6ZA — Les timbres anglais n'ont pas cours en France. — Pse 1 coupon-réponse international.

R010 — Abonnement Canivet de N° 100 à 152 : 80 fr., comme membre REF.

kFYA — Pour que nous puissions vous répondre, donnez votre adresse. — Ici une vingtaine de crd pour vous. Envoyez enveloppes portant votre QRA, pour expédition de vos QSL.

8GO — Mcl pour « tuyaux » à insérer dans Jd8. — Ici rien de changé vis-à-vis de ceux qui m'aident à « piloter ». Amitiés.

M. Gallois. Le Péage. — Nous n'attribuons aucun indicatif. 73s.

J. Létitre, La Haye — Vci réponse à vtre ltr du 6-12 : Pyrex, 8, rue Fabre d'Églantine, Paris (12<sup>e</sup>).

## QRA... QSL... QSO...

CQ de G6MU — 6MU voudrait bien recevoir rapports sur les émissions sur 23 mètres environ, transmettant régulièrement le dimanche après-midi. Puissance 30 à 50 watts.

ex-8M De retour en France, envoie ses 73s à ses anciens OM's. Espère les rencontrer à nouveau « on the air ». 8RM devient l'opérateur de F8F. QRA : R. Malon, Usine « Ferris », 46 Avenue St-Lambert, Nice.

8IF fait chaque jour de 0630 à 0800 gmt des essais portant sur les différentes formes d'alimentation. Pse QSL détaillé.

Renseignement phonie. — Quel est l'OM qui voudrait bien avoir l'amabilité de me donner le montage d'un bon émetteur de phonie et graphie pour ondes courtes (25 à 70 mètres environ). Je dispose d'une H.T. de 500 volts sous 4 ampères et d'une B.T. de 6 v. par accus de 100 ampères. Remerciements anticipés. — Max Tournicet, 8HJ, 44, Rue des Vergeux, Amiens (Somme).

8KL nous écrit : « Je viens de faire un QSO avec l'amateur CB4AA (Boma, Congo-Belge) que je recevais ici 17. Avez-vous déjà entendu parler de cet OM ? Y-a-t-il plusieurs « F » qui ont été QSO avec lui ? Avec 100 watts, il me recevait toujours Ok 14 vers 1515, 17 son QRA exact et suis à la disposition des OM's qui voudraient tenter ce QSO.

SAPO 81 SCL — Excusez-moi OM de vous avoir laissé tomber l'autre soir pr rdv chez « Dubois ». Mais j'ai été retenu à ma Banque pour un cas de force majeure. QRV pour autre rdv ? chez Dubois, fixez le jour et l'heure par lettre, 19, Rue de Marignan, Paris 8<sup>e</sup>.

DE 0362 a collection de crd QSL épuisée et prie les OM's de patienter un peu. Il enverra sa crd à tous sous peu. 73s. Tks à tous ceux qui ont répondu à mes questions, avant tout à EAR44. Hope rev his sigs bientôt pour pouvoir QSL.

QST de d7MT — As I am experimenting with different aerials I need a great number of reports from all parts of Europe. Therefore I should appreciate very much, if you would kindly help me by reporting QRK, QSB, and QSS of my signals, which never you hear me in the time from December 1st till December 31st. It is of great importance that the times given are exact. My times of working are : 1705-1830 (QSO ing), 1535-1540, 1700-1705, 1830-1835, 2100-2135 and possibly 2200-2205 gmt (at all these times calling a test for QRK s). Please keep the reports until the tests have finished and send them to the QRA above. All reports will, of course, be confirmed. Many thanks! beforehand. Best 93s and DX. Radio d7MT, E. Poulsen, 6, Virginilvej, Copenhagen (Denmark).

## La station radio f 8JC

Dans le N° 67 du « Journal des 8 », nous avons déjà décrit notre premier émetteur ; c'était un Hartley direct ; depuis, et comme beaucoup d'amateurs, nous avons adopté le Mesny.

Nous avons cru intéresser les lecteurs du « Jd8 », en donnant, ci-après, la description de la station f 8JC.

Nous avons nous même construit à peu près tous les appareils : transfo, condensateur d'émission, selfs, coffret et boîtier en ébonite des appareils de mesure.

Le poste se compose en tout et pour tout, d'un seul coffret de 0.60x0.40x0.30 (Figures 1 et 2), contenant les appareils de réception et d'émission ; seules, les sources de courant pour le récepteur sont indépendantes.

Les diverses connexions extérieures sont : courant pour le secteur alternatif à 110 v. ; une pour la manipuleur ; une pour le casque et une pour les piles et accus.

En haut, sur les circuits oscillants sont branchés l'antenne et la terre.

Le schéma (Fig. 3) est classique, c'est le Mesny à circuit grilles accordé, nous y avons prévu une résistance de grille et une self de choc. On remarquera que l'interrupteur général coupe en même temps la H.T. et le chauffage et que le rhéostat *Rh* n'a pas de plot mort, c'est un dispositif de sûreté nécessaire.

Les différents appareils visibles sur la photographie (Fig. 1) sont : de gauche à droite et de haut en bas :

Les deux lampes du récepteur ;

Les trois circuits oscillants.

a) Circuits antenne terre (*La*) : 1 spire 1/3 fil 40/10 plein, pas de l'hélice 8 m/m., diam. 16 c/m

b) Circuit plaque (*Lp*) : 16 spires avec prises à la 1<sup>ère</sup>, 8<sup>e</sup> et 16<sup>e</sup>, fil de 40/10 plein, pas de l'hélice 8 m/m diam. : 14 cm.

c) Circuit grille (*Lg*) : 4 spires avec prises à la 1<sup>ère</sup>, 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup>, fil 40/10 plein, pas de l'hélice 8 m/m., diam. : 12 cm.

Ces trois circuits sont maintenus en place par trois lames d'ébonite calées à 120 degrés, percées de trous, aux pas et diamètres indiqués ci-dessus et dans lesquels sont vissées les trois hélices, après les avoir confectionnées au tour.

Les deux lampes émettrices *V1* et *V2* (Mazradia 60 w.). Sur la plaque ébonite verticale :

Le rhéostat de chauffage (*r*) voir Fig. 3.

Le voltmètre de chauffage des lampes d'émission (*Vo*) ; Une lampe 4 volts (ampèremètre d'antenne) (*e*).

Au-dessous :

Le condensateur de réaction (*C2*) ;

Le milliampère-mètre H.T. d'émission (*MA*) ;

Le condensateur du circuit grilles d'émission (*CV*).

Au-dessous :

La commande de la self d'antenne de réception (*S1*) ;

La commande de la self de réaction (*S3*) ;

Un chronomètre.

Au-dessous :

Le condensateur d'accord de réception (*C1*) ;

L'interrupteur bipolaire général du courant du secteur (*IG*) ;

Le rhéostat de chauffage des lampes d'émission (*Rh*) ;

Au-dessous :

Les fiches piles-accus ; La fiche casque ;

La fiche alimentation émission en courant continu (*AC*) ;

La fiche manipuleur (*M*) ;

La fiche secteur 110 volts.

La fig. 2 montre l'intérieur du coffret, nous n'en ferons pas de description, les appareils s'identifient facilement ; on remarquera seulement la disposition de couplage des 3 selfs de réception : la self d'accord est fixe, les selfs d'antenne et de réaction, formant volets sur les deux faces de la self d'accord, sont fixées chacune à l'extrémité et dans le plan de l'axe d'une tige en ébonite, mobile

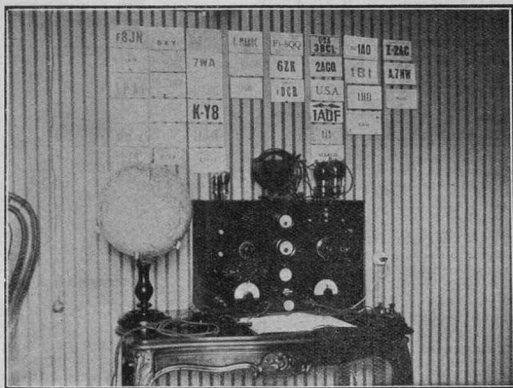


FIGURE 1

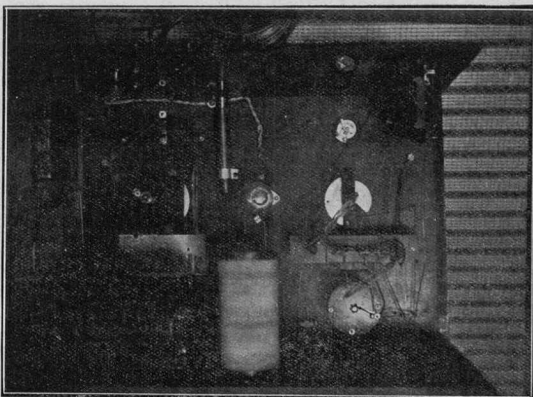


FIGURE 2

autour de son axe ; les boutons extérieurs de commande sont calés à l'autre extrémité de chaque tige.

Le récepteur (Fig. 3) est un Bourne modifié avec réaction statique.

Nous avons conservé la réaction magnétique, parce que la réaction statique présentait des trous dans l'accrochage (mais nous utilisons cette dernière à cause de sa souplesse incomparable).

Le couplage variable de la self d'antenne est, à notre avis, de la plus grande utilité, un couplage lâche constitue le seul moyen d'atténuer les parasites atmosphériques qui sont les seuls ennemis que les amateurs n'aient encore pu vaincre.

Les tensions d'alimentation des lampes « microtriodes » sont respectivement 3 v. 5 et 40 v.

**Antenne** — L'antenne de la station, qui sert à 2 fins, est orientée sensiblement Nord-Sud, c'est un prisme de 25 mètres de long, à 4 fils de cuivre de 30/10 ; la descente d'antenne a lieu par le toronage des 4 fils d'antenne, après passage dans un maillon.

La position de l'émetteur par rapport à l'antenne est indiquée (Fig. 4) ; il y a deux terres : une sur la conduite d'eau, l'autre sur la conduite de gaz ; pas de contrepoids.

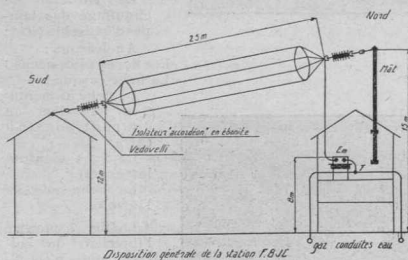


FIGURE 4

#### Observations sur le fonctionnement

Nous sommes, à ce sujet, en complet accord avec FM-8MA et 8JRT, nous avons suivi avec beaucoup d'intérêt les différents articles techniques parus dans le « Journal des 8 », au sujet des harmoniques d'antenne et l'emploi de l'antenne dite de « Hertz », toutes les considérations exposées ne nous ont pas encore décidé à démonter notre prisme de 4 fils avec descente à une extrémité.

Au sujet des harmoniques, nous avions tout d'abord cru que, pour faire de la portée, il fallait travailler sur un harmonique ; après de très nombreuses expériences, nous sommes convaincu que la portée d'un poste ne tient pas à cette chose-là, et nous avons obtenu les plus grandes portées (z2AC), de la façon suivante :

En bout des circuits oscillants et à 10 cm. environ, nous disposons une spirale de 15 cm. de diamètre environ en fil

de cuivre, présentant une coupure fermée par une petite lampe à incandescence de 4 volts 2 ampères (c'est un résonateur de Hertz). Nous faisons varier la capacité d'accord du circuit grilles, jusqu'à ce que la petite lampe brille au maximum, c'est à ce réglage que nous avons obtenu les plus grandes portées ; ce réglage ne correspond pas à un harmonique de l'antenne ; l'intensité-pla-

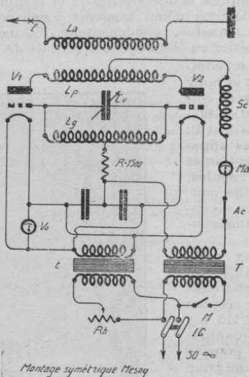


FIGURE 5 (SCHEMA DE L'EMETTEUR)

que et le courant-antenne sont quelconques et à peu près à moitié de leur valeur maximum, la longueur d'onde est de 44 m. 50. Ce réglage semble toutefois coïncider avec l'observation d'une chute d'intensité haute-tension.

La station f8JC a été entendue presque dans le Monde entier (trente trois Etats), Le planisphère (Fig. 6) indique



Les OX de F.B.J.C.

FIGURE 6

quelques stations où 8JC est reçu OK et dont la plupart des cartes QSL figurent sur la photographie de la station.

Louis GROIZELIER, 8JC (Verdun-sur-Meuse).

#### Piles sèches « HELLESENS »

Grande capacité. — Très longue durée

E. MOSSÉ, 16, Avenue de Villiers, PARIS (17)

Nous recevons de 8KF :

« Cher 8BP,

Pensant être agréable à vos lecteurs, je vous communique la description du poste de 24AA et 2 photos, dont l'une est celle de Miss BELL, l'opérateur féminin de la station et l'autre est une vue d'ensemble de l'installation.



Miss BELL

L'antenne de 24AA : Un fil vertical de 8 m. 75 et le contrepoids est aussi vertical, de 8 m. 75 ; en dessous de l'antenne.

La station est située à 50 miles de Dunedin, est à l'abri du QRM habituel des villes, mais gênée par un rideau d'arbres et des collines.

Le récepteur est classique : une détectrice et une basse-fréquence.

Arrivons à l'émetteur :

1°) Émetteur local, pour la phonie et les liaisons à courte distance : 2 lampes UV202, 7 w. 1/2 ; le meilleur DX est Kentucky (8000 miles).

2°) Pour les DX est utilisé un Meissner à 4 bobines, monté avec une lampe américaine UV203 dite de 50 W. La haute-tension est fournie par une génératrice « Esco » de 1500 v./150 millis. Sur 35 m., l'input est 250 W. et la radiation 0.6 ampères. Miss BELL dit que la puissance est limitée car l'électricité est produite à domicile et emmagasinée dans des accus 120 v.

24AA a été une des premières stations en l'air et est la première station de NZ à avoir QSO l'Australie, Amérique du Nord, Canada, Europe, etc.

Miss BELL dit que sa station est « sheep station » et elle suggère que peut-être la laine de nos costumes provient de 24AA !!

Le QRA de 4AA est : Miss BELL, Palmerston South, NZ.

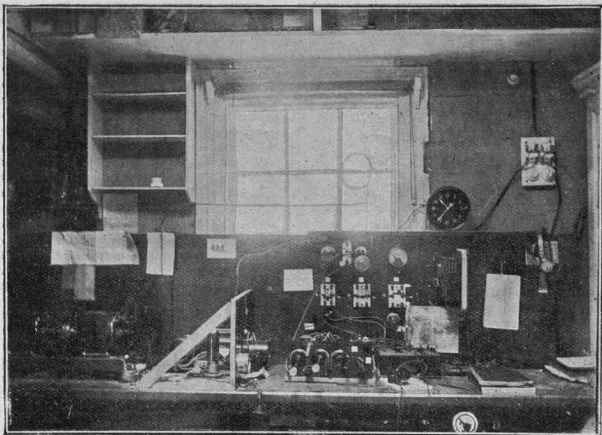
SYRIE — Voici les nouvelles du correspondant du REF dont les premiers essais viennent d'avoir lieu :

F8LHA 34 mètres, travaille actuellement entre 0200 et 0500 gmt. C'est à l'ami 8JC, Groizeller, que revient l'honneur du premier QSO France-Syrie, juste récompense, car 8JC est l'ancien chef de poste de Beyrouth qu'il a lui-même installé à ses débuts.

Voici les premières nouvelles qui nous parviennent via route REF, de notre ami UTRD, 8CT 8JN sur 20 mètres : F8LHA est entendu 2 à 5. Nous pensons que ces premiers essais seront suivis de plus importants prochainement, car 8LHA utilise un matériel provisoire, il ne lui manque que la force qui va prochainement être définitivement installée. 8LHA désire tenter de faire des « 6 USA » par l'Ouest, et surtout communiquer avec son vieil ami F1HB. QSL via 8JN toutes informations regardant cette station d'expérience. (REF)

f 8QW réclame aux 8 suivants QSL de suite à QSO : 8BA, 8RF, 8FBH, 8FNG, 8FFR, 8HFD, 8KW, 8LMM, 8MN, 8PRD, 8PAX, 8RKR

R27 de f 8QW — Pse QSL de votre écoute signalée dans n° 120. Tks.

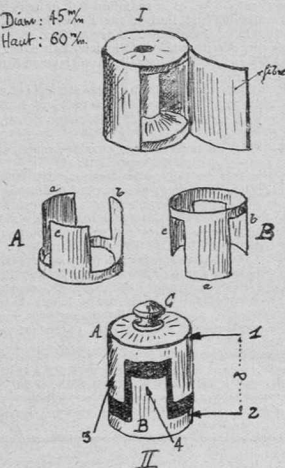


STATION 24AA

## Construction d'un Redresseur à collecteur tournant pour une tension allant jusqu'à 2.000 v. (alternatif) et 150 watts.

Dans le N° 108 du « JdS », le camarade fm8MA demande des tuyaux relativement à un redresseur H.T. entraîné par moteur synchrone. Venant de terminer la construction et la mise au point d'un tel appareil, j'ai l'espoir d'être utile à quelques collègues en décrivant ce redresseur.

Diam: 45 mm  
Hauteur: 60 mm.



Ce système de redressement présente, à mon avis, les avantages suivants sur la rectification par valves :

1° Faible puissance mise en jeu pour le fonctionnement de l'appareil : 15 w. pour le cas présent (5v/3a), alors que le chauffage des filaments des deux valves de redressement demande beaucoup plus ;

2° Il redresse les deux alternances sans exiger un transformateur H.T., dont le secondaire possède une prise médiane ;

3° Un prix de revient inférieur en comparaison du prix d'achat de diodes, pour une durée de service supérieure, une plus grande robustesse, et la même puissance redressée.

Comme désavantage sur les valves, il présente un rendement légèrement inférieur ; mais, bien construit, cette différence est absolument négligeable.

### Exécution

Ceci posé, passons à la réalisation :

Le moteur d'entraînement est un moteur « Alternacycle », moteur synchrone à trois paires de pôles, dont tournant au tiers de la vitesse de synchronisme. Pour du 42 périodes, cette vitesse est de 840 tours-minute, et pour du 50 périodes de 1 000 tours-minute. Ces vitesses de rotation sont aisément atteintes par lancement à la main. Ce moteur est alimenté par un Ferris 110v — 6v 25 watts, et en fonctionnement la puissance absorbée est de 5v x 3a = 15 watts. L'appareil chauffe un peu, mais sans danger.

### Collecteur tournant

La partie principale, le collecteur, est composée comme suit : Sur un cylindre de bois léger, et évidé autour de telle manière

que cette première pièce soit semblable à une bobine de fil vide, on colle une bande de fibre de 1 mm d'épaisseur ; nous avons donc un cylindre très léger, que nous perçons exactement dans son axe d'un trou qui montera à frottement un peu dur sur l'arbre du moteur. Les figures ci-jointes montrent la marche à suivre. Ensuite, dans un tube de laiton ou de cuivre de 0 mm 5 d'épaisseur, découper deux pièces A et B composées de trois lames réunies à une extrémité par un tour conducteur. Le diamètre intérieur du tube choisi doit être tel que celui-ci entre également à frottement dur sur le cylindre décrit plus haut. La largeur des lames a b c des pièces semblables A et B doit être très exactement d'un tiers du périmètre du tube de métal. Comme ces deux pièces A et B doivent monter sur le cylindre-support de façon que les lames conductrices de l'une rentrent dans les espaces laissés entre deux lames conductrices de l'autre, il faut enlever le long et de chaque côté de chaque lame une petite bande de 1 mm à 1 mm 2 de largeur, et ainsi il existe alors un espace d'un peu plus de 2 mm entre deux lames consécutives. Cet espace est déterminé par la tension maximum que l'on veut appliquer sur le collecteur, celui-ci étant dans le cas présent calculé pour 2 000 v. appliqués.

Pour terminer la pièce, il suffit de remplir les espaces laissés libres entre les parties métalliques par de la cire à cacheter, de faire une passe autour pour arroser toute la surface et le collecteur terminé présente l'aspect de la figure II.

### Posé des balais et principe de redressement

Les balais sont au nombre de quatre : deux appliquent le courant brut, les deux autres recueillent le courant rectifié.

Le principe du redressement est simple : la pièce A est à tout instant rigoureusement isolée de la partie B ; les deux balais 1 et 2 amènent respectivement sur chacune d'elles les deux extrémités du secondaire H.T. fournissant la tension totale à redresser et non la demi-tension comme dans le cas d'un redressement par deux valves.

Les deux autres balais, récepteurs, 3 et 4, frottent seulement sur les lames au milieu de la hauteur du collecteur, alors que les balais 1 et 2 qui amènent le courant portent constamment sur le tour conducteur réunissant chaque groupe de trois lames.

Le moteur tournant au tiers de la vitesse de synchronisme le collecteur doit redresser 3 périodes par tour. Comme il y a six lames conductrices, il doit y avoir une demi-période sur chacune d'elles. Les deux balais 3 et 4 frottent en des points qui soit sur le collecteur exactement distants de la largeur d'une lame plus un espace isolant ; en d'autres termes les balais doivent être rigoureusement calés pour qu'ils quittent ensemble et attaquent ensemble une lame conductrice. Des lors il est facile de voir que lorsque le collecteur fait 1/6 de tour, le balai 3 est sur une lame de la pièce A, le balai 4 sur une lame suivante de la pièce B, au bout du 1/6 de tour le sens du courant amené par les balais 1, 2, change, mais 3 vient sur B et 4 vient en même temps sur A ; cette demi-période cheminera donc dans le même sens que la précédente dans le circuit d'utilisation, les deux périodes sont donc bien de même sens ; ceci ayant duré un tiers de tour pour une période, pour le tour complet nous aurons 3 périodes redressées ou six alternances. Le système fournit donc maintenant un courant ondule, ce qui était le but cherché.

Les quatre balais sont constitués par des petites lames de laiton écriou. Pour la mise en place pratique de ces balais, on les soude à l'extrémité d'une petite tige de 4 mm d'une hauteur convenable, les quatre colonnettes étant boulonnées suivant le schéma ci-contre, sur une plaquette d'ébonite évidée au centre.

### Réglage

Pour régler l'appareil, une fois le collecteur lancé à l'aide du bouton C, il est nécessaire de déplacer l'ensemble des balais pour que 3 et 4 soient placés de telle sorte qu'ils quittent une lame pour passer à la suivante lorsque le courant à redresser passe par zéro ; c'est une condition nécessaire pour avoir un bon rendement et pour éviter des étincelles de ruptures qui, sous les tensions considérées de 1500 à 2000 v., deviennent des arcs dangereux pour la conservation du collecteur. Le signe certain auquel on reconnaît un bon réglage est l'absence totale d'étincelles aux ruptures des balais 3 et 4.

En conclusion, la construction de cet appareil demande de la patience et un peu d'habileté, mais tout « om » digne du titre est capable de mener l'opération à bien ; je le trouve préférable aux valves pour les raisons exposées au commencement et aux soupapes électrolytiques qui donnent cependant de bons résultats chez quelques émetteurs, mais sont encombrantes et souvent d'un entretien un peu trop soutenu. Une petite difficulté afferente au système est le lancement, on y arrive avec peu d'habitude et du premier coup ; il faut néanmoins faire attention à ce que les balais ne frottent pas trop fort, et pour le lancement on monte sur les balais 1 et 2 deux petits leviers qui soulèvent ces derniers pour lancer et facilitent l'opération ; une fois le moteur accroché, on laisse poser les deux balais que l'on tenait écartés, et il n'y a plus qu'à « pomper » ! SPL.

## INDICATIFS ENTENDUS

(suite du numéro 120 — 121)

U.S.A. (suite)

- (27) — laac aa> (aao) aau ab ahp act ack (adi) aei aep ahg (ahv) aid alu ajg pjx akz ala ald ali all apr ams an (ana) aof (aoz) aq are arh aog asi alg au auc avf awe (axa) ay ba (bad) (bbx) (bbs) (bke) (bki) bdi bs bt bw cal (caw) cc (h) chg ck ckp cmb (cmf) (cmp) (cmq) (cmx) ctp dhs di du ef (ga) gb (gr) gw (gz) (hn) fa (jr) ok (or) pl (qm) rf rm rn (sj) sw ue uw (ve) xm xu (yb) za zaak aar (aes) (aev) agg (ahm) ala (aim) alt au ajf akh akx (apo) ar aic aue axf bhe bbs he hew hg hir (hkr) hm hph (hrh) (hvd) hw (hxj) ea cax cet cfo (cfl) (cj) (alg) co erb cte cty (cy) cv (evj) cvl evr evs evu (exl) czt ed ev ffa fo gk go (gp) hj it jz kl kr kx kz ld (me) nd uw nz qb rb rm sp sj sz wb (wr) xac xm (xz) za (zv) (zx) 3a b (act) ade afq afw aha alh (aiup) as be bhv bit bl hme hsw (hta) hva bx ca (cdv) cel chg en gb (js) ll ls (lw) mg mv ni ph pw sk (te) xa ye yn zo 4aap ac hu cu (dm) du fl ft jv oy rm rr sh (tv) ua uv ux za 5aen ah api akt gq (ij) sk wr 6dxa ry 7pb 8ada adm adx ago akk (aiy) aol aul (awa) azu 1on boy bpl bq bsf buk buy hwy hyn can coq cor cgr don eq es gz jo (jg) ks (kw) rv sv xbf xp 9abq (adi) adt aic aox ald bly chd cmf eng cug deq dia (dng) (dqu) (eje) (ejg) (ejj) yu (uwr)
- (28) — lch em bzp 2erb aaf nr 3tr 4iz ft oa ja Ses imjb
- (30) — 8ahc 2th haa kx lcaw xz 4mw iz 2lp tsw 3lw 2alt 8amu tadm 2erb 8ehb 9bbw

### Y — INDES

(3) — der

### Y — URUGUAY

- (1) — 2ak thb eg (21) — 9au  
(5) — led 2ak (26) — lcx 2ak  
(8) — led eg 2ak (27) — 2ak  
(10) — led

### YS — YUGO-SLAVIE

- (1) — 7xx (25) — 7xx  
(8) — 7kk (27) — 7xx  
(11) — 7xx

## Valeur de Puissance de Réception

- R1 — Signaux trop faibles pour être lisibles.  
R2 — Lisible, mais à la limite extrême.  
R3 — Faible, mais lisible.  
R4 — Lisible.  
R5 — Lisible confortablement.  
R6 — Très lisible, assez fort.  
R7 — Fort.  
R8 — Trop fort.  
R9 — Réception en haut-parleur (ou à 5 m. du casque).

## Situation en QRH des Stations d'Amateurs pour le Monde entier

### Tableau dressé par le R.E.F.

- 5 f8bf. f8sm. u2eb. u2nz. u9zt. u2auz. u1oa.  
13 pof.  
14 f8ct. f8gi.  
15 f8jn. u2ksa.  
16 f8gm. 2xt.  
17 bz1af. f8gi. wll.  
18 bzlib. f8bf. 82.  
19 nfk  
20 u2xad. jyx. g2ln. agk. f8jn. filb. z2ac. u1rd. f8yor. u2tp. smtn.  
20.5 f8gm.  
21 pect.  
21.5 s2nn. f8hu.  
22 wik. wiz.  
23 unt. la1x. pect. ss2se.  
24 anf. gbm. pkh.  
25 g2yt. poy. agb. ly3.  
26 aga. gbj.  
27 pcpp.  
28 pow. rcr1. agb.  
29 acc.  
30 filb. age. kel.  
31 rcr1.  
31.5 ocjd. b3aa.  
32 hva.  
32.5 ch2ar. ch3ij. pcll. 2xaf. ftj. anf. 11pp. 5dh. f8ip. la1a. f8jn. f8kf. g2lz. 8lej. g2od. fbio. f8bf. f8cp. smtn. ch2d. mtk. la1x. rdb2. rde3. oa3b. oa5z. f8tk. f8yor. f8gm. 1lgw. 1lrm. p6zk. 1muk. 8il. g2nm. ilco. 33.5 z2ac. z2xa. z4am. z1xa. z2ae. pilau. fc8lo. ys7xx. f8hu. f8jrk. nfk. s2nd. f8ct. s2nn. bz5ab. g8td. g5xy. earl. ido. vps. age.  
34 filb. oa6n. z4ac. z4aa. r1lf. yled. yleg. y2ak. y1cx. oa4z. oa5x. perr. afcw. ralo. fm8mb. unt. fc8g. fc8g. fc8em. fc8zw. fc8ag. ftz. sk2. oa3e. 1pl.  
34.5 fm8ma. ocn.  
35 a3bd. a3wm. a5kn. dalew.  
35.5 npo. a2yl.  
36 picd8. peuu. gh. 1fg. perr.  
36.5 pl3aa. pildl. u6oi.  
37 pr4e. pr4sa. clar. ulaa. pilhr. u6awt. ulaxa. pilbd. bam.  
37.5 u6cof. pilae. wghm. u1cmx.  
38 c2be. utemp. hu. Hawaii.  
38.5 Andir. skl. b82. u7it.  
39 u6td. u6bjx.  
39.5 p6zk. fw.  
40 glq.  
41 smtn. age.  
42 la1x. ys7xx.  
43 g2lz. g2od. g2sz. wiz. 8il.  
43.5 f8yor. g2nm.  
44 ilas. f8ip. anf. and. 8lej.  
45 octn. b4zz.  
45.5 d7bz.
- NOTA — Tous les amateurs doivent adresser leur QRH à f8JN pour tenir à jour ce tableau très utile à tous. Fournissez des renseignements pour compléter ce tableau jusqu'à 200 mètres. Amateurs étrangers ! aidez-nous en nous communiquant les QRH de vos amis. (8JN).

### Commandez vos cartes QSL

à l'imprimerie du « JOURNAL DES 8 »

(Exécution de tous modèles à des prix très modérés)

# Indicatifs entendus

**ATTENTION** Chaque « correspondant-écouteur » est indiqué par un numéro d'ordre (chiffres arabes entre parenthèses) précédant son QRA et tous ses comptes rendus relatifs aux indicatifs Étrangers entendus, publiés ci-après :

(1) — Indicatifs entendus par R292. — Ecoute du 5-11 au 11-11 sur 1D Schnell et 1BF :  
8tis pob ku fj gm et tuv OGDJ ix.

(2) — Indicatifs entendus par J.N.G. DAVIDSON (Irish xbm), 23, rue St-Gervais, Rouen. Ecoute du 7 au 21-11. — QSL sur demande :  
8ssw sst dy.

(3) — Indicatifs entendus par SAPO, à Paris. — Ecoute du 2 au 17-11 sur Bourne à faibles pertes plus 1BF. Antenne bifilaire de 15 m. — Parenthèses indiquent QSO. (12 à 50 m.) Input : 8 watts :  
8ha (4bm) 8hm bmm (cl) dux (en) (ftr) (fk) pf ft gam gi gz (hip) (il) ip jrt (kp) kv (kw) lb lmm lpz mbz mco nox omap oia pam (pm) pml (pob) qw rhp rec (rf) rk (rot) rvr ssw tis udi uw vl (vvp) (wy) xix ya yor zb zet

(4) — Indicatifs entendus par R208 (M. THOMASSIN, 16 bis, Bd St-Jacques, Paris. — Ecoute du 13 au 21-11, de 15 à 25 m. :  
8jn wy pl nox gi

(5) — Indicatifs entendus par 8VVD, Poitiers. — Ecoute du 1 au 31-10 :  
8ba herri bri bw ca cl di dv dy éi fj gi il in je jrz jyz km kk kv lgd lmm ls lz nox oia oqp pax pml qra rrf rvl rvr tis ut ved wms xh xuv ya 888 yop

(6) — Indicatifs entendus par Dipl.-Ing. GRAMICH (k4UAH), à Murnau, Oberbayern, 50 km. Sud de Munich. — Ecoute du 16-9 au 28-10 sur 1D plus 1BF, antenne horizontale de 90 m. :  
8rf sst nt woz fj zet el in ddi jn et xiu kmg ab pxx hr brn gni vvd qw pl en tuv ya kn vwd pax nia ask py ba fr pf di fj mul dgs jri wy kv wvr rvr ssw tis mca ca 4rt OCMV OCTU OCVJ OCSG OGRK.

(7) — Indicatifs entendus par R344 (PAVY Charles, à Arras, 10, rue de la République. — Ecoute du 18-9 au 17-10 :  
8aim ar bp bw bkkl cl dgs dx ftr fj ip je jan kv lo oie prd pml px rot rh rvr ssw tis th udi xix xuv ya zet abc

(8) — Indicatifs entendus par BERRI-8MM. — Ecoute sur 1 lampe, QSL sur demande :  
8zb gw bw xm xuv tis ddi kha vvd ut lz om brn rot gnv v-p bri rrf il kf gi zet pml jrt ez la en wel el jan vo arm lgd vach vu ku kk kw vw gul mul qv sac kn xix ssw ca qw vvd bp ynb lu ip OCGN vl vx rvr fr rec jn tmo hst epl ya pd vltz ugr sz im imr wms xzh xym pm ep lu lgd.

(9) — Indicatifs entendus par 8FIS, 120 km. Sud de Paris. — Ecoute des 8, 16, 17-10, sur Bourne plus 1BF :  
8yg brn hs ca ddi ez fz fp hfd hfo imr jf kaa ky lmm lnh mul oia pm ssw sac udi xix xiu ynb zb.

(10) — Indicatifs entendus par R191, à Avranches (Manche). — Ecoute du 1 au 15-11, sur Bourne plus 1BF, entre 30 et 50 m. Antenne : secteur aérien :  
8fr arm im zet bw ssw ddi fry lmm zb qw il fj gm xin ca yor rvr apo fk fa ip vx OCTN

(11) — Indicatifs entendus par 8LMU, Nantes. — Ecoute du 1 au 20-11 :  
8cl dgs én dx ftr fu hsu jo pl prd rft tis xiv xuy ya zet.

(12) — Indicatifs entendus par R0BBB, 2, rue Charles Lamoureux, Paris 16e. — Ecoute du 29-10 au 17-11, sur petite antenne intérieure. Renseignements sur demandes :  
8ez xix rec xin udi nox kw ba ft ix il tis cl gz ssw kv lmm dgs qw vl ppp pep apo OGDJ FW FL.

(13) — Indicatifs entendus par M. R. LEBON, de la Section des Télégraphistes Coloniaux, Hanoi (Tonkin). — Ecoute du 13 au 23-10, sur Reinartz et 1BF entre 28 et 40 m. :  
8ca jf ca kf di jn gaz FW OGDJ ly3.

(14) — Indicatifs entendus par M. R. JEAN, 210, Eleventh Ave., New York City. — Entre 30 et 35 m. :  
8cl jf kf yor di esu pep ix udi et.

(15) — Indicatifs entendus par M. R. GALLOIS, Le Péage de Roussillon (Isère). — Ecoute du 15 au 24-11 :  
8dqa.

(16) — Indicatifs entendus par 8LC, 37, rue des Carliers, Tourcoing (Nord). — Ecoute du 28-12 :  
8dk xr

(17) — Indicatifs entendus par 8NOR, Paris. — Ecoute d'août à Novembre :  
8rec et kl nox aro cv vl ed imx vud bri bdy bng fmg fih tis xm gsm lnh vo nex gi dgs gw hll gx kw pax ut prd two pml ddi xh xib zb oep jf ssw oie imr pl oqp udi et gz

(18) — Indicatifs entendus par M. Louis GROIZELIER, à Verdun-sur-Meuse. — Ecoute du 16-10 au 28-11 :  
8ba ca el pqa fr hst il ja jn jrt kw mco kq oqp pe pmr nex rf wd tuv woz prd di zet.

(19) — Indicatifs entendus par R238 (M. THOMASSIN, 16 bis, Bd St-Jacques, Paris. — Ecoute des 27, 28-11, entre 15 et 25 m. :  
OGDJ 8il apo mb dk.

(20) — Indicatifs entendus par R187 (A. RIVIÈRE, 75, rue Fouchet, Paris. — Ecoute sur Bourne et 1BF, antenne bifilaire de 15 m. sans terre, alimentation plaque sur secteur :  
8il udi rvr rec lgd kp pam nox apo el pr ep Wy mo.

(21) — Indicatifs entendus par u2AYJ (Robert L. POUCHÉ, Box 561, Oyster Bay, New-York, U.S.A.) :  
8ca gi lnh prd zW jn fr fj ds el pam eo CCTN jo tis jrt bp ssw

(22) — Indicatifs entendus par R243 (M. R. GUYOT, 27, av. Lazare-Hoche à Chaville, S.-et-O.) — Ecoute des 28, 30, 31-10 et 11-1, sur récepteur Schnell :  
8arm ba bj bw ca els ez fr fm gn im ita jr jrt km kw lmm imr oie pad pam prd rhp ssw taW tis vd yor zet zil.

(23) — Indicatifs entendus par R118 (R. GRANDVARLET, 17 avenue de la Gare, Houilles S.-et-O.) — Ecoute du 31-10 au 21-11, sur Schnell. A la disposition des OM, pour test ou QSL :  
8gz xix uga eu udi eb cl vvd qja jrt dgs qW rk no fa8vx CCDJ

## CONDENSATEURS

### ÉMISSION RÉCEPTION

Toutes capacités pour toutes tensions

CONSTRUCTEURS SPÉCIALISTES

Sté des Établissements VARRET & COLLOT

7, Rue d'Hauptoul, 7

PARIS (XIX<sup>e</sup>) — Téléph. : NORD 69.73

(24) — Indicatifs entendus par Frantz NOETHER, Cassel (Allemagne). — Ecoute du 2-10 au 30-11 :

8bp cl en ez ffr ft hu il lgd nox oo pax prd pd pam ssw sst ut ved  
vwd vwa wy xy yn yr 4bm fmst.

(25) — Indicatifs entendus par Max TOURNIQUET, étudiant, 44, rue des Vergeaux, Amiens. — Ecoute du mois de Novembre :  
8dg xg w511 rsa r6 z4y vvk ptx xxx rry rgz rgt ske.

(26) — Indicatifs entendus par 8PP, Marseille :

8jn cl prn rrv sst zz ft hz ktr imr vxa zet zb hb mm pf gf ix  
ypr ssw xuv herri vpm hwx bl lmm uga il OCBR ut dk oo gam  
vx.

(27) — Indicatifs entendus par R. MERY, Domaine de Valbourgès,  
La Motte (Var). — Ecoute du 10-9 au 1-12 :

8br ci cl cp dgs ffr jf jn jr kmz lgd lgm pam prd rrv ut vx ynb.

(28) — Indicatifs entendus par R. MALONIE, Usine « Ferris »,  
46, Avenue St-Lambert, Nice. — Ecoute du 23-11 au 3-12 :  
8dk wy vax pri tis dnx mm ft cp.

## A — AUSTRALIE

(1) — 2y1  
(7) — 3gq fm ef  
(9) — 3gq fm ef  
(13) — 2cm 3bk 2jp hl rc yi sh 3bd hm en em at is 4rb hd go eg  
5bg ma bw jo wh vit  
(18) — 2hk

## B — BELGIQUE

(1) — 3aa  
(2) — v3  
(3) — ch5 d2 e8 s5 v33 3ac (3ad) 4bu (52)  
(5) — al bl b7 e9 h5 o8 se vi k4 n3 v33 4aa ch2  
(6) — bl v8 s2 4ef l5 3ab aa h6 4aa k44  
(7) — 4k hbm b3 b33 bu3  
(8) — k4 e9 ch2 o8 4q k2 h5 s5 a4 b7 n3 ch5 4re a2  
(10) — s5 k3 s8 3aa h6 h5 a2  
(11) — w7  
(12) — h5 e9 s4 l14 d2 ch5 z1  
(13) — 3ab 3aa b2  
(14) — 3aa 3ab  
(16) — e1  
(17) — 6br 5td jw 6yd at ej ou ze nx hf ia vp n33 a2 5rk  
(18) — s5 w3  
(20) — h5 c14 b82  
(23) — h2 e9 c22 h5 k3 z6 4aa  
(23) — ca c14 n33  
(24) — a2 d2 f4 k6 79 k5 o8 ut 3ao v33 n33 4aa zz  
(26) — 4aa k44 s5 4ar 2j tabt 2b  
(27) — a2 al h5 o8  
(28) — 4rk k3 v33 k44 3ac

## BZ — BRÉSIL

(1) — fax ho aq ar2ag  
(2) — 2af fab  
(6) — tac ai am aw bc bk bl 2ab af ag aj 6ga  
(7) — bl ak 3bf 6ga  
(11) — 2af ag  
(12) — 6ga  
(13) — 1aw ao ak aq am bi ap2ag ab ad af6qb sni sq2  
(18) — bl 2ab fac ar ak 2ar  
(20) — 2am  
(23) — fak awa  
(24) — fak aw 2af aw

## C — CANADA

(1) — 3fo (6) — 1ar2ax (10) — 1da aw 2hc fo (11) — 1ar (18) — 2hg  
(20) — 1ac ar 2fo (23) — 1ac (24) — 3mp

## CR — CONGO-BELGE

(28) — 4aa

## CH — CHILI

(1) — 2ld as  
(13) — 2ab

## CHN — CHINE

(6) — 8xx  
(10) — aw  
(13) — 8fo ag xx ffr 1ers xlt nqv ngy vps  
(18) — hva

## CS — TCHÉCO-SLOVAQUIE

(1) — 2un (8) — 2un

## D — DANEMARK

(3) — 7jo (les Fnoce) (6) — 7zg xf js (7) — 7gl (8) — 7va wa  
(17) — 7zg jo dnoce (22) — 7zm (23) — 7zg jo zm (24) — 7s o  
xo gz b7 lm fp (26) — 7jo zg bz fp hd (28) — 7zg

## E — ESPAGNE

(1) — ear6  
(2) — ear15 ear38  
(6) — ear4 ear2 ear24 ear26 ear41  
(7) — ear6 ear19 ear28  
(8) — ear6 ear18  
(10) — ear28  
(18) — ear24  
(20) — ear38  
(23) — ear6 ear19 ear26  
(24) — ear6 ear9 ear23 ear26  
(26) — ear6  
(27) — ear6

## FA — ALGÉRIE

(1) — 8ip (6) — 8jo vx rgs sss ip (7) — 8vxa ip (11) — 8ip  
(12) — 8ip vx (18) — 8ip sss (20) — 8vx jo sss (27) — 8ip mco  
sss

## FM — MAROC

(6) — 8ma OCBR  
(12) — OCBR  
(18) — 8ma  
(21) — OCBR 8ma nb

## G — GRANDE-BRETAGNE

(1) — 6yk  
(2) — 2ab ec cs by 5ru 6ia ou r4  
(3) — (2cs) ms rg vl 5by hk (pm) ru (5td) vl (yk) zg zu 6ai cl hz  
la nk ug  
(5) — 2es dx wn 4xd ya 5jw ms du ul xy 6rd vp yd  
(-) — 2ad bi nm ep 5by mg dh lb is hb py ca prs xy hy fs alt  
6oz d7 fa td yv xc ze zy hy pu le ko ia ft iz gbm glo glq  
gfa giky  
(7) — 5bc hy xy tz pz vl 6br ke za nr ia nk nf lj ty  
(8) — 5wi 6ia 2jb 6lj 5ms 6ia 2ms 6ry kw 5kk 6kdp hj og qb 5ku  
6ai td qb bj 2rg  
(10) — 2od rg 5za qj jw td vp tg ia yj  
(11) — 4gu 5vv 6nk 5td li up oc  
(12) — 2ar bj 5hx by wv up jw ma hs 6bp rd ia  
(13) — 2hz 6ld  
(14) — 2hz od 6ld  
(16) — 2pa 5bc 6oz 2xy  
(17) — 6br 5td jw 6yp ec ej ou sa nx hf ia vp rd dh nt 2au 6qh sli  
brn 6at 5am 2qb  
(18) — 5xo zs 6vp  
(20) — 2sw of 6ty  
(21) — 2xy 3xy 5if 6lj yb 5pm 6td 5zp  
(22) — 5aj h4 go vr yk 6lj  
(23) — 2wn xp sw tu 5qg dh hy us nw li hk xd by ha ru 6uz nf  
cl ia ht qd glq  
(24) — 2xy vs rg cs 5bu by pm nz up yq 6ai fa nx pa yv yd qh uz  
zc  
(25) — 2naet fac  
(26) — 5gh 6ty ai 5pm 2nt mg oqh bd 2rg sw qv erb 6uzg 5ql kz  
vq 6rd vp ym yw 6br 2au 5ul hb zo 2uk 6ry 2xy sw 6i6mu  
gc6ko gc6nx 6nk 2bi 5w  
(27) — 2of vj 5pm us vl 6br ia yp yn

## GI — IRLANDE DU NORD

(1) — 6mf (6) — 2lt (7) — 2lt (10) — 6mu (11) — 5fq (20) — 2lt  
22 — 2lt (23) — 5gh wd 2lt

## GW — ÉTATS LIBRES D'IRLANDE

(3) — 2lt (3xo) (6mu) (11b) (15b) (6) — 11b (7) — 14c (12) — 18b  
(18) — 19b 6mu (23) — 11b (24) — 11b

## GC — SCOTLAND

(2) — 6ux (7) — 6ux (27) — 3fu

## H — SUISSE

(3) — 9ak (24) — 9yu

## I - ITALIE

- (1) - fma au co acd  
(3) - tad  
(6) - lcn au do ax gw ma aj ay  
(8) - ldo bw be ax ay co au pn  
(10) - hw cv do au gw ma ga aj dr acd  
(11) - lce ol  
(12) - lce do au bw  
(13) - lgw ldo  
(17) - lau er  
(20) - ldo di  
(23) - lfc dr do ru  
(24) - lau ce co ad ma gw  
(26) - lay lce aox cf ad dr  
(27) - lcn  
(28) - ldi aa

## J - JAPON

- (6) - 1st  
(13) - lts lzb llt lsh lmu lsm 2xy 3aa 3az 3yz 9aa 9yz  
(23) - 3aa

## K - ALLEMAGNE

- (1) - 4ru mea  
(2) - 4aca mea  
(3) - 4mca xy  
(6) - l2 l6 w9 4mca nac abn abx aci yae ya wi xd ft ga en 2do  
(7) - y4 4mcl abf adh abn mfl o4 4aap xy  
(8) - ya lb 4aap mca gd abf uaj ab5 aca  
(10) - 4gd ya abf uhu  
(11) - abf  
(12) - 4mfl yae agc  
(13) - agb  
(15) - 4ac ra uhu  
(16) - 4aap  
(17) - 4kta uhu  
(18) - 4ab me ra  
(21) - l2 4abf  
(22) - 4aaj ca  
(23) - 4xy 4mcl  
(24) - abf abx aca aci abg mca gwx ls ru rk qa sa gd cu qn qs  
an2 ss28  
(26) - 4abr  
(27) - 4ne yaa  
(28) - 4mgf yae aca ma

## KC - LETTONIE

- (6) - zl 24

## L - LUXEMBOURG

- (5) - 4mf (11) - lag (12) - lag lfw

## LA - NORVÈGE

- (3) - 1a tx (6) - 1a (13) - 1x (18) - 1a (24) - 1x

## LIT - LITHUANIE

- (2) - 1b (3) - 1b (10) - 1b (11) - 1b (12) - 1b (23) - 1b

## N - HOLLANDE

- (1) - n03  
(2) - 2pz  
(3) - 0ag 0dz 0kl 0th 0hw pb7  
(6) - 0ly 0pm 0wc 0ns 0ga peuu perr  
(7) - 0pm perr pell pepp lpt  
(8) - pb2 0vn 0pm 0wm pek5 0uh  
(10) - 0vn 0hh 0k4 0rh 0wr pett pell pepp  
(11) - 03 0uq  
(12) - 0nc 0ag pell perr pepp  
(13) - perr pett peuu  
(16) - 0hh dg wb  
(17) - 2pz 0pm ly hb  
(22) - 0az kr rh la th wd  
(23) - perr 0ag pm kt  
(24) - 0uc vn ag az zed wm wb dk 2pz pb2  
(26) - 0fp pm hb  
(27) - pek4 perr

## NZ - NOUVELLE-ZÉLANDE

- (1) - 4ac av 3ar al  
(6) - 1bi 2ac 3ar 4ac ar  
(13) - 1ao 3ar 2bx  
(18) - 2aq 3xb

## O - SUD AFRIQUE

- (13) - a3b a3e a3z a4l a4q 4av a5x a5z a7e a7h a7o (23) - 2cc

## ô - AUTRICHE

- (3) - hl (6) - hl (23) - ks (24) - gp 7z (26) - ke

## P - PORTUGAL

- (2) - lam (3) - laj (6) - lae (7) - lae (8) - lae 3fp (11) - laj  
(12) - laj 3tz (17) - lae (18) - lae (20) - laW (23) - lae  
(24) - lae ao (27) - laW (28) - laj

## PK - JAVA

- (13) - andir eipk4 4 pkp and anf

## PR - PORTO-RICO

- (4) - 4sa (7) - 4sa 4ja (10) - 4sa (15) - 4sa (18) - 4sa nau

## PI - PHILIPPINES

- (13) - 1bd hr dl at wuaj wly npo

## Q - CUBA

- (10) - 8kp

## R - RUSSIE (U.R.S.S.)

- (6) - 1un (10) - 1un (12) - 1un (23) - rrp (24) - onk  
(27) - 1un

## R - ARGENTINE

- (1) - rrp (6) - ba1 afl (13) - fa3 ch8 afl dz9 hpl (15) - fa4

## S - FINLANDE

- (1) - ab (3) - 2hb (5) - 2hs co (6) - 2nn nm pp hb co hs 5uh  
(7) - 2co hb 3b cdn gsav (8) - 2co hb (10) - 2hb (17) - pm  
(18) - 2co (24) - 2co hs (27) - 2co bb xu

## SM - SUÈDE

- (1) - ss  
(2) - smuv sm3h  
(5) - smvr  
(6) - smuv smus smvg smsg smsr smvx smyn smwu smuk smtr  
smst smua smW smyn smWr smys smsku smstf smsgt smsp  
(7) - smuk smvx smstf smW smua sm  
(8) - smux smvx smvg smsh  
(13) - smth  
(18) - smvx smstf  
(19) - smuk  
(23) - smrt smxu  
(24) - smst smth smua smws smvr smvj smwf smzn  
(27) - smsh smvr smwu smxa smvx smyu

## TP - POLOGNE

- (7) - tpav (8) - tpa1 (10) - tpav (12) - tpav (20) - tpaW  
(27) - tpa1

## U - U.S.A.

- (1) - fads rds xv adm azd 2nz abt aep fj kx uo amy 3cp hq ain  
dd cja ld 4rm dd8xe kc es sf dzy hzt avd ca adm  
(2) - tum pp bep aal ga air bzp vz ka su 2au ctn agk mar tun  
baa bua blx 3gp ay ckl jo 4mk 7lz shen adg  
(4) - 8aWo 2xt famd 2ual 3mv Wlk  
(6) - tckp aWe bu sW ch rd xv amd aaj aao kp bez kc aci bhs  
2rv erb gp czn pt ca no ban cdj dgy aes evj fj 3apv bz 4iz ft  
rm nz 8hf 9ej ai te. not aat  
(7) - 1aox alg ai ve ej cmf bdt ask aao nd 2haa nzf px aos tp lnm  
evj 3ctn jo hWt akv ay 4jd ak oy imi cd iz 5oa ev spl dq ddc  
hr 9vc  
(10) - 1ad ljd aks cmf ga aao bkp le cjh ajx dr snu cn lxx xv sj  
rd axx or ch vz vl xj bdt nl cmp ls my caW vy zd 2eft ami  
cei bs th afm cin evf aq cka erb pt buy cin bsl nj hbx aum  
xaf eij cmf px 30q mp ldr any gn jo hq lW edv bqj ak dd ft 5ev  
oa 8epk ke es dpm afq chr ago dqa dco oiy adg br bdt buy  
brd 9efi me h3z aao dng  
(11) - 1aep asu ax cmp era ro ym 2eft fo tn dpm  
(13) - 6cto kel  
(15) - 1omp vz rd aao aWe 3jo edv ludo my zsk air  
(18) - 4rm 8hem 2akz kdka 2md 9ejl 4dd 9ecl tckp xo ury 2apv ta  
3bel lbpz kld 3ld 1aao bz 2omp nxy cja 5jd 2xv lrd 3jv  
84th 2xat phonic orga nisee par A.R.R.L., le 27-11) lsl 3m laer  
(19) - 2apa 1rp 2nz 8imh 2yt sadm famd ve  
(20) - 1ga vz kf my gmf as aoo 2lp nz 3auv con 4ft ei ax 8eau  
Wjy Wjz

- (23) — 1wl hfz ej zs kk emxcm rdca cap qb rf lv rp gbg eng cmf  
rw aci aox 2emz efi lbb aal cu kdka  
(24) — 1mv hz axa amd asu aoy if esl cjh cam 2fj apv me qr  
jn qu 3ud bms 4iz mw 8amd alo etl hrc 9cow  
(25) — 2ud 2aof 2aa wiz  
(26) — 1aal aox ar awe ch ej ckp dm rd sw xv 2naf 8aly au  
bau cer ewt le  
(28) — 1cf baa aox cib 3kp jo fdm bhm 8aj 5aj

Y — INDES

- (6) — 2ak (12) — 2ak (13) — der

Y — URUGUAY

- (5) — 1bu (6) — 1cg (7) — 1cd (13) — 1bu ex ed fb ci eg be hp
- 
- 2ak ah

YS — YUGO-SLAVIE

- (6) — 7xx (7) — 7xx (8) — 7xx

## QRA... QSL... QSO...

8NOX a eu le plaisir de QSO le 11 Novembre, avec p1AU. QRK r4 des deux côtes. Mais à 22 h. p1AU est tombé dans le QSS et est devenu rapidement illisible. Les phénomènes d'évanouissement se produisent-ils souvent ? Ou bien était-ce parce que l'heure était trop tardive ? Malgré ce QSO assez intéressant, pas une seule liaison ne pût être établie avec les U, qui étaient QSA ce soir là. 8XIX fait la même remarque (JdS n° 117). Les U se désintéresseraient-ils des QSO avec l'Europe ?

Où peut-on trouver de bonnes détectrices découplées ?? Tks à l'avance. (8AH)

Pse QRA de HAI ? — 8XIX.

8CAX demande amateurs sérieux pour essais suivis de phonie sur ondes courtes. Adresser correspondance via JdS.

8KU gi 6MU — La phonie anglaise que vs avez entendue sur 21 m. 5, était le poste américain 2XG, à Ocean Beach, N.J. — M'avez-vous entendu sur 23 m ?

8TIS gi 6MU — « GC » sont les lettres de nationalité de l'Ecosse, mais g-CHAR signifie que le poste CHAR (Canada) appelle l'Angleterre.

fm8WZ de gi6MU — u2XS est le poste du « Radio Corporation of America » à Rocky Point, N.Y.

t2X (Reval) de gi6MU — Merci pr QRA, vs ai QSL.

Dernier DX de gi6MU : Reçu r4 par yDGR, Rawalpindi (Inde), avec 4 w. 5 seulement !

OBRR fm 8NOX — Répondez toujours à mes CQ sur 33 m., le soir. Je serais heureux d'établir le plus de QSO possibles avec vous, pour étudier la régularité des QSO France-Maroc. Best 73's.

8VL de 8ESP — C'est 1 SP et non ESJ que vous avez QSO le 5-12, 73's.

CQ 8NOX — Qui pourrait me donner QRA exacte de p1AU ? Tux in advance.

CQ 8NOX — Entendu le 27-14 à 22 h. 27 tmg, sur QRH : 39 m., le poste p9AB donnant comme QRA : Macao (Chine).

Qui pourrait me donner d'urgence le QRA du poste KTR, reçu le 5-12 à 16 h. 15, QRK : r8, wid AC ? (8NOX).

gi5WD de R118 — Have you received my QSL card ? — I heard your signs on : 1° — 10-10-26 at 6.05 pm, QRK : r6, very good ; 2° — 7-11 at 6.20 pm, QRK : r5, without QSS good QSB. — You were in QSO with car6, Best 73's.

R010 de 8TIS — J'ai QSO « SPM », il demande QSL Finlande-Helsingfors, n'ai pu prendre son QRA entier, QRM par WIZ.

fm 8ST de 8TIS — QRA de u1CH : Joseph E. Grahn, 17, First Street, Brockton Mass (d'après crd QSL).

8IF demande QRA de ch4AA.

fm8ST fm 8XIX — Vci QRA demandés : u1CH J. E. Grahn, 71 First St. Brockton Mass. — u2AHB : Harold W. West, 100 Griggs Ave Yonkers N.Y. — u8BCQ : Francis E. Shewmon N. Main St., Eldorado Ohio. — u2CZR : Theodore Stern, 315 W. Sewenty, ninth St., New-York.

Les QRA de u3O et de u2UK que vous indiquez sont conformes à celles données par le « Amateur Radio stations of the USA ». Ce livre m'a été obligeamment prêté par l'OM 8KP.

gi6MU de R091 — Pse om me donner votre QRH exacte le 5-12, à 1037 où vous appelez c2BG, étiez-vous sur 20 mètres. Tnx et 73's.

ACD if R091 — Pse synchroniser ur QRH, hre QRM DX NZ et A. ur QRH 34-36. Tnx Om.

Nouveau BZ : Bz1BN Manto Junqueira, Bothelo Gral. Polydoro 101, Rio-de-Janeiro. (R091)

CQ de R091 — Qui pourrait me donner QRA de 3FN, donnait QRA Scotland. Tnx et 73's.

fm8MB émet sur 20 mètres et 15 mètres. — Pse aux OMs qui recevraient mes sigs de vouloir bien donner QSL détaillé. QSB AC brut. Mercil.

Le premier jour de mes essais sur 20 mètres, QSO successivement avec : 8GM, 8KF, 8CT.

A noter la puissance avec laquelle je recevais 8GM, casque sur table, sur 2 lps. 8CT et 8KF r8.

Les USA sur 20 mètres sont particulièrement QSA : u1CMP, u1AMD, u1AAO, de r5 à r7 a 1230 gmt.

Mon émetteur Mesny se compose de 2 Fotos 20 watts (1000 v. AC brut). — Self plaque et grille enroulées sur même tube de 5 cm. de diamètre, hi !! — QRK r7 à r8 en France.

8JN également (SA r8, sur 20 mètres. — 73's. (fm8MB)

## ONDEMETRE de PRÉCISION pour EMISSION & RÉCEPTION Le Contrôleur « ONDIA »

de 25 à 25.000 mètres

ÉTALONNAGE GARANTI A 1,5%

CONDENSATEURS  
TRANSFORMATEURS

POSTES A RÉSONANCES  
ÉTALONNÉES



## BLOC « ONDIA » SECTEUR remplaçant Piles et Accus

CATALOGUE GÉNÉRAL : 1 fr. 50

Le Matériel ONDIA, Sté Anonyme Capital de 1.200.000 fr.

Boulogne-sur-Mer (La Madeleine)

TELEPHONE : 1.016

R.C. BOULOGNE : 3618.



## Le Nouveau Haut Parleur diffuseur SALDANA

BREVETÉ S.G.D.G.

Construction extra-soignée  Présentation très artistique

Possède le plus haut degré de perfectionnement obtenu jusqu'à ce jour; Reproduit sans aucune déformation, et avec une tonalité parfaite, la parole, le chant et l'orchestre. — Très puissant. — Ne comporte pas de pavillon, ni de membrane en papier, carton ou tissu.



Prix : **426** fr.

(Taxe de luxe comprise)

Etablissements **SALDANA**, 36 bis, rue de la Tour-d'Auvergne, Paris (9<sup>e</sup>)

Téléphone : TRUDAINE 17-74

Premier fournisseur de l'Etat en T.S.F. (Année 1900). — Fournisseur des C<sup>ies</sup> de Chemins de Fer, des Gouvernements étrangers, etc.

## GRAMMONT



Type « Universel » 5 à 10 watts:  
Type 20 watts  
Type 45 watts  
Type 60 watts, à cornes.  
Type 150 watts, à cornes.

LAMPES **FOTOS** POUR ÉMISSION

## ≡ INTÉGRA ≡

**Nids d'Abeilles Duolatéral Bakélinisés**

Licence Brevet S.G.D.G. (507.030)

Spires	Prix nue	PRIX montée à broches ou à pivots
15	2.10	8.85
25	2.30	9.00
35	2.45	9.20
50	2.70	9.45
75	3.20	9.90
100	3.60	10.25
150	4.50	11.20
200	5.40	12.10
250	6.30	13.00
300	7.20	13.90
400	9.00	15.75

Agents à :

Bordeaux. - **MOLES**, 17, rue Jean Burguet.  
Marseille. - **NESME**, 18, rue des Cyprès.  
Toulouse. - **BANCAL**, 52, rue Bayard.

**INTÉGRA**, 6, rue Jules-Simon, BOULOGNE-SUR-MER

TÉLÉPHONE 921

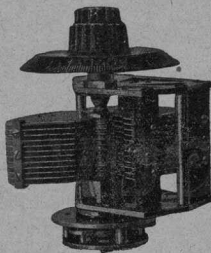
Conditions particulièrement avantageuses à MM. les Grossistes et Revendeurs.

# Pour vos montages, choisissez...

UN SQUARE-LAW

# GMR

Type "HAUTE-PRÉCISION"



Fixation centrale ;

Démultiplication centrale de rapport 1/20 ;

Accès facile des connexions ;

Douceur de rotation (entraînement par billes ;

Faible encombrement (profil des lames déposé) ;

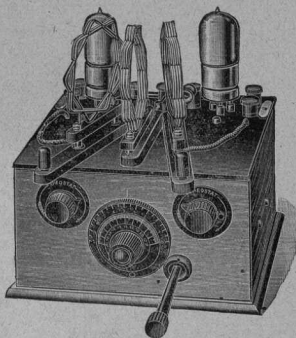
Rigidité des ensembles lames.

**Etablissements G M R, 223, Route de Châtillon, MONTROUGE (Seine)**

V<sup>re</sup> Charron, Bellanger et Duchamp

CONSTRUCTEURS-ÉLECTRICIENS

142, rue Saint-Maur, PARIS (XI<sup>e</sup>)



**Postes pour petites ondes 8FM**

(LE PLUS HAUT RENDEMENT)

Demandez notre Catalogue de T.S.F. n° 19 illustré,  
en vous recommandant du « JOURNAL DES 8 ».

Tous les As de l'Emission  
emploient le Matériel

# L. S. I.

RÉPARATIONS UNIQUES  
des lampes d'émission  
jusqu'à 500 watts

VALVES DE REDRESSEMENT, dites

# KENOS L. S. I.

de 10, 60, 200, 300 watts

Sur demande, nous fournissons les transfo H.T. de caractéristiques quelconques et tous dispositifs spéciaux pour alimentation et filtrage H.T.

Renseignements et tarifs :

(Joindre timbre pour réponse)

**SOCIÉTÉ L. S. I.**

11, Impasse Marcès (39, rue Popincourt), PARIS (XI<sup>e</sup>)

Se recommander du « JOURNAL DES 8 »

Fixez votre choix sur....

Les postes les plus modernes



# DES NOUVEAUTÉS

## LE RADIO-DIAPASON

(Breveté S.G.D.G.)

**Trouve instantanément** les émissions

## LE SUPERFLEX

(Breveté S.G.D.G.) — 6 lampes

**Un seul réglage — Grande simplicité**

## LE SUPER-MODULATOR

(Breveté S.G.D.G.) — 7 lampes (dont 3 bigrilles)

**GRANDE SYNTONIE**

(ÉLIMINE LES STATIONS GÊNANTES)

## LE SUPER-AUTOMATIC

(Breveté S.G.D.G.) — 8 lampes et son cadre stabilisateur

Contrôle automatique de la réception — Cadres étalonnés

**Puissance — Souplesse — Syntonie**



**Tous reçoivent SUR CADRE**

## LE POSTE AUTOMATIQUE 6 LAMPES

(Sur antenne) — (Breveté S.G.D.G.)

**Grande puissance**

**GRANDE PURETÉ**

*Et tous ces postes ont une présentation qui sort de l'ordinaire !*

**Vous devez les voir avant de faire votre choix,  
et vous admirerez leur construction**

**J. H. BERRENS** (Ingénieur-Constructeur)

**86, Avenue des Ternes, PARIS** (WAGRAM 17-33)

*Catalogue contre 1 franc en timbres.*

# ---- JOURNAL DES 8 ----

SEUL JOURNAL FRANÇAIS EXCLUSIVEMENT RÉSERVÉ À L'ÉMISSION D'AMATEURS, PARAISSANT CHAQUE SAMEDI SUR 8, 12 OU 16 PAGES

\* ÉDITÉ PAR SES LECTEURS RÉPARTIS DANS LE MONDE ENTIER

ORGANE OFFICIEL DU " RÉSEAU DES ÉMETTEURS FRANÇAIS " (R.E.F.) (SECTION FRANÇAISE DE L'I.A.R.U.)

## ABONNEMENTS :

France (pour un an)..... 50 fr.

Etranger (pour un an).... 100 fr.

Remise 20 % aux Membres du R.E.F.

## Administration :

**Imprimerie VEUCLIN**

RUGLES (EURE)

**Téléphone : RUGLES N° 6**

**Chèques Postaux : Rouen 7952**

## LETTRE OUVERTE

à M. le Ministre du Commerce, de l'Industrie, des Postes et Télégraphes

Monsieur le Ministre,

Au moment où vous vous préparez à donner un statut à la radio française, permettez-moi d'attirer votre attention sur une catégorie de sans-filistes, ignorée du grand public, et pourtant aussi digne d'intérêt que les auditeurs des concerts panachés de réclame : je veux parler des Amateurs-Émetteurs.

Depuis le développement de la radio sur ondes courtes, — développement dû, précisément, en partie aux travaux patients et obstinés de ces amateurs, — le nombre des émetteurs n'a cessé d'augmenter ; aujourd'hui, il y a en France, près de trois cents postes autorisés. Mais, sans parler des États-Unis, il ne faut pas oublier que l'Angleterre en compte plusieurs milliers, et, tandis que, sauf l'Ecole Centrale, l'Ecole Polytechnique et le Lycée de Lyon, aucun de nos établissements d'enseignement n'est pourvu d'un poste émetteur, il n'y a guère en Allemagne d'Ecole Pratique ou de Radio-Club qui n'ait le sien !

La France va-t-elle continuer à se laisser distancer sur ce terrain ? Ce ne sont, cependant, ni l'esprit scientifique, ni l'activité qui nous font défaut ; les causes de notre infériorité sont uniquement dues à la législation rigoureuse qui étouffe les amateurs.

On pourra vous dire que des autorisations d'émettre sont accordées assez facilement ; oui, sans doute, sur les longueurs d'onde de 180 à 200 mètres. Mais, M. le Ministre, le progrès marche vite : il n'y a plus, aujourd'hui, un seul amateur à travailler sur cette « plage » qui ne permet que des portées infiniment réduites ; les amateurs du monde entier se sont établis sur les longueurs d'onde inférieures à 50 mètres, grâce auxquelles, avec des puissances relativement faibles, nos « as » — dont M. le Général FERRIÉ vous citera les exploits et les noms — peuvent, à toute heure, correspondre avec les Antipodes, ou relater à la Métropole ses colonies les plus lointaines.

Hélas ! Ces merveilleuses ondes courtes, au-dessous de 100 mètres, sont, en France, le « privilège » des postes émetteurs de 4<sup>e</sup> catégorie ! Singulier privilège, d'ailleurs : l'autorisation est, en effet, très difficilement accordée, et pour six mois seulement, bien que la taxe soit due pour l'année entière ; les heures de travail sont strictement limitées, et à des moments tels que le concessionnaire ne peut souvent les utiliser...

Aussi, nombre d'amateurs fanatiques, rebutés par ces conditions draconiennes, ont-ils trouvé plus expéditif de se passer d'autorisation. Il est difficile, sinon impossible, de les « repérer » et d'arrêter les émissions clandestines : il en résulte une perte importante pour le Trésor.

Ne vaudrait-il pas mieux, M. le Ministre, accorder aux amateurs-émetteurs une réglementation plus libérale, telle qu'elle donne satisfaction à tous et qu'il n'y ait plus désormais, d'excuse pour ceux qui émettraient sans

autorisation ? Vous êtes, nous dit-on, un esprit ouvert, porté aux réalisations pratiques : montrez-le en nous dotant du statut que nous attendons et dont voici, je crois, les points essentiels :

1°) Autorisation d'émettre accordée à tous Français pourvu du certificat d'opérateur-radio ;

2°) Une seule catégorie, autorisée à émettre sur ondes de 0 à 200 mètres, sans limitation d'heures de travail ;

3°) Impôt allégé et établi d'après la puissance d'alimentation ;

4°) Admission, dans la Commission chargée de statuer sur les demandes d'autorisation, d'un délégué élu par les émetteurs.

En échange de ce statut libéral, dont les amateurs n'abuseraient pas, que d'avantages pour les progrès de la radio et même pour la Défense Nationale ! La France est déjà couverte d'un réseau de praticiens expérimentés, dont la Télégraphie Militaire sollicite souvent la collaboration.

Permettez-nous d'espérer, Monsieur le Ministre, que vous favoriserez le généreux enthousiasme de ces fervents du manipulateur, et que, grâce à vous, les émetteurs français — les « 8 » — pourront enfin tenir dans le Monde, un rang digne de la Nation qui a toujours été à l'avant-garde du Progrès.

R. DEGROUAS (F8IH).

Prenez part au

## Concours-Réunion du R. E. F.

QSO : LE 25 DÉCEMBRE 1926, de 7 h. 45 à 16 h. (T.M.G.)

— VOIR DÉTAILS PAGE 2 —

# CONCOURS-RÉUNION du R.E.F.

**SAMEDI 25 DÉCEMBRE 1926, de 7 h. 45 à 16 h. (TMG)**

OUVERT A TOUS LES MEMBRES DU R.E.F. (ÉMETTEURS OU RÉCÉPTEURS)

*Profitant de la liberté qu'offre le jour de Noël, le R.E.F. organise le 25 Décembre 1926, entre le lever et le coucher du soleil, un **CONCOURS-RÉUNION PAR T.S.F.** à la station **8 JN** (LEVASSOR, Vice-Président du R.E.F.).*

*La station **8 JN** sera, à cette occasion, pourvue de deux opérateurs à l'émission et deux opérateurs à la réception.*

*L'émission de **8 JN** se fera sur l'onde de 32 m.5 (QSA de jour dans toute l'Europe).*

*La réception à **8 JN** se fera simultanément par les deux opérateurs qui exploreront la bande 33 à 47 mètres.*

*L'appel suivant sera passé toute la journée par la station **8 JN** :*  
CQ REF CQ REF CQ REF K

*Les membres du R.E.F. sont instamment priés de répondre à cet appel par la formule suivante dans laquelle figurera un mot conventionnel de leur choix, savoir (Exemple) :*

REF REF REF de 8AB 8AB 8AB NOCTUR NOCTUR NOCTUR K

*Le R.E.F. répondra ainsi :*

8AB 8AB 8AB 8 REF REF REF ROK MCI BJR VA

*En fin de journée, il sera adressé à tous les « 8 » qui auront répondu au **Concours-Réunion**, une carte QSL spéciale.*

*Tous les concurrents (émetteurs ou récepteurs) expédieront, en fin de journée, une liste de tous les QSO qu'ils auront entendu, en indiquant LE MOT CONVENTIONNEL choisi par chaque correspondant.*

*Le mode de classement des prix (matériel de T.S.F.) sera indiqué ultérieurement, suivant l'attribution de points décernés par un jury présent à la réception chez **8 JN**.*

*Des prix spéciaux seront délivrés aux amateurs QRP, pour qui la station **8 JN** sera extrêmement complaisante à la réception où des répétitions seront demandées en cas de besoin (En cas de QRP, indiquer la puissance).*

*La station **8 JN** pourra répondre à plusieurs correspondants à la fois, en conséquence, prêter attention aux réponses de **8 JN**.*

*Ce concours a pour but de montrer la solidarité qui existe entre TOUS les membres du R.E.F., qui auront à cœur de répondre à l'appel... et de contribuer ainsi à cette distrayante et utile propagande.*

R.E.F.

# QRA... QSL... QSO...

R24 de k4ABN — Les cart.s bien reçues, mci bep OM, aussi de k4GWX. Crd pr k4ACA à Koenigsberg est en route. — Enverrai QSL en cas de nouveaux tests. 73s.

SSF8P de k4ABN — Pse me donner votre QRA ; nationalité ?? — Le 17 Novembre, J'ai répondu à votre CQ à 0004 (mez). Ur QRH r5, ur QRH abt 35 m. — Pse QSL. WL QSL 73s.

M. B. Dunn gk 1ABN — QRA de d7JO (pas 7JU) est : J. Finsen Faeroe, Islands, Thorshaven. 73s.

La station d'amateur SHJ, phonie 55-00 w., informe les 8 et les R de la région du Nord qui procèdera dorénavant à des essais de modulation tous les Mercredis entre 2130 et 2230, sur QRH 180-185 mètres. — Il sera répondu à tous les QSL reçus. Pour QSO, écrire à Max Tourniquet, 44, Rue des Vergeaux, Amiens.

Miss B. Dunn de g16MU — 7JO : QRA is : J. Finsen, Thorshaven Faeroe (Islands).

CQ de DE 0362 — Qui connaît QRA de KGBB ? Revd éte 12-11, 2205 (mez), QRK r4

SCT fcl 6MU — Vos sigs très QSA r8 fcl le 28-11-25 sur 20 m. environ. Pse QRX pour 6MU sur 23 m. environ.

k4ABN prie les opérateurs suivants de bien vouloir lui envoyer QSL crd : 8FFR, 1ICE, 1ICN, 1K5, g6ZC, g2OG, g5XD, n0ND, 8XH. QSL ont été envoyés immédiatement de ma part. Mon QRA Franz Noether, Kaiserj. 31, Cassel (Allemagne).

R091 fK 1ABN — Veuillez envoyer QSL pour K4UHU. WL procurer QSL de K4UHU. 73s.

8J2Z rappelle qu'il envoie toujours QSL après chaque QSO et prie les hams qui ont fait QSO avec lui de ne pas le laisser en retard sur sa crd QSL, de la lui réclamer. 8J2Z prie également les amateurs qui ont reçu sa QSL, de bien vouloir envoyer la leur qui sera très appréciée, car faisant des essais, il m'est très utile d'avoir des renseignements sur la qualité de la réception. Tnx OM.

CQ f8KU — Pse QSL de mes émissions sur 20 mètres tous les dimanches à 0900 tmg. Tks à tous.

Air bouché du 20-11 au 5-12 pour tous les DX, sauf quelques rares BZ. (8KU)

Contrairement à la note parue dans le dernier numéro, R28; est toujours QRV pour csaïs, mais sur demande seulement.

CSUN, 6PZ, latE, p1AE, ys7yx de R284 — Pse réponse à ma crd QSL. Tnx et 73s.

R091 fK R284 — Tnx pr QRA de c2BE. QSL pr K4UHU via KY4. Best 73s OM.

6MU g1f R284 — Tnx fr QRA of AND, c2BE, u5KN. R Ok ur sigs the 27-11 at 1800 gmt when you were QSO with f8CL. Must I send you QSL ? Best 73s et DX.

8KU f1 8IX — Tks pr QRA de u2GK. 73s.

8KF f1 8IX — zAR vous adresse ses 73s et me prie de vous dire qu'il a reçu votre crd. 73s.

8SSW f1 8IX — Vs ai QSR une crd de a3ES via Jd8. Compliments et 73s.

f8ZET va faire prochainement des essais de RAC. Pse QSL et QSB. Tks.

8ST f1 8G1 — Voici QRA (d'après « Call Book » : u1CH : J.E. Graham, 17, First st. Brockton, Mass. u2ABB : H. W. West, 100 Briggs Ave. Yonkers, N.Y. u8BQC : F. E. Shewmon, N. Main St. Eldorado. u2CZR : T. Stern, 315 W 79 th St. N.Y. City. u2ZO : H. A. Beale, Jr, Parkesburg, Pa. u2UK : 306 No. 3rd Ave. New Brunswick, N.J. (d'après sa crd).

CQ u2PP — Pse tel F8CL, 8YOR, 8SSW, 8IK their sigs brd hr to nite (31 Octob. 1926). (8GI)

8YOR, 8GM, 8EE fu 2CYX — Pse OM QSL. (8GI)

8ZSS a été entendu le 15 Novembre par uSDQA. (8GI)

SUR 20 MÈTRES — Une remarque très amusante sur la propagation : 8GI a été reçu à 1500 gmt par :

R208 à Paris 13 : r8  
f8LI à Paris 9 : r5  
SUDJ à Neuilly : r0 !  
uIRD : r4

Au mois de Mai, 8GI était r5 sur 20 m., chez bz1AF à 2200 gmt.

F8GM — Pse envoyer QSL à u1BEZ, QSO Novembre 6 à 3.25 AM QRA de u1BEZ : 45 Vernon Place, Stamford, Conn. (8GI)

8JP — Pse cher OM, veuillez m'envoyer votre QRA : J'ai une crd pour vous de u8ES (8GI)

SUR 20 MÈTRES — f8GI serait très heureux de recevoir QSL sur ses signaux en Europe. 8GI travaille sur 20 mètres tous les samedis, à partir de 1415 et le dimanche toute la journée. — DX obtenus à ce jour : BZ, U (1er et 2e district).

CQ g1f8GI — Le 10 Novembre, j'ai entendu la station canadienne c9AI, travaillant sur 20 m. avec u9XA. — c9AI était reçu r4, QSB DC, Heine 1730. Avis aux DX « hams ». QRA de c9AI abt côte du Pacifique.

CQ de f8KP — Quel est l'OM qui a répondu à mon CQ le 29-11 à 21 h. 45, QRK : r1 à r2, QSB : AC, QRN, QRM, QSS. — Pse QSL via « Journal des 8 ». Tks.

CQ de f8KP — Qui pourrait me donner QRA de SPM, qui m'appelaient le 9-11 à 21 h. 19. Tks à tous.

CQ f8YOR — 8YOR est depuis Octobre « on the air » en RAC ou pure DC. Après filtrage, la note est cotée v pure DC, même par des récepteurs situés à 400 mètres de la station. Les QRH employées à 8YOR sont 44 mètres, 32 m. 20 et 19 m. 90. 8YOR recevra avec plaisir toute remarque concernant sa QSB.

Le trafic avec les USA chez 8YOR, durant Novembre — Pendant le mois de Novembre, la réception des USA a été tout à fait irrégulière. Tantôt, c'était une véritable avalanche rendant d'ailleurs les QSO pénibles à cause du QRM infernal.

Dans la nuit du 6 au 7 Novembre, l'air était particulièrement bon et 18 QSO ont été établis avec les districts 1, 2, 3, 4, 5, 8, 9.

Les 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, les USA étaient très rares (contrairement à la note de 8GM qui signale l'air bouillonné les 8, 9, 10 ; c'est qu'il montre que des circonstances très locales influent).

Dans la nuit du 17 au 18 Novembre, les conditions étaient excellentes, 8YOR a QSO dix huit stations, dont quatre du district 5 (États du Texas, de l'Oklahoma, du New-Mexico, de la Louisiane) et six du district 9 (États du Colorado, du Missouri, de l'Illinois). En outre, 8YOR a reçu deux cartes, l'une de u7EK (près de Seattle, État de Washington) et l'autre de uOCHY de Santa-Monica (pres Los Angeles), reportant la réception de ses signaux pendant cette même nuit.

Les 22, 23, 24, 25 Novembre, l'air a été absolument bouché. Le 27 et le 28, les USA ressortaient mais le QSO sur 32 m. était très pénible. 8YOR était r1. En passant sur 44 m., les signaux remontaient aussitôt à r7. Des essais furent faits avec 12W, 1BJK, attestant ce soir-là l'excellente propagation du 44 m.

OM's veuillez-y, si vos CQ sur 32 m. restent sans réponse, passez sur 44 m.

Les premiers jours de Décembre ont été aussi très bouchés (surtout le soir). Mais depuis le 5, les conditions semblent s'améliorer.

QSO USA effectués en Novembre par 8YOR :

1zw, 1rd, 1f1, 1ac1, 1zs, 1aj1, 1tw, 1ic, 1bq1, 1bz, 1ch, 1rf, 1ano, 1c1j, 1ab1, 1ad1, 1cm1, 1sw, 1cw, 1ga, 1bzp, 1or, 1vz, 2uf, 2lp, 2bhx, 2afy, 2nyg, 2bhu, 2pt, 2ahs, 2dx, 2lj, 2cl, 3oq, 3acv, 3edv, 3afg, 3jo, 3fg, 3qjn, 3afw, 3ckl, 3jm, 4rm, 4nb, 4do, 4m, 4ak, 4mi, 4ob, 4q, 4a, 4km, 4fi, 5j, 5ado, 5rg, 5tl, 5gao, 5dps, 5dsv, 5sc, 5sk, 5ad, 5m, 5cw, 5xe, 5bf, 5th, 5tjg, 5ecr, 5dpm, 5hag, 5aja, 5ayf, 5epk, 5ash, 5aj, 5alf, 5cia, 5etg, 5ejl, 5vz, 5apy, 5esh, 5exa

8ZB f1 8TBY — Tks pour QRA s2BB.

# Lettre de 8GP communiquée au REF :

Monsieur le Secrétaire,

Le REF, auquel je n'ai pas encore envoyé mon adhésion et qui doit représenter les amateurs émetteurs de TSF auprès des pouvoirs publics a une belle occasion de faire sa première démarche.

La question de principe est celle-ci : Une loi de part le Code Civil ne doit pas avoir d'effet rétroactif ; cette année, nous avons vu pour le chiffre d'affaires que ce principe avait été transgressé, mais je crois qu'il n'est pas d'exemples qu'un décret ait à son tour un effet rétroactif, or, la taxe de 200 francs, grévante les installations d'émetteurs 5<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> catégorie a été portée à ce chiffre par un simple décret du 6 Août 1926. Le REF peut il se renseigner sur la validité du dit décret et le cas échéant, entreprendre les démarches nécessaires.

La seconde chose à obtenir est celle-ci : Les autorisations de 4<sup>e</sup> catégorie seront de six mois, ou mieux, d'un an et, chaque autorisation comportera une taxe à déterminer, mais qui s'appliquera à six mois ou un an de transmission effective : cela dans le but d'éviter des abus dans le genre de ce que je vais vous exposer.

Voici mon cas particulier :

En Mai 24, je demande une autorisation qui m'arrive en Novembre, le 15.

Pour quarante cinq jours (15 Nov.-31 Déc.), je paie la taxe entière.

Au début de 1925, je demande une autorisation de 4<sup>e</sup> catégorie qui m'arrive en Août, finissant le 10 Février 1926. Je paie la taxe pour 1925 naturellement ! ; mais mon autorisation finissait le 10 Février 26 et depuis, je n'ai pas obtenu le renouvellement, de sorte que, cette année, je m'envoie les 200 francs de taxe pour quarante jours seulement. Il y a là un abus évident ; tous les émetteurs ne sont pas fortunés, hélas ! et les « loupiottes » coûtent assez cher. Payer 200 francs pour un an, ça irait, mais pour quarante jours, c'est raide !

8AU a déjà démissionné, 8GP va faire de même c'est probable, à moins que le REF puisse prendre la chose en mains et tenter ce qu'un amateur isolé ne pourrait pas faire !

J'attends donc votre réponse. Vous consulterez sans doute le Bureau, car la question posée, vaut je crois, la peine d'être discutée. Qu'on ne donne pas d'autorisation à tout le monde, soit ! mais qu'on ne nous fasse payer que si l'on nous autorise effectivement.

Veuillez croire Monsieur le Secrétaire et cher OM à mes sentiments les meilleurs et best 73s.

Pierre FONTENEAU (8GP)  
(Ingénieur agr.)

L'objection qu'on peut faire « L'autorisation de 5<sup>e</sup> catégorie sur 200 mètres dure toute l'année », n'existe pas. Vous savez mieux que moi que cette onde n'est plus une onde d'amateur. P. F.

8JN vient de recevoir la lettre suivante de uZAT de Californie : « Je reçois vos signaux R8 et j'ai souvent entendu 8CT, 8YOR, 8GM, 8IX. Il m'est impossible de QSO les européens car ils n'écoutent pas les « 6 USA » !

Le 6<sup>e</sup> district USA va organiser entre le 17 et 21 décembre 1926 des essais avec l'Europe et j'espère par même courrier « 20D, 11CO et les principales stations d'Europe. Veuillez prévenir les F que nous allons attaquer » CQ européen tests CQ UT 6... entre le 17 et le 21-12 : nous vous demandons à tous de tenter QSO et de nous prévenir, en nous donnant des renseignements sur toutes les stations du 6<sup>e</sup> district que vous allez entendre.

Ici les meilleures heures pour QSO l'Europe sont : de 0100 à 1000 gmt, mais vers 0800 gmt, les signaux parviennent très bien, aussi vers cette heure-là, redoublez la surveillance ! Nous transmettons de 37,5 à 43,8 mégahertz. Veuillez ne pas répondre aux USA en dehors de cette bande, car ils ne doivent pas transmettre ».

Sig. uZAT (6UW) — (Official ARRL station of district Nr 4)

CQ REF ! QSR tous les renseignements à 8JN.

Le JOURNAL DES 8 est heureux de reproduire ici une lettre du Général FERRIE, adressée à notre excellent confrère espagnol EAR, dont le Directeur, Miguel MOYA est notre ami dévoué qui nous prête inlassablement son concours :

## LES AMATEURS DE T.S.F.

« Les amateurs de T.S.F. ont eu le très grand mérite d'oser essayer d'établir des communications transatlantiques au moyen d'appareils improvisés et de faibles puissances, en faisant usage d'ondes courtes que les administrations télégraphiques leur avaient abandonnées parce qu'elles semblaient n'avoir que de faibles portées.

L'explication de ces résultats inattendus a été donnée ensuite, il est vrai, par des physiciens spécialistes qui ont montré que les ondes courtes, en particulier, se propagent par deux voies différentes : en suivant la surface de la Terre et leur portée est alors limitée, en utilisant les hautes couches de l'atmosphère et elles peuvent alors franchir les plus grandes distances existant sur notre globe.

Un très grand service a été néanmoins rendu par les amateurs à la science radiotélégraphique, aussi les administrations reconnaissantes favorisent-elles les essais qu'ils poursuivent et leur laissent-elles une grande liberté sous condition qu'ils ne fassent aucune émission commerciale et qu'ils ne gênent pas les services publics.

Les physiciens s'occupant de recherches sur la propagation des ondes, sur les parasites, etc., sont très heureux, de leur côté, de trouver la précieuse collaboration des amateurs toujours dévoués et consciencieux, et ils ont pour eux une grande considération et une cordiale bienveillance.

Le nombre des amateurs habiles, qui sont devenus d'excellents techniciens, ainsi soutenus et encouragés, est déjà considérable. Ils constituent une élite car il leur faut pour réussir de belles qualités d'ingéniosité, de méthode, de persévérance et de désintéressement. Leur seule récompense est la satisfaction que leur donne le succès de leurs efforts, quand ils ont réussi, par exemple à prendre contact avec un de leurs émules habitant l'autre bout du monde.

La collectivité doit se réjouir de la croissance du nombre et de l'habileté des amateurs, car leur œuvre ne se borne pas à la recherche de satisfactions personnelles. Leur exemple développe, en effet, parmi les jeunes le goût des sciences physiques et de l'effort personnel désintéressé. Leur influence aide à l'extension de la radio-phonie de diffusion dont l'importance sociale deviendra de plus en plus considérable.

Enfin, les amateurs de TSF constituent une pépinière d'habiles opérateurs, que chaque pays est très heureux d'utiliser dans les postes radiotélégraphiques de toute espèce dont on augmente sans cesse le nombre, pour assurer éventuellement les communications intérieures et extérieures des armées et des escadres ou escadrilles, maritimes ou aériennes.

Parmi les groupements d'amateurs, particulièrement actif et prospère est l'Association EAR dont le bulletin est très intéressant et très bien rédigé.

Aussi, est-ce de tout cœur que j'adresse à l'Association EAR et à son distingué Président M. Miguel MOYA, mes vives félicitations et mes meilleurs vœux de prospérité ».

FERRIE

Membre de l'Académie des Sciences

## Piles sèches « HELLESENS »

Grande capacité. — Très longue durée

E. MOSSÉ, 16, Avenue de Villiers, PARIS (17)

## L'émission et la réception sur ondes courtes

(Article N° 6) — par f BERRI

### Construction d'une Batterie d'Accumulateurs pour la réception et l'émission

Les accumulateurs employés comme source de courant plaque, tiennent une place importante dans le trafic d'amateur.

A la réception, les batteries d'accus fournissent à la plaque une tension régulière, d'où écoute de qualité, de plus, leur entretien est très économique.

A l'émission, la haute-tension par accus permet d'obtenir la note pure, secret des émetteurs en QRP et joie des phonistes.

Nous allons décrire une méthode simple et rapide, permettant de construire des batteries d'accus. C'est le type sur lequel nous nous sommes arrêtés après essais de nombreux autres, effectués depuis plusieurs années.

Pour fixer les idées, nous allons décrire la construction d'une batterie type de 100 volts, d'une capacité de 0 amp. 5 convenant pour l'alimentation plaque d'un récepteur, et à l'émission pour des débits plaque de 30 milliis maximum.

Pour des débits plus grands, le volume des électrodes et partant la dimension des bacs, devront être augmentés dans la proportion désirée.

1) Bacs — Les bacs sont constitués par des tubes de verre du type exact de ceux contenant les comprimés d'aspirine. Ces bacs au nombre de cinquante sont rangés dans une caissette à casiers. Dans notre cas, les casiers sont en carton ondulé. Caisse et casiers n'arriveront qu'à mi-hauteur des tubes pour permettre d'en surveiller exactement l'intérieur (niveau du liquide, etc.). Caissette et casiers seront paraffinés, de même, le haut des tubes sur 1 cm. environ.

2) Electrodes — Les électrodes sont constitués par de petits sachets cylindriques en celluloid contenant les oxydes, et réunis par deux (positif et négatif) par une petite bride en plomb, voir fig. 1.

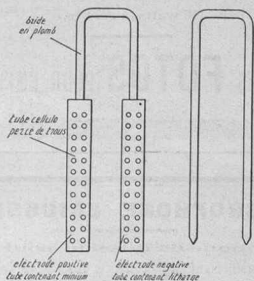


FIGURE 1  
(Réduction aux 2/3 environ)

La construction de l'ensemble de la fig. 1 ne présente aucune difficulté de réalisation. Les sachets sont obtenus en série de la manière suivante: découper cent rectangles en celluloid, dimension 6 cm. sur 3 cm., les perforer à l'aide d'un emporte-pièce, d'une trentaine de trous de 1 mm. de diamètre environ. On perce pratiquement dix à quinze

rectangles à la fois (le cordonnier voisin vous prêtera l'outil. Enfin les rectangles sont roulés sur un moule en bois de dimension convenable (un crayon), puis collés avec un filet d'acétone (à la manière exacte d'une cigarette), le fond du tube est écrasé et collé également par une goutte d'acétone. Dans notre cas, le celluloid employé provenait de vieilles pellicules-photo dûment débarassées de leur gélatine.

Préparer cinquante brides en plomb, fig. 2, lamelles découpées dans la feuille de plomb, ou fusible 15/10, recourbée en U.

Préparer les pâtes d'oxydes: minium de plomb et acide sulfurique à 15° pour les positifs, litharge et même acide pour les négatifs.

Remplir deux sachets: un de pâte de litharge, l'autre de pâte de minium, introduire à force dans chacun des sachets une des extrémités de la bride, laisser sécher.

Pour la réalisation meilleure et plus rapide, préparer une seule pâte, litharge par exemple, remplir cinquante des tubes en celluloid, introduire dans chacun l'une des branches de l'U, laisser sécher quelques heures, puis remplir les cinquante tubes restants de la pâte au minium et y introduire les extrémités libres de la bride.

Mise en place: Après vingt quatre heures de séchage, mettre les éléments en place dans les tubes de verres servant de bacs, l'opération est trop simple et trop connue pour être approfondie, d'ailleurs la fig. 3 est suffisamment explicative à ce sujet, les sorties extrêmes (bornes) sont également décrites par cette fig. 3.

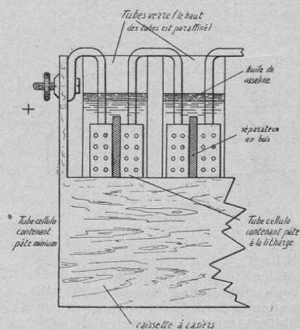


FIGURE 3 (réduction aux 2/3 environ)

Mise en service: Remplir les bacs d'acide sulfurique à 22° et mettre en charge à faible régime (40 à 50 milliis), nous employons ici à cet effet un redresseur mécanique une lampe de cinq bougies monowatt comme résistance dans le circuit de charge. Charger pendant six heures, puis décharger dans la lampe, recharger, etc., au bout de quatre charges et décharges nécessaires, la batterie est utilisable. A ce moment, la batterie est capable d'éclairer la lampe pendant près d'une heure.

Remarques: On versera dans chaque bac une couche d'huile de vaseline pour atténuer l'évaporation et les projections de liquide pendant la charge.

Enfin on glissera entre les deux électrodes d'un même bac un petit rectangle de bois (mince plaquage) pour éviter tout contact inopportuniste.

Résultats: Depuis plusieurs années nous employons de semblables batteries. A la réception, nous employons une batterie de 100 volts (lampes ordinaires) tant pour les concerts que pour les ondes courtes. A noter que nous

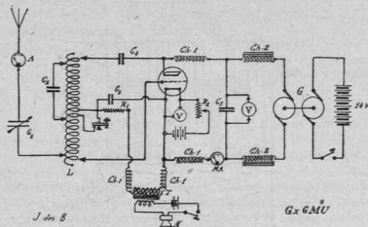
n'écoutez les amateurs que sur une seule lampe, notre tension plaque étant un des facteurs de notre bonne réception. à l'émission, nous avons le plus souvent 600 v. (6 batteries). Cette alimentation « continu », quelquefois combinée à du « redressé soupapes » est utilisée dans les « grandes circonstances ». Les premières de ces batteries ont été construites il y a quelques années, alors qu'avec l'actuel 8KOA, nous étions en mal de phonie ; le lundi nous commençons avec 150 volts et à la fin de la semaine, nous étions à 600, c'est dire la rapidité que l'on acquiert en peu de temps. Cette batterie nous a servi lors d'une manifestation à faire du broadcasting régional. Pendant une semaine, nous avons fait chaque jour une heure d'émission (20 watts environ), et la nuit nous rechargions nos batteries pour le lendemain.

**Conclusion :** Que les débutants à la recherche d'une haute tension n'hésitent pas, qu'ils construisent 200 volts accus, pour un début, cela est suffisant et permet des portées intéressantes, plus tard l'appétit grandissant ils y ajouteront quelques batteries... et alors attention 8DK ! Enfin si un point quelconque leur paraît obscur ou incomplet, qu'ils s'adressent sans hésitation à...

f BERRI (ex-8MM)  
(via « Jd8 »).

## GX-6 MU

Poste O.C. établi sur les navires « Lord Antrim » et « Carrigan Head » pendant l'été de 1926.



- L = Self Hartley de 32 spires ;  
C1 = Condensateur variable de .00025 mfd ;  
C2 = Condensateur fixe à air de .00001 mfd ;  
C3 = Condensateur fixe au mica de .001 mfd ;  
C4 = Condensateur fixe au mica de .0005 mfd, isolé à 2000 volts ;  
C5 = Condensateur H.T. de 1 mfd ;  
Ch1 = Choc à H.F. ;  
Ch2 = Choc à B.F. ;  
R1 = Résistance de grille de 15000 ohms ;  
R2 = Résistance de filament de 2 ohms ;  
T = Transfo 1/100 ;  
M = Micro (ordinaire) ;  
G = Génératrice de 500 à 700 v. DC ;  
Lampe : « Fotos » 45 watts ;  
Antenne : Deux fils d'acier, longueur : 50 m., hauteur : 20 m. ;

Pas de terre, ni contrepoids ;  
Puissance utilisée : 15 à 35 watts ;  
DX : G, F, B, N, FM, U (1, 2, 3, 4, 5, 8 et 9<sup>e</sup> districts), C (1, 2 et 3<sup>e</sup> districts), Faroë Isles, NOT, NEU, WNP, etc.  
gx6MU a été aussi QSO g5JN et g6YW régulièrement, pendant le voyage au Canada et pendant le retour en Irlande.

Prière d'envoyer les rapports sur les signaux de gx6MU à l'opérateur : Eric MEGAW, 3, Fortwilliam Drive, Belfast (Irlande du Nord).

(gx6MU).

## CONDENSATEURS

ÉMISSION RÉCEPTION

Toutes capacités pour toutes tensions

CONSTRUCTEURS SPÉCIALISTES

S<sup>t</sup> des Établissements VARRET & COLLOT

7, Rue d'Hauptoul, 7

PARIS (XIX<sup>e</sup>) — Téléph. : NORD 69.73

## GRAMMONT



Type « Universel » 5 à 10 watts

Type 20 watts

Type 45 watts

Type 60 watts, à cornes.

Type 150 watts, à cornes.

## LAMPES FOTOS POUR ÉMISSION

## MICROPHONE ERICSSON

Microphone d'émission pour T.S.F

Type exclusivement employé par le poste de la Tour Eiffel

à manche, avec anneau d'accrochage et cordon de raccordement, au prix unitaire de ..... **75 fr**

Cet appareil fonctionne parfaitement sous une intensité de 200 milliamperes.

(17)

NOTICE ENVOYÉE FRANCO :

Société des Téléphones ERICSSON, 17, Bd. d'Achères, COLOMBES (Seine)

R208 demande QRA de GLYX, entendu le 9-12-26 à 2310 tmg, QRH : 37 m.; de DABA entendu le 12-12-26 à 1412 tmg, QRH : 20 m. 75; de RIAK; de a3BQ.

CQ de 8RK1 — 8RK1 n'a rien de commun avec 8RK; tous deux sont à Paris, mais deux postes différents.

8RK1 ne désespère pas d'avoir les QSL de : Spam, sfng, slgd, Spax, skoa, sguv. Merci d'avance.

8DX ff 8MM — Pouvez acheter aluminium en plaque, en découper à la cisaille (chez le serrurier) le nombre de batonnets nécessaires. Pour l'assemblage avec le plomb, mater l'une des extrémités et percer un trou. Ici aluminium pris chez Quantill à Paris (reclame gratuite). Ici feuille de plomb pour toitures peut servir. Avant la mise en formation, nettoyer très simplement les batonnets d'un bon coup de râpe à bois sur les quatre faces. Après cette opération qui naturellement rend le métal brillant, il peut apparaître des points blanchâtres (impuretés noyées dans le métal); les enlever avec la pointe d'un couteau. A votre disposition.

8AH ff 8MM — Peut vous « décoller » une lampe en un tour de main, culot métal de préférence. Vous savez en Berri... !! 73s.

CQ 8MM — Qui peut me donner QRA ou renseignements sur WAA? 43 m. abt AC. QSO ici mais ses sigs vy QRZ.

R2XX que « l'as RRP » SZB a touché avec 2 watts peut être entendu assez souvent vers 1330 GMT. C'est un excellent opérateur. 8BRI et 8MM l'ont QSO à petite puissance, 8BRI avec une seule lampe type 20 w. sur un Mesny, AC. 8MM avec 2 lps recherche 300 volts RAC. 8RK respectifs r4 et r7. Avec le même appareil « symétrique » (!) 8BRI à QSO également 1288 même QRA Saratof.

8JN ff SMA — Désire QSO, ici msg pour icfb.

8MB3 remercie hcp 8VVD de sa carte QSL et desire rentrer en communication le soir vers les 2100.

g6MU, 8TIS de 8APO — Vci QRA de SPM : Radio SPM, Alberisg, 40, Helsingfors (Finlande).

f 888 ffn 8WZ — Red 30-11-26 à 0922 tmg votre station appelant 8FY. Ur sigs r3 sur 40 m. 50. Vous ai envoyé QSL via Jd8.

FL de fmsWZ — Red vos sigs le 1-11-26 à 1100 tmg sur 25 m., appelant OCTU, QRK r4 mais QSS.

8JRT — R Ok vtr ltr 7-12, Ici 25 erd pr vs. Amitiés. 8BP.

8GZ — J'étais présent au rendez-vous mais n'ai rien entendu. Fixez-moi autre QSO bien précis. 8BP.

R. Tappenbeck. Hollande. — Pse nous adresser provision pour expédition des crd QSL dont nous avons fait avance du port dernier envoi. (6 fr. 10). 11-12-26.

Dr R. Wohlstadt — Pas de crd QSL à l'indicatif de vtr 17-11 — Pse nous adresser enveloppe avec adresse et (coupon-réponse) pour cas échéant. Jd8

6MU gif 8APO — QRA de T-2X : V. Alexandersen, Olof Lees-mont, Pernan Ala T6, Reval (Estonie).

R010 de 8APO — Moi hcp pour ord. Vci QRA de SPM : Radio SPM, Alberisg, 40, Helsingfors (Finlande). Best 73s OM.

8SSR ff 8APO — Vci QRA de g6QO : C. J. Deal, The Limes, Kelvedon, Essex.

Miss B. DUNN gif 8APO — Vci QRA de d7JO : Flinsen, Torslaven (Iles Féroé).

8CAX a le regret de faire connaître à ses amis émetteurs et collaborateurs que par suite d'avarie à la dynamo H.T., il sera QRT pendant un mois environ. Le temps de ce silence forcé, sera employé à la transformation du poste, et à la mise en construction d'une antenne Lévy. Essais en QRP en attendant mieux. — Best 73s OM's.

CQ de 8APO — Pse QRA de sKTR (Finlande). Merci à ts.

8BF ff 8BP — Avez été appelé par u2JN le 12-12-26 à 2215.

Indicatifs entendus par M. R. Chaussebourg (8HO), du 30-9 au 11-12 sur 1D et 1BF, antenne de 12 m. : 8gek, xln, pme, sow, vvd, yoe, lls, OCDF, g7fio, 5us, pu, 3kt, 1BR, et, south, smsh, u3d, lasu, 2akz, lse, 8sf, lch, sm, 8ag, 8ocq, lhc, 8xc, 4io, 2mk, c2og. — Les U « arrivent très forts certains jours. — Faïsant actuellement des essais sur 20 m., je serai très heureux d'avoir QSL des OM's qui m'entendent.

#### OBSERVATIONS DE 8JC POUR LA PÉRIODE DU 1-15 DÉCEMBRE

Les « P » sont rares, sauf le dimanche après-midi. Entendu la phonie de 8CAX tout à fait remarquable et celle de 8JA (concert du R. C. Verdunois), très bien présentée et parfaitement transmise. Activité de 8JJ (sur 38 m. 50 !!) Pa et Pm assez actifs.

DX assez faciles (3 QSO avec 1, 4, 5 RJ), mais transmission laborieuse, par suite d'un fading accentué, et QRN sur la zone USA. Un msg de u1VL à QSR n'a pu de ce fait être pris intégralement. Les U « 6 » et 7 sont toujours inaudibles chez 8JC.

La liaison France-Syrie n'a pu être renouvelée, le 28 à 2230, 8JC a appelé F8SLHA sans succès, ce dernier était r7 mais QSS terrible, tentative renouvelée plusieurs matins de 0300 à 0500 sans résultats. Décidément la Syrie est bizarre.

Entendu JMVAK le 10 à 0300 et SICIS le 5 décembre à 1440. Quel est le QRC de ces deux stations ?

En résumé, période médiocre transmissions faciles mais très QRN et QSS intense. (8JC)

HMT a recommandé ses émissions sur 42 et 32 mètres, puissance 200 watts, note 500 périodes. Pse envoyer QSL à M. Giulio Salom, Palazzo Spinelli, Venise (Italie).

CQ de 8JC — Chers amis lecteurs du Jd8, soutenez votre Journal dans la mesure de vos moyens et voici un moyen très simple que tous peuvent mettre en œuvre :

Écrivez sur vos cartes QSL la mention :

« Adhères au REF et lisez le Jd8 ».

8JC compte sur vous et vous remercie.

#### Ont été appelés :

8Jf fu 3hwt — Sen fu 1cmf — 4aa hbz 1rd — 2lt giu 2ayj — 8Jf fu 1fr — 2lt gvu 2uk — 8kl fr 2ss. (8BRI)

Le 27-11-26, QRH 15 à 25 m. :

8ct fu 1rd — 1z lgi 6mu — 8cz fu 8lmh — 9hsk u 2rd — 8ct fu 2nz — 28-11-26 : 1cmf ufm 8mh — 8ct fu 1amd — 1nz u 1amd

A VENDRE — Tubes émissions : 2 « 8Jf » 75 watts ; 1 « Métal » 50 watts ; 1 « Phillips » 120 watts (le tout état de neuf). — Faire offres via « Jd8 ».

A VENDRE Bas prix ou ÉCHANGER : alternateur « Telefunken » 600 p., 270 v. et son transfo 110 v./6 v./1000 v.; convertisseur 12 v./350 v., courant continu ; transformateur de modulation pour phonie. — Bére à R. Terrisse, 7, rue St-Baschat Caen (Calvados).

OCCASION : Deux selfs « Ferris » état de neuf, 650, 100 millis, isolement 8000 v. (une à entretoir réglable), laissées à 05 fr. pièce. — S'adresser à F. Maury, 1<sup>er</sup> Maître Radio, service Radiotéléphone du 5<sup>e</sup> Arr., station T.S.F. Mourillon, Toulon (Var).



## BOCQUENET

SE TRANSPORTE LE 1-1-27

**Rue Pache, n° 5, PARIS (11<sup>e</sup>)**  
et continuera sa fabrication de postes d'amateurs

Malgré de nombreuses contreverbes, Bocquenet prouve que ses postes type " Sahara " (adoptés par les Ministères de la Guerre et de la Marine, de l'Agence Hauss, de la Compagnie Générale Transsaharienne) sont les récepteurs les plus SÉLECTIFS, les plus SOUPLÉS et les plus SENSIBLES pour ondes 4 m. à 120 m.



